KAIKKIEN MAITTEN TYÖNRAATAJAT YHTEISRINTAMAAN! — TYÖLÄISTEN JA TALONPOIKAIN KÄSIIN HALLITUSVALTA!

Työväen vapautus tapahtuu vain sen itsensä kautta!

VAPAUS

Vain järjestyneenä joukkona voi työväenluokka voittaa!

No. 147 — 1926 | Federated Pressin jäsen | Perjantaina, jouluk. 17 p:nä — Friday, Dec. 17 | Member The Federated Press | X Vuosik. — Vol. X

Brittiläinen rahamies näkee yhdysvaltalaisen vaaran

YHDYSVALTAIN SIJOTUKSET CANADASSA KASVAVAT HUIMAAVASTI

Lontoo. — "Eräs amerikalainen sanomalehtimies ehdotti hiljattain, että Canada pitäisi yhdistettämän Yhdysvaltoihin brittiläisen sotavelan maksamiseksi", sanoi pankkiiriyhdistyksen presidentti Sir John Ferguson täällä pitämässään puheessa.

"Tämä sanomalehtimies ei yrittänyt hullutella", jatkoi Sir John, "vaan hän puhui tarkan tapauksien ja asiain tuntemuksen perusteella. Viime vuonna ostivat yhdysvaltalaiset Canadan hallituksen, maakuntien tai kunnallishallintojen velkapapereita yhteensä 175,000,000 dollarin arvosta englantilaisten 28 miljoonaa dollaria vastaan."

"Amerikalaisten rahalliset sijotukset Canadassa ja Newfoundlandissa ovat viimeisten viiden vuoden kuluessa kasvaneet enemmän kuin kaksinkertaisiksi, tehden nykyään 2,910 miljoonaa dollaria. Vuonna 1900 nousivat nämä amerikalaisten sijotukset Canadassa vain 145,500,000 dollariin.

"Amerikalaisten sijotukset Canadian Pacific rautatiessä ovat nyt kolme kertaa suuremmat kuin 15 vuotta takaperin. Samana aikana ovat brittiläisten sijotukset samassa yhtiössä laskeneet noin 40 prosentilla."

Jatkaessaan sanoi Sir John, että ennenkun valtakunnan edustajain konferenssilla on mitään merkitystä pitää sille antaa suurempi valta. Siitä saattaisi ehkä muodostua koko brittiläisen valtakunnan parlamentti, mikä kykenisi kehittämään käytännöllisen suunnitelman valtakunnan taloudellista kehittämistä varten. Vaikeus esiintyy kykenevän miehen löytämisessä, miehen, joka kykenisi luomaan valtakunnan taloudellisen uudelleenjärjestämissuunnitelman ja joka ymmärtäisi eri siirtokunnissa vallitsevia poliittisia virtauksia, johon nykyiset vanhanmaan konservatiivit, liberaalit tai työväenpuolueen miehet eivät pysty.

Englannin pankkiirien päämies tuntuu olevan erittäin hyvin selvillä amerikalaisen pääoman taholta brittiläisen pääoman etuja Canadassa uhkaavasta vaarasta ja tunnustaa äskettäin pidetyn valtakunnan eri maiden edustajain konferenssin työn olleen suurin piirtein tuloksetonta. Hän pelkää brittiläisen valtakunnan hajoavan, ellei sen taloudellista yhtenäisyyttä voida säilyttää ja pelastaa jollain taikakeinolla. Brittiläisen valtakunnan taloudellinen yhtenäisyys on Canadaan nähden hajoamassa, sillä yhdysvaltalainen pääoma tekee päivittäistä vallotustyötään Canadassa, jonka rahamiehet tuntevat paljoa läheisempää yhteyttä Yhdysvaltoihin kuin Englantiin. Tämä on luonnollista senkin vuoksi, että canadalaista pääomaa on huomattavasti enemmän sijotettuna Yhdysvalloissa kuin Englannissa.

Tästä pääoman vallotustyöstä seuraa hiljalleen canadalaisten henkinenkin vallottaminen.

Farmarien osuus on liian pieni

Toronto. — Ontarion maanviljelysopiston professori H. H. Dean puhui Kiwanis-klubissa Hamiltonissa joku päivä sitten.

Ottaen huomioon, että maanviljelys tuottaa noin 36 prosenttia maan rikkaudesta, eivät farmarien tulot ole lähimaillekaan vastaavassa suhteessa maanviljelykseen kiinnitettyyn pääomaan nähden, kun niitä verrataan muiden tuotannon alojen tuloksiin.

"Canadan kansan arvioidut kansallistulot nousivat vuonna 1923 noin 4,200 miljoonaan dollariin", sanoi hän. "Canadassa on noin 700,000 farmaria. Ja farmarien osuus kansallistuloista teki noin 500 dollaria farmia kohden ja vähemmän kuin sata dollaria kutakin maanviljelyksessä toimivaa henkilöä kohden. Katsokaammepa miten nämä tulot rinnastuvat maan teollisuuslaitoksien maksamiin palkkoihin, sillä teollisuuslaitokset ovat suunnilleen samassa asemassa rikkauksien tuottamiseen nähden.

"Vuonna 1924 oli tehtailijain maksama keskimääräinen vuotuinen kuukausipalkka 1,831 dollaria ja päiväpalkka 972 dollaria. Kun näitä tuloksia verrataan maanviljelyksessä toimivien palkkoihin, niin havaitaan, että farmarit ovat paljoa huonommin palkatut kuin teollisuudessa työskentelevät.

"Yhdysvalloissa on tilanne samanlaatuinen. Vuonna 1900 oli farmarien osuus kansallistuloista 20.5 prosenttia, mutta vuoteen 1921 tullessa oli se laskenut 9.3 prosenttiin. Viimemainittuna vuonna saivat pankkiirit ja muut samanlaatuisissa asemissa olevat keskiluokkalaiset farmarin 43 sentin osuutta vastaan 1.83 dollaria ja palkkatyöläiset teollisuudessa dollarin."

Professori tahtoi kumota senkin väitteen, että farmarit olisivat huonoja liikemiehiä asioidensa hoitamisessa, sillä vuonna 1855 tarvittiin 183 minuutin aika yhden vehnäbushelin "tuottamiseen", mikä tapahtuu nyt kymmenessä minuutissa.

Farmarien yhteiskunnallisen aseman parantamista varten kaivataan maanviljelijäin yhteistoimintaa luokkatietoisena joukkona. Finanssikapitalismin raskas taakka on maanviljelyksessä työskentelevien harteilla melkein raskaampana kuin teollisuustyöläisten. Ainoa keino maataviljelevän väestön aseman parantamiseksi on sen ryhtyminen yhteistoimintaan raatavan teollisuustyöväestön kanssa.

Canadan laivasto

Ottawa. — Maan laivarekisterissä oli viime vuoden lopussa yhteensä 7,913 alusta, joiden kantavuus nousi 1,283,033 tonniin.

Laivojen lukumäärä oli viime vuonna suurin sitten vuoden 1919, jolloin laivojen luku nousi 8,573. Niiden tonnimäärä oli kuitenkin pienempi kuin viime vuoden lopussa rekisteriin merkittyjen laivojen.

Laivojen rakentamisessa pyritään nykyään suurempien aluksien valmistamiseen.

Edelliseen vuoteen verraten nousi rekisteriin merkittyjen laivojen tonnimäärä viime vuonna noin 60,000.

Laivoja jälleen jäihin

Sault Ste. Marie, Ont. — Superior-järvellä on viime päivinä puhaltanut hirveä koillistuuli, joka saavutti 40 mailin nopeuden tunnissa viime viikolla.

Järvellä on vielä noin 25 alusta, jotka pyrkivät Soon kanavan matkalla itään. Pelätään, että ilman kylmetessä joku määrä laivoja jää jäihin.

Soon kanavat ovat viimeisen päivän avoinna t.k. 16 päivänä.

Toronton työväestö asettanut ehdokkaansa kunnallisvaaleihin

Toronto. — Muutama päivä sitten Työn-temppelillä pidetyssä nimityskokouksessa asetettiin Canadan työväenpuolueen ehdokkaat tammikuun ensimäisenä päivänä toimitettavia kunnallisvaaleja varten. Työväenpuolueen ehdokkaat ovat: kontrollilautakuntaan (Board of Control) — James Simpson, kaupunginvaltuustoon — toht. Roamer neljännestä piiristä, R. Shoesmith viidennestä, ja A. E. Robinson kuudennesta ja A. E. Smith seitsemännestä piiristä ja valistuslautakuntaan — J. G. Salzberg neljännestä piiristä, Maurice Spector viidennestä ja Mrs. F. Custance kahdeksannesta piiristä.

HUUMAUSAINEIDEN UHRIEN PARANTAMINEN

New York. — A. S. Horovitz-niminen unkarilaissyntyinen kemisti on keksinyt Narcosan-nimisen lääkkeen, millä voidaan parantaa huumausaineiden, vieläpä alkoholinkin uhrit. Sairaaloissa suoritetut kokeet ovat osottautuneet tuloksellisiksi. Lääkkeelle on hankittu patentti. Parantamiseen tarvitaan 30—60 ruiskutukseen.

JOULUNA

Kirj. M. RUTANEN

Valon kaipaus povessa ihmisen
on kytenyt kauniina ammoin,
sitä palvoi se lahjana jumalten,
ja pimeyttä katseli kammoin.
Maan lapsilta armahin aurinko
sai alttariuhrinsa parhain,
sen tenhon ja voiman tunsivat jo
esi-isämme isätkin varhain.

Ja sille ne juhlivat juhliaan
ja ylistysvirsiä soitti,
kun pimeyden kaamean haltiaan
valon siunattu valta voitti.
Ne perintönä jättivät lapsilleen
ikimuistoisen juhlan jalon,
ja tunteen syöpyvän sydämeen,
joka syntyy kaipuusta valon.

Nyt meissä se tunne elävä on
tää perintö muinais-aikain.
Me katsomme riemulla valohon,
se suurin on taituri taikain.
On elämän alku sen hehkuva lies,
joka nyt niin taivaalla hohtaa,
sen valossa häipyy pimeän ies
ja luonto sen kulkua johtaa.

On syöpynyt syvälle povehen
valon armaan kaipio hyvä.
tulileikkinä rinnassa jokaisen
sen kytevi hurmio syvä.
Ja siksi me juhlimme voittoa sen,
kun siitä me olemme hitu,
ei ihminen laps' ole pimeyden,
valo kaiken on alkuitu.

Tää kaikkihan ompi ikäänkuin
tienviittana ylevän uuden,
kun ihminen kasvot kirkastuin
käy aikahan vastaisuuden.
Elon kattavi nyt suur' hämäryys,
joka maailman rumaksi muuntaa,
ja silmien edessä ankea syys,
joka puolelta varjoja puuntaa.

Joka puolella mihin vain katseensa luo,
on peitossa elämän valo,
joka kulkijan eessä on nielevä suo
ja syömessä tuskan palo.
Mutt' esikoisoikeus jäljellä on,
käy elämän valohon kulku,
ja siksi on ihminen talttumaton,
kun vapauden eessä on sulku!

Valon juhlaa me juhlimme, toivoen
pian saapuvan ajan armaan,
kun nousee ylväänä ihminen
pois alhosta elämän harmaan!
Ja vapaus, oikeus saapuva on
ja kaunis on elämän valo!
Sen kaipion hurmio kuolematon,
poven pohjassa ammoin jo palo!

Nähnyt 50,000 caribouta

Ottawa. — Viime vuosina ovat eskimot kärsineet yhdessä intiaanien kanssa nälkää Canadan pohjoisimmilla alueilla. Syynä siihen on ollut myskihärkien ja cariboun katoaminen eskimoiden ja intiaanien alueilta. Liittohallitus on sen johdosta ryhtynyt toimenpiteisiin. Se lähetti muutamia miehiä tutkimaan syitä näiden eläinten katoamiseen ja muuttamiseen pois entisiltä laidunmailtaan.

Tänne nyt palannut tutkimusretkeilijä W. H. D. Hoare on ollut matkoilla syyskuusta 1924 lähtien. Hän on kulkenut Canadan pohjoiset erämaat pitkin ja poikin moneen kertaan.

Hän sanoo tämän vuoden tammikuussa nähneensä caribou-lauman, missä hänen arvioidensa mukaan oli noin 50,000 eläintä. Lauma kulkeutui Victoria-salmien ja Hudsonlahden väliselle niemekkeelle. Eläinten siirtymisen syynä sanoo hän olevan sen, että eläimet siirtyvät pakoon metsästäjien edessä. Näillä uusilla alueilla uhkaavat niitä suuret kotkat ja sudet. Hän pelkää cariboun häviävän muutamien vuosien kuluessa sukupuuttoon.

SASKATCHEWANIN VEHNÄRENKAAN JOHTO

Regina, Sask. — Saskatchewanin vehnänmyyntirenkaan presidentiksi on jälleen valittu A. J. McPhail Ladstockista. Varapresidentiksi valittiin L. C. Brouillette Landisista. Muiksi johdon jäseniksi tulivat valittua Harry Marsh Merchelistä, H. Wesson Maidstonesta ja Brooks Catton Hanleysta.

Ilmastokokeiluja ilmapalloilla

Ottawa. — Meteorologisen toimiston toimesta on viime aikoina suoritettu ilmastosuhteiden tutkimuksia ilmapallojen avulla.

Calgaryssa viime maaliskuulla saatiin yhdeksän mailin korkeudessa havainto 84 asteen pakkasesta. Korkein saavutus näissä kokeiluissa oli 12 mailia.

U. F. O:n kokous

Toronto. — Täällä pidetyssä United Farmers' of Ontario-järjestöjen kokouksessa on hyväksytty johdon suunnitelma alotteen tekemisestä viljanmyyntirenkaan perustamiseksi Ontarioon.

United Farmers' Co-operative Companyn pääomaa päätettiin supistaa nykyisestä nimellisarvostaan 1,250,000 dollaria 335,616 dollariin. Järjestön voitot tavarain välittämisestä ovat nousseet vuoden kuluessa 60,800 dollariin. Tämän lisäksi on kerman lähettäjille maksettu palautuksina 79,471 dollaria, munien lähettäjille noin 30,000 dollaria j.n.e. Täten nousevat voitot yhteensä 172,231 dollariin.

Työttömyys lännellä

Calgary, Alta. — Viime viikolla marssi kolmesataa työtöntä miestä kaupungintalolle, vaatien avustusta. He valitsivat neljä miestä neuvottelemaan asiasta kaupungin pormestarin kanssa. Pormestari kieltäytyi kuitenkin jyrkästi antamasta minkäänlaista avustusta nuorille miehille.

Pormestari Webster lähetti kuitenkin maakunnan pääministerille sähkösanoman, missä kehotetaan työasian komissioneria toimittamaan tutkimus työtilanteessa. Poliisi vartioitsi kaupungintaloa koko neuvottelun ajan. Mitään epäjärjestystä ei kuitenkaan sattunut.

Sitkeä todistaja

Ottawa. — Täällä istuntojaan pitävän rautatiekomissioneerien lautakunnan edessä on British Columbian maakunnan rautatieasiain erikoistuntija D. O. Lewis ollut jo todistamassa yhtämittaa kahdeksan kokonaista päivää.

Lewis on saattanut kaikki kuulustelussa saapuvilla olleet kärsimättömiksi. Kysymyksessä on rautatierahtien halventaminen lännelle lähettävälle viljalle, samoin kuin muullekin tavaralle. Halvennetuilla rahdeilla olisi se vaikutus, että Canadan itämaankauppa tulisi vilkkaammaksi.

Kovaa pakkasta länsi-Canadassa

Winnipeg. — Länsi-Canadassa ennustivat ilmatieteilijät erittäin kylmää ilmaa tämän viikon alkupuolella. Niinpä onkin monissa paikoin Manitobaa merkitty 35 asteen pakkasia. Portage La Prairiessa ja Brandonissa merkittiin myös 35 asteen pakkanen, vaikka täällä ei kylmyys noussut kuin 22 asteeseen.

Kylmyyden takia ilmotetaan kolmen ihmisen menettäneen henkensä. Rautatieliikenne on kärsinyt kylmyydestä, samoin tiedonvälityslaitokset.

Tehnyt tuhoa Yhdysvalloissakin

Koillisissa valtioissa on Alaskasta ja Canadasta lähtösin ollut kylmä aalto tehnyt tuhoisaa jälkeä, sillä yhteensä 18 ihmisen ilmotetaan kylmyyden takia menettäneen henkensä.

Yhdysvaltain työsihteeri haluaa ulkomaalaisten "vapaaehtoista" rekisteröintiä

Washington. — Vuotuisessa raportissaan luopuu työsihteeri James Davis aikaisemmasta kannastaan, että ulkomaalaisten olisi pakollisesti rekisteröitävä joka vuosi. Pakollisen rekisteröinnin tilalle jättää Davis kuitenkin "vapaaehtoisen" rekisteröinnin.

"Kellään ulkomaalaisella, joka on kansalais- ja asuinkelpoinen meidän keskuudessamme, ei ole mitään pelättävää luetteloon joutumisestaan", lausuu Davis. "Olen vakuutettu, että ulkomaalaisten vapaaehtoinen luetteloiminen kansalaistuttamisvirkailijain avulla tulisi auttamaan niitä ulkomaalaisia, jotka apua haluavat ja samalla se auttaisi meitä tuntemaan ne ulkomaalaiset, joilla on halua tulla kansalaisiksi. Olen jo ennen maininnut, että luetteloiminen tulisi täten ottamaan n.k. ensimäisten paperien paikan ja auttaisi ulkomaalaisia kansalaisiksi. Kansalaistuttamisvirkailijat voisivat olla heidän kanssaan kosketuksissa niin kauan, kun he eivät vielä ole tulleet kansalaisiksi."

PARLAMENTIN TYÖSKENTELY

Ottawa. — Parlamentin työskentely tulee tänä vuonna rajottumaan hyvin vähään. Tähän saakka on vasta suoriuduttu vastauksesta valtaistuinpuheeseen. Viime parlamentin hajottamisen takia hyväksymättä jääneet määrärahat tulevat näinä päivinä hyväksyttäviksi. Niiden määrä nousee noin 64 miljoonaan dollariin.

Kun joitakin asioita pannaan pöydälle, niin tulee parlamentti hajaantumaan helmikuun 8 päivään saakka.

Esitettäviä asioita

Konservatiivinen John W. Edwards Frontenac-Addingtonista ehdottaa, että hallituksen puolesta avustettaisiin äskeisessä Home-pankin vararikossa kärsimään joutuneita samalla tavalla kuin aikaisemmin tehtiin Farmers'-pankin vararikossa kärsimään joutuneille.

Konservatiivinen Tho. L. Church Torontosta ehdottaa Albertan maakunnan luonnonrikkauksien palauttamista mainitulle maakunnalle vapaasti ja ehdoitta. Edwards on tehnyt samasta asiasta esityksen, jossa sanotaan, että rikkauksien maakunnille palauttaminen ei saa millään tavalla ehkäistä maakunnallisten valistus- tai muiden asiain järjestelyä.

Kansallispankkijärjestelmä

Työväenedustaja J. S. Woodsworth Winnipegistä ehdottaa kansallisen pankkijärjestelmän perustamista.

Winnipegiläisen työväenedustaja A. A. Heapsin tekemässä esityksessä vaaditaan parlamenttia ryhtymään toimenpiteihin työttömyys-, sairaus- ja työhönkykenemättömyysvakuutuksen aikaansaamiseksi.

Eräs ranskalainen liberaalinen edustaja vaatii kaksikielisiä postimerkkejä.

Thomas L. Church vaatii hyväksyttäväksi kansallisen ohjelman hillon tuotannon ja kulutuksen järjestelemiseksi.

Perustuslain muuttaminen

Työväenedustaja S. J. Woodsworth vaatii esityksessään, että parlamentti asettaisi erikoisen komitean käsittelemään muutosehdotuksia maan nykyiseen perustuslakiin.

Progressiivinen Donald M. Kennedy Peace Riveriltä ehdottaa rautatien rakentamista Peace Riverin alueelle. Hänen esityksessään ei mainita mitään rautatien suunnasta.

Kurjuuskuva metsätyöläisten työsuhteista

Toronto. — Fort Francesista tiedotetaan tänne kertomus työläistoverien urhoollisesta taistelusta loukkaantuneen metsätyöläisen pelastamiseksi.

Mike Prouse-niminen metsätyöläinen loukkaantui metsätyömaalla noin sadan mailin etäisyydessä Atikokanista. Kaatuva puu murskasi hänen jalkansa. Kun selvisi, että miehelle ei voida saada lääkärinapua muualla kuin sadan mailin päässä, ja kun kämpällä ei ollut edes rekeä, niin järjesti eräs skotlantilainen Jackson-niminen entinen sotilas kaksitoista-miehisen joukkueen kuljettamaan loukkaantunutta toveria kymmenen jalan pituisella kanootilla läpi tiettömän metsän.

Tällä sadan mailin taipaleella loppui miehiltä kolmantena päivänä ruoka. Jackson lähti erään miehen kera hankkimaan muonaa, jättäen toiset loukkaantuneen miehen huoltajiksi. Kun Jackson palasi, niin oli Prouse yksinään tiedottomassa tilassa, kärsien kylmyyden ja nälän tähden.

Vihdoin tavattiin eräs koiravaljakko Atikokanista, mikä otti loukkaantuneen miehen kuljetettavakseen. Hän kuitenkin kuoli matkalla, ennen perille saapumista.

Osa retkikunnan jäsenistä on kadoksissa.

Väkijuomatehtailijat porvarispuolueitten rahastajina

Vancouver, B. C. — Täällä kuulusteluja pitävälle tullikomissionille esitetyistä todistuksista on selvinnyt, että väkijuomatehtaita omistavat yhtiöt ovat kahden viimeisen vaalitaistelun aikana lahjottaneet seitsemänkymmentäviisituhatta dollaria liberaalisen ja konservatiivisen puolueen vaalirahastoihin. Väkijuomatehtailijoilla on varaa rahastaa kumpaakin porvarispuoluetta ja siten päästä varmuuteen siitä, että etunsa tulevat saamaan asianmukaisen huomion, huolimatta siitä, kumpi näistä puolueista voittaa vaaleissa.

Amerikalla sata mailia kantavia tykkejä

New York. — Yhdysvaltain laivaston neuvontalautakunnan puheenjohtaja, William L. Saunders, sanoo Yhdysvaltain kehittäneen 100 mailia kantavan ilmatorpeedon vähää ennen viimeisen maailmansodan loppua. Rauhan julistus "kaikeksi onnettomuudeksi" keskeytti silloiset lopulliset kokeilut, valittaa tämä sotaherra.

Saunders kieltäytyi antamasta tarkempia selostuksia tuosta tykistä, sanoen niiden olevan hallituksen salaisuutena. Hän kuitenkin kertoi niin paljon, että tämä murhaväline on uusiaikainen tykki, joka laukaisee ilmassa kulkevia räjähdystorpeedoja. Torpeedot voivat kantaa suuret määrät myrkkykaasua ja räjähdysaineita.

"Jos syttyy toinen maailmansota, niin tulee se maa voittamaan, joka on kyllin varakas rakentamaan 10,000 tällaista tykkiä, sillä nämä voisivat tuhota minkä tahansa linnoituksen, kaupungin tai armeian", väittää Saunders, joka on kiihkoinen sotavarustelun puolustaja. — Joka tapauksessa tiedetään, että imperialistiset vallat ovat jo tähän mennessä keksineet monenlaisia uusia murhavälineitä, tykkejä ja myrkkyjä, joten työläiset voivat olla vakuutettuja tulevansa lahdatuiksi tehokkaalla tavalla — elleivät käännä nuo tykit itse imperialistisia hallitsijoitaan vastaan.

Tietoinen työväestö kaikkialla on protesteerannut ulkomaalaisten rekisteröintiä vastaan, koska sellainen menettely ei olisi muuta kuin teollista vakoilua ja suoranaista mustalistausta järjestyneitä työläisiä vastaan.

Sunjatsenin leski Kiinan kansallisvallankumouksellisen hallituksen presidentiksi

Muutamia päiviä sitten Hankousta lähetetty tieto kertoo kansallisvallankumouksellisten nuoren komentajan, Tsangkaishekin, neuvotelleen Sunjatsenin lesken, neljän Kantonin hallituksen ministerin ja neuvonantaja M. Borodin kanssa kansallisvallankumouksellisten hallituksen siirtämisestä Wutshangiin, joka onkin jo suoritettu. Saman tiedon mukaan on suunnitelmana ollut valita väliaikainen hallitus, jonka pääkaupunkina tulisi olemaan Wutshang ja jonka hallituksen ensimäiseksi presidentiksi tultaisi todennäköisesti nimittämään Sunjatsenin leski. Tällä kerrotaan kuomintangpuolueen tahtovan elävöittää edesmenneen Sunjatsenin vallankumouksellisia traditsioneja.

Kantonilaisten eteneminen

Shanghai. — Kantonilaisten joukot ovat vallottaneet Tsekiangin maakunnassa sijaitsevan Hangtsoon kaupungin.

Hangtsoon vallottaminen on merkkinä kantonilaisten joukkojen etenemisestä pohjoiseen niiden taistelussa pohjoisen sotaloordeja vastaan. Footsoon tämän kuun alussa tapahtunut vallotus avasi tien etenemiselle pohjoiseen.

Vallotettu kaupunki sijaitsee noin 110 mailin etäisyydessä lounaaseen Shanghaista. Sen asukasluku nousee noin 800,000 henkeen.

HEI! HULINAA!! HEI!

Vancouverissa joulukuun 24 p:nä

CLINTON HAALILLA

Siihen mennessä on vielä tilaisuus ostaa myyjäislippuja, joilla voittaa ne komeat automobiilit y. m. voittoja

Arvonta tulee tapahtumaan 24 p:n illalla

Illanvietto

tulee alkamaan tanssilla, joka jatkuu aamuun asti hyvällä soitolla

HUOM.! RAVINTOLA ON JATKUVASTI AUKI KOKO YÖN.

Siis haalilla tavataan.

MYYJÄISTOIMIKUNTA.

— Ja sitten —

Joulukuun 26 päivänä

ILTANA ESITETÄÄN NAURUHERMOJA KUTKUTTAVA

NÄYTÖSKAPPALE

"ENSI VIULU"

Komedia 4:ssä näytöksessä. Kirj. Peterson ja Vest.

Ken nauraa tahtoo saapukoon haalille.

RAVINTOLA

AIKUISILTA 65c. LAPSILTA 20c.

Esirippu nousee kello 8 illalla

TERVEHTIEN NÄYTELMÄSEURA.

HAUSKAA JOULUA

ja

Toivorikasta Uuttavuotta 1927

työläistovereille toivoo

Miss Alma Ketola, Miss Julia Alanko, Miss Olga Koskela, Miss Ida Inkinen, Mrs. Hanna Kari, Mrs. Hanna Harju, Mrs. Hilma Puttonen. (Mr. Otto Ketola, omistaja.)

Harbour Cafe

107 Cordova St., East, — Vancouver, B. C.

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

sekä

Taistointoista Uuttavuotta

toivottaa

SYLVI, ELMI, KERTTU, MIMMI ja JOEL WEPSALA.

Hasting Steam Bath

768 Hastings St., E. —— Vancouver, B. C.

Vancouverin Suomalaisen Leipuriliikkeen

tyäläiset toivottaa

RAUHAISAA JOULUA 1926

— ja —

Solidaarisuutta ja käytännöllisyyttä 1927 paremman yhteiskunnan luomiseksi

HELGA, HILMA ja OIVA LIND,
ARVO NURMI. ARVID MATTILA,
ELLEN, HELLE ja OTTO HEIKKINEN.

I. w. w:läisen itsekritiikkiä

Kirj. Väinö Pelto (Kortti n:o 235,723)

(Industrialisti kieltäytynyt julkaisemasta)

(Jatkoa)

II

Taktilliset heikkoudet I. W. W:ssä

Vaikka I. W. W:ssä ei olisikaan tapahtunut hajaantumista, niin sittenkään ei I. W. W:n jäsenmäärä kohoaisi yli sadantuhannen. Se on sangen pieni jäsenmäärä, kun otetaan huomioon, että I. W. W. on ehdottomasti täydellisintä teollisuusunionismia edustava järjestö Yhdysvalloissa, jossa teollinen kehitys jo on muokannut maaperän otolliseksi teollisuuksittain järjestymiselle. I. W. W. perustettiin v. 1905. Käytännöllistä järjestämistyötä se on siis tehnyt jo 20 vuotta. 100,000 jäsentä tarkottaisi sitä, että I. W. W. on keskimääräisesti kyennyt saamaan 5,000 pysyväistä jäsentä vuodessa. Sillä menolla ottaisi useita sukupolvia ennenkuin Yhdysvaltain 35,000,000 palkkatyöläistä saataisi järjestetyksi teollisuusunioihin, I. W: W:hen. Se on liian hidasta työtä. Siten ei voida käydä taisteluita, joiden laajuus ja merkitys herättäisi laajat työläismassat unestaan.

Ja kuitenkin meidän teoriamme ovat sangen selvät, niiden helposti pitäisi todeta vähemmänkin tietoiselle työläiselle, että hänen paikkansa on I. W. W:ssä.

Kapitalistit ovat järjestyneet teollisuuksittain; niin tulee myöskin työläisten tehdä. Taloudelliseen voimaan — tuotanto- ja jakolaitosten omistukseen, liikevoittoon — perustuva kapitalismi voidaan kukistaa ainoastaan työläisten järjestyneen taloudellisen voiman avulla. Työläisten täytyy olla järjestyneinä tuotannossa ennenkuin he voivat pitää tuotantokoneiston käynnissä elintarpeitten hankkimiseksi sen jälkeen kun kapitalismi on kukistettu. Ammattiuniot hajottavat työläisten voimat ja taistelevat työläisryhmien puolesta toisia työläisryhmiä vastaan. Suurkapitalistit ovat siirtyneet pois johtavan työn suorituksesta ja nyt molemmat, johtava ja toimeenpaneva työ on melkein kokonaan palkkatyöläisten käsissä. Me palkkatyöläiset olemme rakentaneet kapitalistisen teollisen yhteiskunnan, järjestäkäämme voimamme ja muuttakaamme se työläisten teolliseksi yhteiskunnaksi. "Työläiset eivät voi menettää muuta kuin kahleensa, mutta heillä on kaikki voitettavana."

Nämähän ovat sangen yksinkertaisia, I. W. W:n edustamia, asioita, joiden luulisi joukottaisin kokoavan palkkatyöläisiä teollisuusunioihin. Työläisten nykyinen tilanne puhuu järjestäytymisen edellytysten puolesta.

Jotain siis on ollut vinossa I. W. W:ssä. Sillä on mainiot teoriat, mutta se ei ole kyennyt kokoamaan joukkoja.

Edellä olen maininnut, että minusta on kadonnut järjestö-uskovaisuus. Käytännölliset elämän kokemukset ovat sen hioneet minusta pois. Tässä esitän oman — vain tavallisen työläisyksilön — ajatukseni mainitusta kysymyksestä.

Väärä käsitys tämän päivän tehtävästä

"Sopivimmat säilyvät", on darvinismin peruslauseita. Silloin, kun vielä emme kykene muokkaamaan ympäristöämme mieleiseksemme, on meidän mukauduttava ympäristöömme. Soveltumalla ympäristöönsä käy tämä muokkaustyökin paljon paremmin.

Me i. w. w:läiset olemme tiukkoja periaatteissamme ja liian jyrkkiä suhtautumaan toisinajatteleviin työläisiin. Me elämme tätä maailmaa ja toimimme ikäänkuin luonnon laki olisi säätänyt, että toisinajattelevien työläisten on pakko muuttua meidänlaisiksi, mutta ei meidän toisinajattelevain kaltaisiksi.

Se on kuitenkin erehdys, sillä mistään me emme ole saaneet sellaista monopolia.

Kieltämättä hyvillä teorioilla varustettuina me — kuvannollisesti sanoen — esiinnymme punaisena juovana (sanokaamme 50,000 työläistä käsittävänä joukkona) poikki Yhdysvaltojen, 35,000,000 palkkatyöläistä käsittävässä kirjavassa ihmismeressä. Kaiken minkä kanssa me ryhdymme kosketuksiin, täytyy olla ehdottomasti punaista, vallankumouksellista. Siten meidän värimme kylläkin voi pysyä punaisena, mutta me yhä pysymme tuona ohuena, punaisena juovana tuossa valtavassa ihmismeressä, ilman että värimme punaisi ympäristöään, noita 35,000,000 palkkatyöläistä.

Ja meidän jyrkistä teorioistamme, meidän punaisuudestamme ei kuitenkaan meille, eikä työväenluokalle ole juuri mitään hyötyä, ellei punainen värimme leviä, ulotu jokaiseen tuotantolaitokseen, jokaiseen työläiskotiin.

Toisin sanoen, me olemme ymmärtäneet väärin tämänpäiväisen tehtävämme. Uskoneet, että työn ja pääoman välinen aktiivinen taistelu — tämänlaisena pienenä joukkona — on meidän tämänpäiväinen päätehtävämme, jotavastoin **meidän päätehtävämme täytyykin olla kasvatustyön tekeminen.** Työtätekevän väestön luokkavastakohdista ja voimastaan tietoiseksi saattaminen.

Sen jälkeen alkaa vasta todellinen, aktiivinen taistelu yhteiskunnallisesta vallasta. Ilman voimaa (järjestyneisyyttä) ja aseita (järjestöjä) se ei voi olla mahdollista.

Suhtautumisessa tehtävä muutos

Suhtautumiskysymyksessä on välttämätöntä ottaa huomioon, että **me i. w. w:läiset olemme kahdenkymmenen vuoden kasvatustyön tulokset.** Suuret työläismassat eivät vielä ole joutuneet edes kosketuksiin teollisuusunionistisen kasvatustyön kanssa, joten kasvatustyössä heitä on kohdeltava kuten lapsia. Ensiksi alkeistietoja ja sitten yhä vaikeampia ja vaikeampia probleemeja ratkaistavaksi ja raskaampia tehtäviä suoritettavaksi.

Suhtautuminen on yksi meidän suurimmista kompastuskivistämme. Me periaatteessa ja käytännössä kartamme yhteistoimintaa työläisainesten kanssa, jotka tunnustavat luokkataistelun, mutta eivät ajatole asioista juuri samalla tavalla kuin me teemme. Kommunistit ovat meille kuin punainen vaate härälle. Sosialidemokratian läpitunkemat työläiset (huom. työläiset, puhe ei ole heidän johtajistaan) ovat toisenlaisia, mutta meille yhtä mahdottomia. Ammattiunionistien vuoksi ei kannata vaivata itseään. (Ammattiunioissa "sisältäporaaminen" on yritystä vaikuttaa ammattiunionisteihin, mutta sellaisen me koetamme leimata naurunalaiseksi.)

Monet meistä ajattelevat, että ainoastaan ammatittomaan työläiseen, joka ei ole kommunisti, ei sosialidemokraatti eikä ammattiunionisti, sisältyvät todellisen i. w. w:läisen raaka-aineet. Vain hänenlaiselle kannattaa "puhua asiasta".

Ja kuitenkin kaikki työläiset ovat samanarvoisia. Kaikkien järjestäminen yhtä välttämätöntä.

Luokkatiedottomaan ja luokkatietoiseen, mutta toisinajattelevaan työläiseen on suhtauduttava hyvin varovaisesti, jos mielitään hänestä saada I. W. W:n jäsen. Tämä suhtautuminen tarkottaa sitä, että **myöskin heidän mielipiteilleen, periaatteellisille vakaumuksilleen on annettava arvoa.**

Työtätekevällä väestöllä löytyy monta toimintamuotoa, jotka luonteeltaan eivät ole vallankumouksellisia, mutta niillä on **kasvatuksellinen merkitys.** Ne antavat työläisille alkeellisempaa opetusta luokkataistelusta, hiljalleen selvittävät luokkaristiriitoja. Lisäksi ei-vallankumoukselliset toimintamuodot antavat niissä mukanaolijoille tehtäviä, joissa yksilöt **tottuvat toimimaan joukkoina** ja joukkojen asian hyväksi. Tämänlainen ei-vallankumouksellinen joukkotoiminta myöskin karsii yksilöistä pois yksilöllistä maailmankatsomusta. Työläiset huomaavat, että yksilöinä he sittenkin ovat vain pieniä yksikköjä suuresta kokonaisuudesta, että yksilöinä he eivät voi saavuttaa mitään, mutta voimat yhdistäen paljon.

Palauttakaamme jälleen mieliimme, että Yhdysvalloissa ei vielä ole tuskin muuta kuin 500,000 järjestynyttä, luokkataistelun tunnustavaa työläistä. On totta, että täällä on neljättä miljoonaa ammattiunionistia, mutta kuinka moni heistä tunnustaa luokkataistelun vallankumouksellisessa mielessä? — **Nämä vanhoilliset järjestöt on saatava liikkeelle.**

Koska näin pieni prosentti järjestyneistä työläisistä tunnustaa luokkataistelun, on "miedommillekin" kasvatuskeinoille annettava tunnustusta ja pyrittävä niitä kehittämään jyrkemmiksi.

Porvarillisessa koulumaailmassa ei lasta viedä heti suoraan yliopistoon. Ensiksi hän käy lastenkoulua, sitten kansakoulua ja vielä korkeakoulun käytyään menee yliopistoon. Työläisten järjestyneet, mutta ei luonteeltaan vallankumoukselliset toimintamuodot ovat juuri tämänlaisia, välttämättömiä lastenkouluja, kansakouluja j.n.e.

Jos lukijan joukossa sattuu olemaan joku järjestö-uskovainen i. w. w:läinen, en halua heti nostattaa hänen niskavillojaan pystyyn, joten alan "lievemmästä" päästä. Sellainen on

proletaarinen seuraelämä

Haalitoiminta on I. W. W:n jäsenistön keskuudessa ratkaistu kysymys. Länsirannikolla sitä aikoinaan jyrkimmin vastustettiin. Nyt siellä melkein jokaisella paikkakunnalla, missä i. w. w:läisiä löytyy, on heillä myöskin haali. Käytäntö on osottanut, että joukkoja, vallankaan ulkomaalaisia, ei voida koota ilman haalitoimintaa ja siihen liittyvää seuraelämää. Erittäinkin se pitää paikkansa itään nähden. Missä hyvänsä siellä i. w. w:läisillä on haalitoimintaa, siellä myöskin union branchit toimivat. Kun haalitoiminta on lopetettu, on branchien toiminnalle käynyt samalla tavalla...

Haalitoiminta ei ole luonteeltaan vallankumouksellista. Ohjelma- ja näytösiltamia voitaisi toimeenpanna vaikka joka ilta ja kapitalismi ei siitä kukistuisi. Mutta haalitoiminnassa on joukkotoiminnan luonne ja vaikka ohjelmaan vähemmänkin sisältyisi agitatsionia, on sillä oma kasvattava merkityksensä. Haaleilla toimivat tuntevat toimivansa työläisten laitoksessa ja se kasvattaa luokkahenkeä. Myönnettäköön, että ei niinkään nopeasti, mutta kasvattaa kuitenkin. Kun luokkavaiston alkeet on istutettu proletaarisessa seuraelämässä, on paljon helpompi saada asianomainen vakavampiin järjestötehtäviin.

Toiseksi, haalitoiminnalla kootaan varoja. Olisikohan liiottelua, että esim. I. W. W:n agitatsionityöstä on yksi kolmasosa suoritettu haalitoiminnalla kerätyillä varoilla?

(Jatk.)

HYVÄ ESIMERKKI NUORILLE AVIOMIEHILLE Y.M.

Vienin lääketieteellisen seuran lehdessä on muuan mielenkiintoinen kertomus eräästä 76-vuotiaasta isästä. Hän on toisissa naimisissa ja on hänellä 87 lasta, joista 84 on elossa.

Miehen nimi on Benard Scheinberg ja asuu hän lähellä Saksan rajaa. Ensimäisestä vaimosta, joka kuoli 56-vuotiaana, on Scheinbergillä 69 lasta, lausutaan mainitussa lehdessä. Näissä lapsissa on neljät neloset, seitsemät kolmoset ja kuudettoista kaksoiset. Heistä on elossa kaikkiaan 67, mutta niiden jälkeläisten luvusta ei Scheinberg sanonut olevansa varma.

Scheinbergillä on toisesta vaimostaan, jonka kanssa hän meni naimisiin 57-vuotiaana, yhteensä 18 lasta, joissa on kahdet kolmoset. Scheinbergin toinen vaimo on vielä elossa.

CHAPLIN EI OLLUT TURHAN TARKKA

Muutama vuosi sitten matkusteli Charlie Chaplin Englannissa, vieraillen muun muassa eräässä palatsissa. Palatsin eri paikkoja ja ihmeellisyyksiä näytti hänelle muuan palvelija. "Tässä on ihan samat pöytäastiat, joilta kuningas Yrjö on syönyt", sanoi palvelija. "Haluaisitteko te ehkä nauttia jotakin samoista astioista?"

"Miksikä en", sanoi Chaplin, "edellyttäen että te sitä ennen pesette ne huolellisesti."

— Britannian kaivostyöläisten lakko on päättynyt ja kaivostyöläisten häviöllä. Mutta tätä häviötä ajatellessanne punnitkaapa seuraavia numeroita:

V. 1893 lakkoutuneitten työläisten luku nousi 2,270:een.

V. 1898 oli lukumäärä kohonnut 43,751:een.

V. 1921 se oli 464,683.

V. 1926 kohosi kaivoslakkolaisten lukumäärä 1,162,592:een.

Luokkataistelun jännitys kasvaa hirmuisella vauhdilla. Räjähdyksen tapahtumista voidaan ehkä siirtää, mutta sitä ei voida millään ehkäistä. Ja silloin kun se tapahtuu, on mielenkiintoista seurata miten Valtakunnan tyttäret ja muut samanlaiset järjestöt tuomitsevat brittiläiset alimpaan kattilaan, aivan samaten kuin ne, jotka 1916 ylistivät venäläisiä, tuomitsevat heitä nykyään.

Iloista Joulua, toivoo liiketuttavilleen

KANSAN KAHVILA,

286 Columbia Avenue, Vancouver, B. C.

R. ja V. Lehtinen, I. ja H. Mackey, omistajat.

Hilma Marttinen, Mary Annala, Aune Bohm, Kerttu Paananen.

HAUSKAA JOULUA

— ja —

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

toivottaa

EMIL AALTO.

SUOMI LUNCH. — 189 HASTINGS ST., E., VANCOUVER, B.C.

Canadan Suomalaisen Järjestön Kirkland Laken osasto

toivottaa

HAUSKAA JOULUA

— ja —

Terästettyä Taistelutarmoa

alkavalle vuodelle kaikille raatajatovereille

Juhlia joulun aikana

HAUSKAT

Kuusi-juhlat

JOULUAATTONA

vapaa sisäänpääsy kaikille osaston jäsenille perheineen ja vapaa ravintola.

JOULUPÄIVÄN ILTANA

harvinaisen

HAUSKAT

TANSSIT

Hyvä soitto. Sisäänpääsy 45c.

SUNNUNTAINA, JOULUKUUN 26 P:NÄ

esitetään kaksi yksinäytöksistä kappaletta

«Sudet» ja «Punainen kenraali»

Uudenvuoden aattoiltana

toimii vasta perustettu nuoriso-osasto

HAUSKAN

Vuoden vastaanotto

ILTAMAN

Ohjelmassa tulee olemaan hyvä näytelmä, vuodenvaihto-kuvaelma, tinakuvia valetaan, y. m.

Saapukaa katsomaan mitä nuoret toverit saavat aikaan. Tulkaa innostamaan nousevaa polvea.

Y. C. L. K. L. O.

Uudenvuoden iltana

esittää

OSASTON NÄYTELMÄSEURA

toisen kerran kauniin laulunsekaisen näytelmän

Ulkosaarelaiset

SUNNUNTAINA, TAMMIKUUN 1 PÄIVÄ

toimii

ILTAMAN

Kirjastokomitea kirjaston hyväksi

Tähän iltamaan saapuu m. m. ohjelman suorittajia myös Timmeksestä, joten tästä uhkaa tulla oikein erikoistilaisuus, pitäkää muistissanne.

Juhlakomitea.

Soo, Ont., Ilmoituksia

HUOMATKAA!

Olen muuttanut leipuriliikkeeni uuteen ajanmukaisempaan paikkaan 201 John St. Toivon edelleenkin suomalaisten kannatusta.

A. ANGILA

Finnish Bakery. —— Sault Ste. Marie, Ont. —— Phone 1572-J.

SAULT STE. MARIEN ja ympäristön suomal. väestö tehkää ostoksenne

COCHRANE-DUNLOP RAUTAKAUPASTA

Kaikkea rautakauppa-alaan kuuluvaa tavaraa saatte varmasti halvemmalla kuin pienemmistä liikkeistä

COCHRANE-DUNLOP HARDWARE LIMITED
Sault Ste. Marie, Ontario.

BARNES DRUG CO.

Suomalainen Ulkolähetys apteekki

Canadan Soossa

Ainoa Soossa oleva apteekki, joka ilmottaa Vapaudessa.

Leipää

ja leivoksia tarjoamme summissa ja vähittäin kovaa leipää ja korppuja lähetetään pyydettäessä.

STEELTON BAKERY
Puhelin 2293 W.
309 Wellington St., W., Soo, Ont.
Matti Ketola

J. A. MacInnes, B.A. W.H.C. Brien
MacINNES & BRIEN
Lakimiehet, Asianajajat, Notoriot,
363 Queen Str.,
Sault Ste. Marie, Ontario.
Konttori vastapäätä Sault Streettiä.
Rahaa lainataan halvimmalla korolla.

JOHN KONKA
JALKINELIIKE
Hyvä työ ja halvat hinnat.
375 Albert St. Soo, Ontario

SAULT STE MARIEN
Suomalainen Osuuskauppa

välittää kaikenlaista ensiluokan ruokatavaraa sekä kaikenlaista eläinten rehua. Linjalla olijat tehkää ostoksenne osuuskaupasta.

369 Wellington St., West. Ont., Can. — Telefooni 1810 F.

McFadden & McMillan

Asianajajat, lakimiehet, notariot y. m.

Konttori:
SAULT STE. MARIE, ONT.

Uriah McFadden, K. C.
E. V. McMillan.

Kylpekää

Kylpy on puhdistavaa ja puhtaus on terveyttä. Jussi Kuisman sauna on auki joka arkipäivä kello 12:sta päivällä kello 12:sta yöllä.

305 Albert St., W.
eli
Cor. Albert & Huron St., Soo, Ont.

CANADASTA SUOMEEN ja SUOMESTA CANADAAN
OSLON TAI KÖPENHAMINAN KAUTTA

Skandinavian Amerikan Linjalla

Laivat lähtevät NEW YORKISTA loka- ja marraskuulla:

HELLIG OLAV .... Joulukuun 2 p:nä
FREDERIK VIII .... Joulukuun 8 p:nä*
UNITED STATES .... Tammikuun 27 p:nä*
HELLIG OLAV .... Helmikuun 17 p:nä*
* Käy Halifaxissa.

CANADASTA SUOMEEN matkustaessanne käyttäkää aina meidän Linjaamme ja menkää New Yorkin kautta, jossa Teille vähillä kustannuksilla tarjoutuu tilaisuus ihailla New Yorkin nähtävyyksiä. Läpikulku viisumi hankitaan maksutta. Ei mitään vaikeuksia rajalla.

JOULUHUVIMATKAN SUOMEEN tekevät Linjamme kaksi parasta, nopeinta ja pidettyä laivaa. Matkat tullaan hnekilökohtaisesti johtamaan. Oma juna Montrealista Halifoxiin, oma laiva Köpenhaminasta Helsinkiin. Älkää unohtako tätä loistavaa tilaisuutta, vaan pitäkää se mielessänne.

KIRJOTTAKAA HETI ja tiedustelkaa lippujen hinnoista, passeista y. m. seikoista ja tilatkaa lippunne ajoissa Linjamme paikallisasiamiehiltä tai pääasioimistoilta.

JOULUHUVIMATKAT

Hellig Olav Jouluk. 2 p:nä —— Frederik VII Jouluk. 10 p:nä

SCANDINAVIAN AMERIKAN LINJA

461 Main St. Winnipeg, Man.—518 St. Catherine St. W., Montreal.
51 Upper Water St., Halifax, N. S.

Erick J. Korte, Porth Arthur, Ont.
J. V. KANNASTO, Box 69, Sudbury, Ont.

MATKAILIJAKOTI

Siistejä huoneita saatavana.
EMIL JOHNSON
62 Edmond Lane
SUDBURY, ONTARIO
Lähellä C. N. R. asemaa
Telefooni 582

Matti Aleenin
SAUNA

pidetään avoinna joka lauantai kello 1 päivällä, kello 12 yöllä sekä kello 3—7 sunnuntai aamuna.

MATTI ALEEN,

V. AHON

PARTURILIIKE, PALLOHAALI JA TUPAKKAKAUPPA
sijaitsee
78 LANG ST., COBALT, ONT.
Samassa paikassa ruokaa saatavana ateriottain ja viikottain. — Huoneita vuokrataan.
Toverillinen kohtelu.
Mrs. Korhonen.

F. A. RICARD

Tukku- ja Vähittäiskauppa.
RAUTATAVARAKAUPPA
Elm St., Sudbury, Ont.

DELONGCHAMP
Cartage Co., Ltd.
Sudbury, Ont.

Olemme avanneet autokumien korjausliikkeen joten otamme nyt vastaan kaikenlaista autokumien ja sisäkumien korjausta.

Tyydyttäväisyys taataan.

Jos haluatte

parasta saatavissa olevaa työtä soittakaa S. 302 eli N .743.

THE BRILLIANT

Värjäys- ja puhdistusliike.

230 Simpson St. Fort William.
2561 Arthur St. Port Arthur.
Me olemme henkilöt palvelusmaan hankkimia.

MIEHET!

Hyviä tavaroita saapuu päivittäin

Suuri varasto valikoida. Hyvät paidat, kengät, alusvaatteet y.m. Tarkastakaa meidän täydellistä varastoamme Borsalino ja Stetson hattuja. Meillä myös on käppejä, sopivia kaikenkokoisiin päihin. Uusimmat värit. Myymme halvemmalla, sillä kulunkimme ovat pienemmät.

OSTAKAA PALOLTA.
SÄÄSTÄKÄÄ RAHAA.

Miesten ja Poikasten Vaatetustavaraa.

JOHN PALO

The Home of Hobberlin Made-to-Measure Clothes.

290 Bay Street Port Arthur, Ont.

Kiertävän havaintoja

Kun matkani Pohjois-Ontariossa päättyi Timminsiin, lähdin vaeltamaan etelää kohden. Tullessa poikkesin vielä Cobaltissa katsomassa miten siellä jaksetaan.

Perustettu nuoriso-osasto oli ehtinyt pitää jo yhden huvitilaisuuden ja pari kolme kokoustaan. Siis alku näytti olevan hyvä. Myöskin toisen vuoron työmiehiä oli saapuvilla haalilla niin paljon, että voitiin pitää pieni puhetilaisuus t.k. 6 p:n iltana.

Sudbury

Tänne keski-Ontarion pääpaikkaan saavuttuani sain tilaisuuden tutustua yhteisen välistusvälimeemme "Vapauden" koneistoon. Täällä tapasin ensi kertaa sellaisen järjestelyn, että työväenlehden koko toimintahuoneusto on sijotettu työväentalolle, Liberty-haalille. Kirjapaino alakerrassa, konttori ja toimitus ensimäisellä lattialla. Tämä on taloudelliselta puolen epäilemättä hyvä järjestely. Tila saisi kaikilla osastoilla olla tietysti laajempi, mutta ainakin toistaiseksi lienee riittävästi tilaa.

Lähellä tätä henkisen ravinnon pesää on suomalainen osuusruokala. Tässä suhteessa näyttää täällä päästyn edelle, moneen muuhun paikkakuntaan verrattuna. Tämä talo ei ole vain ruumiillisen ravinnon saantia varten. Työläisille paikassa tällaisessa kuin Sudbury, on suuresta merkityksestä yhteinen "keskus". Tänne voi saapua kuin hotelliin, melkein milloin vaan. Vieraskin saa vapaasti istua lukutupaan ja joutohetkiään viettää sanomalehtien lukemisella.

Ainakin näin pitkälle tulisi kaikkialla päästä "poikatalojen" ja osuusruokalain pystyttämisessä. Aina olisi varattava edes pienempi nurkka lehtien lukua varten. Mutta voitaisiin mennä vieläkin pitemmälle. Tulisi järjestää myös näiden lukutupien yhteyteen **edes pienempi kirjasto.** Se ei tule kovin kalliiksi. Pieni kirjakaappi ja siihen tarpeellisimmat työväen käsikirjat. Tietysti sääntönä tulisi olla, että kirjoja ei saa viedä pois tästä "lukunurkasta".

Tällaisia Marxin-Leninin "nurkkia" on esim. Neuvostoliiton jokaisella kasarmilla, koululla, tehtaalla, kaivannolla j.n.e. Miksei myös meillä?

T.k. 8 p. puhetilaisuuteen oli saapunut ainoastaan n.k. paikkakunnan "valiojoukko". Vieläpä siis täälläkin näytään joko pelkäävän tällaista "pitkänmatkan" puhujaa, tai sitten ei pidetä esitystä kuulemisen arvoisena. Asia kyllä korjaantui sitten t.k. 12 p:nä, jolloin jo oli sali täynnä väkeä. Nuoria ja vanhoja. Ja sikäli kuin tämän illan pääote, kommunistisen nuoriso-osaston perustamisasia tulee edistymään, niin voimme olla jotakuinkin tyytyväisiä tämän tilaisuuden johdosta.

Mutta kylläpä Sudburylla on syytäkin olla kaikissa suhteissa eturintamassa, ainakin lähiympäristössään.

Wanup

Täällä ei ole puolueen puhujaa käynyt, kuulemani mukaan, pariin vuoteen. Varsin oikeutetulta siis tuntuu paikkakunnan toverien huomautukset, että tässä suhteessa olisi toivottavaa useimmin tapahtuva kanssakäyminen. Ja täällä eivät toverit suinkaan jääneet kotiinsa. Eikäpä tapahtunut sitäkään, että olisi aineen vakavuus tai puheen pituus alkanut "haukotuttamaan". Vaikka onkin näin syrjäinen kaivos-farmikylä, niin luokkataistelun henki huokuu terveenä työläistoverien ja pientilallisten rinnoista.

Onko tämä "kehuskelua"? Miksi sen kukin haluaa ottaa. Mutta tapani on "antaa" kaikkialla ansioiden mukaan. On nimittäin jossain teollisuuspaikassa sattunut, että työläisveljet ovat lähteneet hakemaan esim. toisesta kylästä "vanhanmaan" tupakkaa, kun olisi pitänyt saapua haalille. Sellaista ylimielisyyttä ei yleensä ole ollut havaittavissa näin syrjäpuolissa. Siitä syystä on toivottavaa, että mahdollisimman usein voimme olla vuorovaikutuksessa maaseudunkin kanssa.

Creighton Mine

Tämä seutu, kuten tunnettua, kuuluu International Nickel Co:n valtakuntaan. Suomalaiset työläiset ovat viime aikoina täältä suuresti vähentyneet. Siihen on vaikuttanut suuressa määrässä heijä vastaan kohdistunut boikotti. Tämä siksi, että he pitävät yllä puoluetoimintaa ja agiteeraavat työmaalla sen puolesta. Kaikenlaiset matalamieliset "spionit" aina liputtelevat herroille meikäläisten toiminnasta ja tietysti keksivät sopivia valheita ilmiantojensa tueksi. Viimeisimpänä tällaisena tapauksena lienee paikkakunnan työväentalon vahtimestarin ja puhujan "säkkääminen" kaivoksesta.

Tällaisen painostuksen alaisena työskennellen tahtoo työväen järjestötoimintakin pakosta lamaantua. Voimat käyvät vähiin ja eräässä osassa ilmenee haluttomuutta. Jopa vaivutaan vississä määrin jatkuvaan juopotteluun. Ei riitä sitkeyttä pidättäytymään ympäristön vaanivasta paheesta.

Vaikka täällä olisi työläisillä ollut tilaisuus työolojen vuoksi saapua joukolla haalille, ei kuitenkaan saapunut kuin kovin pieni joukko. Ja sittenkin epäsäännöllisen myöhään. Kun ei aikoinaan voida alottaa, niin ensin tulleet tietysti kyllästyvät odotukseen. Sellainen on kovin huono tapa, josta pitäisi päästä pois. Kun puolueen jäsenistö näyttää esimerkkiä täsmällisyydellä, seufaavat toisetkin esimerkkiä.

Myöhästyminen on "hienoa" — porvareille; työläisten kesken se on — velttoutta. Pienikin joukko voi olla täsmällinen! — T. C.

Ruokaa ja Kahvia
CANADIAN CAFE
210 Minto St., Sudbury, Ont.
Lähellä C. P. R. asemaa
Tilaa yövieraille. — Phone 2269
Box 1862 JOHN LEHTELÄ

Rikas punainen veri pitää teidät lämpimänä ja terveenä talvella

Nuga-Tone

puhdistaa ja rikastuttaa verenne

Lisää sen kierrosvoimaa, tuottaa hyvän, puhtaan ja voimakkaan veren, mikä pitää teidät hyvin terveenä ja lämpimänä talvella.

HINNAT OVAT SAMAT KUIN ENNENKIN

$1.25

The Sudbury Drug Co.
Limited.
Corner Elm & Lisgar Sreet
SUDBURY, ONT.

KALEVA SUOMALAINEN APTEEKI

Kaikki meidän suomalaiset kotilääkkeemme ovat valmistettu Suomen yliopistossa käytännössä olevain oppikirjain mukaan, sekä K. G. K. Nyman'in erikoiskatsannon alaisina. Me käytämme ainoastaan parhaita rohtoja valmistukseemme.

KUMMITAVAROITA

Kuumavesipussia, hinta $1.25 $2.00, $3.00, $4.00 ja $5.00
Kuumavesipussin letkuja, hinta $1.00
Ruiskuja naisille, hinta $3.50
Ruiskuja miehille, hinta $1.00
Ruiskuja lapsille, hinta .35
Korvaruiskuja, hinta .... .35
Nenäruiskuja, hinta .... .35
Varmuusesineitä naisille, hinta $3.50
Varmuusesineitä miehille, hinta ......$3.00 tus.
y.m., y.m.
Kääreitä, Plaastaria, Haavapumpulia 25c, 40c, 75c, $1.50.
Haavakääreitä 1' 20c, 2' 25c
Exemasalvaa, hinta 75c

Hoffmanin tippoja, sydänaluskipuun ......50c ja $1.00
Selkäplaastaria ...... .35
Rintaplaastaria ...... .50
Munuaisplaastaria ...... .50
Eetteritärpättiä, yskään ja hengenahdistukseen .50
Halvausvettä, hinta .... .50
Hiusöljyä, hinta ...... .50
Hammastippoja, hinta.... .25
Hammaskittiä, hinta .... .10
Hammasharjoja, hinta 25c, 40c, 50c ja 75c.
Hemoroidesalvaa, hinta 75c
Hajupihkaa, hinta 25c unssi
Intinlinjamenttiä, hinta .50
Snellmanin koliikkitippoja .50
Kamferttiviinaa, hinta .... .50
Kamferttiöljyä, hinta .... .50
Emätippoja, koliikkiin ja sydänaluskipuun, hinta .50

Hammaspulveria, 25c ja 50c
Ihosalvaa, hinta ...... .35
Kamferttia, kuivaa 25c unssi
Kamferttilinjamenttia .... .50
Kummiplaastaria ...... .25
Kolmenlaisia tippoja .... .50
Luulinjamenttia ...... .50
Nervin tippoja ...... .50
Parranajosaippuoita ...... .50
Päänkivistyspulveria .... .50
Pääöljyä ...... .50
Puunöljyä ...... .50
Puhdasta Norjan Kalanmaksaöljyä, hinta ......50c ja $.100
Prinssintippoja ...... .50
Preserveeraavia tippoja .50
Riigapalsamia ...... .50
Silmävettä ...... .60
Silmäsalvaa ...... .50
Suu- ja hammasvettä .... .50

TILATKAA meiltä lääkeluettelo. Meillä on saatavana kaikkia Suomen, Canadan ja Amerikan lääkkeitä, kummitavaroita, maskeerausmaaleja y. m. Me maksamme postirahan kaikista $5.00 tai sitä isommista tilauksista. — Erikoislääkeluettelot asiamiehille.

KALEVA APTEEKI

K. G. K. NYMAN, Omistaja.
Suomessa ja Canadassa tutkinnon suorittanut apteekkari.
PORT ARTHUR, Ont.

A. FOURNIER,
LIMITED
HENKI, PALO, TAPATURMA JA AKKUNALASI
VAKUUTUKSIA
BALKIE-GILL BLOCK, SUDBURY
Lainoja hankitaan nopeasti ja asiallisilla hinnoilla.

CANADIAN PACIFIC
SAILINGS

SAINT JOHN'ISTA
Liverpooliin
*Jouluk. 15, Tammik. 14 Montcalm
*Jouluk. 23, Tammik. 21 Montnairn
Jouluk. 31 .... Montclare
Tammik. 7 .... Metagama
Cherbourgiin—Southamptoniin
Andwerpeniin
Tammik. 27, Maalisk. 2 .... Melita
NEW YORKISTA
Maalisk. 31 .... Montroyal
Cherbourgiin—Southamptoniin
Huhtik. 15 ....Empress of Scotland
*Belfastin kautta.
*Greenockin kautta.

TALVI SEILAUKSET VÄLIMERILLÄ
Helmikuun 12 p.
ETELÄ INDEILLE
Tammikuun 26 — Helmikuun 28
Kysykää paikallisilta asiamiehiltä
L. O. TREMBLAY,
District Pass. Agent
North Bay

LABERGE LUMBER COMPANY
Täydellinen varasto rakennustarpeita
Sulettuja ja avonaisia autoja saatavana
Puhelin 121

YELLOW TAXI
Yöllä ja päivällä.
Walter Luoma, Sudbury.

100
JALKAA LAPAMATOJA
enemmänkin tulee usein Alve-Satsin nautittua

Arvoisa Apteekkari: Nöyrimmät kiitokset siitä lapamatolääkkeestä jonka minä tilasin. Siitä ei lähtenyt varsin 200 jalkaa, mutta yli 100 jalkaa varmasti ja nyt olen niinkuin toinen mies. Se lääkkeet teki tehtävänsä, olen sydämellisesti kiitollinen. Piirsi Kalle Mäki, Augusta, Mont.

ALVE-SATSI: Apteekkari Lignellin erityinen keksintö, KAKSINKERTAINEN VOIMA. Tämä lääke tappaa varmasti lapamadot ja kaikki vatsassa olevat madot. — Matojen yleiset tuntomerkit ovat seuraavat: Vääntelitä rinnan alla, muuttuvaista kipua vatsassa, kova ruokahalu, kuin myöskin ruokahalun puute, vatsan täytteläisyys, oksentaminen tai taipumus oksentamaan, siniset renkaat silmien alla, painon vähentyminen ja epämiellyttäviä tunteita vatsassa. Monet kärsivät tätä yleisesti tuloksena sopimattomasta ruokajärjestelmästä ja moni joka on sairas eikä löydä mitään huojennusta tavallisista lääkkeistä tuskilleen, varmasti kärsii madoista, vaikkei niitä ole näkynytkään, tarvetta tehdessä.

— Tämä LAPAMATOLÄÄKE on tullut tunnetuimmaksi ja suosituimmaksi kuin mikään muu suomalaisten myymä ja valmistama lapamatolääke Amerikassa.

LIGNELLIN ALVE-SATSI
(Kaksinkertainen voima) — Lääke voidaan nauttia ilman lääkkeen saskeaa tuntematta. — Lähetetään postimaksuineen $1.50 hinnalla, täydelliset ohjeet mukana.
—Lignellin Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Port Arthurin Osuuskauppa

292 Bay Street. —— Phone 305 N. —— Port Arthur, Ontario.

Tarjoaa kuluttajille parhaat ruokatavarat kohtuullisilla hinnoilla. — Ja voitot kuuluvat ostajille.
Tavaratilaukset linjoille toimitetaan huolella ja täsmällisesti.

The International Co.-Op. Trading Co., Ltd.

KAIKKI SEN JO TIETÄVÄT

että parhaimmat ja monipuilisemmat virvotusjuomat Thunder Bay alueelta saa kun tilaa ne International Bottling Worksilta.
INTERNATIONAL BOTTLING WORKS
157 Macher Ave. — Phone 2003 North. — Port Arthur, Ont.

TWIN CITY BOTTLING WORKS
— valmistaa —
ehdottomasti parhaat pehmeät juomat kaksoiskaupungeissa, käyttäen ainoastaan ensiluokkaisia mehuja ja sokeria. Sachariinia ei käytetä. Kaikki tuotteet ovat täysiarvoisia ja puhuvat puolestaan.
LINJOILTA TILAUKSET MYÖSKIN TERVETULLEITA
— Osoite —
TWIN CITY BOTTLING WORKS
Puhelin So. 2100
819 Minnesota Street Fort William, Ontario
V. Tuomi, omistaja. — Asunto 547 Prince Arthur Blvd.

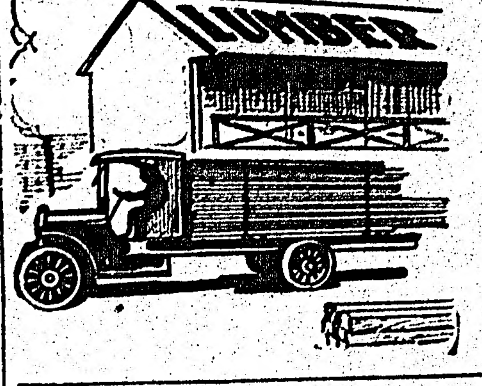
Mitä on jokapäiväinen leipä?

Ruokaleipä ja kahvileipähän se on, jokainenhan sen tietääkin ja senkin, että Kotileipomosta jokapäiväisen leivän saa maukkaimman.

Kuivaleipä ja korput ovat kekoisia ja huokoisia ja hinta — kysykääpäs. Jo usean vuoden ajan on tilaukset linjoille, farmeille ja kämpille täytetty huolella. Puhelin 1888S.

HOME BAKERY — 740 SIMPSON ST. — FORT WILLIAM, ONT.

LAUTATAVARAA



Myllytuotteita, Akkunaraameja, Ovia, Suuria B. C. Jalokuusi (Fir) Timbereitä. Puhdasta Fir finistystavaraa. Valkeamänty koristelautaa. Kovanpuun lattialautaa, Sementtiä, Kalkkia, Tiiliä ja Kattopäreitä.

Ei ole orderia liian pientä meille eikä liian suurta käsitelläksemme.

The Milton Francis Lumber Company
Phones N. 1901—999
Konttorituntien jälestä Phone 1749
PORT ARTHUR, ONT.

Seuraavia näyttämötarpeita saatavana

Leichnerin kasvomaaleja, 8 lajia yhdessä, hinta $2.50
Steinin kasvomaaleja, 9 lajia laatikossa, hinta 1.56
Partaliimaa ...... .75
Wheat Croft, juoksevaa puuteria kaulaan, käsiin, rintoihin ym. ...... .75
Liquid Rouge, juoksevaa poskipunaa, erittäin hyvää ...... .50
Poskimaalia, kuivaa, eri värejä ...... .40
Nenäkittiä ...... .40
Vaaleaa ja vaaleanpunaista kasvopuuteria ...... .75
Partakarvaa, tummanruskeaa, ruskeaa, vaaleanruskeaa, tummanharmaata, mustaa, vaalean harmaata ja punasta, jaardi ...... .75

VAPAUDEN KIRJAKAUPPA
Box 69, SUDBURY, ONT.

Dr. J. S. Miller
HAMMASLÄÄKÄRI
Spesialisti
tekohampaiden ja kruunujen lai tossa sekä siltatyö alalla.
Acme apteekin yläkerrassa
Cedar ja Durham kat. kulmassa
P. O. Box 539 — Puhelin 52
SUDBURY, ONT.

EASTON'S
Hautaantoimitusliike
Perustettu 1911 — 12½ Pine St.
TIMMINS, ONT.
Nopea ja huolellinen palvelus. — Hintamme ovat erikoisen kohtuullset.
S. L. LEES, hoitaja
Päivä ja yö telefooni 8
EASTON'S
PARHAIN PALVELUS

VAPAUS

Canadan suomalaisen työväestön ainoa äänenkannattaja, ilmestyy Sudburyssa, Ont., maanantaina, keskiviikkona ja perjantaina.

Toimittajat:
S. G. NEIL. ARVO VAARA.

Registered at the Post Office Department, Ottawa, as second class matter.

VAPAUS (Liberty)
The only organ of Finnish Workers in Canada. Published in Sudbury, Ont., every Monday, Wednesday and Friday.

ILMOTUSHINNAT VAPAUDESSA:
Naimailmotukset $1.00 kerta, $2.00 kaksi kertaa.
Avioliittoonmeno ilmotukset 50c palstatuuma.
Nimenmuutosilmotukset 50c kerta, $1.00 3 kertaa.
Syntymäilmotukset $1.00 kerta, $2.00 3 kertaa.
Avioeroilmotukset $2.00 kertaa, $3.00 kaksi kertaa.
Kuolemanilmotukset $2.00 kerta, $50c lisämaksu kiitoslauseelta tai muistovärsyltä.
Halutaantiedot ja osoteilmotukset 50c kerta, $1.00 kolme kertaa.
Tilapäisilmottajien ja ilmotusakenttuurien on, vaadittaessa, lähetettävä ilmotushinta etukäteen.

General advertising rates 75c per col. inch. Minimum charge for single insertion 75c. The Vapaus is the best advertising medium among the Finnish People in Canada.

TILAUSHINNAT:
Canadaan yksi vk. $4.00, puoli vk. $2.25, kolme kk. $1.50 ja yksi kk. 75c.
Yhdysvaltoihin ja Suomeen, yksi vk. $5.50, puoli vk. $3.00 ja kolme kk. $1.75.
Tilauksia, joita ei seuraa raha, ei tulla lähettämään, paitsi asiamiesten joilla on takaukset.

Vapauden konttori ja toimitus: Liberty Bldg Lorne St. Puhelin 1038. Postiosote: Box 69, Sudbury, Ont.

Maanantain lehteen aiottujen ilmotusten pitää olla konttorissa lauantaina, keskiviikon lehteen tiistaina ja perjantain lehteen torstaina kello 12 päivällä.

Jos ette milloin tahansa saa vastausta ensimäiseen kirjeeseenne, kirjottakaa uudelleen liikkeenhoitajan persoonallisella nimellä.
J. V. KANNASTO, Liikkeenhoitaja.

Lakiesitys vanhuudeneläkkeistä

Lakiesitys vanhuudeneläkkeistä, minkä viimeinen liittoparlamentti hyväksyi, mutta minkä senaatti tappoi, tulee parlamentin tällä istuntokaudella uudelleen esille. Esityksestä parlamentissa käyty keskustelu nostatti yleistä mielenkiintoa sekä sitä vastaan että puolesta, kirjottaa puolueemme pää-äänenkannattaja.

Vaikka järjestynyt työväestö ei hyväksynyt esitystä vanhuudeneläkkeistä sellaisena kuin se esitettiin, niin katsoi se kuitenkin viisaammaksi kannattaa sitä kuin antaa tämän tärkeän asian tulla kokonaan hyljätyksi, raueta. Se uskoi sen muodostavan kiilan kärjen ja tämänluontoisen lain olevan lakikirjoissa paremman kuin ei mitään, vaikka sen toteuttamisen kanssa olisikin sitten niin näin. Oppositsionin taholta lähtenyt arvostelu ja liittoparlamentin vaalien aikana lausutut mielipiteet johtavat siihen uskoon, että on olemassa melkoinen määrä sellaista mielipidettä, joka on yhtä mieltä työväestön kanssa siitä, että lain tulisi olla federaalisen eikä federaalis-maakunnallisen.

Miksi tulisi sen olla federaalisen? Jos lakiesitys hyväksytään nykyisessä sanamuodossaan, merkitsee se sitä, että maakunnat voivat joko hyväksyä tahi hyljätä sen, kuten vain haluavat. Jos työläinen asuu maakunnassa, mikä on hyväksynyt vanhuudeneläkelain, ja myöhemmin muuttaa sellaiseen maakuntaan, mikä ei ole sitä hyväksynyt, niin hän ei voi saada eläkettä.

Näin ei saisi työläisille tapahtua. Canadan kansalaisen tulisi saada eläkkeen huolimatta siitä, missä osassa maata hän asuu.

Ja tulevatko työläiset tyytymään kahdensadanneljänkymmenen dollarin vuotuiseen eläkkeeseen? Useimmissa maissa ja Australiassa ja New Zeelandissa on eläke vähintään yksi dollari päivää kohti. Vaatimuksena tulisi siis olla, että eläkkeen tulee nousta vähintään kolmeensataankuuteenkymmenen dollariin vuodessa.

Entä se ikäraja, mikä on asetettu? Kokemus osottaa, että kuusikymmentä ikävuotta sivuuttaneelle miehelle tai naiselle on mahdotonta saada pysyvää työpaikkaa, jos hän tuolla iällä joutuu työttömäksi. On tosin olemassa tilapäistöitä, mutta niitäkin riittää heille vain silloin, kun työtä on saatavissa niin paljo, että se ylittää kysynnän. Tällaiset tapaukset ovat perin harvinaisia ja monet vanhat miehet ja naiset joutuvat päättämään päivänsä «teollisuuskodeissa» tahi «vankifarmeilla» siksi, että eivät voi itse hankkia toimeentuloaan. Tuntiessaan iäkkäitten edessä olevat vaikeudet, tulisi työläisten tehdä kaiken voitavansa ikärajan alentamiseksi kuuteenkymmeneen viiteen ja jos suinkin mahdollista kuuteenkymmeneen vuoteen.

Työläisten tulisi hetimiten toimia tämän asian suhteen ammattiliitoissaan ja poliittisissa y.m. järjestöissään. Liittoparlamenttia tulisi sekä anomuksien että lähetystöjen kautta painostaa näiden muutoksien tekemiseen. Kaikille edustajahuoneessa oleville työväen edustajille ja muille työläisille myötätuntoisille edustajille tulisi kirjottaa ja esittää työläisten toivomukset vanhuudeneläkkeistä esitettävään lakiesitykseen nähden.

Syy pikaiseen ja laajaan toimintaan on siinä, että on toisia voimia, jotka ovat vakuutettuja siitä, että vanhuudeneläkkeitä ei ollenkaan tarvita. He ajattelevat näin: «Canada on hyvin nuori maa. Se on täynnä mahdollisuuksia sellaisille, jotka niitä haluavat. Kaikille on työtä — ellei kaupungeissa, niin metsissä tai kaivoksissa. Jos ihmiset Canadassa joutuvat vanhoilla päivillään puutteeseen, niin johtuu se heidän neuvottomuudestaan ja tuhlaavaisuudestaan.»

He ovat valmiit vastustamaan lakiesitystä vanhuudeneläkkeistä, koska he ajattelevat, että työläisille olisi kauheata tulla alennettua «köyhimyksiksi», ikäänkuin riittävä toimeentulo ja hyvinvointi voisi kenestäkään tehdä köyhimystä. Tietävätkö nämä «työläisten moraalin ylläpitäjät» mitään siitä alennuksesta, mikä tapahtuu työttömyyden takia? Kun täyttä työaikaa työskentelevälle työläiselle maksetaan viisitoista dollaria viikolta ja hänen täytyy vedota hyväntekeväisyyden apuun, niin onko tämä «köyhimystyttämistä» vai ei? Eivätkö he näe, että eläkkeihin käytettävä raha tulee työläisten itsensä työvoimasta? Se on eläke, joka oikeuden mukaan kuuluu heille — sen tosiseikan vuoksi, että he eivät milloinkaan saa arvoa työstään. He nähtävästi tietävät perin vähä ja välittävät sitäkin vähemmän niistä olosuhteista, joiden alaisina työläiset työskentelevät, mutta he tietävät ei haluavansa «alentaa» työläisiä köyhimyksiksi. Ja siksi he haluavat tappaa tämän lakiesityksen.

Työläiset, lausuu lehti lopuksi, tutustukaa lakiesitykseen vanhuudeneläkkeistä ja tehkää kaikkenne, jotta siitä tulisi laki, joka antaisi työläiselle riittävän eläkkeen oikealla ajalla.

Maxim Gorkin kirje työläiskirjeenvaihtajille

Maxim Gorki on lähettänyt kirjeen Italiasta, missä hän nykyään oleskelee, Työläisten ja Talonpoikain Kirjeenvaihtaja-lehdelle, jonka toimittaja ensin kääntyi hänen puoleensa. Tämä julkaisu edustaa tuhansia työläiskirjeenvaihtajia Neuvostoliitossa. Samalla, kun Gorkille lähetettiin vuosikerta mainittua lehteä, kysyttiin häneltä mitä hän siitä tuumii. Kirjailija, joka itse on kansanlapsi, huolimatta siitä, ettei hän aina ole jaksanut seurata maansa köyhälistön poliittista linjaa, koska hän on enemmän runoilija kuin politiikko, on asiaan lämmennyt ja kirjotti sen johdosta lehdelle m.m. seuraavaa:

«Toverit, me emme voi paljoa saada aikaan vain kirjeenvaihdon kautta. Vaikeata olisi minulle kirjottaa pitkiä artikkeleja . . . Ja juuri nyt työskentelen minä ei vähempää kuin kymmenen tuntia vuorokaudesta. Jos olisin Moskovassa, voisimme järjestää joitakin kokouksia ja jutella asioista nokkanokin. Minä oppisin teiltä jotakin ja ehkäpä te oppisitte jotakin minulta.

«Monet teistä haluavat moralisoida. Sellainen touhu ei ole hyödyttävää. *Parempi on nujertaa ivalla.* Karski sana on viskattava äkkiä kuin isku; mutta lausuessanne arvosteluanne on teidän muistettava, että te arvostelette tovereita, joitten elämä on sangen ankaraa ja jotka eivät käsitä nykyisen historiallisen ajan suunnattomia vaatimuksia. Heidän on vaikea niitä ymmärtää, koska heillä ei ole ollut aikaa oppia.

«Eivät kaikki hupsut ole tietämättömiä siksi, että ovat laiskoja; jotkut voisivat olla viisaita, mutta aikaa puuttuu. Ne tiet, joita olen kulkenut, ovat olleet täynnä haaksirikkoutuneita, joilla ei ole ollut kylliksi aikaa tehdä itsestään tosi-ihmisiä. Jotkut ovat olleet paljoa lahjakkaampia kuin minä. Niitä haaksirikkoutuneita en koskaan unohda.

«Tervehdin teitä. Toivon kaikille teille rohkeutta ja läheistä ystävyyttä. Seiskaa yhdessä ja oppikaa auttamaan toisianne elämään näitten vakavain aikain ja hetkien läpi.»

— «Meidän ammattiliittomme ovat saavuttaneet suuria menestyksiä. Neuvostovallan yhdeksänä vuotena olemme me muodostaneet lujastijärjestetyn ja keskitetyn ammattiliittoliikkeen, jolla on kaksimiljoonaa toimitsijaa. Ammattiliitot työskentelivät ja taistelivat käsikädessä puolueen kanssa kansalaissodan aikana, yhdessä puolueen kanssa ovat ne rakentaneet neuvostovallan ja nyt rakentavat sosialismia puolueen kanssa ja tulevat sitä jatkamaan, kunnes päämäärämme on saavutettu.» — A. Tomski Neuvostoliiton kommunistipuolueen viidennessätoista neuvottelukokouksessa ammattiliittojen toiminnasta ja tehtävistä pitämänsä puheen loppulausunnossa.

— «Puolueemme viidestoista neuvottelukokous pidettiin kahden suuren ajanjakson välisenä käännekohtana. Työväenluokalla ja puolueellamme on takanaan kansalaissodan, maahanhyökkäysten ja hävitetyn taloudellisen elämän jälleenrakentamisen suuri historiallinen kausi. Puolueemme ja työväenluokka ovat tämän kauden aikana osottaneet mitä erinomaisinta itseuhrautuvaisuutta ja ovat menestyksellisesti suorittaneet kaikkein vaikeimmat tehtävät. Me olemme astumassa uuteen kauteen paljoa suuremmalla voimilla, entistään toimeliaamman ja voimakkaamman työväenluokan ja numerollisesti sekä ideologisesti voimistuneen Neuvostoliiton kommunistipuolueen kanssa.» — A. I. Rykov Neuvostoliiton kp:n 15:ssä neuvottelukokouksessa pitämässään lopettajaispuheessa.

— «Jos meidän puolueemme ja työväenluokka kykenivät jälleenrakentamiseen kautena suorittamaan suunnattoman vaikeita tehtäviä, jos ne kykenivät torjumaan ja poistamaan kaiken mielenhorjuvaisuuden ja epävakaisuuden sekä kommunistipuolueen että työväenluokan riveistä, niin ei voi olla vähääkään epäilystä siitä, etteivätkö työväenluokka ja Neuvostoliiton kommunistipuolue, jotka ovat koonneet voimia ja kokemuksia jälleenrakentamiskauden vaikeassa työskentelyssä, tule yhtä menestyksellisesti suorittamaan ne uudet tehtävät, mitkä nyt ovat puolueemme edessä.» — A. I. Rykov Neuvostoliiton kommunistipuolueen viidennessätoista neuvottelukokouksessa pitämässään lopettajaispuheessa.

— «Yhä uudelleen ja uudelleen on meidän puolueessamme tapahtunut, että siitä on yksi ryhmä tovereita eksynyt kommunismin päälinjalta, mutta ovat lyhyen ajan kuluttua huomanneet erehdyksensä ja uudelleen liittyneet yhdistyneihin riveihin rityäkseen yhteistyöhön koko puolueen kanssa. Tämä tie on avoinna nykyisellekin oppositiolle. Mutta huolimatta siitä, tuleeko tai ei oppositioni seuraamaan tätä tietä, tulee puolue mitä suurimmalla päättäväisyydellä ja peräänantamattomuudella sekä kaikkien voimien hyväksenkäyttämisellä jatkamaan työskentelyä leniniläisyyden perustuksella, lokakuun vallankumouksen voitokkaan kehittämiseksi ja sosialismin rakentamiseksi maassamme.» — A. I. Rykov Neuvostoliiton kp:n 15:ssä neuvottelukokouksessa pitämässään lopettajaispuheessa.

Ihmiskunnan vapahtaja

Kommunistin joulusaarna

Nykyisen kapitalistisen yhteiskuntajärjestelmän kansan pimittämistä ja välinpitämättömyyteen tuudittamista varten ylläpitämissä kirkoissa, saarnataan tänä jouluna, kaikkialla kristikunnassa, jälleen sanomaa muinaisen vapahtajan, Jeesuksen syntymisestä.

Tämän vapahtajan piti pelastaa ihmiskunnan sen synneistä ja tasottaa tietä oletettuun haudantakaiseen elämään. Tämän samaisen oletetun vapahtajan väitetään julistaneen kristillisyyden sanomaa, mikä käytäntöön sovelletettuna olisi helpottanut yhteiskunnan kovaosaisempien elämää.

Onko tämä vapahtaja tuonut meille mitään hyvää? Onko hänen opeistaan ollut mitään hyötyä?

Ei mitään, täytyy meidän sanoa.

Mutta siitä huolimatta ovat riistettyjen ja sorrettujen suuret joukot uskoneet tähän vapahtajaan ja hänen oppiinsa. Ovat toivoneet ja kärsineet.

Ovat toivoneet ja kärsineet siitäkin huolimatta, että nykyaikainen tiede on paljastanut koko kristinuskon valheeksi ja petokseksi. Tiede on lyönyt mäsäksi kaikki ne väitteet, joilla kristinuskon perusväitteet lepäävät. Mutta siitä huolimatta löytyy vielä miljoonia ihmisiä, ja sitä pahempi työn raskaan raatajia, jotka uskovat tuohon tarinaan, jota kristinusko meille opettaa. Sillä, on erittäin helppo uskoa. Paljon raskaampaa ja vaivaakysyvämpää on tietää ja ajatella.

Kristinuskon valtaanpääsyn jälkeen on tämä oletettu jumala rangaissut kristikuntaa lukuisilla kauheilla sodilla, hirveillä luonnonmullistuksilla ja vielä hirvittävämmillä kulkutaudeilla. Nekö ovat olleet palkkiona siitä, että yhä suuremmat määrät ihmisiä on uskonut ja luottanut tuohon oletettuun jumalaan. Riistettyjen ja sorrettujen elämä ei ole helpottunut. Otsansa hiessä ja kärsien on heidän täytynyt leipäänsä ansaita ja syödä.

Kenelläkään ei ole osotettavanaan ainoatakaan esimerkkiä siitä, että kristinuskon ja sen oletetun jumalan kautta olisi saatu aikaan mitään parannusta ja huojennusta sorronalaisten elämään. Ellemme lue siksi sitä, että uskovaiset raatajat ovat olleet tyytyväisiä.

Meille voidaan sanoa, että eihän tämä vapahtaja tullutkaan auttamaan meitä tässä maallisessa, vaan haudantakaisessa elämässä, päästäksemme tähän väitettyyn taivaan onneen ja iloon. Vaikka sisältyyhän tähän Kristuksen oppiin muutamia väitöksiä kristillisestä veljeydestä, avuliaisuudesta ja tasa-arvoisuudesta.

Tähän me voimme vastata, että kristillinen kirkko on unohtanut nuo Kristuksen opin tätä maallista elämää ja hyvinvointia koskevat opetukset ja tehnyt niistä pilkkaa. Köyhille ja riistetyille olisi Kristuksen oppien käytäntöön sovittamisesta suurta apua ja helpotusta. Ja niille köyhille ja hädänalaisille, jotka ovat nykyajan tieteen kautta päässeet selville siitä, että tämä maallinen elämä ei kuoleman jälkeen millään tavalla jatku henkisessä suhteessa, olisi Kristuksen oppien käytännöllisestä toteuttamisesta maan päällä mitä suurin ilo ja huojennus.

Tämän vuoksi ovatkin kaikkien aikojen sorretut ja riistetyt pyrkineet vapautumaan hallitsevien luokkien orjuuttavasta ikeestä. He ovat tavallaan pyrkineet saamaan osuutensa auringosta ja elämästä. Hankkimaan itselleen ne elämisen oikeudet, vapaudet ja ilot, mitkä rikas luonto tarjoo kaikille.

Siten on syntynyt tieteellinen sosialismi. Vaikka se ei ole vielä vaikuttanut kuin puolen vuosisadan ajan, niin on se jo kerännyt lippunsa ympärille suuren joukon riistettyjen ja hädänalaisten suuresta armeiasta. Ja sosialismin kannattajien joukot kasvavat yhä. Sosialisteilla on jo osotettavanaan saavutuksiakin, nimittäin Venäjällä. Siellä olivat kansan suuret joukot vuoteen 1917 saakka kärsineet omistavan luokan herruudesta. Kun kurjuus vihdoin nousi huippuunsa, kadotti kansa lopulta kärsivällisyytensä ja heitti harteiltaan sitä orjuuttaneet laiskottelijat. Ja sen saman väitetyn jumalan aurinko paistaa tänä päivänä kirkkaammin Venäjän työläisille kuin monien muiden maiden työläisille.

Me tahdomme todellakin väittää, että se aurinko paistaa kirkkaampana Venäjän raatajille kuin esimerkiksi Suomen, Canadan ja monen muun maan raatajille. Sillä Venäjän raatajilla on enemmän aikaa nauttia auringon suomasta lämmöstä, ilosta ja terveydestä. Ja he tietävät, että sitä mukaa kuin heidän työskentelynsä maansa taloudellisen elämän parantamiseksi edistyy, niin sitä mukaa heille jää yhä enemmän aikaa ja keinoja elämästä ja auringosta nauttimiseen. Jo yksinomaan tieto tästä riittää antamaan elämälle uutta arvoa ja sisältöä, sekä voimaa jatkuviin ponnistuksiin työläisten tasavallan lujittamiseksi, niin henkisessä kuin aineellisessakin suhteessa.

Tällaiset ovat työläisten saavutukset Venäjällä. Näihin saavutuksiin ovat Venäjän työläiset päässeet kommunistien johdolla. Kommunistien, jotka ovat tieteellisen sosialismin esitaistelijoita koko laajassa maailmassa ja sen kaikilla äärillä. Kaiken lisäksi on ihmeellisintä ja merkillepantavaa se, että nämä kommunistit ovat jumalankieltäjiä. Nämä kommunistit ovat siis vastoin oletetun jumalan tahtoa muuttaneet jumalallista järjestystä.

Kommunistit ovat loukanneet yhteiskunnallista vääryyttä synnyttävän yksityisen omistusoikeuden pyhyyden. Poistaneet toimettomat kansan harteilla laiskottelijat. Julistaneet uskonnon kansan pimittäjäksi. Nousseet kapinaan esivaltaa vastaan, mitä raamatussa käsketään kunnioittamaan. Kaikesta tästä ei ole ollut seurauksena oletetun jumalan rangaistus, vaan pikemminkin siunaus, sillä Venäjän rappiolla ollut yhteiskuntatalous nousee päivä päivältä entistään ehommaksi. Mitä tähän sanovat uskovaiset? He eivät saattane muuta kuin ihmetellä.

Kun sorrettu ja hädänalainen kansa tänä jouluna ajattelee ihmiskunnan pelastamista, niin pitäisi olla selvillä, että se ei tipahda taivaasta. Köyhälistön näköpiirissä ei tänä päivänä pitäisi olla mitään muuta keinoa yhteiskunnallisen asemansa parantamiseen kuin nykyisen vallitsevan riisto- ja sortojärjestelmän kukistaminen. Vasta sen raunioille voidaan perustaa tieteellisen sosialismin oppien mukainen kommunistinen yhteiskunta.

Köyhien, sorrettujen ja riistettyjen luokan taistelussa oikeuksiensa ja elämänsä puolesta, omistavaa, sortajain ja riistäjäin luokkaa vastaan, ei ole mitään vaihtoehtoa, vaan on ainoana päämääränä pidettävä heidän kapitalistisen yhteiskuntajärjestelmänsä kukistamista. Kansainväliselle köyhälistölle ovat tähänastisten taistelujen vaiheet sen todistaneet. Suomen, Unkarin ja Saksan köyhälistön saamat opetukset ovat siitä meille mainioina todistuksina.

Kommunistit! Vahvistakaa tietojanne ja taistelukykyänne ja saattakaa sanoma kommunismin maailman köyhälistön vapauttamisesta tunnetuksi mahdollisimman laajalle. Siten te palvelette parhaanne mukaan maailman suurinta ja tärkeintä yhteiskunnallista liikettä.

Vielä sokeina, tietämättömyydessä ja välinpitämättömyydessä vaeltavien on ryhdyttävä ottamaan selvää tämän kommunistisen liikkeen päämääristä ja menettelytavoista sillä se on helposti saatavissa.

Kommunismi on maailman köyhälistön, sorrettujen ja riistettyjen pelastaja, koko ihmiskunnan vapahtaja.

Näkötornista

Suomen itsenäisyyden päivä

Englanninkieliset porvarilehdet kertovat Montrealin suomalaisen seurakunnan juhlineen Suomen itsenäisyyden yhdeksättä vuosipäivää tämän kuun kuudentena päivänä.

Suomen pääkonsulin rouva on antanut siitä selostuksen Montreal Sta:ille. Tämä selostus on jossain määrin kiinnostava, sillä siinä ei rohjeta sanoa koko totuutta, kaikkine kommelluksineen, vaan kaunistellaan ja salataan tosiasioita.

Ensiksikin tahdomme kumota väitteen, että tätä päivää juhlittaisiin suomalaisten keskuudessa yleisesti. Canadassakin lienee moisia juhlia vietetty perin harvoissa paikoissa. Ehkä vain siellä, mihin herra pääkonsuli oli saanut niitä järjestetyksi. Meiltä, kuten suurilta suomalaisten joukoilta, meni tämä päivä ohi ihan huomaamatta. Pitihän tätä juhlaa tietysti viettää Montrealissa, Suomen pääkonsulin kotipaikassa. Sehän on eräänlainen hovivelvollisuus.

Konsulinnan lehdelle antamassa selostuksessa puhutaan miten "isänmaallismieliset nuoret lähtivät maasta ottaakseen osaa suursotaan, valmentuakseen siten maanmiestensä armeiaan järjestämistä varten ajan tultua otolliseksi." Siinä ei puhuta halaistua sanaakaan Saksasta, jonka puolella jääkärit tappelivat. Ei niin mitään saksalaisten avustamisesta puoleen tai toiseen. Johan nyt. Sillä se karvastelisi Montrealin liittolaismielisten pikkuporvarien mielissä. Suu-porvari ei siitä kyllä välittäisi.

Mutta annas kun tulee Mannerheimistä, tuosta pyövelipäälliköstä puhe, niin kohta riennetään kertomaan, että hän oli itäisellä rintamalla. Täytyyhän sitä.

Sitten puhutaan presidenteistä. Mutta ei halastua sanaakaan Suomen kuninkaaksi valitusta saksalaisesta prinssistä. "Eihän siitä passaa puhua", on muuan porvari sanonut. Niin arveli tämä selostajammekin. On siis parasta vaieta. Emme puhu mekään siitä.

Mutta tärkein seikka on se itsenäisyys. Konsulinna ei sano mitään siitä bolshevikin ensimäiseksi ja jo ennen joulukuun kuudetta päivää antamasta Suomen itsenäisyyden tunnustamisesta. Sillä siihen liittyi sellainen ikävä toivomus, että Suomen proletariaatti pitäisi porvarin aisoissa. Jos Suomen porvarilla olisi hituakaan kunniantuntoa, niin sanoisi jonkun kauniin sanan bolshevikistakin, sillä ilman bolshevikkia ei se itsenäisyys olisi niin vain tipahtanut. Ryssäläinen porvari ei rakasta vielä tänäkään päivänä itsenäistä Suomea. Vastavallankumoukselliset uneksivat vieläkin, vaikka perin toivottomasti, suurta Venäjää kaikkine entisine alueineen.

Niin, koska ei ole puhetta monesta muustakaan seikasta, niin turhaa on toivoa, että konsulinna olisi puhunut mitään Moskovan vallottamisesta. Sanotaanhan Mannerheimin sanoneen, "että ei panna miekkaa tuppeen, ennenkun Moskova on vallotettu" Mutta tuli se sentään tuppeen pistettyä. Eikä edes Pietariakaan vallotettu.

Tuossa selostuksessa mainitaan konsulinnaa lahjakkaana kirjailijattarena ja historioitsijana. ' Hänen kirjallisesta lahjakkuudestaan meillä ei ole mitään sanottavaa. Mutta mitä historioitsemiseen tulee, niin on hän arvattavastikin porvarin kannalta katsoen niitä parhaita, sillä hyvän porvarillisen historioitsijan tulee taitaa maalata vaikka musta valkeaksi. Kaikesta päättäen on rouva Rauanheimolla edellytyksiä siihen, sillä hän osaa jo melko tavalla sievistellä historiaa. Jättää mainitsematta kaiken, mikä vaikuttaisi epäedullisesti, kuten tuon saksalaisjutunkin kuninkaineen päivineen. Ehkä meillä on ilo saada toistekin tutustua hänen tähän taipumukseensa.

Näin siitä Suomen itsenäisyydestä puheen ollen emme saata olla mainitsematta, miten Suomen suurporvari ajoi ensimäisen itsenäisyysyrityksen karille. Kun eduskunta oli heinäkuussa 1917 hyväksynyt työväestön ja maanjussien äänillä lain, millä eduskunta otti kaiken vallan käsiinsä, niin lähti porvari kenraalikuvernöörin luo ja sanoi, että eduskunta on hajotettava, koska se uhkaa porvariston ja Venäjän oikeuksia. Ja niin se sitten hajotettiin. Oikein kasakkain kanssa. Suomen porvari uskoi silloin, että Venäjään voidaan luottaa ja että se itsenäisyys ei ole tarpeen. Vasta bolshevikkien valtaanpäästyä ryhtyi suurporvarikin mukaan itsenäisyysliikkeeseen. Pelkäsi nähkääs bolshevikkia, vaikka se antoikin Suomelle itsenäisyyden hyvissä ajoin ennen joulukuun kuudetta päivää.

Eikä se Suomen pikkuporvaristokaan itsenäisyyttä halunnut muusta syystä, kuin saadakseen virkoja pojilleen ja tytöilleen. Pääsivät kotimaassa hallituksen ja sotalaitoksen virkoihin. Samoin ulkomailla. Ei nykyinen konsuli Rauanheimokaan liikkunut hallituksen asioissa tässä maassa ennen vanhaan. Virka se tipahti hänellekin itsenäisyyden seurauksena. On siis syytä juhlia, mutta ei työväestöllä joka maksaa kaiken. Suomesta tulijat kertovat verojen olevan kauhean raskaat. Täytyy lähteä niitä pakoon. Se itsenäisyys nähkääs rasittaa niin hirveästi suurilla laskuillaan.

Kalle Koltiainen.

Toronton uutisia

Joulu on tulossa, sen näkee kaikesta liikenteestä. Katuvaunut ovat pakaten täynnä ihmisiä. Kaikilla on hirveä kiire. Vaan kiireintä hommaa näkee haalillamme. Joka huoneessa on harjotuksia. Yhdessä paikassa harjottelee näytelmäseura ja toisessa joku aivastelee ja opettelee laulujaan "Pikku pyhimykseen. Ja tanssijat ovat vallanneet yhden huoneen, jossa harjotellaan Pikku pyhimyksen tansseja. Siihen kaikki tanssit opettaa Aino Lehto. Kappale on operetti ja siihen kuuluu kaunis tanssi myöskin. Ja tämän tanssin tulevat esittämään Aino Lehdon tanssitunnilla käyneet oppilaat. Joten jokainen voi luottaa, että se tulee menemään.

Orkesterimme on harjotellut jo säestykset ja voimmepa sanoa, että se tulee vetämään vertoja ammattilaisille. Odotamme vaan meidän avustajaamme Fanny Ojanpäätä tulevaksi. Kaikki on ottanut sydämen asiakseen tehdäkseen parhaansa tämän operetin onnistumiseksi. Ja onhan siitä varmat takeet, että musiikkipuoli tulee varmasti olemaan eheää.

Jokainen lähti viime konsertistamme hyvällä mielellä. Ja kaikkien tunnus oli: Yli toiveiden. Nytkin siis saatte olla varmat, että kööritonnistuvat tässäkin kappaleessa, sillä ne ovat jo olleet viikon päivät kovan harjotuksen alaisena. Ja entä näyttämöasetus. Ken tuntee tov. O. Talvion viimeaikaiset maalaukset, voi luottaa että varmasti on taas loistava luostari meillä nähtävänä. Määräys näet on: maksoi mitä maksoi, kaikki pitää olla sinä iltana hyvässä kunnossa. Ja Talvion pensseli heiluu haalilla joka päivä.

Mitä taasen tulee Detroitista tulevaan vierailijaamme, niin hänestä ovat sikäläiset toverit lausuneet muun muassa: "Konsertissa tulee esiintymään kaikille tuttu ja kaikkien suosima sopraanolaulaja FANNY OJANPÄÄ. Hän vetää jokaisen kuulijan puoleensa, olkoon ystävä tai vihamies. Sillä kaikkien täytyy antaa tunnustus Fannyllemme."

Nyt on siis torontolaisilla tilaisuus tutustua häneen. Hän tulee laulamaan kappaleessa toistakymmentä laulua. Ja samalla voimme sanoa, että hän on herttaisempia näyttelijöitä mitä saadaan koskaan meikäläisillä näyttämöillämme nähdä. On kuulemma jonkun verran ollut puhetta, että meille olisi tullut virhe kun laitettiin sisäänpääsy etukäteen 60 senttiin. Vaan jos te viittisitte hiukankin ajatella, niin tulette samaan mieleen meidän kanssamme, että kannattaa maksaa 10 senttiä enempi joskus, kun näkee erikoista. Sen voi korvata sillä, kun kerran jättää liikkuvatkuvat katsomatta.

Lippuja saatte etukäteen ostaa: haalilta Oinoselta, Widmer-kadulta talosta n:o 3, 5, 12, 41, 46 ja 47, Löytön kahvista Queen-kadulla ja useammilta näytelmäseuran jäseniltä.

Hankkikaa lippunne ajoissa, sillä emme voi niitä myydä kuin sen määrän mitä haaliin mahtuu ihmisiä. Ja sinä iltana tulee olemaan varmasti kansainvaellus. Eihän meille tule tällaisia tilaisuuksia kuka ties taas moniin vuosiin.

Tov. Fanny Ojanpää ei ota mitään maksua täällä käynnistään, ainoastaan matkakustannukset. Siis tervetuloa. — Hj. H . . . ri.

Eri paikkakunnilta

WEBSTER'S CORNERS, B. C.

Osaston kokous pidettiin jouluk. 5 päivä. Isompana keskustelun aiheena oli piirivirastolta saapunut kirje, jossa selostettiin piirikokouksen pidosta tammik. 22 ja 23 päivänä Vancouverissa ja jossa kehotettiin meidän myös lähettämään vähintään yhden edustajan kokoukseen. Keskustelimme asiasta ja päätimme lähettää 2 edustajaa, jotka myös heti valittiin. Valituiksi tulivat T. Skytte ja J. Ranta, ja varalle A. Skytte. Myöskin päätettiin maksaa määritelty osuutemme kokouskulujen peittämiseksi.

Piiriviraston kirjeessä sanottiin myös, että toveri Moriarty saapuu tähän piiriin joulukuun puolivälin tienoissa puhujareisulle ja että jos mekin järjestettäisiin hänelle puhetilaisuus. Tästä syntyi erikoisen vilkas keskustelu. Toiset hyväksyivät tarjouksen, mutta enemmistö oli sitä mieltä, että on turhaa järjestää tänne englanninkielistä puhetilaisuutta, koska suomalaisissa on vain pieni prosentti sellaisia, jotka ymmärtävät englanninkielisestä puheesta mitään. Ja taas kokemuksesta tiedämme, että englanninkielistä yleisöä emme saa tilaisuuteen millään keinolla. On siis edullisempi siirtää tämäkin tilaisuus Vancouveriin, sillä siellä siitä ehkä olisi jotakin hyötyä. Tämä ei meinaa sitä, että emme ottaisi vastaan osallemme lankeavia kustannuksia. Samalla oli kokouksessa yksimielinen toivomus, että saataisiin tänne suomenkielinen puhuja, sillä se täällä paremminkin vastaisi tarkotustaan.

Keskustelimme myös, vaikka kyllä ehkä liian aikaiseen, niistä tulevista piirimme kesäjuhlista, ja juuri siitä minkämuotoiset juhlat olisi edullisempi järjestää, että ei kävisi tuloksiin nähden niin huonosti kuin viime kesänä. Yksimielinen toivomuksemme oli, että piirimme kesäjuhlat ensi vuonna järjestettäisiin samaan tapaan kuin ennenkin, niin että vain suomalaiset tässä piirissä hommaamme yhteiset kesäjuhlat Vancouveriin, kuten ennenkin, ja kaikki hommaamme sinne ohjelmaa. Silloin me onnistumme niin hyvin ja ehkäpä paremminkin kuin esim. 2 vuotta takaperin. Silloin ohjelmaa oli paljon ja arvokasta, kuten jokainen mukana ollut muistaa.

Edellämainittuun tapaan päätimme evästää edustajamme tammikuun 22 ja 23 päivänä pidettävään piirikonventsioniin. — Vesipoika.

LIIKKEENHOITAJAN OSASTO

Työmiehen Joulu

on valmis

Tilatkaa, hinta 30c.

VAPAUDEN KIRJAKAUPPA

Box 69, SUDBURY, ONT.

Punainen Kalenteri 1927

Otsikossa mainittu, Työväenjärjestöjen Tiedonantajan kustama vuotuinen kalenteri, sisältää 176 sivua ja sidottuna aistikkaisiin koviin kansiin, on juuri saapunut Vapauden kirjakauppaan. Julkaisussa on, paitse tavallista kalenteriosastoa, paljon arvokkaita tietoja elämän ja työväenliikkeen eri aloilta. Kuvitus on monipuolinen ja miellyttävä. Hinta 75c.

Asiamiehet, tilatkaa tätä julkaisua, sillä sitenkin autetaan Työväenjärjestöjen Tiedonantajaa, joka nyt tulipalon jälestä on erittäin vaikeassa asemassa. Lähettäkää tilaukset osotteella

VAPAUS, Box 69, Sudbury, Ont.

RAHAA SUOMEEN

Kurssi Suomen Markkaa

39.50

Canadan Dollarista

LÄHETYSKULUT:

40c lähetyksistä alle $20.00, 60c lähetyksistä $20.00—$49.99, 80c lähetyksistä $50.00—$79.99 ja $1.00 lähetyksistä $80.00—$100.00 sekä 25c jokaiselta seuraavalta alkavalta sadalta dollarilta.

Sudburyssa ja ympäristöllä asuvat voivat käydä Vapauden konttorissa tiedustamassa erikoiskurssia.

Kaikki sähkölähettykset tehdään suoraan Sudburysta Helsinkiin samana päivänä kuin saapuvat Vapauden konttoriin.

LAIVAPILETTEJÄ MYYDÄÄN. TIEDUSTAKAA PILETTIASIOITA

Tehkää lähetykset osotteella

VAPAUS,

Box 69, SUDBURY, ONT.

Vapaudelle ottavat rahavälityksiä vastaan myöskin:

VAPAUS BRANCH OFFICE
316 Bay Street,
Port Arthur, Ontario.

DAVID HELIN
eripaikkakunnilla Pohj.-Ontariossa.

A. T. HILL,
Toronto, Ont. — Tavattavissa iltasin 957 Broadview Ave., ja päivisin Room 304, 95 King St., E.

DUNBLANE, SASK.

Talvi se tuli taas tännekin, kun kesä ensin loppui. Kesää ei täällä tänä vuotena paljoa ollutkaan, sillä talvea oli ensin kahdeksan kuukautta ja sitte se loppu vuotta on ollut kylmiä ilmoja. Joulu myös taas lähenee. Mutta mitäpä tuosta. Onhan se lähentynyt jo niin monena vuotena, vaan eihän siitä ole suurtakaan iloa ollut työläiselle. Hän on saanut olla vain sivustakatselijana, kun isoiset ovat nauttineet. Sivustakatselijana saa työläinen olla tänäkin jouluna. Koska saapuu työläisen joulu?

Toveri A. Jokinen puolisonsa kera muutti täältä Albertan puolelle. Toivomme heille taistelutarmoa uudella paikkakunnalla kapitalistin sortoa vastaan ja Augustille monta reipasta painikaveria.

C. N. R:n rautatiesilta lopullisesti valmistui ja avattiin yleiselle liikenteelle marrask. 15 p. Se tietysti teelle marrask. 15 p. Se tietysti oli ihmisille suuri onni nähdä suuria kunnioitettavia miehiä. Sillä viralliset avajaiset toimittivat mainitun yhtiön pääsuuruudet.

Juhlallisuudet toimitettiin syöminkeineen ja juominkeineen. Pöydässä saivat olla sekä herrat että narrit, jotka olivat kokoontuneet katsomaan ja kuulemaan mainittua seremoniaa. Herrat olivat niin hyvällä ja leikkisällä tuulella, että oikein alistuivat purasemaan farmarien ja työläisten kanssa samassa pöydässä. Päivälliset eivät tietysti olleet sellaiset tuhansia maksavat, joita herrat toisilleen tarjoilevat. Mutta olivathan nyt vain sellaiset ainakin, kuin Kristus ennen laittoi korvessa. Silloin kyllä kuului olleen kalaa ja leipää, nyt oli kalkkunapaistia ja hirvenlihaa ja tietysti leipää, oikein canadalaista vehnäleipää.

Eikä ihmekään jos herrat olivatkin hyvällä tuulella, sillä olihan siinä taaskin yksi näyte siitä, mihinkä työläiset pystyvät. Olihan siinä yksi komeimpia rautatiesiltoja mitä on Canadassa, silta, jonka työläiset olivat rakentaneet kurjalla nälkäpalkalla. Olihan siinä työläisillä lakkokin rakennuksen aikana, vaan järjestymättöminä ollen eivät voineet lakkoa voittaa. Sillä yhtiö erotti niskottelijat, ja loppu työ suoritettiin rikkurivoimalla.

Nyt on mainitulla yhtiöllä työnalla Dunblanen asematalli ja kääntöpöytä, sillä Dunblane tulee olemaan divisionin pää ja sen tähden tietysti tarvitaan mainitunlaiset laitteet.

Sain käsiini Päivälehden joulukuun 1 p. numeron. Siinä oli muun hepreiskan mukana paikkakuntamme uutinen, missä moitittiin Saskatchewanin väkijuomakontrollikomiteaa. En tietystikään ihmettele sen takia, että eikö siinä ole sanan sijaa. Mutta on ihme, ettei Päivälehden paikkakuntamme uutisten kirjottaja huomaa mitään muuta olevan vinossa hallituskoneistossamme kuin ainoastaan tuon edellämainitun väkijuomakontrollikomitean.

Päivälehden täkäläinen kirjeenvaihtaja valittaa sitä, kun Saskatchewanin maakuntahallitus sallii väkijuomia myytävän yhdelle henkilölle niin paljo kuin tuo henkilö pystyy aineellisten varainsa puolesta saamaan irti. Me kommunistit emme ihmettele ainoastaan hallituksemme tuota mätäpaisetta, sillä me näemme koko tämän kapitalistisen järjestelmän kaikki mätäpaiseet ja olemme ne osottaneet jo monta kertaa kaikkine törkeyksineen. Tuo edellämainittu väkijuomapahe ei suinkaan ole ainut nykyisten hallitsijaimme kontolle asetettavista. Siellä on öljy-, metsä- y.m. kavalluksia ja petoksia, jotka jatkuvat niin kauan kuin me sallimme niiden jatkuvan. Ja meiltä ihmisinä vaaditaan toimintaa noiden mätäpaisetten poistamiseksi. Kauniit sanat ja kirjotukset eivät riitä silloin, kun menettelytavat lyövät niitä vasten.

Mielestäni olisi aika myös Päivälehden uutisten kirjottajan käytännössä alkaa toimimaan tosi innolla tämän mätäpaiseista rikkaan järjestelmän kumoamiseksi. Sillä me kommunistit tunnemme puut ainoastaan hedelmistään, s.t.s. ihmiset teoistaan. Mitä meidän olisi tehtävä niiden ihmisystäväin pelastamiseksi, jotka tänäkin päivänä virumat tämän järjestelmän hirsipuissa, raakasti raadeltuna; mitä voisimme tehdä niiden ihmispoloisten auttamiseksi, jotka tänäkin päivänä ovat teljettynä tämän mätäpaiseista rikkaan järjestelmämme kidutuskammioissa Suomessa, Canadassa y.m., ihmisten, jotka ovat vain sentähden pistetty kidutuskammioihin, kun ovat uskaltaneet äänensä antaa kuulua tätä ilkeää järjestelmää vastaan. Olemmeko pelkureita niin ettemme uskalla nousta puolustamaan noita ihmisystäviämme, jotka eivät ainoastaan pitäneet kauniita puheita, vaan myös kävivät tekoihin tämän raa'an helvetillisen järjestelmän muuttamiseksi sellaiseksi, missä ihmisyys kruunataan kunnialla.

JONQUIERE-KENOGAMI, QUE.

Joulunton, siis t.k. 24 p:n iltana on Jonquieressa metsämiesten unionin toimesta suuret iltamat, joissa on ohjelmaa runsaasti. "Sillä Sutinen sanoi että Anderson sanoi, vaikka minä en sano mitä ne sano." Niin tulkaapa kuulemaan mitä he sanovat. Iltamat pidetään talossa, joka on suomalaisten haalista ensimäinen talo Jonquiereen päin. Siinä talossa on tilaa kuin isossa talossa ainakin.

Pitäkääpä iltamat muistissanne, ja tuokaa joululahjat iltamatilaisuuteen jaettavaksi.

Nyt on osastollamme tällä kertaa vakituinen asuinsija. Saimme vuokrattua koko sopivan huoneuston hyvillä ehdoilla. Se sattuikin hyvään aikaan, sillä jos emme olisi saaneet huoneustoa, olisi toimintaamme täytynyt supistaa. Suomalaiset haalinomistajat meinasivat näet maksattaa talonsa meillä. Nostivat vuokran 20 dollariin illasta. Olivat kai varmassa uskossa, että osastomme maksaa mitä he vaan vaativat. Saa nyt nähdä saavatko monta kaksikymppistä tänä talvena.

Työt ovat täällä tällä kertaa melkein lopussa. Miehiä passitetaan miltei joka päivä pois töistä. Kohta kai työt lopetetaan tykkänään. Työttömiksi joutuneista suurin osa menee Montrealiin, hajaantuen sieltä mikä minnekin.

Metsätöitä on jonkun verran tällä ympäristöllä, vaan niissäkin on pienenlaiset palkat. Eikä osastokaan vielä näin nuorena ollen voi paljon siihen vaikuttaa, että palkat nousisivat.

Kokous oli osastollamme t.k. 5 p:nä. Uusia jäseniä hyväksyttiin neljä. Suomen Työväenjärjestöjen Tiedonantajan hyväksi päätettiin panna keräys toimeen. Toivon että työläistoverit käsittävät asian ja uhraavat roponsa kun keräyslista esitetään. — Valittu.

GODNER, ALTA.

Kesä on mennyt ja jylhä talvi on tullut. Se säälittä tervehtää henkäyksillään työläisiä, jotka eivät voi varata itseänsä, kuten yläluokka, talvitamineilla. Niitten puutteesta johtuen paljo sairaustapauksia.

Lunta on tullut riittävästi hyväksi rekikeliksi, joten on alkanut vähän metsäkämppähommia Rocky Mountain Housen ympärillä. Vaan eipä näytä miesten puutetta olevan. Heitä olisi monellekin vuorolle.

Osastotoiminta on taas vilkastumaan päin. Eikä ihme, sillä farmareilla on aikaa kahdestikin kuussa tulla kokouksiin, kun on kesän kiireet ohi ja teissäkin kovempi pohja.

Soittokunnan konsertti ja soitto-illatsu Rocky Mountain Housella marrask. 22 p. onnistui yli toiveitten. Se oli aika kansanvaellus. Väkeä oli vaikka mistä lajista, eikä keltään näyttänyt lysti puuttuvan. Se oli ensiminen suurrynnistys tämän metsäkylän historiassa. Sen huomasi siitäkin kun konsertin loppunumero, "Isäkulta" oli puhallettu, niin johtajakin haltioitui siinä määrin, että huusi hallelujaa ja sanoi pojille: "Hakatkaa päälle".

Osastomme piti ohjelmailtamat jouluk. 2 p., myös soittokunnan kera. Ne onnistuivat erinomaisesti. Paitsi tyttöjen oli ehkä liika paljo tanssittava äijämiesten kanssa, kun pojat ovat torvien kanssa lavalla. Asia kaipaa korjausta. — Alex.

"KYLVÄJÄ", SOSIALISTINEN NEUVOSTOTASAVALTOJEN LIITTO

Tovereille

Yhdysvalloista ja Canadasta tänne saapuvat toverit kertovat sikäläisten tovereiden mielenkiinnon olevan suuren tasavaltamme sekä kommuuna "Kylväjän" asioiden ja edistyksen seuraamiseen. Nämä tovereiden kertomukset osottavat sen, että toverit siellä osaavat oikein arvioida asioita. Kun toverimme siellä ja koko maailmassa näkevät, että me tässä maassa kykenemme omin voimin ei vain vakauttamaan mutta nostamaan vuosi vuodelta taloudellista sekä sivistyksellistä asemaamme, antaa se varmaankin intoa ja voimaa tovereille kaikkialla tehdä lujasti työtä saman päämäärän saavuttamiseksi — valta työläisten käsiin — mikä meillä on jo toteutunut.

Lokak. ensi päivänä päättynyt maamme talousvuosi loistavalla tavalla toteaa, että olemme menneet lujasti eteenpäin ja ylöspäin kaikilla talouselämämme aloilla. Kulttuuritaso noussut samassa suhteessa. Järjestyneisyys mennyt my skyisästi eteenpäin. Numerot eivät järjestymisenkään alalla kerro vain sadoista ja tuhansista vaan miljoonista. Uusi, nuorekas veri sykkii yhteiskuntaelämän kaikissa valtimoissa rajusti, voimakkaasti. Tätä tosiasiata eivät kykene parjauksillaan toiseksi tekemään niiden jutut, jotka tahtoisivat niin halusta nähdä epäonnistuttavan täällä. Se onkin juuri tuo toisten maiden tovereiden vilpitön hyväntoivonta meille sekä meidän voimakas edistymisemme, joka saapi vihollisemme raivoamaan meitä vastaan. Mutta toverit, vihatkoot he meitä, kunhan pelkäävät! Vihollistemme päitten ylitse ojennamme me teille, te luokallenne uskolliset, lujan toveritervehdyksen.

Puolueen voitto

Toverit toisissa maissa olette jo lehtietietojen kautta nähneet kuinka puoluettamme vastaan nousivat muutamat huomattavissa asemissa olevat toverit muodostamalla oppositsionin ja järjestämällä ryhmätoiminnan puolueemme sisälle. Kaiken karvaiset vihollisemme kaikkialla ulkomailla riensivät suitsuttamaan ylistystänsä oppositsionille. Sapeleita alettiin kalistelemaan. Leniniläisen muu imme uskoivat jo murtuvan. Mutta mikä pettymys heille! Jo ennen kun ehtivät toimitsijatoverimme kokoontua tilanteesta pohtimaan, nauroivat työläiset ja suuret massakerrokset oppositsionin alas ja ulos. Oppositsionille jäi vain kokouksessa todeta tapahtunut. Puolueemme jäi siksi mikä se on aina ollut. Teräsvuoreksi, johonka peitset taittuvat, ei väliä kuka yrittääkään sitä vastaan hyökätä. Mikä hyöty oppositsionin puuhailusta oli, oli se, että juuri tämä seikka niin loistavalla tavalla ikuistutettiin.

"Kylväjän" kuulumisia

Viljaa ei tässä piirissä saatu tänä vuotena niin paljoa kuin saatiin edellisenä vuotena. Ei myöskään "Kylväjässä". Syynä tähän vaikutti se, että edellisenä kesänä oli niin paljon sadetta, että ei voitu muokata peltoja, kuten ne tulee kyntää. Kylvöjä jouduttiin siis tekemään maihin, joita peitti pitkä roskaheinän sekottama sänki. Lisäksi oli kevät kylmäkköä, joka vaikutti haitallisesti viljojen kasvuun. Heiniä tuli kylläkin paljon. Muutoin maassamme yleensä tuli viljaa enempi kuin edellisenä vuotena.

Nyt on siihen sijaan ollut erittäin suotuisa syksy. Vielä tätä kirjottaessa, 18 päivä marrask., ovat kyntötyöt täydessä käynnissä. "Kylväjässä", kuten koko piirissämmekin, onkin tänä syksynä ja kuluneena kesänä kynnetty maita enempi kuin ennen koskaan. Myöskin talvinisulle kylvettiin "Kylväjässä" enempi kuin koskaan, nim. 2,794½ eekkeriä. Kevätnisulle tulee samat määrät jokseenkin, lisäksi vielä mitä muille viljoille kylvetään.

Karjatalous kaikilta lajeiltaan on alueellamme samoin kuin "Kylväjässäkin" noussut sitte edellisen vuoden.

Samoin on maatalouttа koneellistutettu kuluneen vuoden ajalla laajassa mitassa. Tälle alueelle on otettu lähes kymmenentuhatta traktoria, samassa suhteessa muita maatalouskoneita. "Kylväjään" on kuluneen vuoden ajalla ostettu 9 uutta traktoria, joista kaksi suurta, holt-mallista "kommunard" traktoria ja kaksi suurta puimakonetta. Myöskin muuta koneistoa lisätty paljon. M.m. parhaallaan pannaan ylös puuseppätehtaan koneistoa. Suuria uudenaikaisia rakennuksia on myöskin valmistettu. Parhaallaan viimeistellään suurta amerikalaismallista sikalata, joka on tehty konkreetista "eternit"-katolla. Tulee maksamaan 12,000 rup. Samoin on rakennustoiminta ympäristössämme ollut vilkasta koko vuoden, niin että huolimatta huonommasta vuodentulosta, edistytty on kuitenkin.

Syyskylvöjen tila on mitä parhain, joten on suuret ja hyvät toiveet saada ensi kesänä runsas sato.

Maatalousnäyttelyt

Hallituksemme maatalousosasto viljankorjuun päätyttyä järjesti ympäri maata maatalousnäyttelyitä. Näyttelyiden pääasiallisin tarkotus: tutustuttaa maataviljelevää väestöä maatalouskoneistoon ja sen käyttöön; karjarodun jalostamiseen; siemenviljojen parantamiseen j.n.e. Meidän Tselinassamme oli myöskin näyttely viime kuun 11 päivänä. Näyttely muodostuikin suurenmoiseksi. Osanottajia paljon. Näyttelyssä tippui "Kylväjälle" diplomeja ja ensi palkinnoita. Myöskin traktoreiden nopeuskilpailussa, johonka kommuunamme osallistui, tulivat ensi palkinnot taloomme. Näyttely antoi uusia virikkeitä runsaalla tavalla kohoavaan maatalouteen.

Terveys ja solidaarisuus

"Kylväjässä" sekä ympäristössämme on vallinnut hyvät terveyssuhteet. Kulkutauteja ei lainkaan. Myöskin solidaarisuus on luja ja innostus työhön esimerkiksi kelpaava kollektiivisille talouksille.

Mistä puute?

Näihin asti on "Kylväjässä" ollut puutetta koneistosta. Nyt kun vielä vähän koneistoa täydennellään, on puute poistettu. Sitä suurempana astuukin esiin puute miehistä. Mitä, kysyttänee, eikö neuvostomaassa ole kylliksi miehiä? Kyllähän miehiä on, on paljonkin ja halukkaita talouteemme tulemaan. Mutta "Kylväjä" on amerikalainen talous ja tämän talouden miehistö tulee muodostaa amerikalaisista työkoulun käyneistä ja sen tason miehistä. On erehdys, jos samaan talouteen yhdistetään toisille elin- ja työtavoille tottuneita ihmisiä. Siksipä puolueen ja hallituksen politiikka on nostaa ja viedä talouksia eteenpäin aina niiden yhtymien kautta, jotka parhaiten ymmärtävät ja soveltautuvat toistensa kanssa yhteistyössä. "Kylväjä" siis tarvitsee saada miehiä Yhdysvalloista ja Canadasta.

Talouteemme kuluneen kesän ajalla tosin saapui joukko mitä parhainta ainesta, juuri sellaisia tovereita, joita tämä maa ja tämä talous haluaa, mutta heitä ei tullut riittävän paljoa. Jos tahdomme talomme 17 traktoria panna tuottamaan täyden tuloksen, samaten rakennustyöt, karja- ja kotitalouden, kysyy se paljon miehiä, ja niitä ei nyt ole kuin vähän yli kahdeksankymmenen. Tämä tarkottaa sitä, että näin vähillä miehillä jääpi 'pääoma seisomaan käytön puutteessa ja se ei ole oikein.

Asiain näin ollen päätti kommuuna viimeisessä yleisessä kokouksessaan, että Yhdysvalloista ja Canadasta otetaan ensi vuoden ajalla 30 tai 40 miestä. Asunto-olot kuitenkin määräävät, että näin suurta lisäystä ei voida tehdä muuten kuin siten, että suurin osa yhtyvistä on yksinäisiä miehiä. Vain noin kymmenen perhettä voidaan ottaa ensi vuoden ajalla.

Kommuunaamme yhtymisehdoista y.m. tänne tuloa koskevista seikoista antaa lähemmät tiedot ja ohjeet kommuunamme edustaja Amerikassa, jonka osote on: Joonas Hannula, Room 301, Prefontaine Bldg., Seattle, Wash. Kääntykööt heti hänen puoleensa tiedusteluilla ne toverit, jotka vakavasti aikovat tulla työläisten tasavaltaan uutta yhteiskuntaa rakentamaan.

Sosialistisia talouksia

"Kylväjän naapurostoon on muodostunut viime aikoina useoita suuria kollektiivisia talouksia. Huomattavimpia kuitenkin juuri naapurinamme oleva hallituksen tila, joka on nyt aivan hiljan täydelleen uudella tavalla järjestelty. Sen tiloja on lisätty niin, että sille kuuluu yhdessä kappaleessa olevata maata 168,000 eekkeriä, josta kylvölle nyt jo tulee suuri osa.

Traktoreita on tilalla yli viisikymmentä, suurin osa juuri oman maamme tehtaista otetuita.

Myöskin sillä on 20,000 rotulammasta. Näinä päivinä saapui m.m. talouteen 1,000 lammasta Oregonista.

Muissa suhteissa on talous myöskin tyypillinen näyte siitä, mihinkä tässä maassa maatalouden alalla pyritään. Nim. sosialistiseen suurtuotantoon.

Amerikasta saapuneiden tovereiden kommuuneja taasen on virolainen "Koit" kommuuna ja eri kansallisuuksista kokoonpantu kommuuna "Pioneer". Niin että ei "Kylväjä" ole mikään orpo olento tällä alueella. Krupin suuri konsessionitila on taasen kapitalistinen liikeyritys. Sen edistymiseen taikka taantumiseen emme ole kiinnittäneet erikoista huomiota.

Sitten naapurivaltiossamme Kubanissa sijaitsee suuri amerikalainen farming korporatsioni, jossa kaikki työ suoritetaan amerikalaisella koneistolla ja on suurin osa työn tekijöistä amerikalaisia.

Tietoja haluaville

Koska siellä on paljon tovereita, jotka haluavat tietoja suoranaisesti täältä, niin me myöskin voimme niitä haluaville antaa, kun kirjotatte osotteella: Ct. Tzelina, Ceb Kab. D.C. K. K. Kommyha Cejatel. C. C. C. P., Russia, Europe.

Toveruudella tervehtäin

Leo Leino.

YLEISIÄ UUTISIA

Alaikäisten palkkaorjain luku lisääntyy nopeasti Yhdysvalloissa

Washington. — Työvirastoon kuuluvan lasten toimiston johtaja, Grace Abbott, toteaa kongressille aiotussa raportissaan, että lapsityöläisten luku on kuluneen vuoden aikana lisääntynyt teollisuuksissa melkein kaikkialla Yhdysvalloissa.

Tilastoja on koottu 29:stä suurimmasta teollisuuskeskuksesta ja osottavat numerot, että 24:ssä käytettiin tänä vuonna enemmän lapsia palkkatyössä kuin vuonna 1925. Verrattuna edelliseen vuoteen lapsityöläisten luku on lisääntynyt huimaavasti. Vaikka vanhoilliset unionistit ja lafollettelaiset "edistysmieliset" ylpeilevät usein Wisconsinin valtion reformeilla, niin Milwaukeessa, jossa keltaiset sosialistit ovat olleet vuosia kunnallishallituksen nyöreissä, lisääntyi lapsityö 28.8 prosentilla. Minneapolissa oli lisäys yli 19.9 pros.

SANDVIK SAHOJA

THE "FISH & HOOK" ("KALA JA KOUKKU") LAJI SAHOJA TEHNYT SANDVIKEN STEEL WORKS RUOTSISSA, OVAT

JOHTAVIA MAAILMASSA

Voittamattomia ohuessa leikkauksessa, teräksen hyvyydessä ja tekotavan siroudessa. Suurin notkeus silti vapisematta sahatessa. Kaikki sahamme ovat suippo-hampailla ja erikoisen ohut selkäisiä.

VIILATTUJA JA SETATTUJA, VALMIITA KÄYTETTÄVIKSI.

Mutta olkaa varovaisia että saatte oikeita Ruotsista tuotuja "FISH & HOOK" ("Kala ja Koukku") tuotteita, meidän nimemme kaiverrettuna jokaiseen sahaan.

Nykyään on paljon jäljennöksiä meidän tuotteistamme, tekotavan, vieläpä Sandviken tehtaan numeronkin puolesta. — Näin ollen tarkastakaa "Kala ja Koukku" tehtaanmerkkiä ja ostakaa niitä, ei mitään muuta. Parhain tulee aina lopulta halvimmaksi.

Alempana on kuvia muutamista tunnetuimmista

PAPERIPUU SAHANPLEITEISTÄ

Meidän No. 132, 1 3/8 tuumaa leveä
Meidän No. 129, 1 tuumaa leveä

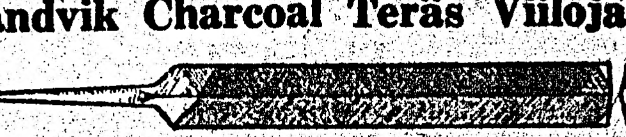
Meidän No. 970, 1 tuumaa leveä

Meidän No. 399 1 3/8 tuumaa leveä

Meidän No. 136, 1 tuumaa leveä

MYYDÄÄN 36 AINA 48 TUUMAN MITTAISIA.

Sandvik Charcoal Teräs Viiloja



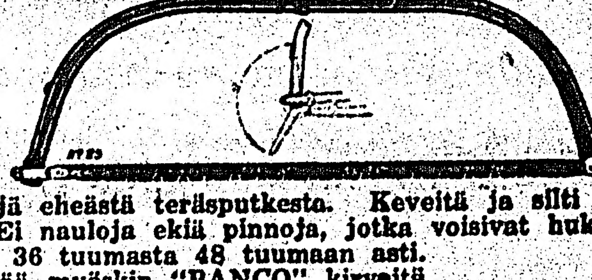
Hienoin sahan viila mitä milloinkaan on valmistettu. Varastossa kaikkia standard malleja.

UUSI SANDVIKIN SAHASETTI NO. 220 (Patenteerattu)

Tehty Ruotsissa parhaasta Sandvikin teräksestä. Luotettavia. Helppoja käyttää. Taataan.

Sandvikin Teräs Sahan Freimi No. 25

(Patenteerattu)



Tehtyjä eheästä teräsputkesta. Keveitä ja silti lujia ja tanakoita. Ei nauloja eikä pinnoja, jotka voisivat hukkua lumessa Varastossa 36 tuumasta 48 tuumaan asti.

Kysykää myöskin "BANCO" kirveitä.

Me nykyään lähetämme näitä tuotteita kaikille johtaville rautakaupoille Ontariossa, Quebecissa, Manitobassa ja toisissa maakunnissa. Tilatkaa lähimmältä myyjältä ja saatte viipymättä tarvitsemanne tavaran.

YKSINOIKEUTETUT ASIAMIEHET

SANDVIK CANADIAN LIMITED
20 ST NICHOLAS ST MONTREAL P.Q.

Kenraali Pershing myrkkykaasun käyttöä vastustamassa

Washington. — Senaatin ulkoasiain komitean puheenjohtajalle, senaattori Borahille, lähettämässään kirjeessä on kenraali Pershing lausunut, että "myrkkykaasun käytön salliminen missään muodossa sodankäynnissä avaisi tien kaikista kuolettavimpien kaasujen käyttämiselle taisteluun osaaottamattomienkin väestöjen myrkyttämiseksi". Tällainen sota muodostuisi miesten, naisten ja lasten joukkolahtaamiseksi varsinaisten taistelurintamien takana.

Kirje luettiin senaatissa, kun keskustelun alaisena oli Genevessa laaditun myrkkykaasun käytön rajottamissopimuksen hyväksyminen. Pershing suosittelee sopimuksen hyväksymistä Yhdysvaltain taholta. Senaattori Borah niinikään on sen kannalla. Sitä vastaan johtaa oppositsionia sotilasasiain komitean puheenjohtaja, senaattori Wadsworth. Amerikan Legiona ylläpitää parhaillaan maanlaajuista propagandaa myrkkykaasun käytön edelleen kehittämisen ja laajentamisen puolesta. — Kenraali Pershing on tunnettu varustelukiihkoilija, joka käsittää, että moiset sopimukset eivät lainkaan pidättäisi Yhdysvaltoja tai muita imperialistisia valtoja käyttämästä myrkkykaasuja, samoin kuin tapahtui viimeisessä sodassa, mutta voidaanhan Geneven protokollan avulla näytellä humanistisuutta.

Halutaan tietää

Haluaisin saada tietää missä nykyään dollareita pailailet viime talvinen työkaverini **Matti Dorff.** Ole hyvä ja heitä kirjeellä osotteella:

John Schröder,
(148) **Nahma, Ont.**

Haluaisin saada tietää missä nykyään oleile e**Kalle Ranta ja Niilo Vileen.** Olkaa hyvät ja heittäkää kirjeellä vanhaa toveria

(148) **V. Litmasta,**
Box 198, St. Catharines, Ont.

August Siukola, kotoisin Viialasta, Hämeenläänistä. Ole hyvä ja anna uusi osoite, entisellä ei kirjeet tule. Osoite: 311 Haviland Ave., Englewood, N. J., U. S.

(152) Siskosi **Mimmie Jarvis.**

Haluaisin tietää missä on isäni **Juhan Saari.** Jos tämän näette, niin olkaa hyvä ja vastatkaa poikanne kyselyyn allamainitulla osotteella. Ei ole vanhaanmaahan tullut olemassaolostanne sitte viime huhtik. minkäänlaista tietoa.

(148) **Taito Saari,**
℅ Carriers Camp, Chudleigh, Ont.

— Manitoban maakunnan hallitus on äskettäin lahjottanut kaksikymmentä elävää ankkaa loordi Byngille, Canadan entiselle kenraalikuvernöörille. Koettakaapa verrata tätä ovelaa satiiria siihen lahjaan ja kunnioitukseen, jota Byng sai ensimäistä kertaa Canadaan saapuessaan.

TURKISNAHKOJA HALUTAAN

TRÄPPÄRIT

lähettäkää turkisnahkanne meille

A. LAFRANCE

45 Beech Street — Sudbury, Ont.

Saatte päivän korkeimmat hinnat. Maksu paluupostissa.

Pidätämme turkiksenne erillään ja kirjotamme tai sähkötämme hinnan, jos niin haluatte. Maksamme expressi kulut.

—PUHELIN 242—

Kolia
Koksia
Puita

PARHAINTA LAJIA

Anthracitea, Pocahantas Pehmeää Kolia, Koksia, Vaahtera (Maple), Jack Pine pintoja.

NORTHERN COAL & WOOD CO.,

KONTTORI REGENT TEATTERI RAKENNUKSESSA

— Phone 744 —

VARASTOPAIKKA: Copper Cliffin tien varrella.
Vastapäätä Sudbury Construction Companiaa. — Phone 86.

Jack Seppälän Sauna

Avoinna 4 kertaa viikossa: Tiistaina, keskiviikkona, perjantaina ja lauantaina kello 1 j.p.p. kello 12:ta yöllä.

Spruce St. —— Puhelin 1107 —— Sudbury, Ont.
Lähellä Vapauden konttoria.

Tiedättekö, että meille voi kirjottaa

suomenkielellä, ja me vastaamme teile.

Me myymme helpoilla ehdoilla, jos niin haluatte
Singerin ompelukoneita
Mason & Risch pianoja ja urkuja
Mason & Risch phonographeja
Earle sähköpesukoneita
De Laval kerma separaattoreita
De Laval lypsykoneita
De Laval kasoliinikoneita
De Laval karjataloustarpeita, pulloja y.m.
Meillä on myöskin täydellinen varasto korjaustarpeita.
Postitilaukset erikoisalamme.

Kirjoittakaa tietoja sekä hintaluetteloa.

A. G. GAGNON

Konttori
115 Lang Street
COBALT, ONT.,
Phone 217,
Box 199

Asunto
119 Marcella Street,
HAILEYBURY, ONT.
Phone 253,
Box 167

WILLAMETTE BLVD. Sanitarium
Luontainen terveydenhoitola. — Monipuolinen hoito ja nykyaikaiset välineet sekä X-säde tarkastus.
Dr. Peter Kokko D. C.
Dr. Anna Kokko D. C. Ph., C.
467 Willamette Blvd, Pordland, Ore.
Puh. Walnut 6747

A. NIEMI,

Tähti kaupan yläkerrassa.
Tel. 499. — Box 2084. — Sudbury.
Valokuvaustyötä kaikesta lajista, suurennuksia ja raamia

Kirkland Lake, Ont., ilmoituksia

Pallohaali ja Parturin liike

Uusi ajanmukainen pallohaali ja parturiliike avattu yleisön käytettäväksi Kirkland Laken uuden poikatalon vieressä.

Tupakkaa ja makeisia saatavana. Toivomme saavamme yleisön kannatuksen. Toveruudella

Elma ja Toivo Kanerva,
Box 199, Kirkland Lake, Ont.

GOLD RANGE HARDWARE

Puhelin 110 — Kirkland Lake, Ont.

— Hyvä valikoima —

KEITTO- JA LÄMMITYSUUNEJA HALVOILLA HINNOILLA.

SUOMALAINEN LEIPURILIIKE

AVATTU KIRKLAND LAKELLA

Valmistamme useampaa lajia ruokaleipää sekä korppuja ja nisua.
A. Tamminen ja M. Raitanen omistajat
Box 229, Kirkland Lake, Ont.

RÄÄTÄLINLIIKE

Teen kaikkea räätälinalaan kuuluvaa työtä liikkeessäni valtakadun varrella. Toveruudella

O. KASKI,
Box 311, Kirkland Lake, Ont.

Nälkätalven kuva

Kirj. M. RUTANEN

Tuolla jylhän metsän siimeksessä
on köyhän maja matala ja pieni,
ja sinne ypö yksin kulkeissani
mua sattumalta johti kerran tieni.

Sisälle astuin. Eteeni kurja kuva
siell' avautuu köyhän elämästä.
Ja osattomain raukkain synkät silmät
mua katsoo mökin hämärästä.

Vuoteella, kuolon kanssa kampaillen,
on taudin hourehessa perheen hoiva,
sydäntä leikkaa kylmä tuonen sirppi
ja ääni huulillaan on vaikeroiva.

Vieressä vuoteen istuu itkien
kuin manan mailta noussut naisen haamu,
hän, joka hymyilyä täys' ol' ennen,
kun povessaan ol' nuoruus, kevätaamu.

Nyt tuntee rinnassansa tuskan palon
ja raskahimman elontaakan kantaa,
kun toivottomuuden tuskaa, kokemusta
tää elo saita lapsillensa antaa.

— Leipää, äiti, leipää antakaa, —
näin pienin laattialla itkein pyytää.
Tää ääni rukoileva, pyyhtö haikee,
mun suonissani verisolut hyytää.

Ja kuoroon nuorimman nyt toiset yhtyy,
ja pirtin pienen täyttää itku haikee.
Se niinkuin veitsi viiltää sydämeen
ja äidin olo kovin ompi vaikee.

Hän valju kasvot kääntää seinään päin,
näin pieniltänsä kyyneleensä salaa.
Mit' tehdä voipi? Mitä voipi hän,
kun kodiss' syötävää ei pientä palaa.

Niin suur' on suru mökin asujainten,
tuon isän taudin lyömän — äidin hyvän.
Saa kalliit lunnaat elon eestä maksaa
ne, jotka tuntee kurjuuskuilun syvän.

Ja värjyä nyt vilussansa, saavat,
nuo köyhän lapset, hennot elonkukat,
ja päänsä painaa varhaiskuolemalle
nuo nälän uuvuttamat — lapsi rukat.

Ei saa ne opin, tiedon siemeniä,
ei hyväilyä hellää heille suoda.
Ja onnettaret hylkii hyljätyitä,
siks' ilontunne kaikkoo niiden luota.

Niin monet mietteet riehuu rinnassani,
kun jälkeheni huurreoven suljen,
ja auvon murheinen on sydämeni,
kun polkuani ypö yksin kuljen.

Ei yksin tää, on niitä miljoonia
koteja köyhäin, nälkäisiä suita,
jotk' ikävöiden vuottaa auttajaansa.
— Ken muistainahan joutaa sorretuita?

Hauskaa Joulua

ja ——

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA

toivotamme kaikille taistelutovereille

Reino, Katri ja Ivari Matson
Arvo, Lempi ja Alekx Kouhi
Toivo, Rauha, Walter, Lyydia ja Johan Hietanen
Benjam Sööderman
Aarne Ranta
LAURI FALCK
Uuno Falck
Kerttu, Helmi, Jorma, Wiljo, Maria ja Johan Virtanen
Amanda ja Johan Salminen

NAKINA, C.N.R., ONT.

WANUP, ONT.

Jalmar Eloranta
Kalle Matson
Kalle Lahti
Martta, Hilda ja Axel Hakola

Frank Heino,
Grocer

John Kaukolin perheinen
Saimi Hill
Arvo A. Tauluvuori
Eero Sytelä
Aapeli Mäki
Pekka Hytänen
Linda ja John Koskela ja lapset
Fiina ja Jack Mäki ja lapset
Sandra ja K. Varjonen
Aini, Elli ja Hjalmar Blomberg
Tyyne ja Karl Hakkinen
A. Vauhkonen perheinen
Pentti, Helga, Emma ja Antti Poutanen
J. Hill ja perhe
Urho, Roosa ja Antti Tainio
Harald, Laina ja Yrjö Laakso
Sulo, Ida ja Matti Siitonen
Arne, Aili, Mary ja Hj. Manninen
E. Sohlsten

K. A. S. KEMPTVILLE, ONT.

Frank E. Heino

NAIRN CENTRE, ONT.

Jean, Emilia, Hilma, Maria Leppänen.

SCHREIBER, ONT.

HAUSKAA JOULUA
ja
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA
toivottavat

Eini, Elma, Vieno, Hilda ja A. Haapa.

Helsingin Työväen Säästöpankki

Postiosote: Suomi, Helsinki. — Sähkösote: Työpankki.
Omat varat 5,500,000 mk. — Hoitovarat 85,000,000 mk.

MAKSAA KORKOA:

Säästötilillä 7 ½ % Juoksevalla tilillä 6 %

Helsingin Työväen Säästöpankki on yleishyödyllinen rahalaitos. Se on nuoresta ijästään huolimatta maan kehityskykyisin ja kooltaan neljäs järjestyksessä maan kaikista säästöpankeista. Se on työväestön omistama ja hallitsema ja sen varat sijoitetaan luotettavasti ja varovaisesti, riittävää vakuutta vastaan työväenluokkaa hyödyttäviin tarkotuksiin. Mitään luottotappioita ei säästöpankki koskaan ole kärsinyt.

Säästöpankki on aina nauttinut siirtolaistenkin luottamusta ja sen hallussa on nytkin miljooniin nousevat summat näiden talletuksia. Talletuksia voi sille lähettää paraiten postitse sisäänkirjotetussa kirjeessä ja mieluimmin pankkishekin muodossa, tahi yleisten rahanvälitysliikkeiden välityksellä. Rahat saatuaan lähettää säästöpankki niistä tallettajalle kuitin sekä vuosittain tiliotteen.

Säästöpankki lähettää pyynnöstä kertomuksen toiminnastaan vuonna 1925 jokaiselle sitä haluavalle.

BOYNE LAKE, ALBERTA.

Otto, Elin ja Sigrid Suuronen

A. C. R., MILE 251, ONT.

Sigrid, Signe, Sulo, Hilda ja Chas Heino.

SCHREIBER, ONT.

HAUSKAA JOULUA
ja
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA
toivovat

Walte, Kaiku, Kerttu, Helena ja J. Jarva.

U. S. AMERICA.

Niilo, Emmi ja Silvaanus Kuula
840 Melwer Ave.
Detroit, Mich.

Hulda ja Emil Holmgren
840 Melwer Ave.
Detroit, Mich.

FORD CITY, ONT.

Hilkka, Maiju ja Toivo Ruohonen
322 St. Lucke Rd.
Ford City, Ont.

Hammaslääkäri
Tohtori ELGIE

Huone 7, Clinic Blk.
McCartney'n ja Burke'n yläpuolella.
Victoria Av. ja Brodie St. kulmassa
FORT WILLIAM

Vastaanottotunnit: päivisin 9 a.p. —6 i.p. Iltasin: 7—9. Puhelin 1008 S.

Toimisto tyttö puhuu suomea ja englantia.

KALLE POUKAMAN
SAUNASSA
kylvetään perjant. ja lauantaisin
SUDBURY, ONT.
Puhelin 457. —— P. O. Box 1122

Uusia suomalaisia levyjä saapunut
75c

Larsen ja Tolonen
3027 F Rakkauden kaihovalssi
Suomen Polkka.

Jean Theslöff, baritooni
3028 F Vanha Mustalainen.
Mustalaisen Surulaulu.

O. Pyykkönen, tenori
3026 F Viaporin Valssi.
3029 F Illalla kävelin
Heikki Hautala
3030 F Syystunnelma, valssi
Hämärä polkka

W. Larsen Acc.
3031 Helmi—Scottische.
Viimeinen Valssi

Myöskin on saatavana nuotteja pianohanureille.

Ampliphonic Gramofooneja
$95.00—$115.00

Uusia "Brunswick" Gramofooneja
$155—$235

Tilauksista alle $5.00 on maksettava lähetyskulut.

Barkers Music Store

Phone 1694
88 DURHAM ST., SUDBURY, ONT.

Erik Piiraisen

Parturiliike, Tupakkakauppa ja
PALLORUUMA
sijaitsee
57 LANG STREET, COBALT, ONT.
Naisten hiuksia myös leikataan.

Dr. L. A. Johnson
Suomalainen Hammaslääkäri
1925 Queen St., E., Toronto, Ont.
Kippendavie Avenune kulmassa.
Sisäänkäytävä 110 Kippendavie.
Puhelin Gladstone 5918.

CUNARD LINJA

CANADIAN SERVICE

Meno- ja paluupilettejä
NORJAAN —— RUOTSIIN —— TANSKAAN —— SUOMEEN
London ja Liverpoolin kautta

CANADASTA
Joulukuun 13—ANTONIA
Tammikuun 17—ANTONIA
Tammikuun 31—ANDANIA

CANADAAN
Joulukuun 9—ASCANIA
Joulukuun 23—TUSCANIA
Joulukuun 30—ANTONIA

Merikuntoisimmat laivat maailmassa.

Jokainen suomalainen, joka on matkustanut Cunard Linjan laivoilla, tietää niiden olevan parhaat maailmassa.

THE ROBERT REFORD CO., LIMITED
Yleisasiamiehet — 20 Hospital Street, Montreal,
— tai —
THE CUNARD LINE,
270 Main Street, Winnipeg,

J. V. KANNASTO, — tai — ERICK J. KORTE,
Box 69, Sudbury, Ont. — Port Arthur, Ont.

TIMMINS TURKISH BATH

on auki 4 kertaa viikossa: keskiviikkona, torstaina ja perjantaina 1:stä päivällä 12:sta yöllä. Lauantaina 12 päivällä 2:teen yöllä.

75 Rea Street — ALEX KOSKELA — Puhelin 696 W.

STAR BOTTLING WORKS

K. V. NURMI, omistaja

Box 1028 —— Sudbury, Ont. —— Phone 946

VALMISTAA PARHAAT JUOMAT SUDBURYN PIIRISSÄ.

Suomalainen Osuusruokala

South Porcupinen osuusruokalan jäsenet ja työläiset tervehtää taistelutervehdyksin maailman järjestyneitä työläisiä. Me olemme kaksitoista vuotta osuustoiminnallisella yhtymällä määränneet ruokataksan yksityisiinkin nähden paikkakunnalla. Vähäisestä arvosta ei ole se akitatsionillinen työmme mitä yhtymämme keskuudessa olemme tehneet näinä vuosina.

Joulujuhla on vanhan maailman juhla ja ihmiset herkkiä liikehtimään. Käyttäkäämme tuota tilaisuutta hyväksemme ja organiseeratkaamme laajat työläisjoukot luokkaasemansa tuntemaan, että kerran historiaan myös piirtyisi todellinen työläisten joulu.

Toveritervehdyksin

EEVA MANNER
AILI JÄRVI
JOHN LEHTO
MATTI AHO
KALLE PELKOLA
KOSTI REIJONEN
ISAK LUOMANSUU
EFFI LUOMANSUU
ELLEN SANDBERG
KUSTI RANTA
VICTOR HAUTAMÄKI
MARTTI JAAKKOLA
KUSTAA TILMAN
VICTOR KANGAS
ALEX KOSKI
JOHN JÄRVI
MATTI SIPPOLA
JOHN JAAKKOLA
MATTI VÄHÄMÄKI
KUSTAA KOSKI
FRANS HAKALA
KALLE KANGAS
MIKE HANNSIAK
KALLE SILLANPÄÄ
MATTI PITKÄNEN
ERKKI AHO
VILI MANSIKKAMÄKI
YRJÖ TUISKU
EELI NIEMELÄ
ISAK MOISIO
HERMAN PELTO
MANU TANNER
MATTI AUTIO
FELIX SAARI
JAAKKO HÄRSILÄ
JAAKKO PERTTULA
NIILO VUORISTO
T. W. KUUSELA
ANTERO VIITANEN
MATTI KIVIHUHTA
EDWARD WANHALA
REINO SANDBERG
ANTTI OLGREN
ANTTI PIHLAJA
EEMIL TAKALA
VILHO JÄRVENTAUSTA

P. O. Box 519 — South Porcupine, Ont.

ILMOTUS

Olemme juuri saaneet sisälle kauniin varaston joululahjoja

sisältäen hopea ja norsunluu esineitä, porsliinitavaraa kaikenlaista sekä myöskin juvelitavaraa. Mikä tahansa esine mielihyvällä säilytetään teille jouluun asti pientä etumaksua vastaan.

Valitkaa nyt kun varastomme on täydellinen

SILMÄLASIA tarvitessanne tulkaa puhuttelemaan meidän silmäspesialistiamme.

DAVIS BROS.

Sudbury Jewelers Ontario

CITY GROCERY

(Entinen Smiley Grocery)

Jättäkää tilauksenne meille ja kokeilkaa liikettämme, vakuutamme ensiluokkaisella tavaralla ja hyvällä kohtelulla saavuttavan suosionne.

86 South Cumberand Street, Port Arthur, Ont.
MATTILA & HIETANEN, omist.

YLEINEN RAUTAKAUPPA

Kaikenlaatuisia urheilutarpeita, maaleja, öljyjä ja vernissaa. Uuneja jotka ovat aivan viimeistä tekoa y.m.

S. J. McDIARMID,
SALMON ARM, B. C.

Salmon Arm Pharmacy

JOHTAVA APTEEKKI, SALMON ARM, B. C.
toivottaa kaikille liiketuttavilleen

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta

The Quality Store

Salmon Arm, B. C.

Toivottaa kaikille kannattajilleen

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

— ja —

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

The S.A.F.E. Ltd.

CO-OPERATIVISELLA POHJALLA

Salmon Armin, B. C., ja ympäristön suurin osastokauppa

Täydellinen varasto rautatavaraa, aluminiastioita y. m.

Kangasosastolla täydellinen varasto kankaita, kenkiä y. m.

Ruokatavaraosasto on täydellinen. Tavaran tuoreus ja puhtaus taataan.

Porsliini- ja kirjaosasto on täydellinen. Samoin koulutarpeita.

Suomea puhutaan.

G. A. PALMER & CO.

Salmon Arm British Columbia

Lihakauppias, farmituotteiden ja eläinten välittäjä

Erikoinen huomio annetaan lähetystilauksille

SIVUKAUPAT REVELSTOKESSA JA KAMLOOPISSA

Toivotamme kaikille kannattajillemme

ONNITTELUMME TULEVALLE VUODELLE

— ja —

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

Nälkäiset

ruokailkaa työläisten kontrolleeraamassa TARMOSSA.

— 25c ateria. —

316 Bay St., Port Arthur, Ont.

Tri H. KOLJONEN

Phone: Konttori 1588. Koti 1765
Osote: Box 1192, Sudbury, Ont.
Pitkämatkaisille aina tilaa sairashuoneessa leikkauksia varten.

Ina E. Rautian

CHIROPRACTORI

Tunnit: 1—5 ja 6—8.

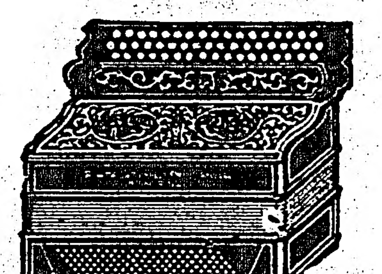
Telef. Kingsdale 5710.

19 A. Bloor St., W.
TORONTO 5 ONTARIO

Liha- ja Ruokatavarakauppa

71 Cedar St. — Sudbury, Ont.
Telephone 844. — Box 524.
NIEMI & VALKEAPÄÄ

Italian Harmonikkoja



Me valmistamme ja tilaamme ensiluokkaisia kaiken tekoisia käsin valmistettuja **Italialaisia Harmonikkoja.** Kymmenen vuoden takaus. Hinnat halvemmat kuin muilla. Vapaa oppikirja ostajille. Pyytäkää vapaata hintaluetteloa. (114-13p)

RUATTA SERENELLI & CO.
1014 Blue Island Ave., Dept. 36,
Chicago, Ill.

Parturiliikkeeni

sijaitsee

7 Durham Street. — Sudbury, Ont.

Naisten työtä tehdään samassa paikassa. IVAR SALO.

HUOM.!

Hierontaa ja sairasvoimistelua antaa
OTTO JÄRVINEN,
45 Grange Ave.
Puhelin Trinity 1889.
Toronto, Ont.

SUKSIA

Taatusti hyviä

IHANNE
sekä
HAAPAVEDEN MALLIA

puun värille kiilloitettuja tai kokonaan tervatuita, joka on tilattaessa ilmoitettava huomioon.

Hinnat:

9 jalan	$10.50
8½ jalan	10.00
8 jalan	9.50
7½ jalan	8.50
7 jalan	7.50
6½ jalan	6.50
6 jalan	5.50

Siistit, kestävät, kevyet SAUVAT $2.50 pari.

Myöskin MURTOMAA suksia saatavana.

THE NORTHERN SKI FACTORY
Box 1677
SUDBURY, ONT., CANADA

Eagle Cafe

Siistiä huoneita ja kunnollista ruokaa saatavana.

116 ELM ST., SUDBURY, ONT.

— Phone 711 —

Leonard Erickson

KIPU RINNAN ALLA

ja Vatsassa, Päänpakotus, Kitkerää vettä suussa, Sydämen poltto, pakotus selässä ja kylkiluiden alla, Sappitauti, Keltatauti, Kova vatsa ja yleensä heikko ruuansulatus ovat kaikki Vatsakatarrin tuntomerkkejä.

Tämä tauti on hyvin yleinen kansamme keskuudessa ja sen oireet ovat niin monet ja vaihtelevat, että monikin luulee itsellään vaivaavan sydän-, keuhko- t. m. taudin, vaikka se johtuu aivastaan heikosta ruuansulatuksesta. — Lukekaa mitä tämä mies sanoo lääkkeestä:

Lawler, Minn.

Mr. P. A. Lignell.

Teiltä tilaamani lääkkeen No. 250 olen käyttänyt ohjeiden mukaan ja olen taas terve mies. Kiitos teille hyvästä lääkkeestä.

Kunnioit., Daniel Kalliomäki.

Täydelliseen hoitoon kuuluu suuri pullo lääkettä, pulveria ja pillereitä sisällisesti nautittavia, täysi kuun hoito. Tilatkaa lääke No. 250, lähetetään postissa postikulut suoritettuna $2.50.

—Lignellin Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekki Yhdysvalloissa—

P. A. LIGNELL CO. Superior, Wis.

TAISTELU-TERVEHDYS

Schumacherin Suomalaisen Osuusruokalan jäsenet

tervehtää laajan maailman järjestyneitä työläisiä

Joulutervehdyksellä

Samalla painostaen että järjestyneet työläiset työskentelee nousevan vuoden luomalla osuustoiminnallisia yhtymiä, missä meille avautuu tilaisuus käytännöllisesti työskennellä laajan järjestyneen joukon valistamiseksi. Toiminnan ja taistelun tulokset meille lopulta juhlan tuo mikä historiaan piirtyy sorretun luokan vapausjuhlaksi.

Toveritervehdyksin:

John Peltola
Kusti Lehtimäki
Matti Kinnunen
Eemel Siirilä
Henry Rasula
Antton Passi
Olli Rautio
Viljo Lummukka
Emel Kivimäki
Edvard Kosola
Maunu Peltola
Väinö Vainio
John Harju
Ivar Pihlaja
John Jaskari
Kassu Mäki
Paul Kosman
Herman Nurmi
Kusti Pelkola
Einar Hänninen
Armas Palken
Isak Kahma
Jack Laakso
Eeli Passi
Jalmar Alatalo
Matti Kyrönperä
Hannes Soini
Valter Vuorela
Väinö Junnila
Viljam Lahti
John Varjo
Kaarle Järvinen
Sam Pihlaja
Kalle Huhtala
Uuno Viitala
Kusti Filpula
A. J. Backman
Eemel Latvala
Kalle Peltonen
Vilho Kyyriäinen

P. O. Box 406 — Schumacher, Ont.

Timmins ja ympäristöläiset huomatkaa!
Uusi Suomalainen Poppisappa

ORANGE SMASH BOTTLING WORKS

Alottanut liikkeensä ja tarjoaa ehdottomasti puhtaat ja parhaimmat virvotusjuomat Pohjois-Ontariossa. Kaikki tilaukset toimitetaan nopeaan ja huolella.

ORANGE SMASH BOTTLING WORKS
61 Birth St, N. Timmins, Ont., Box 1749—Telef. 646 J.—K. A. Merikallio.

NYKYÄÄN TEEN PARTURIN TYÖTÄ

Kirkland Laken Suomalaisessa Palloruumassa

Paikka on eristetty, joten naiset ja lapsetkin voivat tulla. Kaikessa työn teossa noudatetaan huolellisuutta.

J. OKSANEN.

J. A. Pirneksen Räätäliliike

on ainoa South Porcupinessa, josta saatte sopivan puvun ja palttoon. Työ- ja tarpeet ensiluokkaiset. Hinnat halvimmat koko Pohjois-Ontariossa. Tulkaa katsomaan! Uudet kangasnäytteet saapuneet!

Bruce Ave., Majestic teatterin takana Alex Grentsin talossa.

TIMMINSIN NEW BAKING CO.

— Valmistaa —

Kovaaleipää, Korppuja, Vehnäleipää ja kaikenlaisia leivoksia.

Käyttäkää meidän valmistamia tuotteita.

NEW BAKING CO.

2 BIRCH STREET. — Box 1306. — TIMMINS, ONTARIO.

N. L. BISSONETTE E. G. DIKSON

Northland Motor Sales

18 PINE STREET SOUTH TIMMINS, ONTARIO

Me olemme akentteja

Willys-Knight, Overland ja Dodge Autoille ja Kuorma-Autoille

Suosituksia saatte Alex Koskelalta.

P. O. Box 99 TELEPHONE 400

THE REAL BAKE SHOP

— Valmistaa —

KOVAA LEIPÄÄ, KORPPUJA JA KAIKENLAISIA LEIVOKSIA.

Ulkolähetykset toimitamme joutuin ja huolellisesti.

Box 406

SCHUMACHER, ONTARIO

Englehart, Ont., ilmotuksia

Käydessänne kaupungissa tulkaa

C. H. Powell and Sons kauppaan

Meillä on täydellinen varasto ruokatavaraa, lihaa, y.m.

Kahvia, 5 lb. erissä, 50c lb. — Tuoreita Yeast Cakeja 6 kpl. 25c.

PERUNAJAUHOJA, SOKERIA, LARDIA Y. M.

PÄÄMAJA

Farmarien, Paperipuu japparien ja Prospektorien tavaroille

Aina suuri varasto Ropesseja, Kintaita ja Käsineitä, Mackinaw Vaatetusta, Alusvaatteita, Sukkia y. m.

Olemme aina halukkaat teitä palvelemaan.

HARRY MURDOCK

ENGLEHART, ONTARIO.

LEVI SOPER

LUPAKIRJALLA TOIMIVA HAUTAANTOIMITTAJA JA BALSAMEERAAJA

— UUTUUS KAUPPA —

SAVI-, LASI- ja PORSLIINIASTIOITA

FOURTH AVE. — Lähellä Postikonttoria. — ENGLEHART, ONT.

ARVO PALVELUS

Reamsbottom & Edwards

KIRKLAND CO., LIMITED

Sekatavarakauppiaat, Kirkland Lake, Ont.

RUOKATAVARAA, LIHAA, RAUTATAVARAA, VAATETUSTAVARAA, SAAPPAITA ja KENKIÄ

Meillä on suomalainen liikeapulainen palvelemaan teitä.

PUHELIN 69 P. O. Box 128.

Ilmotuksia eripaikoilta

Ilmotushinnat tässä osastossa ovat: Tilapäisilmottajilta 3 senttiä sana, vakituisilta, joiden ilmotus on kerran tai kahdesti viikossa samanlaisena, 2 senttiä sana ja niiltä, joiden ilmotus on jatkuvasti samanlaisena jokaisessa lehtemme ilmestyvässä numerossa, 1½ senttiä sana. Vähin ilmotusmaksu kerta ilmottaessa 50c ja seisovista 25c kerralta.

SUDBURY, ONT.

VAPAUDEN KONTTORI PIDEtään arkipäivinä avoinna kello kahdeksasta aamulla kello viiteen illalla. Sunnuntaisin ja juhlapäivinä on konttori suljettuna koko päivän.

RUOKAA JA ASUNTOA SAA 333 Spruce Street W. Justiina Ritari. Puhelin 1822.

FORT WILLIAM, ONT.

TILATKAA PUKUNNE MATTI Maineelta 631 Simpson St. Puhelin 1185 S.

C. A. STENBACK, VALITTAA OStajille ensiluokan lihaa. Palvelus kaupungissa sekä linjoille nopea. Puhelin 742. 607 Simpson St., Fort William, Ont.

SUPERIOR GROCERY & BAKERY. Kun tarvitsette ruokatarpeita ja leipomotuotteita, niin kokeilkaa meiltä. Bakery 605 ja Grocery 513 Simpson St. Puhelin 1326 S.

FORT WILLIAM STEAM BATH 208 Robertson St., avoinna joka arkipäivä kello 1—12 yöllä.

TORONTO, ONT.

KATILO JA HIEROJA IDA RANtala, 422 A. Spadina Ave., Trinity 8723, Toronto, Ont.

PETER HOLAPPA D. C., Ph. C. Lääketön terveys palvelus, tunnit: 2—5, 7—9 ja sopimuksella. 660-A Bloor St., W., Trinity 5066.

ASUNTOA, RUOKAA JA KAHVIA saapi 47 Widmer St., O. Kauhanen.

KIRKLAND L., ONT.

LUONTAINEN SAIRAANHOITAJA Alma Aarnio antaa hierontaa ja kylpyä Lindforsin saunassa, Kirkland Lake, Ont., Box 225.

Hauskaa Joulua

—ja—

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

toivottavat

Aina, Hugo, Senia, Toivo ja Väinö Siren.

Olle, Dagmar ja Elis. Blok.

Soffi ja Nick Mackie perheineen.

NAKINA, C. N. R., ONT.

SOO, ONT.

HIEROJA K. A. LEINO ANTAA reumatismi-, vatsa-, y.m. hierontaa. 336 Albert St., West, Soo, Ont., Raivon talo.

TIMMINS, ONT.

PARTURILIIKE SIJAITSEE 43— 4th Ave. Myöskin huoneita saatavana samassa paikassa. Jalmar Korri.

E. JUNELLIN JA POJAN MAkeis- ja sekatavarakauppa 53— 4th Ave. Monipuolinen tavaravarasto. Huom.! Kohtelun hyvyys on niin ja näin. Puhelin 646 W.

HAMMASLÄÄKÄRI A. P. BRENnan tekee kaikkia alaan kuuluvaa työtä ensiluokkaisesti. Maksut kohtuulliset. Hyvä kannatus suomalaisilta. Avoinna myös iltasin. Sijaitsee yläkerrassa postikonttooria vastapäätä.

SIMMS HOOKER & DREW, VAkuutuksia ja kiinteimistöä. Dominion Bank Building, Timmins, Ont. — Morketteja, lainoja, bondeja ja vakuutuksia.

SINGGERIN OMPELUKONEITA, pianoja ja fonografeja myydään helpoilla ehdoilla, jos niin halutaan, myös miesten ja naisten vaatetustavaraa ja ensiluokkaista liinakangasta ym. 3 Cedar St., North. O. Seguin, akentti.

PORT ARTHUR, ONT.

KELLOSEPPÄ. KAIKKEA KELLOja kultasepän alaan kuuluvaa työtä otan tehdäkseni. Myöskin uusia kelloja myytävänä. I. S. Salo, 192 South Algoma St., Port Arthur, Ont.

KARNION LIHAKAUPPA 819 BAY St. Saatavana lihaa ja muuta ruokatavaraa päivän halvimmilla hinnoilla. Puhelin 1724 N. J. Aarnio.

KESKI-ONTARION UUTISIA

Sudbury

Kuulumisia Sudburyn osaston näyttämöltä.

Näytelmäseurallamme on aina ollut tapana esittää joulunaikana jotakin suurenmoista, vaan nyt on päätetty ylittää kaikki entiset ennätykset. Niinpä nyt näytelmäseura harjotteleekin tulisella kiireellä kahta kappaletta, loisto-operettia "Puolalaista verta", joka esitetään jouluiltana ja tapaninpäiväiltana 25 ja 26 p:nä t.k., ja unkarilaista laulunäytelmää "Punainen laukku", joka esitetään sunnuntaina toisena päivänä ensi tammikuuta.

Siinä menetteleekin näytelmäseuramme aivan oikein, sillä onhan oikeastaan suoraa vääryyttä pitää kynttilää vakan alla silloin, kun on käytettävissä sellaiset raskaansarjan lauluvoimat kuin näyttämöllämme nykyään ovat.

Mainitsen tässä niitten nimet, jotka tulevat esiintymään solisteina; se tahtoo sanoa pääosissa edellämainitsemissani kappaleissa. Ensiksikin "meidän Lempi" Johnson, te tunnette Lempin, Olga Asiala, Kuuno Sevander, Paavo Kivi, K. G. Asiala ja sitten vielä kaiken kukkuraksi tulla piipahti Massasta tänne joululomalle vanha tuttavamme Aino Saari. Hän tulee viipymään täällä uuteenvuoteen saakka ja esiintymään kummassakin juhlakappaleessa. Hän onkin kuluneen vuoden laulaa luritellut New Yorkin teattereissa ja ottanut samalla aikaa opetusta laulussa ja myös näyttelemisessä, joten voimme todeta hänessä suuren muutoksen tapahtuneen. Ja edellämainitsemani omat kyvyt huomioonottaen on siinä sellainen joukkue, josta ei sauna-Jaakko ole turhaan sanonut: "Parhain joukkue mitä Amerikan suomalaiset näyttämöt ovat koskaan voineet yhdellä kertaa 'tuleen' asettaa."

Joulujuhlakappale, kuten sanottu, esitetään kahtena iltana peräkkäin. Tämä siksi, että haalimme on aina osottautunut tällaisten tilaisuuksien tullen liian pieneksi. Siis vain näin menetellen tulee kaikille mahdolliseksi nähdä sanottu näytelmä. Hankkikaa siis ajoissa liput, joita myydään kumpaakin tilaisuutta varten luullakseni samoista paikoista kuin ennenkin.

Sitten vielä huvitoimikunta tulee kuulemma järjestämään aattoillaksi vapaan juhlan, jossa tulee olemaan jonkunverran ohjelmaa ja joulupostin ja joululahjojen jako, jos yleisö tuopi sellaisia tuttavilleen jaettavaksi. Ja uudenvuodenpäivän iltana on sitten vuoden alkajaistanssit mahdollisimman hyvällä soitolla. Painakaapa siis mieleenne nuo tilaisuudet, ettette jää kotinurkiin kököttämään silloin kun on mahdollisuus viettää yhteisiä juhliamme.

Näytelmätaiteen ystävä.

Poikatalon varsinainen kuukausikokous pidetään sunnuntaina t.k. 19 p:nä klo 2 iltapäivällä poikatalon istumahuoneessa.

Uusia jäseniä otetaan.

Aterioita ja huoneita

Hyvää ruokaa ja siistejä uudestaan sisustettuja huoneita kohtuullisilla hinnoilla tarjoaa poikatalolla Consumers Society Sudbury, Ontario. — Elm Street. Puhelin 1084.
Postiosote: Box 1298. (Ilm.)

Myytävänä

Täten tarjoan omistamani osuuden The Real Bake Shop Schumacherissa, Ont., myytäväksi. Osuuteni käsittää puolen liikkeestä. Ken on halukas liikealalle, niin ryhtyköön kauppaan.

ALVAR LINDGREN,

Box 136, Schumacher, Ont. (146)

Kaksi suomalaista

naista haluaa kämpälle, toinen on kokki, toinen tiskari. Osotteella:
Aina, Olka,
336 Adelaide Street, West.
Toronto, Ont.

UUDISTAKAA TILAUKSENNE!

Dr. F. C. Fraser

HAMMASLÄÄKÄRI
Johnson Block
Vastapäätä Cochranen rautakauppaa
Phone 157
SUDBURY, ONTARIO
HUOM.! Suomalainen konttorityttö.

HAMMASLÄÄKÄRI Tri Wood

Bank of Nova Scotia Bldg.
Täyttö-, päälysty- ja kultatyötä tehdään sekä ulosvetämistä.
Konttori puhelin 190
Asunto puhelin 1139.
Sudbury — Ontario.

Täysin ammattiinsa perehtynyt

Leipuri

joka samalla on kykenevä johtamaan työtä liikkeessä saa paikan

The Real Bake Shop
SCHUMACHER, ONTARIO
Box 406 (150)

KIITOS

Garsonin tovereille, jotka hämmästyttivät minut 20 vuotissyntymäpäivänäni 12 p. joulukuuta 1926, josta kaikesta, erittäinkin jättämistänne lahjoista, pyydän lausua vilpittömät kiitokset.
Ennen kaikkea Antti Lehtinevalle.
Meimi Oja.
Garson Mine. Box 38, Ont.

Aaron Linder

Hyvin tunnettu chicagolaisen valokuvien taidemaalaus ja isonnusliikkeen edustaja tulee olemaan Sudburyssa ja ympäristöllä jonkun aikaa ottaen valokuvien suurennustyötä vastaan. Postin kautta voidaan myöskin lähettää isonnustyötä, osotteella Box 393, Port Arthur, Ont. Huom.! Kuvat valmistetaan siten vaatteenpäälle, että ne voi kääriä rullalle Suomeen lähetystä varten. Kaikki työ taataan.

Port Arthurin Osaston Jouluohjelma

SUURET NAISTEN KÄSITÖIDEN

MYYJÄISET

Maanantaina, 20 päivä alkaa kello 9.30 ill.

TANSSIA ALUSSA JA LOPUSSA. — SISÄÄNPÄÄSY VAPAA.

Jouluaattona, 24 päivä, kello 8.30 ill.
esitetään näytöskappale

"ASA"

3-näytöksinen työväen näytelmä
LOPUKSI TANSSIA AAMUUN ASTI
SISÄÄNPÄÄSY: 35 senttiä etukäteen ja 40 senttiä ovella.

JOULUPÄIVÄNÄ, 25 PÄIVÄNÄ
esitetään

MAAILMAN JALOISSA

5-näytöksinen yhteiskunnallinen näytelmä
ALKAA KELLO 8.15 ILLALLA
Sisäänpääsy: 35c etukäteen ja 45c ovella.

Keskiviikkona, 29 päivänä esitetään

"VUORISTO KANSA"

4-näytöksinen yhteiskunnallinen näytelmä.
ALKAA KELLO 8.30 ILLALLA
Kappaleen esittävät L. W. I. Union jäsenet. Puolet tuloista lankeaa uniolle.
SISÄNPÄÄSY: 35c etukäteen ja 40c ovella.

UUDENVUODEN AATTONA
31 PÄIVÄNÄ ESITETÄÄN

Tahvo Tarvaisen Kiäntymys

2:ssa näytöksessä
— ALKAA KELLO 8.45 ILLALLA —
Lopuksi tanssia aamuun asti
Sisäänpääsy: 35c etukäteen ja 45c ovella

Uudenvuoden päivänä esitetään
Kaunis laulunäytelmä

"Lemmenjuoma"

SISÄNPÄÄSY 30c. LOPUKSI TANSSIA.

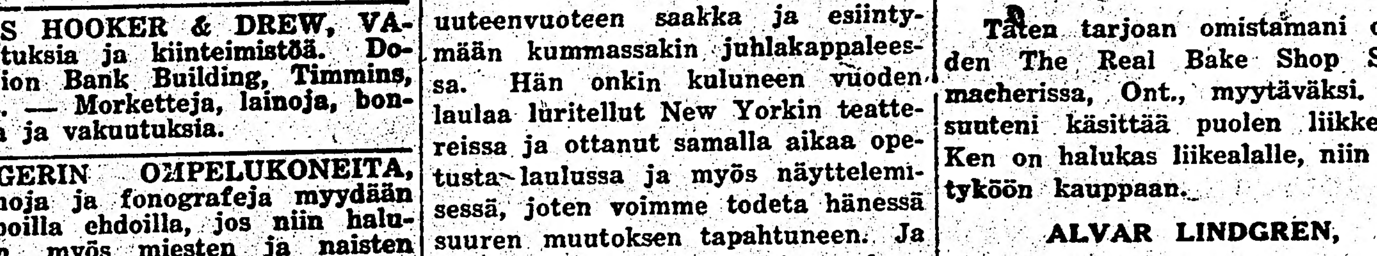
Leikatkaa jokainen tämä irti ja seuratkaa mitä on kunakin iltana osaston talolla, jos tulee muutoksia niin iltamissa aina ilmotetaan.

Port Arthurin osaston toimikunnat.

Vain $65.00

$5.00 käteen ja loppu $5.00 kuukaudessa. — Lähettäkää meille $5 ja me lähetämme teille yhden näitä fonografeja minne te haluatte.

Viisi rekordia annetaan vapaasti tämän Phonografin mukana tämän kuun ajan.



Fonografi Levyjä 75c

Laulu levyjä

Juho Koskelo

1 FC Kulkurin Valssi / Reisupoika
2 FC Orpopojan Valssi / Kalle Aaltonen
3 FC Pikkunen Poika / Luttis Jussi
4 FC Naapurin likka / Sorsa
5 FC Mustalainen / Oryon kyyneleet
6 FC Työväen marssi / Warshavjankan
7 FC Kaurapellon pientarella / Kaakuri
8 FC Kesäillalla / Varis
9 FC Hosianna / Jouluvirsi
10 FC Se oli yksi lauantaki / Porilaisten marssi
11 FC Lapsuuden ystävälle / Hankoniemin silmä
12 FC Merellä / Kesäilta, Valssi, Band

Jean Theslöff, Baritoni

55 FC Markkinapoika / Ratsuväen Marssi
50 FC Mustalaisen surulaulu / Vanha mustalainen
51 FC Illalla kävelin / Heikki Hautala
44 FC Oulun susiteetissa / Pohjolan häät
28 FC Rekiretki / Pappani maja

Väinö Sola, Tenori

43 FC Heilallen minä — laulelen / Sain paljon luojalta
27 FC Se rakkaus / Soitin pillillä
1 RC Naurulevyjä / Panevat jokaisen nauramaan.

O. Pyykkönen, Tenor

16 FC Se oolannin sota / Isotalo ja Rannanjärvi

Laulu levyjä

17 FC Lapsuuden Koti / Aamulaulu
18 FC Älä itke tyttöni pieni / Vapaa Venäjä
19 FC Yks' haamu seiso / Laivapojan laulu
20 FC Koskenlaskijan morsiamet / Korjat pojat ja tytöt
21 FC Tuomet valkeina kukkii / Kesäillalla
22 FC Anssin Jukka ja Härmän häät / Matalasta torpasta
23 FC Syystunnelma-Kuula / Yks lauantaki ilta
24 FC Lemminkäisen laulu / Poijat kun raitilla laulelee
25 FC Näytelmästä Pohjalaisia / Tuuli se taivutti koivun —
46 FC Viaporin Valssi / Vangin laulu

Elli Suokas, Soprano

13 FC Pai pai paitaressu / Laulu lapista
1 FC Sureva / Elomme päivät, marssi

S. Steinback, Soprano

15 FC Laulu tulipunaisesta / Lintuselle

H. Saari, Tenori

26 FC Iloinen meripoika / Kulkurin masurkka

S. Mustonen, Tenori

30 FC Äiti, äiti älä soimaa / Kevätlaulu

J. Anderson, Soprano

29 FC Laulu tyttö / Keinu laulu

J. Muhoksen Baritoni

47 FC Juomalaulu / Merimies rakkautta

Harmonikka levyjä

Willy Larsen

34 FC Kaipuu, Valssi / Kerenski
35 FC Yksin, Valssi / Heilani kanssa, Polkka
36 FC Taika yö, Valssi / Pohjolais polkka
37 FC Tyttöjen vienti, Schottise / Lyytin polkka
49 FC Rakkauden kaiho, Valssi / Suomen polkka
52 FC Syystunnelma, Valssi / Hämärä, Polkka
53 FC Viimeinen Valssi / Helmi Schottise

Lager Franzen

38 FC Vapaa Venäjä, Marssi / Kulkurin Masurkka

Hanuri Kvartetti

45 FC Kaiho, Valssi / Vihuri Polkka

E. Jahrl

54 FC Koti, Valssi / Kaiku Masurkka

Harmonikkalevyjä

31 FC Thunturin Kellot / Koiviston Polska
32 FC Apostoli Saksanpolka / Elisabetin Jankka
33 FC Vuori Kaikuja Masurka / Lehtein Vareily
40 FC Joosepin Häät Polkka / Sunnuntai iltapäivän Valssi
31 FC Onnen Tyttö Polka / Kevät Valssi
42 FC Vanha Polska / Polka 3
39 FC Kissan Saakeli Violin / Nuoren Vaimon Soitto
2 MC Iloisen Lesken Valssi
1 MC Tonavan Valssi
1 FC Italian Valssi, Violin
2 FC Italian Masurkka, Violin

Carryola Master

Caryola Master Portable Phonografissa on kaksinkertainen äänen laajentaja, joka antaa sille extra voimakkaan äänen. Soittaa kaikentekoisia recordeja. Sisään mahtuu 15 recordia. Koko 15x28, paino 15 lb. Se on phonografi, jonka voitte kulettaa mihin tahansa.

Hinta 10 suomalaisen recordin ja neulalaatikon kanssa

$40.00

Carryola Cub

on samnalainen kuin Master. Ainoastaan hiukan pienempi ja yksinkertaisella äänenantajalla, mutta soittaa silti puhtaasti ja voimakkaasti. Koko 14x11x7, paino ainoastaan 11 lb.

Hinta 10 suomalaisen recordin kanssa

$30.00

KOLME UUTTA LEVYÄ

Leo Kauppi, Baritoni

56 FC Rivakka Polkka / Maailman Matti

Hannes Saari, Tenori

57 FC Volgan aallot / Tämä maa

E. Jahrl, Harmonikka

58 FC Tonavan aallot, Valssi / Yli aaltojen, Valssi

Meillä on jokainen ilmottamamme levy varastossa ja lähetämme tilaamanne levyn samana päivänä kun tilaus saapuu. Te tulette huomaamaan että jokainenilmottamamme levy löytyy varastossa,ja lähetämme niitä ympäri Canadan.

The Columbia Store

131 Lang Street
Cobalt, Ontario.

Kokouskutsu

Täten kutsutaan kaikkia The Finnish Building Co:n osakkeen omistajia sääntömääräiseen vuosikokoukseen, joka tullaan koollekutsumaan ja pitämään tiistaina, tammikuun 11 p:nä 1927, omalla talolla, 314 Bay St., Port Arthur. Ont.

Kokouksessa tullaan keskustelemaan ja päättämään esille tulevista yhtiön asioista, kuin myöskin valitaan johtokunta seuraavalle vuodelle.

Matti Koski,
kirjuri.

Viimeinen varotus

Kaikki ne henkilöt, jotka ovat allekirjoittaneelle enemmän eli vähemmän velkaa on suoritus tehtävä heti, muussa tapauksessa jätän uloshaun laillisille viranomaisille. Tämä kaikki siitä, että liikkeeni olen myynyt ja haluan asiat järjestykseen.

Emil Junell,
Box 421, Timmins, Ont. (146)

JOS OLETTE KIPEÄ

Pyytäkää VAPAA LÄÄKEKIRJA — No. 5

Siinä on yli 25 miesten ja naisten tautia selitettynä. Kuin myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkkeistä. Mistä jokainen voi itse valita sopivan lääkkeen taudilleen, samaten myöskin lääkkeitten hinnat y. m.

Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä, vaan tosisuomalaisia valmisteita, joita Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuosia.

Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitäisi sen olla jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvitsette, varokaa humbuukilääkkeitä ja humbuuki-tohtoreita.

—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Aptekkiliike Yhdysvalloissa—

I. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Suomen Pääkonsulivirasto

koko Canadaa varten suorittaa kaikkia maan viralliselle edustukselle kuuluvia tehtäviä, antaa passeja matkustusta varten kotimaahan tai muualle, vahvistaa asiakirjoja, käännöksiä y.m., selvittää perintö- ja muita Suomen kansalaisiin kohdistuvia asioita. Kirjottakaa osotteella: **Consulate General of Finland, 518 St. Catherine Street, W.**, Varakonsulivirastojen osotteet ovat:

Vice-Consulate of Finland, Port Arthur, Ont.; Vice-Consulate of Finland, C. P. R. Steamship Pass. Agent's Office, St. John, N. B.; Vice-Consulate of Finland, 551 Howe Street(Vancouver, B. C.; Vice-Consulate of Finland, 319 Bay St., Toronto, Ont.

Consulate General of Finland
518 St. Catherine S., W., Montreal
Akseli Rauanheimo, pääkonsuli.

Tähti Kahvila

76 Elm St., East.
SUDBURY, ONTARIO
myöskin ruokaa joka aika päivästä
PUHELIN 2098.
Omistaja L. RITVANEN

Osuusruokala

Kirkland Laken suomalainen ruokala tarjoo ruokaa aterioittain. Jäsenyyteen voivat myös järjestyneet työläiset liittyä.

FINNISH CLUB
Box 297, Kirkland Lake, Ont.

KAIKKIEN MAITTEN TYÖNRAATAJAT YHTEISRINTAMAAN! — TYÖLÄISTEN JA TALONPOIKAIN KÄSIIN HALLITUSVALTA!

Joulunumero

VAPAUS

Second Section

No. 147 — 1926 | Federated Pressin jäsen | Perjantaina, jouluk. 17 p:nä — Friday, Dec. 17 | Member The Federated Press | X Vuosik. — Vol. X

Vancouver-saaren hiilialueitten valtaus

Kirj. GUSTAVUS MEYERS
Suom. ARVO VAARA

Jo kauan aikaa on tiedetty, että British Columbiassa on hiilikerrostumia. Nanaimon lähellä esim. on hiiltä kaivettu vuodesta 1852 alkaen. Mutta vasta senjälkeen, kuin Canadan hallituksen geologisen toimiston palveluksessa oleva professori Richardson raporteerasi niistä tavattoman laajoista ja kallisarvoisista hiilialueista, mitkä käsittävät 200 neliömailin laajuisen alan Nanaimon ympäristöllä, katsoi muuan kapitalisteista muodostunut ryhmä olevan otollisen ajan hankkia itselleen omistusoikeuden suurimpaan osaan tätä aluetta.

Tähän ryhmään kuului vancouverilainen Robert Dunsmuir ja hänen poikansa James Dunsmuir, John Bryden ja kuuluisan "Tyynenmeren kvartetin" kolme jäsentä, nim. Charles Crocker, Leland Stanford ja Collis P. Huntington Californiasta. Robert Dunsmuir oli britishcolumbialainen kapitalisti ja poliitikko, juuri pääsemässä sikäläisen maakuntahallituksen johtavaksi jäseneksi. Crocker, Stanford ja Huntington olivat Yhdysvalloissa sijaitsevan Southern Pacific radan ja muitten rautatiesuunnitelmain varsinaisia alkuunpanijoita ja siitä toimesta hyötyneitä henkilöitä.

Semmoinen oli kokoonpanoltaan se ryhmä, joka siekailematta kääntyi Canadan liittohallituksen ja British Columbian maakuntahallituksen puoleen saaden näitten säätämään asetuksia, joilla myönnettiin toimilupa Esquimault & Nanaimo rautatielle ynnä avustuksena 1,900,000 eekkeriä maata ja 750,000 dollaria käteistä rahaa. Nämä lahjotukset annettiin rautatieradan rakentamisesta, mikä on vain 78 mailia pitkä, ylettyen Victoriasta Wellingtoniin.

Tämä tapahtui vuonna 1884. Liittoparlamentin alahuoneessa vaati Vancouverista valittu edustaja D. W. Gordon pääministeri Sir John A. MacDonaldilta vastausta muutamiin kysymyksiin. Oliko hallitus ilmoittanut joko Canadassa tai Suurbritanniassa Esquimault & Nanaimo radan rakennuttamisesta ja pyytänyt tekemään rakennustarjouksia? Ja jos siten oli tehty, niin oliko kapitalisteille huomautettu rakennusavustukseen kuuluvan maa-alueen laajuudesta, tai Nanaimosta Seymouriin salmeen ylettyvän hiilikerrostuman raporteeratusta kallisarvoisuudesta? Sekä miksi rautateitten avustamista koskevista valintaehtoisuuspykälistä on poikettu hallituksen, ja herrojen Dunsmuirin, Huntingtonin ja kumppanien välisessä urakkasopimuksessa?

Pääministeri MacDonald selittää

Pääministeri John MacDonald sivuutti nuo kysymykset seuraavanlaisella lyhyellä vastauksella, minkä esitämme sananmukaisesti:

"Hallituksen tai sen alaisten departementtien toimesta ei ole julkaistu minkäänlaista ilmotusta, missä olisi kehotettu tekemään tarjouksia Esquimault & Nanaimo radan rakentamista varten. Emme myös tiedä, onko British Columbian hallitus, lainlaatijakunnan valtuuden alaisena, julkaissut asiaa koskevia ilmotuksia, emmekä myös sitä, onko British Columbian hallitus huomauttanut kapitalisteille niitten maa-alueitten laajuudesta, joilla sanottua rautatietä avustetaan."

Tämän väittelyn aikana todettiin, että mikäli parhaillaan kaivauksen alaisena olevat hiilialueet ovat kyseessä, niin Dunsmuirin perhe oli saanut ne kruunulta haltuunsa jo aikaisemmin kuin Esquimault & Nanaimo rautatielle maita lahjotettiin.

Alahuoneen muutamat jäsenet tuomitsivat homman kokonaisuudessaan, koska siten oli pieni ryhmä saanut monopolin koko Vancouver-saaren hiilivarastoihin. Mutta vastustaminen oli turhaa. Ryhmän puolustajat voivat todeta kuinka samanlaista peliä oli harjotettu jo kauan aikaa sitten, esim. miten Nova Scotian hallitus oli vuonna 1868 avustuksena siirtänyt Glasgow & Cape Breton Coal & Railway Co:lle yhden neliömailin suuruisen alueen, minkä laskettiin sisältävän 10,000,000 tonnia hiiltä. Tätä avustusta ei kuitenkaan annettu ikuiseksi lahjaksi, vaan ainoastaan 78 vuotta kestäväksi vuokrakaudeksi, millä ajalla yhtiön on maksettava Nova Scotian hallitukselle 8 senttiä hyvitystä jokaisesta kaivamastaan hiilitonnista. Esquimault & Nanaimo rautatieyhtiölle myönnetty avustus oli sitävastoin ehdoitta annettu lahja.

Hallituksen jäsenistä näyttää Esquimault & Nanaimo rautateitä koskevaa säädöstä etupäässä puolustaneen rautateitten ministeri John Henry Pope, joka oli henkilökohtaisesti aikaisemmin hyötynyt rautatie-, y.m. lupakirjoista. Hän mitä pyhimmästi vakuutteli, että säädös oli ehdottomasti hyvä. Tätä samaista Popea nimittää parlamentin alahuoneessa eräs edustaja Mitchell muutamaa vuotta myöhemmin "hallituksen aivostoksi . . . Kukaan muu ei ole vaikuttanut enempää maan asiain johtoon — eipä edes itse pääministeri — kuin kunnioitettava rautateitten ministeri. Semmoisia miehiä on olemassa vain harvassa, jotka voivat täällä istua mielenmalttiaan menettämättä, ja vastailla kaikkiin hyökkäyksiin ja kysymyksiin 'se on varsin helppoa', paremmin kuin kunnioitettava ystäväni."

Dunsmuir ja kumppanit onnistuvat

Esquimault & Nanaimo rautatietä koskeva säädös puskettiin lävitse parlamentissa. Kaksi vuotta hyväksymisen jälkeen — huhtikuulla 1886 — heräsi säädöksen aiheuttamista suurista lahjotuksista uusi keskustelu, kun säädös esitettiin parlamentille sitä varten, että se sallisi muutamia poikkeuksia tehtäväksi säädöksessä oleviin määräyksiin.

Alahuoneen edustajista yksi toisensa jälkeen teki rajuja hyökkäyksiä.

Victoriasta valittu edustaja E. C. Parker selitti, että Esquimault & Nanaimo rautatieyhtiön osakkeista omistivat dunsmuirit kolme viidettäosaa ja californialaiset osakkeenomistajat kaksi viidettäosaa. "Olen tämän seikan kuullut itseltään Dunsmuirilta", selitti hän arvokkaasti, "että yhtiön kontrolli on siis täydellisesti herrojen Dunsmuirin ja pojan käsissä." Tällä selostuksella tahdottiin vakuuttaa, että koko homma on canadalaisten kapitalistien kontrollin alaisena. Edustaja Gordon Vancouver-saarelta sanoi, että hän vastusta alkuperäistä säädöstä siksi, koska sen avulla oli myönnetty monopoli Vancouver-saaren hiilialueihin. Richard Cartwright lausui samanlaisia mielipiteitä.

John Charlton moitti sitä, kun Southern Pacific radan koplakunta oli ylettänyt kyntensä jo British Columbiaankin ryöstämään: "He ovat hankkineet 750,000 dollaria rahalahjan Canadan hallitukselta ja varsin kallisarvoisia maalahjotuksia British Columbialta sekä miltei täydellisen kontrollin Vancouver-saaren hiileen."

Satojenmiljoonain arvosta maata

Avustuksen antamista vastustaneitten henkilöitten aivoja kiusasi kauan aikaa Dunsmuirille ja kumppaneille myönnettyjen lahjain suuruus. Niinpä vielä toukok. 9 p:nä 1890, jolloin parlamentin alahuoneen käsiteltävänä oli kysymys Souris-hiilialueesta, New Brunswickin edustaja Mitchell y.m. edustajat vielä tarrasivat kiinni Dunsmuirille ja kumppaneille tehtyihin lahjotuksiin. Mitchell arvioi, että heille lahjotetun alueen arvo on noin 100,000,000 dollaria.

Se oli ainoa huomattavampi hiilikaivos Canadassa Tyynenmeren rannikolla, sanoi John Charlton. "On kerrassaan häpeällistä", huomautti hän, "että moista sopimusta on milloinkaan tehty. Jok'ainoa ihminen on siitä nykyään pahoillaan. Hiilikaivos yksistään on satojenmiljoonien dollarien arvoinen — kukaan ei voi sen arvoa tarkalleen määritellä; ja onpa kerrassaan hävytöntä, että kaupat Dunsmuiren kanssa napattiin kiinni yhtä vähällä selostelulla, kuin meitä vaaditaan äänestämään tämäniltaisen asian suhteen." Heinäkuun 30 p:nä 1891 nimitti Charlton lahjotusta "suunnattoman suureksi tukuttain ostamiseksi, kansan puijaamiseksi", ja varmuudella väitti, että rautateitten ministeri John Henry Pope itse oli alkuperäisen säädöksen laatija.

Ja vajaan vuoden kuluttua teki Charlton vielä kerran pisteliään syytöksen. Hän sanoi, että hallitus panee alulle yksityiskeinottelua; ja antoi selvästi ymmärtää, että lupakirjain ja avustuksien myöntämisen enemmistön suhteen on luonteenomaisena piirteenä se seikka, että jotkut henkilöt tai kokonainen ryhmä henkilöitä on niistä saanut lahjuksia. Jo tähän mennessä on, sanoi hän, Canadassa lahjotettu 42,000,000 eekkeriä maata. Vancouver-saaren hiilialueitten luovuttamista nimitti hän "julkeaksi puijaukseksi."

"Siellä on", sanoi hän, "kappale rautatierataa — matkustin kerran sitä myöten — mikä kulkee merenrannikkoa pitkin Victoriasta Nanaimoon, noin 70 mailin matkan. Tämän radan rakentaminen oli miltei tarpeetonta. Mutta saadakseen alulle tämän radan rakennuksen, luovutettiin miltei kaikki Vancouver-saaren hiilialueet liikeyhtymälle, minkä pääomasta suurin osa oli San Franciscossa Southern Pacific radan magnaattien hallussa. Minä osotin tämän seikan aikoinaan, mutta parlamentin ulkopuolisten politiikkojen vaikutusvalta ja niiden saama tuki täällä oli liian voimakas. Lahjotus tehtiin. Hiilialueet ovat livahtaneet käsistämme. Ja toissa päivänä, keskustellessamme miliisin menoarviosta, meille tiedotettiin syyn hiilen kalleuteen Vancouver-saarella olevan siinä, että hiilialueet olivat monopolin alaisena; ja me itse olemme luoneet tuon monopolin Nanaimo Railway Co:lle tekemillämme lahjotuksilla."

Kiinalaisen kulityövoiman käyttäminen

Silloin kuin Dunsmuir sai nuo maalahjotukset ja raha-avustukset, puolustettiin niitten myöntämistä sillä, että kaivoksien ja muitten luonnonrikkauksien kehittämisen kautta tulevat työläiset saamaan työtä. Sittemmin kuitenkin osottautui, että niitten kehittämisessä käytettiin suurelta osalta kiinalaista kulityövoimaa.

Vuonna 1885 myönsi Dunsmuir, että hänen hiilikaivannoissaan Wellingtonissa työskenteli noin 700 tai 800 valkoista ja kiinalaista työläistä ja että kiinalaiset tekivät kaiken ruumiillisen työn.

Kiinalaiset työläiset elivät kurjissa olosuhteissa, koska he saivat miltei puolta pienemmän palkan kuin valkoiset työläiset. Vancouver Coal Mining and Land Co:n ylivalvoja Samuel M. Robins todisti, että valkoisten työläisten lakon aikana "me otimme kiinalaisia työhön, pakottaaksemme siten valkoiset työläiset sopimaan lakkonsa." Vancouverista valittu liittoparlamentin edustaja David William Gordon todistuksessaan kertoi, miten kiinalaiset yhtiöt olivat saaneet kulit kontrollinsa alaiseksi puolittaisen orjuusjärjestelmänsä avulla. Arviolaskujen mukaan oli British Columbiassa siihen aikaan kaikkiaan noin 18,000 kiinalaista työläistä.

The Knight of Labor-järjestön Nanaimossa sijaitseva osasto n:o 3017 antoi kuninkaalliselle tutkijakomissionille asiakirjan, jossa selostettiin ettei kiinalaisilla työläisillä ollut minkäänlaisia perhesiteitä, "joten he eivät ainoastaan eläneet vaan vieläpä rikastuivatkin paljoa pienemmillä palkoilla kuin valkoiset työläiset voivat edes pahasestikaan toimeentulla. Heistä täten muodostuu aivan liian vaarallisia kilpailijoita työmarkkinoilla. Heidän orjamainen alistuvaisuutensa taasen, mikä on luonnollinen seuraus vuosisatoja kestäneestä hivuttavasta köyhyydestä ja nöyrästä alistumisesta mitä sortavimpaan hallitusjärjestelmään, tekee heidät kaksinkerroin vaarallisemmaksi alistuvina välikappaleina, joitten avulla keinoista perustamattomat tyrannimaiset työnantajat polkevat kaikki työläiset alhaisimpaan mahdolliseen elintasoon . . . Kiinalaiset yleensä elävät kurjissa, pimeissä, huonosti tuuletetuissa, likaisissa ja epämiellyttävissä hökkeleissä, mitkä ovat niin täyteen ahdettuja, että on aivan mahdotonta puhua mistään mukavuuksista, moraalista tai edes kohtuullisesta siisteydestä . . ."

"Ruhtinaallisia omaisuuksia koottiin"

Asiakirjassa sanottiin edelleen: "Kaikki ne tavattoman arvokkaat hiilikaivannot, mitkä sijaitsivat rautatielle luovutetuilla laajoilla maa-alueilla, sysättiin kaikki yhdelle yhtiölle, minkä suurin osakkeenomistaja alkoi aivan pennittömänä vain muutama vuosi sitten . . . Liikevoitot ovat olleet niin jättiläismäiset, että muutaman vuoden kuluessa on hän kasannut ruhtinaallisen omaisuuden, ja päässyt kaikkivaltiaaksi koko maakunnassa, hänen vaikutusvaltansa ylettyen maakuntahallituksen kaikkiin jaostoihin, jättäen varjoon meidän maakunnallisen lainlaatijakunnan, uhatenpa vielä sen olemassaoloa."

Tällä tarkotettiin Robert Dunsmuiria. Yllämainitussa asiakirjassa lausuttujen arviolaskujen mukaan oli Dunsmuirilla Wellingtonin kaivoksissa työssä 450 kiinalaista ja noin 300 tai 350 valkoista työläistä. "Ensiksimainituista on vielä huomattava määrä hiiltäirrottamassa huolimatta Dunsmuirin vakuutuksesta, ettei heitä tultaisi pitämään siinä toimessa. Muissa kaivoksissa pidettävistä työläisistä on vain yksi neljäsosa kiinalaisia."

Kaivoksissa tapahtui usein kauheita onnettomuuksia, joissa surmautui paljo työläisiä. Sentähden työläisten kokouksessa, joka pidettiin Harmony-haalissa Victoriassa, B. C., helmik. 15 p:nä v. 1888, vaadittiin, että hallituksen on ryhdyttävä toimittamaan tutkimuksia, "ehkäistäkseen, jos mahdollista, hiilikaivannoissa tapahtuvat hirveät onnettomuudet, joista kaksi viime vuoden aikana aikana tapahtunutta sai koko maakunnan väestön kauhun valtaan."

Samassa kokouksessa niinikään päätettiin, ettei tästä alkain saa luovuttaa yhtään eekkeriä yleistä maata rautateitten tai kenenkään muittenkaan nimiin, paitsi 160 eekkeriä jokaiselle varsinaiselle uudisasukkaalle, mutta tätenkään annettua maata ei pidä ikuisiksi ajoiksi vierottaa kansan omistuksesta. Myös vaadittiin rautateitten, sähkölennätinlaitosten, y.m. kansallistuttamista, ja lainlaatijakuntaa vaadittiin käsittelemään kiinalaiskysymystä. Niinikään vaadittiin miehille yleistä äänioikeutta, "vapauden todellisena perustana", sekä että koneista aiheutuvasta liikevoitosta on työläisten myös päästävä osalliseksi; "teollisuudessa käytetylle pääomalle ei koskaan tulisi saada enempää voittoa kuin lain säätämän koron."

Monimiljonäärejä ja poliittisia hallitsijoita

Nopeaan pääsivät dunsmuirit monimiljonääreiksi.

James Dunsmuir pääsi isänsä jälkeen Union ja Wellington kaivosten sekä Esquimault & Nanaimo Railway Co:n esimieheksi ja suurimmaksi osakkeitten omistajaksi. Vuonna 1900 pääsi hän British Columbian pääministeriksi, ja vv. 1906—09 oli hän saman maakunnan varakuvernöörinä. Vuonna 1908 valittiin hänet Canadian Pacific Railway Co:n johtajaksi. Hän omisti henkilökohtaisesti noin 40,000 eekkeriä kaikkein arvokkainta maata; ja Dunsmuir-perheen omaisuus arvioitiin noin 30,000,000 tai 40,000,000 dollariin. Vv. 1910—11 joutuivat Wellington Colliery Co:n hallussa olleet kaivokset uudelle, Canadian Collieries (Dunsmuir) nimiselle yhtymälle, jonka esimiehenä oli Sir William Mackenzie ja jolla oli 15,000,000 dollarin pääoma. Nämä kaivokset tuottavat nykyään (1913) noin 800,000 tonnia hiiltä vuosittain.

Samalla ajanjaksolla kuin Nanaimon ympäristön hiilialueet lahjotettiin yllämainituille henkilöille, lahjotti Canadan hallitus monille eri yksilöille, joista useat olivat liittoparlamentin jäseniä, suuren joukon muita luonnonrikkauksia. Vv. 1882—86 esitettiin parlamentin alahuoneen hyväksyttäväksi päätöslauselmia, joissa tuomittiin moinen menettely. Mutta tämmöiset esitykset kumottiin. Ja vaikka politiikassa ja rahamaailmassa varsin hyvin tiedettiin, että parlamentin useita jäseniä oli eräiden hiili-, maanasutus- ja metsäyhtiöitten alkuunpanijoina, niin vasta vv. 1890—91 useita näistä seikoista tuotiin muodollisesti julki parlamentissa.

LUCIFER

Kirj. Martti Rio

Äärettömässä avaruudessa,
mittaamattomalla nopeudella
kulkee rataansa Maa.

Kaikki taivaan kappaleet on tehty.
Maailman suuresta kaikkeudesta
ei mitään puutu.

Päivä on erotettu yöstä,
vedet vesistä
ja virrat vuorista.

Kaikilla taivaankappaleilla
on omat ratansa;
Maa kiertää aurinkoa,
Kuu Maata
ja Aurinko kulkee loppumatonta
latuaan.
Kaikki on valmista.

Taivaan avaruudessa
ylistävät enkelit Jehovaa,
maailmoiden luojaa.
Ja itsetyytyväisenä
lepää Jehova.

Mutta . . . . . .
Miksi mikään ei elä?
Miksi ei ole elämää
Auringon alla?
Miksi luodut ovat äänettömiä,
miksi linnut eivät laula?
— Miksi pedot eivät hyökkää
saaliinsa kimppuun?

Miksi ei tuuli
nostata aaltoja
merien pinnalle?
— Miksi virrat eivät juokse?
— Miksi elävä luonto ei liikahda?
— Miksi ovat kukkaset värittömiä?

Ja miksi kuuluu avaruudesta
luomisen humu?

Kaikkeuden kaukaisimmalla kolkalla,
äänettömyyden äärimmäisessä osassa
kulkee Lucifer,
kapinallinen enkeli.

Hänen rinnassansa riehuu tuli,
hänen sielussansa sikeytyy kipinä,
hänen jäljiltänsä kuuluu
luomisen pauhu.

Jo lähestyy hetki . . . .
Kautta lukemattomien maailmoiden
kajahtaa huuto:

«Himo on siinnyt,
ja se on synnyttänyt synnin
ja synnistä on syntynyt elämä!»

Luomistoimistansa vapautuneena
kohottautuu Lucifer
ja katsoo kohti maata,
jossa linnut ovat levittäneet siipensä,
jossa tuulet puhaltavat
ja aallot ärjyvät.
Jossa kukat ovat saaneet värin.
Jossa kaikki on alkanut liikkua,
jossa taistelu elämästä on alkanut.
Jossa ihminen on alkanut etsiä
elämällensä tarkotusta,
jossa miehet ja naiset
rakastavat toisiansa
— ja vihaavat . . .

Voittoisa hymy
nousee kapinoitsijan kasvoille.
Hän kohoaa korkealle,
aina avaruuden ylimmäiselle huipulle
ja huutaa sieltä
yli loppumattoman äärettömyyden:

«Synti on syntynyt!»

Vastaansa kiirii
miljoonaääninen kaiku:

«Synti on syntynyt!»

— — —

Ja siihen herää Jehova
joka on itsetyytyväisenä nukkunut.

Armollisen herran paluu "työväen maahan"

Raivaajan kertomus peräkaneetilla varustettuna

Venäläinen propagandakirjailija Mihail Koltsov kirjottaa: —

Vladimir Milgunov oli kerran rikas tilanherra Tshelinskin piirissä, joka on nykyisen tataritasavallan alueita. Vallankumous häätí hänet Siperiaan. Ja vasta äskettäin kävi hänelle mahdolliseksi palata takaisin kotiseudulleen.

Seudun kulakit eivät tietenkään olleet vähän iloisia saadessaan takaisin "armollisen herransa" ja he tervehtivät häntä aivan oikein kellojensoitolla ja suilalla ja leivällä — venäläisen tavan mukaan.

"Armollinen herra" näytti sangen menehtyneeltä. Hänellä oli yllään tavallinen lammasnahkaturkki ja päässään talonpoikainen lakinreuhka. Tämä herätti kauhistusta kulakeissa, ja he päättivät jossakin määrin korvata, mitä hän oli menettänyt.

Kylää sälytettiin pienellä verolla! Ja näin onnistuttiin todellakin hankkimaan joitakin puutia jauhoja. Köyhät ja keskisuuret talonpojat vuorostaan kummastelivat ja kysyivät toisiltaan: Mitäs tästä nyt koituu?

Mutta ei kuitenkaan tapahtunut mitään hirvittävää. "Keskinäisen avun talonpoikaiskomitea" takavarikoi nuo jauhopuudat ja kellään ei ollut mitään sanomista siihen. Minkä jälkeen kylä selitti olevansa valmis tukemaan "tuhlaajapoikaa", kotiinpalannutta katuvaa tilanherraa.

— Me emme salli, että yksikään ihminen kuolee nälkään. Onhan oikein ja kohtuullista, että jokainen saa jotakin syödäkseen.

Ja niin sai entinen tilanherra, joka oli otettu vastaan kellojen soitolla, virkanimityksen. Piirin talonpojat näet nimittivät hänen kunnan karjapaimenen tärkeään toimeen. Tässä ei ollut mitään pilaa, vaan oli kaikki täyttä totta. Sillä todellisuudessa on karjapaimen tatarikylässä persoonallisuus, joka nauttii määrättyä arvonantoa ja luottamusta. Hänen käsissäänhän on talonpoikain kallein omaisuus. Mitä näihin paimeniin ylipäänsä tulee, ovat talonpojat yleiseen epäluuloisia ja varovaisia heitä kohtaan. Mutta he luottivat Milgunoviin.

— No, Valdimir, mene nyt ja hoida työsi sekä kaitse hyvin karjaamme, jotta ei yksikään pää siitä hukkaan joutuisi. Ja "armollinen herra" paimensi kylän karjaa. Hän suoritti tehtävänsä niin oivallisesti, ettei kenelläkään ollut pienintäkään valittamisen aihetta. Hän oli myöskin kehottanut kahta poikaansa saapumaan hänen luokseen, ja nyt olivat kaikki kolme paimenia. Talonpojat olivat erinomaisen tyytyväisiä. Kylässä ei ollut miesmuistiin niin tarkkaavaisia ja uskollisia paimenia kuin Milgunov — — —

Kylän paimenta koskevaan kyselyyn, jollaisia aikaisemmin oli vastattu käsittämättömillä variksenvarpailla, oli nyt otsikon olla "aikaisempi toimi" vastattu sirolla käsialalla "Tykkiväen eversti" ja kielitaitoa koskevan otsikon alla: "Saksaa, ranskaa, englantia".

* * *

Suuri ja jalo on siis venäläinen armollinen herra "työväenmaahan" palattuaan. Jos hän olisi sosialisti, häntä ei pantaisi paimentamaan kylän karjaa. Hän pantaisiin linnaan siksi kun vaatii tasa-arvoisia oikeuksia kaikille. Sellaiseen rikokseen ei armollinen herra ole koskaan tehnyt itseään syypääksi.

Siinä on Raivaajan kertomus loppuun lisättyine sisunpurkauksineen. Lehtiriepu sanoo sosialistit pantavan linnaan, "siksi kun vaatii tasa-arvoisia oikeuksia kaikille". Saisivat hekin olla paimenen toimissa, jos siihen tyytyisivät. Mutta nämä Raivaajan sosialistit ovat sellaisia heppuja, että he ryhtyvät heti maahan päästyään vehkeilemään neuvostohallitusta vastaan ja hankkimaan tasa-arvoisia oikeuksia ei työläisille, vaan kaikenkarvaisille vanhan järjestelmän loisille. Ja eivätkä ne mitään tasa-arvoisia oikeuksia ole. Silloin ovat oikeudet paremminkin tasan, kun vanha "armollinen herra", joka ei ole koskaan mitään hyödyllistä tehnyt, pannaan hyödylliseen työhön. Mutta se ei kelpaisi Raivaajalle. Se haluaisi, että tämä vanha "armollinen herra" olisi päässyt edelleenkin "armolliseksi herraksi".

Ja kun lukuisat Raivaajan siunauksen saaneet "armolliset herrat", mitä laatua heidän herruutensa lieneekään, eivät ole päässeet entisille "pehmeille" touhuilleen, vaan on heille osotettu työtä, niin se sisuttaa Raivaajaa, joka sitten pauhaa tasa-arvoisuuden loukkaamisesta.

Raivaajalainen tasa-arvoisuus merkitsee sitä, että herrojen asemaa ei saa loukata.

TYYNNYTTÄVÄÄ

Matkailija, joka on aikeessa alkaa kiipeämisen Mont Blancille, tiedustaa ravintolan isännältä, onko opas taitava toimessaan, ja saa vastauksen:

— Voitte olla ihan levollinen, sillä hän on erinomaisen taitava ja varovainen. Kokonaista kolme hänen opastamaansa seuruetta on syöksynyt "Pirunkuiluun", mutta hänelle itselle ei ole tullut mitään vahinkoa, koskaan.

NIINPÄ NIIN . . .

Pahansuopa eukko: Ei, en minä anna nuorentaa itseäni, mieheni ei ole sitä ansainnut.

HAUSKAA JOULUA

— ja —

Toivorikasta Uuttavuotta 1927

toivottaa

Cochrane-Dunlop Hardware Limited

Durham Street Sudbury, Ont.

Vanhan ja Uudenvuoden Tervehdys

Eagle Cafe

116 ELM STREET
SUDBURY, ONTARIO
P. O. Box 1052

Olga, Karl ja Leonard Erikson

Joulu- ja Uudenvuoden Tervehys

Northern Coal & Wood Co.,
PHONE 744 SUDBURY, ONT.

Vuodenajan Tervehdys

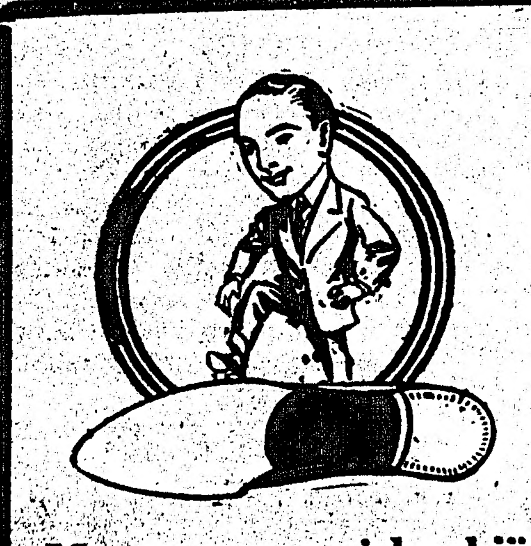
Pyhäajan ystävällisessä mielentilassa otamme täten tilaisuuden lausua kauniin kiitoksemme kaupastanne meidän kansse. Toivomme tulevien vuosien ajalla saman ystävyyden jatkumista. Olkoot joulunne iloisempi ja uusi vuotenne onnellisempi kaikkia entisiä.

Ystävällisesti teidän

THE SUDBURY DRUG CO., LDT.

L. S. DOUGLAS, Apteekkari, liikkeenhoitaja

Elm ja Lisgar katujen kulma — Sudbury.



M. NORRIS

KENGÄNKORJAUSLIIKE

DURHAM ST.

Elm ja Beech kadun välillä.

PHONE 1068

Nykyaikainen kengänkorjausliike. Nopea palvelus. Työ taataan.

Me emme parsi kenkiä, me korjaamme ne.

KUN RAKASTAA...

Kirj. J. F.

"Oikein todellako voit minua rakastaa?"

Punahuulinen tyttö katseli veitikkamaisin, kysyvin ilmein nuorta työläistä, joka seisoi puiston aitaan nojaten, uneksivan katseensa viipyessä tytössä.

Hanneksesta tuntui aivan kuin nuo sanat olisivat tulleet jostakin kaukaa. Sekunnit muuttuivat hänen mielessään tunneiksi ja hänen katseensa liukui kaukaisiin etäisyyksiin.

Mies mietti. Voimmeko me rakastaa? Jääkö siihen sieluun, jota lapsuudesta asti ahdistaa huoli jokapäiväisestä leivästä, vielä tilaa sille onnenkukoistukselle, jota ihmiset sanovat rakkaudeksi? Ja mitä tulee sydämeen, jonka iltasittain kirjoja tutkiessamme olemme oppineet tuntemaan ruumiin suureksi elämänsäiliöksi. Voiko antaa tilaa aatoksille, kun kerran joka hetki täytyy myöntää, että sydän on ainoastaan pumppu, joka panee elämänmehun kulkemaan ruumiissa. Mitään muuta se ei ole. Kuinka muutoin olisi mahdollista, että ihmisessä on niin vähän rakkautta ja osanottavaisuutta ja niin paljon keinottelun kylmyyttä.

Tuliko hänen tuolle tytölle, joka onnellisesti hymyilevin ilmein teki kysymyksensä, antaa joku niistä vastauksista, joita valehtelevat kirjailijat kirjottavat, jotka ovat naurettavan tyhjiä ja elämälle vieraita?

Kuka meistä voi itselleen rakkauden käsitteen selvittää, kuka sen merkityksen tyhjentävästi esittää, kuka sen arvoituksellisen voiman kuvata?

Kaikki nämä kysymykset risteilivät salamannopeudella hänen aivoissaan. Hän tunsi, ettei hän ennemmin ollut vastannut noihin kysymyksiin, että ne tähän saakka olivat pysyneet hänelle vieraina. Tytön sulosointuinen ääni oli kolkuttanut sille ovelle, jonka kätkössä noitten arvoitusten selitys oli.

Suvunjatkaminenko se oli, joka veti häntä tytön puoleen. Senkö takia hän halusi nähdä hänen kasvojaan, kuulla hänen ääntänsä?

Ei. Mikään ei hänestä tuntunut valheellisemmalta kuin se opinkappale, että elävät tunteet olivat vain sukuvietin lunastushinta.

Mikä sitten oli se, joka tuosta tytöstä häntä vastaan niin lämmittävänä hohti. Mikä saattoi hänet uneksimaan hetkistä, jotka täyttivät hänet kuvaamattomalla onnentunteella, jotka saattoivat hänet unohtamaan jokapäiväisyyden harmauden. Mikä pani hänet tulemaan tähän aidan luo tähystelemään, tavatakseen tytön?

Mitä on rakkaus meille työläisille? Kaunis vartalo, kauniit muodot, eivät yksin tunteen tulta sytytä. Hän tunsi monta työläisnaista, joitten kasvoihin huoli oli vakonsa kyntänyt, mutta jotka siitä huolimatta rakastivat ja saivat rakkautta. Hän oli nähnyt, kun hänen työtoverinsa tapaturmassa oli menettänyt toisen kätensä, että tämän vaimo kärsi, niinkuin onnettomuus olisi kohdannut häntä itseään ja heikoilla voimillaan ryhtyi huolehtimaan rakkaan miehensä elättämisestä.

Hän loi katseensa kaupungin savupiippuihin. Tuhatkirjava elämä sykähteli tässä kaupungissa. Mikä pysytteli nämä työläisaviopuolisot yhdessä, elleivät he osanneet rakastaa?

Saattoiko hän nimittää muulla nimellä kuin rakkaus niitä uhreja, jotka uhrautuvat kanssaihmistensä hyväksi. Elämänitsekkyyskö taloudellisessa taistelussa varjeli yhteenkuuluvaisuutta, sekö vain esti tuottamasta tovereille vahinkoa. Ei, hän tunsi, että työläiset tunnettaan seuraten ja vaistomaisesti kohoavat niin korkealle, että he tahtovat tuottaa koko ihmiskunnalle onnea. Herättää toisessa ihmislapsessa rakkautta tuohon tehtävään ja vahvistaa itseään taisteluun kaikkien onnen puolesta — siinä oli rakkaus.

Ja nuoresta työläisestä tuntui kuin olisi työväenluokan ajattelu höyryävän maan ruokamullan kaltainen, josta ihmekukat kasvavat taivasta kohden. Ennen oli tuo maa kesantoa, kovana, muokkaamattomana. Suuren rakkauden opin tunkeutuessa ihmissydämeen, tuli sen mukana sieluun suuren onnen tunto, jonka rakkaus suo joka ihmiselle. Onnen tuottaminen, auttamisen tahto, edistää pienellä osalla työväenluokan ja koko ihmiskunnan suurta onnea, sydänten jalostaminen toivolla ja kaipauksella, sen valmistaminen vastaanottamaan suurta onnea — siinä ihmisen tehtävä.

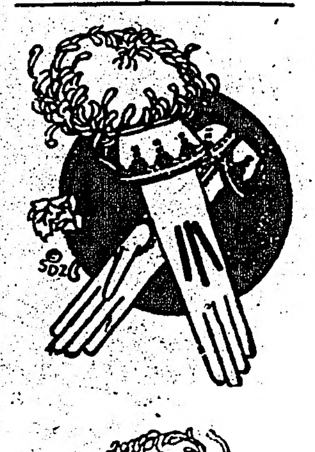
Niin, Hannes teki päätöksensä. Tuo tyttö tuntui nyt hänestä uskolliselta toverilta tuossa onnen vaatijain armeiassa.

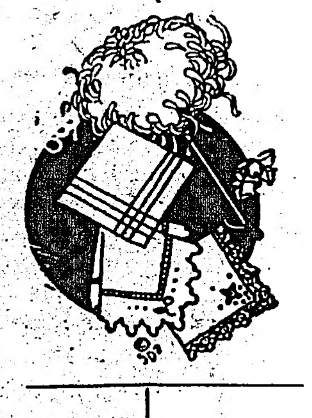
Hän puristi tytön rintaansa vasten ja kaiken kaipauksensa ja toivonsa sanoihin: "Usko, Sylvi, todellakin rakastan sinua!"

F. M. STAFFORD LTD.

Meidän suomalaisille ostajillemme toivotamme

Iloista Joulua





Kiitämme kuluneen vuoden kaupoista keskenämme. Samalla myös toivomme että tulette tekemään jouluostoksenne meidän kaupasta tänäkin joulun aikana. Tiedättehän että tämä on kauppa jossa varustaudutaan joulua varten ja jossa on saatavana parhaiden joululahjoiksi sopivat esineet.

Myös jos teillä on aikomus vaatteiden puolesta varustautua joulua vastaanottamaan, parhaat tulette juuri saamaan Stafford liikkeestä. Tehkää ostoksenne aikusin, niin aina tulette saamaan parhaimmat ja paremman palveluksen.

Me suomalaiset myyjättäret toivotamme kaikille suomalaisille

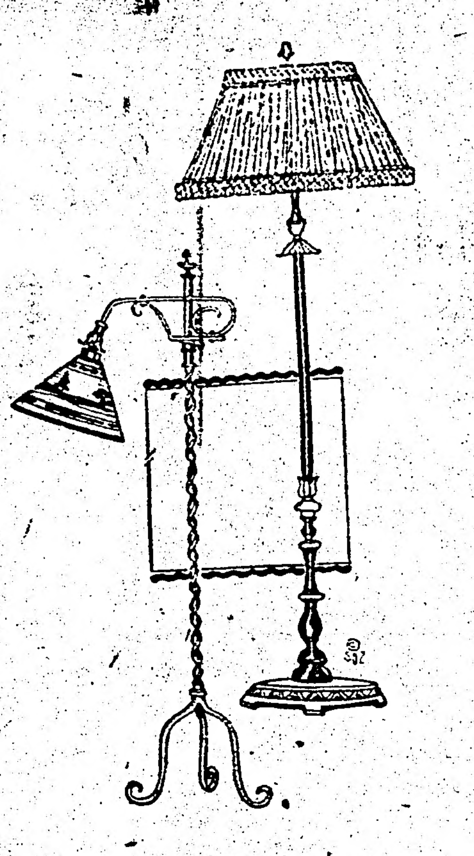
HAUSKAA JOULUA

LEMPI JOHNSON. LYYLI SALO LAINA TOIVONEN.

Kysykää meitä kun tulette kauppaamme

F. M. STAFFORD LTD.

DURHAM STREET SUDBURY, ONTARIO



Mahon Electric Co.

toivottaa

Hauskaa Joulua

— ja —

Onnea Vuodelle 1927

Olemme aina valmiit kiitollisuudella teitä palvelemaan.

Durham Street Sudbury, Ont.

Lee Yue Laundry

PHONE 365

DUFFERIN ST., SUDBURY.

Suomalaisen poikatalon vieressä

toivottaa

Hauskaa Joulua

ja

Onnea Vuodelle 1927

Hyvää ruokahalua

toivottaa

Canadian Cafe

henkilökuntineen

kaikille liiketuttavilleen

John Lehtelä

TILATKAA VAPAUS!

Kiitän

ympäristön metsä- ja mainimiehiä runsaasta kannatuksesta ja samalla toivon kaikille

Hauskaa Joulua

I. Männistön Räätäliliike

Box 123

SUDBURY, ONTARIO

Hop Sing Laundry

toivottaa

Hauskaa Joulua

— ja —

Onnellista Vuotta 1927

Kiitämme suomalaisia saamastamme kannatuksesta

SUDBURY ONTARIO

Vasta-alkavana liikkeenä kiitämme yleisöä runsaasta kannatuksesta ja samalla toivotamme kaikille

ILOISTA JA RATTOISAA JOULUA

— ja —

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

NORTHERN BAKING COMPANY,

P. O. BOX 1613 TELEPHONE 1031

SUDBURY, ONTARIO

HAUSKAA JOULUA
— ja —
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927
toivottaa
I. BENJAMIN
DURHAM STREET, — SUDBURY, ONT.

CELESTINI & D'ALOISIO
Hazel ja Regent katujen kulmassa, Sudbury, Ontario

Kiitämme suomalaisia kannatuksesta ja toivotamme
ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
— ja —
Toivorikasta Uuttavuotta 1927

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
— ja —
ONNEKASTA UUTTA VUOTTA 1927
toivottaa
STAR BOTTLING WORKS
Phone 946 SUDBURY, ONT. Box 1028

Hauskaa Joulua
ja
Onnellista Vuotta
1927
toivottaa
Montreal Cafe
ELM ST., SUDBURY, ONT.

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta
toivottavat
Hilja Kratz ja Mrs. E. Johnson

Joulutervehdys
Sudburyn
"Kiuassaunalta"
MARY ja KALLE POUKAMA
Tel. 457
SUDBURY, ONTARIO,
Box 1122

NORTH CAFE
Lisgar Street, Sudbury, Ontario

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta
toivottaa
Hilja ja Kusti Pulkki

Hauskaa Joulua
ja
Onnea Vuodelle
1927
toivottaa
Sudbury
Coal & Wood Co.

Paljon Hauskaa Jouluna
— ja —
Hyvää parrankasvua ensi vuonna
toivottaa
GRESCO'S BARBER SHOP

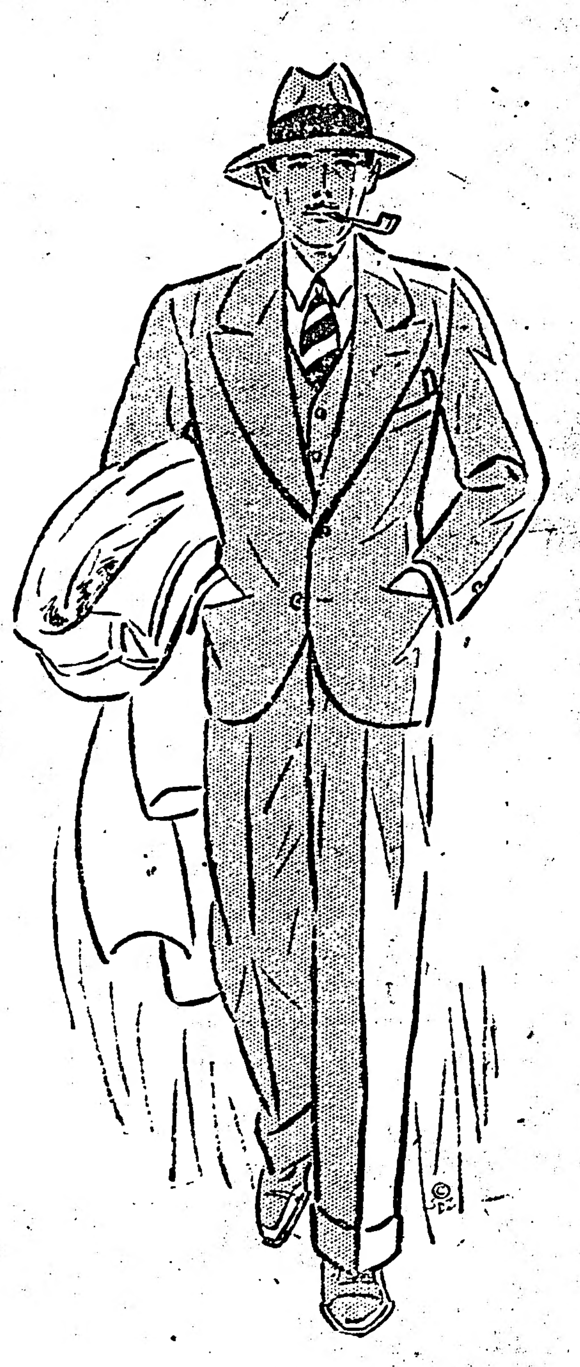
GRANT & HICOCK
Plummarit, Lämmitysjohtojen asettajat

Tinaajat ja Sähkötyöläiset

OFFICE PHONE 1058
KOTIIN 291 ja 446.

RATTOISAA JOULUA
— ja —
ONNITTELUMME TULEVALLE VUODELLE

HAUSKAA JOULUA
kaikille pojille ja tervetuloa meille!
ELGIN LUNCH
ALMA LEHTONEN, omistaja.



ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
— ja —
Taistelutarmoa vuodelle
1927
Toivottaa
O. KOIVULA

Samalla kiitän yleisöä liikkeeni kannatuksesta ja toivon että edelleenkin annatte. Liikkeessäni uudet puvut tehdään huolellisesti ja vanhat korjataan hyvin ja nopeaan. — Toverudella

O. Koivulan
Räätäliliike
11 Durham St. — Puhelin 1689
SUDBURY, ONTARIO

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta
toivottaa
GEORGE ESPER
Vaate- ja kangaskauppa
SUDBURY ONTARIO

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
— ja —
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927
toivottaa
EMPIRE COAL & LUMBER CO.
— Phone 324 —

J. CHRISTAKOS
CROCETERIA
108 Durham St. Sudbury, Ont.

Vuodenajan Tervehdys

Tulkaa hakemaan vuoden 1927
SEINÄKALENTERI

Sekalaisia kahveja ....59—69c lb.
Vihreää kahvia ....40—45c lb.
Karpaloita 2 lb. 35c

BARKERS MUSIC STORE
Phonographeja, Recordeja, ja kaikkia Musiikkivälineitä

Toivotamme

Iloista Joulua ja musikaalista Uuttavuotta kaikille

HAUSKAA
JOULUA
ja
Onnellista Vuotta
1927
toivottaa
Bannon Brothers
Durham Street
SUDBURY ONTARIO

LAUSUN KIITOKSET SIITÄ RUNSAASTA kannatuksesta, jonka olen teiltä saanut ja yhä edelleen toivon kannatustanne rehellisellä palveluksellani.

Onnea ja Taistelutarmoa vuodelle 1927
toivottaa
URPO NURMI,
RÄÄTÄLI — Box 11
253 Regent Street, Sudbury, Ontario.

RATTOISAA JOULUA JA MENESTYSTÄ V. 1927

toivotamme kaikille luokkataistelurintamalla oleville työläistovereillemme

Ontario

GARSON MINE, ONT.

Ida ja Oskar Kuula perheineen, Box 4
Billie, Kerttu ja Alfred Armstrong, Box 4
Mary ja Emil Aho perheineen
Miina ja Juho Hartikainen, Box 7
Jani, Virko, Vivian, Vieno, Edvin, Mandi ja Anselm Harjula, Box 24
Bertha, Tauno, Elle, Arvo, Karl, Lydia ja Salmon Porttila, Box 40
Elsa ja Väinö Turunen perheineen, Box 53
Walfrid, Wilhard, Harold, Hellin, Vieno, Matilda ja Jack Punkari, Box 12
Aune Niemi, Box 12
Tyyne Wiita, Box 12
Helvi, Eino, Aini ja Jack Välkkilä, Box 25

Joulu- ja uudenvuoden tervehdys
kaikille saunavieraille
J. W. Punkari

Väinö Neva, Box 12
Lempi ja Onni Mäkinen perheineen, Box 21
Väinö Huhtanen, Box 21
Evert Rasinaho, Box 21
Kaappoo Saarela, Box 21
Fanny ja Antti Toivola, Box 8
Eila, Laina ja Hermanni Hankaniemi, Box 49
Sofia ja Matti Holm perheineen, Box 1
Norma, Aino ja Hjalmar Mäki, Box 16
Helmi Niemi, Box 16
Tyyne, Hugo, Hilma ja Hugo Mäki, Box 16
Sylvi, Olavi, Mandi ja Matti Rossi, Box 66
Aune, Aarne, Lempi ja Eino Virtanen, Box 66
Arvo, Hulda ja Edi Ramsila, Box 45
Martti, Selma, Anni ja Augusti Ristimäki, Bx 66
Martta, Miriam, Villie, Sanna ja Jack Luhta, Box 22
Säm Tammisto, Box 49
Miss Hilma Näsi, Box 22
Wilho Hartikainen, Box 22
Vihtori Mäki, Box 22
Toivo Kalteenmäki, Box 46
Herman Sankelo, Box 22
Juho Pohjola, Box 22
Vieno, Saimi, Reino, Tauno, Mari ja Nick Koski, Box 2
Väinö Tuomela, Box 2
Lillian, Henry, Ilmi ja Heikki Kallio, Box 28
Amalia ja Nestor Mattson perheineen, Box 14
Aini, Sylvi, Vilho, Jussi Eino, Veikko, Aini ja Juha Pajunen, Box 57
Viola, Alli ja Ervi Kulju, Box 51
Walde, Tauno, Manta ja Aleksi Perälä, Box 54
Evert Alho, Box 54
Aino ja Viljo Lampinen, Box 31
Anna ja Aku Nissinen, Box 31

FROOD MINE, ONT.

Mimmi ja Arttur Takala, Box 32

STRALAK, C.P.R., ONT.

Matti Häkkinen
Mrs. ja Mr. L. Asiala ja Helvi
Ilmari Asiala
Väinö Vesoja
Vilpas Peltokangas
William Rantala
John Kopsala
Toivo Salo

HEARST, ONT.

Uuno Sihvola, Box 109
Väinö Saarinen, Box 109
Ester, Herman, Martta ja Emil Koski, Box 9
Arne, Sohfi ja Pekka Pelkonen, Box 43
Eino Mäki, Box 43
Matti Kallio, Box 1
Anna ja Olli Liljebek, Box 97
Terttu, Viola, Ingrid, Anni ja Jack Suutala, Box 42
Bruuno Nevala, Box 34
Hilda ja John Nelson, Box 104
Matti Liimatainen, Box 104
Kerttu, Anna ja Ilmari Salo, Box 34

PORCUPINE, ONT.

Teudor Tuominen
Venau, Ida ja Jack Rekelä
Frank Kallio
Katri, Yrjö, Eino ja Fiina Lehtimäki
Oiva, Toini, Pirkko ja John Puska
Kalervo, Aune, Aino ja Väinö Jaskara
Agda ja Yrjö Santaharju
Urho Walli
Arvo, Jyyli ja Jalmar Laamanen
Isakki Aho
Maiju ja Siinto Lehtimäki
Efrain Seliin
Lauri Nieminen
Walfrid, Edith ja Verner Isacson
Wiljo, Eero, Sandra ja Matti Wesa

FORD CITY, ONT.

Hellen ja Ilmari Koivu, 322 St. Luke Rd.
Fiina Lampi, 322 St. Luke Rd.
Fanni ja Ani Ylinen, 288 Albert Rd.
Lyli Jurvinen, 217 Hickory Rd.
Sanni Mäki, 217 Hickory Rd.
Niilo ja Selma Mäki, 217 Hickory Rd.
Einar Anttila, 217 Hickory Rd.
Hilda ja Oskar Antikainen, 295 Cadillac St.
Aino Aarnio, 295 Cadillac St.
Irja, Ed., Hilma ja Ed. Nyholm, 86 Charlotte St.
Väinö, Tyyne, Toivo, David ja Eva Antikainen, 285 Albert Rd.
Lilli, Helge, Eelis, Kosti ja Emmi Pohjola, 318 St. Luke Rd.
Hanna ja Juha Mekkanen, 225 Cadillac St.
Ailin, Martta, Mamma ja Wiljam Sarkkinen, 213 Hickory Rd.
Silia, Lydia ja Frank Laine, 971 Labodie Rd.
Hilma ja Victor Wanhala, 783 Labadie Rd.
Elvi, Johan Vivi ja Johan Mäki, 1306 Reaume Rd.

WINDSOR, ONT.

Alma ja Jalmar Mannila, 328 Haig Ave.
Kustaf Sävel, 619 Langlois Ave.
Mandi Rahikka, 601 Broos Ave.
Sulo Helminen ja perhe, 1620 Mercer St.
Eva ja Lenni Berghall, 706 Langlois Ave.

HOYLE, NIKKA'S & LAINE'S CAMP, ONT.

Vili Lintula, Box 17, Connaught Sta., Ont.
Aino Terttu ja Uuno Kaiho
Kalle Ruoho
Yrjö Koistila, Box 1043, Timmins, Ont.
Eljas Korri
Matti Maliniemi
Kirsti ja Aatu Niskanen
George Trun
Nestor Suominen
Jack Karjala
Matti Heikkilä
Frans Alen
Jussi Manninen, Box 519, South Porcupine, Ont.
Anselm Saarela
Alex Manninen
Väinö Läspä
Albin Peltonen
Toivo Mäki
Paul Manninen, Box 5, Timmins, Ont.
Reino Annala
Matti Kaitola
Matti Partanen
Kalle Vanhala
Juho Viljamaa
Hannes Jouhten
Viktor Hurnasti, Box 624, South Porcupine, Ont.
Matti Autio, Box 1677, Timmins, Ont.
Wm. Salo, Dugwall, Ont.
Einari Järvi
Eemeli Pesonen, Box 624, South Porcupine, Ont.
Oskar Siirilä
Matti Visti
Ilmar Mäki
N. Bostrom.
Alex Beribakka
Matti Koski
Leivän Surma
Kusti Kulkeva
Manu Tanner
Impi Helvi, Iida ja Yrjö Vainikainen
Alex Koski
Hilja Kutilainen
Wm. Mäki

FINLAND VIA BARWICK, ONT.

Mrs. Kalle Emil Ranta
Hillin Jukka
Katri M. Pietilä perheineen
Torosen perhe
Mike Kivari perheineen
Tilda ja Väinö Heliin
B. Soderholm perheineen
Henry Puronen
Wm. Lampi perheineen
Mrs. T. Hill perheineen
V. Blom perheineen
Henry Siren
Anni ja Ville Juohala ja lapset
Ely ja Tyyne Kivari ja meidän poika
H. A. Neil perheineen

NEMEGOS, ONT.

Viljo, Sulo, Olavi, Lempi ja Karl Korpela
Jack Pelto
Ida ja Wili Korpela
Sandra Korpela ja lapset
Ellen, Raakel, Alma ja Antti Ahvonen
Emma ja Edi Kauppinen ja lapset
Eli Korpela
Matti, Linnea, Anni, Elna ja Kalle Lehtinen
Elsa ja Eino Jokinen
Ake, Hilda ja Arvo Raasu
Konsta Koski

VICTORIA MINE, ONT.

Tuorin perhe
Heikkilän perhe
J. V. Nikkinen

BISCOTASING, ONT.

Kaarlo Leppanen
Urho Koski
Tauno Koski
Edith, Alli, Eria ja Miina Koski

PETERBELL, C.N.R., ONT.

Hilma, Wilho ja Otto Jämsen
Lizzie, Martta, Alfred ja John Limki
Elvi, Alex ja Pentti Näsi

MICHIPICOTEN RIVER, ONT., % MILLER'S CAMP

Einar Nieminen
Arvo Vilenius
Kosti Tuomi
John Paasto
John Nikkanen
Hilma Sword

MAIDENS P.O. NIPISING, LORRAIN SILVER MINE, ONT.

Paavo Lilja
Eetu Uusitalo
Nikolai Ristimäki

ST. CATHARINES, ONT.

Alina ja Antton Saari
Aarne, Eelin ja Nestor Haapala, 43 St. Paul St. W.
Aug. Tallgren, 33 St. Paul St. W.
Hilda ja Arvo Ahonen, Box 198
Naimi ja Aug. Värjä
Yrjö Komulainen, 19½ St. Paul St. W.
Robert Laurila, 33 St. Paul St. W.
Vieno, Laura, Risto, Helena ja H. Parker, 35 St. Paul St. W.
John Terho, 1 West Chester Ave.
Chas. Wiita, 1 West Chester Ave.
Aino, Osmo ja Karlo Mäkelä, 1 West Chester Ave.
Sirkka ja Richard Heikkilä, 1 Mill St.
George ja V. Rosander, 33 St. Paul St. W.
Lily, Hilda ja V. Pajuniemi, 29½ St. Paul St. W.
Heikki, Lyydia ja John Michelson, 33 St. Paul St. W.

Rattoisaa Joulua

— ja —

Toivorikasta Uutta Vuotta 1927

toivottavat

Felix Aho

Amanda ja E. Hillman

William Kallio

Pekka, Annaliisa, Aino ja Jäck Linden

Eli Timmerbacka

Eino, Mandi ja A. Mikkola

Wictor Lindgren

Oiva Niemi

C. Mäki

Art Hänninen

Aini ja Oscar Hillman känkineen

MINE CENTRE, ONTARIO
Folay Mine, Ont.

MAIDENS P.O. CANADIAN LORRAIN SILVER MINE, ONT.

Taimi, Mary ja Kalle Laine
Saku Reittula
Oiva, Sylvi, Saimi ja Edvard Tamminen

LENNON, C.N.R. VIA HORNEPAYNE, ONT. Box 66

Toivo, Helena ja Einar Kokko
Helle, Helmi, Elma ja Jack Mäki
Heikki Katila
Träppäri Maan Jani

A.C.R. MILE 235, ONT.

Miss Elli, Miss Aina, Mrs. Lyydi, Mr. Adolf Matikainen

RUEL, ONT., MILE 56½, PULP CAMP, % MARCHEY LBR. Co.

Alex Kuusisto

OBA, C.N.R., ONT.

Wihonen Lauri

BRANDER P.O. VIA COCHRANE, ONT.

KAARLO KATORO
PAAVO RAITTILA
TERHO PORTTI

KABINA, ONT.

TAUNO, AUNE, REETA, ANNA ja ERIK SUNI, Box 97, Hearst, C.N.R., Ont.

LONG LAC, C.N.R., ONT.

Fanny ja Kusti Tuominen
Mikko Kuivalainen
Matti Kainu

BISCO, C.P.R., ONT.

Irja, Mauno, Olka ja Yrjö Leppänen

SUDBURY, ONT.

Olga ja K. G. Asiala, Bx 95
Tauno, Reeta ja Daavetti Pulkkinen, Box 1698
Olavi, Olga ja Otto Heinonen, Box 1456
Alma ja Ilmari Lehto, Box 1832
Lester, Alma ja John Reipas, Box 1613
Alma ja John Pulkkinen perheineen, Box 1411
Hilda ja Väinö Förbom perheineen, Box 1908
Lea, Maija ja Einar Lagerbom, Box 1908
Aili, Reino, Kerttu ja Ossi Förbom, Box 1767
Saida, Mandi ja Arttu Förbom, Box 1767
Helmi ja John Myllynen perheineen, Box 1899
Ines ja Oskar Koivula perheineen, Box 1504
Igne, Maria ja Kusti Rantakangas perheineen, Box 1888
Stanley, Selma ja Walter Luoma, Box 1514
Lyydia ja Väinö Mäki perheineen, Box 869
Hilja, Veikko, Pirkko, Sandra ja Otto Koski, Box 850
Veikko, Linne, Hilda ja Antti Ketola, Box 2046
Aino ja Venner Sainio perheineen, Box 1808
Axel Kakkuri, Box 549
Ida ja Otto Sundberg, Box 1908
Elsie ja Karl Hirvelä perheineen, Box 1781
Helvi, Albert, Mabel, Katri ja Frank Pren, Box 1782
Toivo, Hilda ja P. Alavo, Box 1296
Frida ja Jack Rahko, Box 1781
Armas, Toini, Hanna ja Matti Poutanen, Bx 1781
Leo, Aate, Martta ja Walde Vähämaa, Box 2046
Saima ja Toivo Lahtinen perheineen
Veikko, Laila, Anna ja Augusti Ylitalo
Yrjö ja Emmi Mäki, Bx 478
Ida ja Antti Riutta perheineen, Box 478
Alli, Linnea ja Jussi Suoranta, Box 2037
Lea ja John Hill perheineen, Box 1052
Hilda ja Lauri Kontula, Box 1781
W. Mattson perheineen, Box 1717
Martta ja Matti Tuomi, Box 1717
Hilda ja Hugo Yackman perheineen, Box 1535
Sylvia, Katie ja John Mäkynen
Olavi, Miina ja Jack Oja
Elli, Helmi, Anna, Toivo, Mandi ja Mike Poutanen
Matti, Viesti, Toivo, Toini, Unto, Aliina ja Aksel Tuomi
Mrs. Toini ja Mr. Wiljo Liinamaa
Aarne, Irja, Yrjö, Anna ja John Hendrickson, Box 1888
Kukkonen Wäinö, Box 69

COPPER CLIFF, ONT.

Aune, Oiva, Hilma ja Juljus Seppälä, Box 153
Voitto, Vieno ja Vilho Hannuksela, Box 27
Olka ja Otto Salo, Box 241
Olavi, Arvo, Manti ja Etvi Hill, Box 340
Martta, Signe, Inga, Julia, Olga ja Johan Mäki, Box 254
Harold, Arvo, Veikko, Ilmi ja Jalmari Pelkola, Box 134
Veikko, Johan, Ingeborg, Hilma ja Piiti Akkanen, Box 342
Irja, Impi ja Johan Väyrynen, Box 350
Kauko, Veeda ja Aisak Uusitalo, Box 340
Kaarlo, Hilda ja Johan Niemelä, Box 123
Aimo, Iida ja Johan Hyytiäinen, Box 243
Svante Mieskonen, Box 243
Oskari, Helvi, Onni, Hilma ja Kusti Paananen, Box 302
Kaarlo, Sophia ja Victor Salo, Box 288
Toini, Hilma ja Elias Laitila, Box 288
Elli, Tilda, Amalia ja Ville Saari, Box 126
Mikko Koski perheineen, Box 226
Leo, Taisto, Uljas, Siviä, Laina, Mari ja Valpas Hänninen, Box 41
Arvo, Aimo, Taisto, Lahja, Fanni ja Matti Sirkka, Box 223
Alex Johanson, Box 223
Helvi, Tauno, Kusti, Liisa ja Johan Vainio, Bx 211
Ilmari, Urho, Iida ja Adam Sirkka, Box 223
Kerttu, Jenny ja Uuno Salonen, Box 224
Mimmi ja A. Forsell perheineen, Box 305
Irja, Hellen, Teodor, Taisto, Toivo, Liisa ja Johan Koski, Box 321
Aini, Veikko, Ilmari, Hilma ja Wiljam Laakso, Box 275
Alex Salo, Box 288
Viljam Keskinen, Box 288
Mari ja Johan Ojala, Box 277

WHITE & PLAUNT MILE 71, C.N.R., CAMP 6, ONT.

Leo, Siiri ja Aug. Halonen
Niilo Wilen
Henry Kulmala
Yrjö Lund
Wictor Soini
Jaakko Kultti
L. Töyrynen
Jussi Mielty
Oskari Dahlsten
Jack Ruul
Matti Puro

Camp No. 4

Toivo, Helena ja Jack Perämäki
Henry Savolainen
Elias Männikkö
John Peerla
Eemeli Haikonen
Evert Oksanen

Vancouverin Agit. Pro. Komitea

Lempi Myrtti
Ellen F. Makinen
Anni Wentela
Taavi Jarvis
Emil Ihaksi
S. Heino
Topi Häyhä

SPRUCEDALE, ONT.

Hassinen Isack, Box 12
Santikko Herman perheineen, Box 12
Hedman Martin, Box 12
Hyytiäinen Vili ja Heleena, Box 12
Helin, Fred ja Ellen, Box 12
Santikko Lauri, Box 12
Koski Henry ja Impi, Box 12
Pitkänen Hjalmar perheineen, Box 12
Hautala John, Box 12
Aho Einari, Box 12
Hill Frank, Mary ja Väinö, Box 12
Pahikainen John, Helmi ja Irja, Box 12
Santikko Vili, Box 12
Mäki John, Box 12
Lahti Kalle perheineen, Box 12
Saarimäki Anton perheineen, Box 12
Pahikainen Kalle ja Annie Box 12

SILVER CENTER, ONT.

Laura, Ida ja Matti Mustaparta, Box 74
Ida ja Timo Pekola, Box 74
Simppa Hovi, Fronder Mine
Aksel, Helena, Aliina ja Otto Ahokas, Box 39
Kalle Mäkinen, Box 33
Oskar Rauhanen, Box 33
Hjalmar Tuomisto, Box 39
Jack Pekola, Box 74

NEW LISKEARD, ONT.

Suoma. Olavi, Kustaava ja Matti Ahtonen, R.R. 1

Eino Grömber, R.R. 1

BEAVER LAKE, ONT.

Eeva, Elsi, Niilo, Lisi ja John Kautiainen, Box 52, Worthington, Ont.
Albin Manninen, Box 6, Nairn Centre

MATTAWA, ONT.

Eufemia, Mertsi, Karlo ja Kalle Koivisto, Box 15
Rauno, Mertsi, Hilkka, Maria ja Mikko Koivisto, Box 15

CREIGHTON MINE, ONT.

John Tammi ja 5 poikaa, Box 256
Lydia, Sirkka, Aino, Lydia ja Arthur Mäki
Bertha, Elna, Arne, Aini, Aune, Pauli, Senia, Mary ja Oscar Johnson

CARTIER, ONT.

Tuulikki, Leo ja Aina Sävel

ESHER, C.P.R., ONT. Koko's Camp

Antton Kangas-Kolkka
Wäinö Järvi
T. Korpela
Matti Hämäläinen
Urho Kerttula
Kauno Kotila

Kokon pätsärikängi

Miss E. Hallikainen
K. Laine
Y. Seppälä
J. Mäki
E. Niemi
A. Nousiainen
A. Haaramo
M. Penttinen
E. Kauppinen

JOULUTERVEHDYS

Kaksi turkulaista taisteluriveissä kulkevaa nuorukaista lähettää taistelutervehdyksensä järjestyneille tovereille. Toimien ja työskennellen me kerran tulemme asiamme lopulliseen voittoon viemään ja silloin voimme juhlia todellista työläisten Vapaus-juhlaa.

Toveruudella

Toivo Sillanpää.
Arvo Tamminen.

Box 229, Kirkland Lake, Ontario.

WATERS TOWNSHIP, ONT.

Manta ja Matti Hill perheineen
Elsa ja John Niemi perheineen
Aimo, Selma, Sofia ja Jack Mäkelä
Aatos, Aarre, Sylvi ja Aug. Hynninen
Lenni, Ilmi ja John Mäenpää
Mrs. Emma Ahola
Sanni Niemi perheineen
Sylvi, Svante, Toivo, Uuno, Aune, Lily, Maria ja Victor Niemi
Paulina ja John Lahti
Leo, Wilho, Aili ja Herman Mäki
Walter Mäkelä
Edward Lahti
Lauri Neva
Rauha, Aili, Toivo ja Jack Karppi
Linne, Jack ja Maria Heikkilä
Lillie, Irene, Sigrid, Ida ja Adolf Mäkelä
Hilja, Reta ja Aug. Saari
Aino, Arne, Maria ja Kusti Elenius
Karin, Laina ja Manu Tolppanen
Taimi, Lempi ja Alfred Järvinen
Harvey, John, Edward, Aili ja Yrjö Kallio
John G. ja Mrs. Katri Johnson
Eric, Kalle ja Mrs. Suominen
Jenny, Sylvi, Susanna ja J. John Ristimäki
Mrs. Emma Kenttälä perheineen
Paavo Taival
Kassu Ristimäki
K. Mäkelä
Jack Perämäki

ROSELAND, R.R. 1, ONT.

Marja Perämäki
Erkki, Sylvi ja Manu Laatunen
Lasse, Kaisa ja Yrjö Pohjola
Eva, Yrjö, Jenny ja Kalle Hill

JELLICOE, C.N.R., ONT.

Lempi ja David Koski
George, Emma ja Arvi Arola

KRMPATICH CAMP, MILE 68, A.C.R., ONT.

Enne ja Selmi Koskela
Helly Marttinen
Mirjam, Rauha ja Erkki Enqvist
Werner Ahlberg
Kalle Ahlberg
Tauno Kauppi
Reino Lahti
Alek Kivenmäki
Lauri Wuorenmaa
Hilja Ranta
Lilja Kallio
Elle ja Walentiin Aho
Werner Aho
Frank Krampotich

ARGONAUT MINE, ONT.

Sven Saarinen
Lauri Hellman
Antton Niemi
Jacob Kärnä
Kusti Rantala
Annselm Suurniemi
Mikko Schröder
John Lahti

COCHRANE, ONT.

Otto Ray
Salomo Ojala
Albin Kohvakka
Wiljo Wehniä
Yrjö Granni
John Kangas
Paavo Kivi
Hannes Tukiainen
Eino Kukko
Eino Mänttäri
Fanny Metsänperä
Hilja ja Edward Puska
Ivar Alanen
Rauni, Stiina ja Fred Kivelä
David Jäntti

HUMBERSTONE, ONT.

Alli, Ualev, Katri ja Wilho Litmanen, Box 444

ALPPILA, ONT.

S. Siren ja perhe
A. Päiviön perhe
Ahti, Katri ja Kalle Lassila
M. Horneshuhdan perhe
Sanni, Emil ja Allan Tilvis
Meimi, Yrjö, Miina ja Nestor Wirta
Aili, Anni ja John Rekola

OGAHALLA, C.N.R., ONT.

Hämäläinen Chas.
Hämäläinen Väinö
Uusitalo Axsel

MCDOUGALL MILLS, ONT.

Onni Mäki perheineen
Oskari Kuivanen
Marja ja Vicktor Mäki
Frank Leino perheineen
Frank Ruusnell

EUREKA SIDING, C.P.R., MURREYN CAMP, ONT.

John Salonen
Väinö Kanerva

Desjardin Camp

Antti Koski

Christink Camp

Tyyne ja John Kangas
Helvi, Alma ja Olavi Olson

COBALT, ONT.

Lahja, Martta ja Hugo Ekholm, Box 599
Laura, Lempi ja Rikard Wuorimäki, Box 646
Erho, Saara, Hilja ja Nestor Rajamäki, Box 615
Hadold, Helvi, Eino, Martta, Wiljo, Rikard, Sanni ja Herman Bousu, Box 722
Toivo, Tyyne, Justiina ja Kusti Lund, Box 463
Tyyne Höklund, Box 463
Sigrid ja Kalle Pesola, Box 123
Heimo, Lillian, Emmi ja Eljas Linna, Box 646
Vieno, Väinö, Emma ja Nikolai Kautto, Box 23
Aino, Saima ja Jalmar Johnson, Box 944
Emel, Lisi ja Emel Nylund, Box 285
Maija, Aarno, Ester ja Ivar Kujala, Box 1021
A. Mäki, Box 1022
Erkki, Niilo, Miina ja Viljo Pukakka, Box 1022
Matti Palokoski, Box 570
Ronald, Martta, Hilma ja Frank Wirtanen, Bx 472
Laila ja Mini Talso, Box 472
Albo, Auris, Mimmi ja Arthur Salminen, Bx 965
Edla ja Joel Niemi, Box 31
Aurora ja Victor Aho, Box 24
Wili Pakkala, Box 240
Herman Piesanen, Box 24
Ed. Kaski, Box 591
Augusti, Lizzi ja Ilma Pakkala, Box 240
Mauno, Saimi ja Pekka Ronkainen, Box 570
Dakles, Taimi ja Edvard Rajala, Box 637
Aapel Rajala, Box 637
Signe, Martta, Tilda ja Jacob Lund, Box 570
Eino Stenfors, Box 570
Heisel, Wudro ja Hanna Aalto, Box 498
Toivo, Beda, Ellen, Betty ja Väinö Salmen, Bx 873
Heikki, Lempi ja Heikki Rajala, Box 683
Hanni, Lauri, Eliina ja Wiljam Kotila, Box 74
Wilho, Mary ja Hannes Laitinen, Box 125
Meimi, Alina ja Kalle Rantala, Box 152
Miina ja John Helsten, Box 359
Vili, Ellen, Taito, Tauno, Hilma ja Matti Sirola, Box 839
Karlo, Alina ja Selm Palm, Box 832
Sulo, Sofia ja Severi Norlund, Box 606
Anni ja Väinö Holla, Box 961
Tyykö, Arne, Bertta, Sandra ja Otto Niemi, Box 883
Toivo, Anna ja Heikki Hendrikson, Box 599
Reino, Tauno, Vieno, Mari ja Pekka Nikkilä, Bx 584
John Wuollet, Box 645
Toivo, Aune, Mandi ja Kalle Lehtimäki, Bx 349
Frank Mäki, Box 463
Mary, Aino, Mary ja Aksel Korhonen, Box 203
Toivo Härmä, Box 394
Sulo, Aune, Kaarlo, Anna ja Kusti Sihvola, Bx 394
Viljo Koskinen, Box 394
Wilho Laurila, Box 394
Mini ja Hjalmar Wakkari, Box 615
Matti Saari, Box 498
Oskar Hakala perheineen, Box 175
Uuno Männistö, Box 54
Eino, Sanni, Taimi ja Fiina Mäki, Box 463
Pertti, Salli ja Jukka Wirtanen, Box 831
Heikki Pasanen perheineen, Box 463
J. A. Kumpumäki, Box 419
Olavi Autio, Box 463
Anni, Soffi ja Emel Salonen, Box 487
Henry Wuollet, Box 463
Fanny ja Juljus Koski, Box 233
Leo, Veikko, Fanny ja Lauri Taipale, Box 647
Mr. J. Kymäläinen

SULTAN VIA WOMAN RIVER, C.P.R., ONT.

Nutikka Hilja ja M.
Lipsula S.
Nutikka Katri ja Antton
Wentelä Urho

CHICAGO MINE, ONT.

Misis ja Mestari Autio sekä perikunta
Irja, Lyyli ja Kalle Kauppinen
Aarne, Irma, Hulda ja Yrjö Eerola
Terttu ja Sam Luoma
Teudo, Sylvi, Rauni, Emma ja Alex Koivunen
Aune, Sanna ja Wihtor Mäki
Ethel, Helmi ja Kalle Simola
Edward ja Lauri Tahvana

BURRITT VIA MATTAWA, ONT.

Elma, Weikko, Katri ja Emil Saari

Port Arthurin Osuusliikkeiden

Osuustominnallinen Toveruustervehdys Työläiskuluttajille!

TARMO OSUUSRUOKALA

The Vigor Co-Operative Society Ltd. 316 Bay Street, Port Arthur, Ontario

Tämä yhteisliikkeemme palvelee kuluttajiaan ravitsevalla puhtaalla ruualla

Muistattehan toverit miten tämä raatajien osuustoiminnallinen "RUOKAPAJA" pystytettiin kolmisen vuotta takaperin; kuinka monet silloin tuomitsivat tämän yrityksemme epäonnistumaan, ja mikä omituisinta — kuinka monet harhaluuloiset työläisetkin tappelivat kynsin hampain sitä vastaan. Mutta me osuustoimintaperiaatteen innostamat henkilöt perustimme sen, koska näimme sen tarpeelliseksi. Olemassaolon taistelu oli alussa ankaraa, sillä vastusta oli monenlaista ja liike oli alettava sangen pienillä varoilla. Mutta horjumaton periaatteellisesti selvä eteenpäin pyrkiminen kokosi kumminkin aina suuremmat ja suuremmat työläisjoukot ympärillemme, antaen liikkeellemme, jakamattoman kannatuksensa, ja kauan ei kestänyt kun kaikki vaikeudet tulivat voitetuksi.

Vielä verrattain lyhyellä toimintaajallaan on tämän yhteisen liikkeemme menestys jo ylittänyt rohkeimmatkin toiveet. Se on pystynyt palvelemaan kuluttajiansa ensiluokkaisella ravinnolla, ja vieläpä verrattoman halvalla hinnalla.

Omin voimin, ilman ennakkopääomia on se kyennyt laittamaan hyvin kunnollisen ravintolakaluston, ja on jatkuvasti sitä uudistanut. Eikä tässä vielä kaikki. Kansan käsi on karttuisa. Niistä lukemattomista varteista ja kymppisenteistä, joita lukuisa kannattajajoukkomme on jättänyt maksuksi saamistaan nautintoaineista on karttunut vielä ylijäämääkin tuhansiin dollareihin saakka.

Tämän ylijäämän turvin oli Tarmo kykenevä antamaan sangen huomattavaa avustusta hiljan päättyneessä metsätyöläisten lakkotaistelussa, ruokkimalla suuren joukon lakkolaisia, ottaen maksua vaan nimeksi — kymmenen senttiä aterialta.

Ylijäämiä on käytetty myöskin vielä osuustoiminnan edelleen kehittämiseksi ja laajentamiseksi lainaamalla varoja m. m. viime keväänä perustetun osuuskaupan liikevarojen avustamiseksi.

TÄMÄ KAIKKI ON OLLUT MAHDOLLISTA, TYÖLÄISTOVERIT, VAIN HORJUMATTOMAN YHTEISTYÖMME KAUTTA. KIITOS TYÖLÄISTEN YHTEISTOIMINTA ÄLYN! ELÄKÖÖN YHTEISTOIMINTA!

PORT ARTHURIN TYÖLÄISTEN OSUUSKAUPPA

The International Co-Operative Trading Co. Ltd. 292 Bay St. -- Puhelin 305 N.

Tämä osuusliike perustettiin viime keväänä, ja on sen tarkoitus toimia tavaran jakajana kuluttajille osuustoiminnallisten periaatteiden, tarkoitusperien ja menettelytapojen mukaisesti; pyrkien kykeneväksi hankkimaan kuluttajille kunnollista tavaraa kohtuullisella hinnalla. Liike on täydellisesti kannattajiensa omistama, sekä heidän kontrollinsa ja määräysvaltansa alainen.

Vaikkakin paikkakunnallamme ennemmin sattuneet epäonnistumiset ja monenlaiset yksityisten etujensa tavottelijain ennakkoluuloisuuden ja epäluottamuksen lietsomiset ovat olleet suurena haittana osuuskaupan uudelleen kohottamiselle, on tämä yhteinen liikkeemme kaikesta siitä huolimatta saanut jo koko huomattavan kannatuksen paikallisesti.

Toiselta puolelta sen edistyimselle on ollut merkityksellisenä tekijänä eri rautatielinjoilla asuvien kansalaistemme, ja osittain myös muunkielistenkin työläisten antama kannatus, jota palvelusta toivomme voivamme suorittaa heille edelleenkin aina suuremmassa ja suuremmassa määrässä. Mutta mahdollisuuksia liikkeen laajentamiselle on vielä sangen paljon, ei yksinomaan sekatavaraliikkeellä, vaan myös monella muulla ajalla. Kuitenkaan kaikki työläiset ei käsitä vielä sitä. Kaikki ei ymmärrä yhteisen liikkeen etua, vaan antavat kannatuksensa yksityisille liikkeille.

Työläiskuluttajat, älkää antako itseänne enemmän pettää, vaan liittykää oman osuusliikkeenne jäseneksi; mitä suurempana joukkona kokoonnutte oman liikkeenne ympärille, sen suuremman hyödyn saatte siitä itsellenne ja vaurastutatte köyhälistön osuustoimintaliikettä.

Lausumme toverillisen tunnustuksen kaikille liikkeemme kannattajille ja avustajille. Vilpitön pyrkimyksemme on saada palveluksemme teitä kaikkia täydellisesti tyydyttäväksi.

Kirkland Laken Suomalainen Poikatalo

FINNISH CLUB

ME JÄSENET ja TYÖLÄISET lausumme täten tervehdyksemme toisille järjestyneille työläistovereille yli laajan maailman. Olemme osuustoiminnallisella työllä onnistuneet niin pitkälle, että nyt ruokailemme OMAN KATON ALLA. Pienen kaivoskylän oloihin katsoen on saavutuksemme tyydyttävä. Talon rakentamiseen ryhdyttäissä, joka talo tuli maksamaan noin kahdeksan tuhatta dollaria, oli joukkomme vielä pienempi, joten alkuvaikeudet olivat melko suuret.

Joukkotoiminnalla niistä päästiin läpi.

Nyt on ruokalastamme hyötyä niillekin työläisille, jotka ruokailevat yksityistenkin luona ,sillä meidän kurssia ruuan hinnassa on muittenkin seurattava.

Talomme johdattaa monta uutta jäsentä työväenjärjestöihin, sillä JÄRJESTYNEILLÄ TYÖLÄISILLÄ vaan on tilaisuus olla jäsen-ruokailijana.

SIIS TYÖLÄISET! Me täällä, te siellä, harjoitellaan näissä pienissä muodoissa ettemme joudu ymmälle silloin, kun tulee tilaisuus ryhtyä luomaan suurta KOMMUNISTISTA POIKATALOA, jonka jäsenyydessä työläinen voi tuntea valo-juhlan tuntua!! — Itä näyttää meille soihtua. Tulee vielä lännenkin vuoro.

Alma Ranta	Axel Väliniemi	Arvi Pykälä	L. Lomoth
Lempi Lekander	Matti Wuorenmäki	A. Lahti	Yrjö Ojanen
Hilja Ilvonen	Valder Vuori	John Katvala	Jalmar Suominen
Bruuno Kanerva	Armas Lahtinen	Sulo Nevala	John Laboda
Matti Tiitto	Maik Scmith	Väinö Wuorenmäki	David Katainen
Väinö Järvi	Oskar Klemetti	Jaakko Luoma	Eino Ilomäki
Kaarlo Puhjo	Toivo Pesola	Matti Heikkilä	Herman Kerttula
August Siirilä	Teodor Piippo	Nestor Antila	Matti Wierikko
Isak Metsälä	Arvo Heikkilä	Jalmar Oksanen	Fabi Nousiainen
John Mäki	Henry Mäki	Väinö Fränti	Nikolai Pesola
Viljo Mäki	Ilmari Kangas	John Kiukkola	Isak Syrjälä
Oskar Kaski	John Mäntylä	Herman Wuolle	Aabel Juntunen
Matti Suorti	John Rasku	Matti Rintamäki	A. Anderson
Lauri Mäntylä	John Nurmi	John Elo	Toivo Sillanpää
Saimi Kangas	J. Orhanen	Matti Olkkola	John Pesola
Signe Antila	Jaakko Myllylä	Paavo Järvi	Aksel Laulaja
Matti Mäkinen	Oskar Oikarinen	Niilo Puro	Jaakko Välitorppa
Nikolai Saari	Hugo Jotola	Arvid Asikkala	Anselm Kääriäinen
Toivo Wierikko	Frans Niemi	Matti Antila	G. Gheijuk
Joosu Järventausta	Tyyko Ahttein	Säm Syrjälä	J. E. Ojala
John Aro	Peter Tarassoff	Säm Wuorenmäki	

P. O. Box 297 Kirkland Lake, Ontario.

Lontoolainen lakkopoika

He seisoivat pikku ryhmissä kadulla ja keskustelivat viime päivien tapahtumista. Virallisilla lakkovahdeilla oli punainen nauha napinreiässä, ja he seisoivat portin ääressä muiden pitäessä heille seuraa ja rupatellessa. Oikeastaan ei kukaan odottanut, että rikkureita tarjoutuisi autoverstaaseen, mutta eihän voinut koskaan tietää —. Ja niin sitä siis seistiin kaikkien mahdollisuuksien varalta.

Samassa ajoi matruuseilla kuormitettu auto pitkin katua, ohi verstaan portin ja kadoten kulman taakse. Muuan työläisistä kirota navahutti.

— Kirotut kurjat! He ovat aina pahimpia!

— Niin, kyllä on kurjaa, että he ryhtyvät moiseen, vaikka ovat itse proletaareja.

Kehkeytyi vilkas keskustelu, joka, kuten tavallista, ei koskaan päättynyt, sillä samassa juoksi pitkä miehen vintiö joukon luokse. Hän näytti siltä kuin olisi hänellä ollut uutisia. Hän oli muuten kelpo toveri, tuo Jack Barnes. Hän tosin ryyppäsi välistä, mutta hän oli silti luotettava ammattiyhdistystyöläinen.

— Oletteko kuulleet viimeistä uutista? huusi hän. Poliisit ovat pistäneet putkaan pikku Georgemme.

— Mitä helkkaria! Minkä vuoksi? kysäsivät kaikki kuorossa.

Kaikki olivat hämmennyksissään. George vangittu! Sehän oli käsittämätöntä. Mitä hän olisi voinut tehdä? Tuonlainen naskalihan ei voisi tehdä pahaa edes kärpäselle.

George oli verstaan juoksupoika. Hän kutsui itseään aina "oppipojaksi" eikä kellään ollut sydäntä väittää häntä vastaan, vaikka tiedettiin, ettei hänen äidillään ollut sen vertaa varoja, että olisi voinut tehdä oppilaskontrahdin. Georgen tehtävänä oli lakaista ja huuhtoa permanto, puhdistaa ikkunat ja tehdä sensellaista, ja jos hänellä oli minuuttikaan vapaata, keksi mestari hänelle aina jotakin tehtävää. Hänen tärkeimpänä tehtävänään oli aamiaisen noutaminen työläisille. Tarkalleen neljänneksen yli kymmenen otti hän vastaan tilauksia ja määräyksiä näiltä. Yksi halusi saada teetä ja suolasilliä, jotkut halusivat jakaa teekannun keskenään, toiset halusivat saada olutta, tupakkaa, savukkeita. Toiset joivat teen, kerman ja sokerin kera, toiset halusivat sokeria, mutta eivät kermaa j.n.e. Ja Georgen oli muistettava tämä kaikki. Kukaan ei käsittänyt, miten hän selviytyi tästä kaikesta, ja välistä hän sotkeutuikin. Niinpä väitti muuan työläisistä kerran, että hänen teensä maistui jokseenkin karvaalta, ja kun hän pääsi kannun pohjalle, oli siellä savukerasia, joka oli pudonnut teehen! Tämä oli Georgen pahin epähuomio. Välistä sai hän korvatillikan, mutta tämä tapahtui ylen harvoin, sillä hänestä pidettiin. Kun George oli ottanut vastaan aamiaistilaukset, laski hän kantotangon olkapäilleen ja lähti kuin mikäkin kulipoika teekannujaan rämisyttäen ja seuranaan joukko muita juoksupoikia, jotka paketeilla täysin lastattuina polkivat tähän aikaan päivästä katua.

George raukka — hänen vaatteensa eivät "istuneet" koskaan, mutta niitä ei liioin oltu koskaan ommeltu hänelle. Ja nyt olivat poliisit vanginneet hänet. Jack Barnesilla oli tarkkaavia kuuntelijoita.

— Kuinka se oikeastaan tapahtui? Puhukaa toki! Sano mitä sinulla on sydämelläsi! huudahtelivat hänen toverinsa.

— Rauhottukaahan, enhän voi vastata puoleen tusinaan kysymyksiä yhtäaikaa. Olin juuri menossa Eustonin varaston ohi nähdäkseni miten siellä on laita. Tässä keskeytyi hänen puheensa omaan naurunhohotukseensa. Toden totta, en ole saanut niin nauraakseni sen jälkeen, kun anoppimuorini varasti "bussista". — Siellä seisoi suuri kansanjoukko ja pälyili saadakseen käsiinsä jonkun rikkurin. Ja sitten avautui yhtäkkiä portti, ja rikkuriohjaajan ajama auto vyöri kadulle poliisien suojelemana. Työläiset alkoivat heti huutaa "Hyi!" ja tunkeutua päälle, ja tilanne näytti vaaralliselta. Yhtäkkiä syntyi käsikähmä ja joitakin tiilikiviä viuhahti ilmassa. Tällöin syöksyi heti parikymmentä poliisia patukat sojossa porttikäytävästä ja hyökkäsi kansanjoukon kimppuun oikealle ja vasemmalle. Me hajaannuimme. Mutta kun pääsin kadunkulmaan, niin arvatkaapa, kenen näin? Georgen! Hän seisoi yksinään kivikasalla ja viskeli sydämensä pohjasta. Nauroin tukahtuakseni, mutta samassa tulivat poliisit, ottivat kiinni pojannaskalin ja veivät hänet mukanaan.

Kaikilla kuulijoilla oli tarve sanoa jotakin.

— Herra jumala, kuka olisi uskonut sellaista Georgesta, joka näytti niin kiltiltä! — Niin hän näytti todellakin sellaiselta, joka ei koskisi kenenkään haiveneenkaan. Ja tämä se sitten pommittaa poliiseja tiilikivillä! Mutta oli sentään sikamaista, että hänet vangittiin.

— Joutuuko hän oikeuden eteen?

— He joutuvat kaikki Bow-kadun poliisituomioistuimeen. Otan siitä tarkemman selvän, sanoi Jack Barnes, ja sitten lähdemme me kaikki sinne!

Georgen rikosta käsiteltiin seuraavana aamuna poliisioikeudessa. Pikku sali oli automoottoritehtaan työläisten täyttämä. George istui syytettyjen penkillä ja värisi tukahutetusta raivosta. Työläinen toisensa jälkeen johdettiin kaiteen luo, syyttäjä luki kanteen, ja tuomio lankesi: 14 päivää tai 3 viikkoa taikka kuukausi vankeutta.

Nyt tuotiin esiin muuan leveäharteineen jätti synkin kasvonpiirtein ja side päässä. Jack Barnes ilmotti toverilleen, että miehelle kävisi hullusti; tämä oli pahanpäiväisesti peitonnut paria poliisia. Yleinen syyttäjä luki kanteen.

— Onko teillä sanottavana mitään puolustukseksenne?

— On kyllä, minä . . .

— Kolme kuukautta kuritushuonetta. Seuraava asia!

Roteva työläinen vietiin vastarinnastaan huolimatta salista. Yhä uusia syytettyjä. Aina sama tulos: työläisiä lähetettiin viikoiksi taikka kuukausiksi vankilaan. Ei ainoatakaan vapauttavaa tuomiota. Oikeudellahan oli määrätty velvollisuutensa. Vihdoin tuli Georgenkin vuoro.

— Pää pystyyn, George, kuului parvekkeelta. Hei, hei, hei!

Pojannaskali hymyili ylpeänä. Hänelle tuotti mieluisan yllätyksen verstastoveriensa tapaaminen täällä. Tuomari raivokkaana: Ulos rauhanhäiritsijät! Huutajat vietiin ulos. George seisoi kaiteen luona hermostuneena oudosta tilanteesta. Syyttäjä puuttui puheeseen:

— Vaikeita ruumiinvammoja . . . Vastarintaa järjestysvaltaa vastaan . . .

Parvekkeelta kuului naurunrämähdys ja tuomari loi ärtyneen katseen.

— Mitä, tuonlainen pieni mies. — George oli tuskin kaiteen korkuinen. — Tässä täytyy olla joku erehdys, huomautti tuomari. Ketä vastaan hän on rikkonut?

Syyttäjä kutsui surkeana ja avuttomana esiin todistajat, kaksi poliisia, kaksi jättiläiskokoista "järjestyksen"-valvojaa. Koko istuntohuoneusto puhkesi nauruun, ja tuomari unohti koko tilanteen vakavuuden eikä muistanut enempää kuria kuin lakiakaan.

— Tällaisen takia ei käy tuhlaaminen aikaa! sanoi hän lyhyesti.

Syyttäjä ja todistajat seisoivat häpeissään eikä kenenkään mieleen tullut huomauttaa, että vammat olivat aiheutuneet Georgen viskaamista tiilikivistä. Tuomari antoi vapauttavan päätöksen — kumma kyllä.

Parvekkeella olevat lakkolaiset osottivat äänekkäästi suosiotaan ja kiiruhtivat ilon ja riemun vallassa ulko-ovelle. Täällä pysähtyivät he odottamaan ja ilvehtivät poliisien kanssa, jotka hikoilivat raskaissa virkavaatteissa ja koettivat näyttää huolettomilta. Lopuksi aukeni ovi.

George!

Toverit juoksivat häntä vastaan ja kohottivat hänet riemuiten Jack Barneksen vankoille olkapäille. Ja sitten marssi tämä pieni mielenosotuskulkue ohi poliisien ja sotilasten, pitkin autioita raitiotielinjoja ja ohi äänetönten tehtaiden . . .

— Usean järjestymättömän työläisen suunnitelmat rajottuvat vain tämän ja huomisen päivän asioitten järjestelyyn. Kapitalistien suunnitelmat sensijaan ulottuvat paljon pitemmälle. Ne kohdistuvat tulevaisuuteenkin nähden heidän riisto-oikeutensa säilyttämiseen ja turvaamiseen, sekä yhä lisääntyvän voitto-osuuden hankkimiseen, joka heidän on puserrettava työväen nahasta. Tässä tarkotuksessa he ovat muodostaneet osakeyhtiöt, renkaat ja trustit. Näitten käsissä sitten on tosiasiallinen määräysvalta kapitalistisessa valtiossa. Tätä lujatekoista ketjutusta porvaristo lujittaa monenkaltaisilla apulaitoksilla. Yksi niistä, työnantajain järjestö, on perustettu työväen ammatillisten järjestöjen toiminnan vastapainoksi. Se on asetettu vartioimaan, että kapitalistit saisivat rauhassa niittää työläisten työntulokset. Tuskin tarvinnee mainita, että kapitalismin "syleily" työväenluokkaa kohtaan on raudan kylmää, sille on tunnusomaista, että kun työläinen ei tuota syleilyä kestä, hän sortukoon.

290 Bay Street — Phone North 368 — Port Arthur, Ont.

MIESTEN JA POIKASTEN TAVARAA

JOHN PALO

The Home of Hobberlin Made-To-Measure Clothes.

Me otamme täten tilaisuuden lausua kiitoksemme laajalle ostaja- ja tuttavapiirillemme siitä kannatuksesta minkä olette meille kuluneella vuodella antaneet. Luotamme lujasti siihen että tulevaisuudessakin säilytämme teidän luottamuksenne.

Meidän mottomme on aina ollut, myydä arvokasta tavaraa mahdollisimman huokeilla hinnoilla ja seurauksena on ollut parempi ja parempi liike vuosi vuodelta ja suuri liikevaihto tekee mahdolliseksi aina vaan alhaisemmat hinnat.

Toivotamme teille ja koko perheelle

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta!

Joulutavara varastomme

on laajempi kuin milloinkaan ennen ja teillä ei ole vaikeutta siitä valita sopivia lahjoja.

Columbian Suomalaisia Recordeja

Pyytäkää luetteloa.

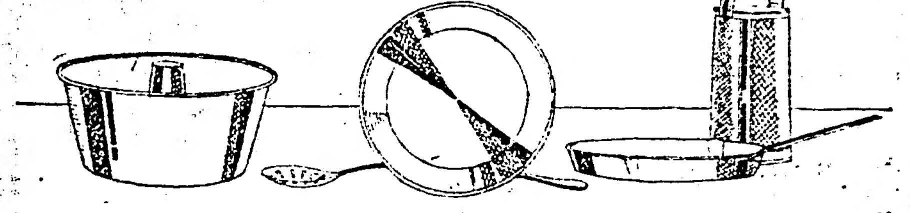
Phonographeja, Pianoja, ja Soittotarpeita.

KAIKENLAATUISIA SOITTOVÄLINEITÄ

Luotettaville ostajille myydään kuukausimaksuilla.

LYRIC MUSIC SHOPPE

290½ BAY ST. — Phone N. 577 — PORT ARTHUR, ONT



JOULULAHJOJA OSTAESSANNE käykää meilläkin katsomassa. Meillä on paljon joululahjaksi sopivia tavaroita.

ILOISTA JA RATTOISAA JOULUA

— ja —

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

toivottaa

PORT ARTHUR HARDWARE

286 BAY STREET — PORT ARTHUR, ONT.

Columbian Suomalaisia Recordeja

Pyytäkää luetteloa.

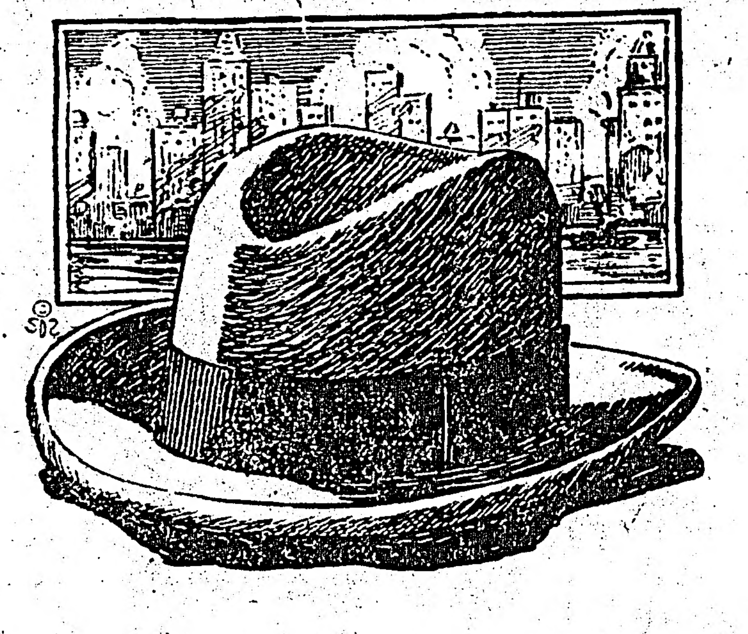
Phonographeja, Pianoja ja Soittotarpeita.

KAIKANLAATUISIA SOITTOVÄLINEITÄ

Luotettaville ostajille myydään kuukausimaksuilla.

LYRIC MUSIC SHOPPE

290½ BAY ST. — Phone N. 577 — PORT ARTHUR, ONT



HAUSKAA JOULUA

ja

ONNEA VUODELLE 1927

toivotamme kaikille Vapauden lukijoille ja pyydämme kiittää kannatuksesta, jota me olemme nauttinut kuluneella vuodella ja me toivomme sen edelleenkin jatkuvan.

Nelson & Mattila Ltd.

282-284 BAY. STREET — PORT ARTHUR, ONTARIO

KIVELÄN

LEIPURILIIKE

JOULU TORTUT, RINKILÄT

ynnä muut

Joululeivokset

saatte meiltä. Jättäkää tilauksenne ajoisssa

Hauskaa Joulua

— ja —

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

toivottaa

Kivelän Leipuriliike

KAUPAT SIJAITSEVAT:

111 Secord Street — Port Arthur, Ontario
— PUHELIN 1618 N. —

472 1/2 Simpson St. — Fort William, Ont.
— PUHELIN 2191 S. —

KALEVA APTEEKI

NYMAN DRUG STORE

toivottaa kaikille liiketuttavilleen

RATTOISAA JOULUA

— ja —

Toivorikasta Uutta Vuotta 1927

NYMAN DRUG STORE

Port Arthur, Ontario

Bay ja Algoma katujen kulmassa

J. Aarnion Lihakaupasta

saatte kalkkunoita, kanoja, siankinkkuja, lehmän- ja lampaanpaisteja, sekä valmiiksi laitettua lipeäkalaa. — Puolukoita, Norjan silliä ja silakoita on myös saatavana.

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

— ja —

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

J. AARNIO

PUHELIN 1724 N. — 319 BAY ST., PORT ARTHUR, ONT.

BAY ST. FISH & MEAT MARKET

tarjoaa teille aina

tuoreimmat Joulupaistit, joten jättäkää meille tilauksenne ajoissa.

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta

toivottaa

BAY STREET FISH & MEAT MARKET

235 Bay Street. H. KANTOLA. Puhelin 2713 N.

Algoma Steam Bath

tarjoaa teille oikean juhlatunnelman, sillä ilman puhtautta sitä ei ole, samoinkuin ei juhla ole juhla ilman virvotusjuomiakaan.

HAUSKAA JOULUA ja TOIVORIKASTA VUOTTA 1927

Toivottaa

ALGOMA STEAM BATH & BOTTLING WORKS

146 Algoma Street, Port Arthur, Ontario.

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

ja

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

toivottaa

Empire Store

MEAT & GROCERY

80 EMPIRE AVE. — PORT ARTHUR — PUHELIN 1489 N.

J. E. SULIN, Prop.

HAUSKAA JOULUA

ja

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

Toivottaa

Nousiaisten Pallohuone

121 Secord St. Port Arthur, Ontario

SAHL & KUNNAS

Ensiluokan räätälilike — 281 Bay St., Port Arthur, Ont.

Työ, sopivaisuus ja kohtelu on ensiluokkaista kaikille. — Halvat hinnat. Ette kadu kun tilaatte vaatetuksenne meiltä

Rattoisaa Joulua ja Toivorikasta Uutta Vuotta 1927

Sahl & Kunnas **Port Arthur, Ont.**

Rattoisaa Joulua

ja

Onnea Alkavalle Vuodelle 1927

toivoo kaikille tuttavilleen

Julius Lake,

Parturiliike

Machar Ave. ja Bay St. kulmauksessa

PORT ARTHUR, ONTARIO.

Alfons Ojan

ENSILUOKAN RÄÄTÄLILIIKE

toivottaa

Hauskaa Joulua ja Uudenvuoden alkua

ALFONS OJA,

293 BAY STREET PORT ARTHUR, ONT.

P. WANSON

COAL & WOOD

Kiittää kaikkia kannattajiaan ja kuluttajiaan sekä toivoo vastakin sulkeutua suosioonne, puita ja kolia tarvittaissa.

Samalla ottakaa.

JOULUN JA UUDEN VUODEN

toivotuksemme

P. WANSON

COAL & WOOD

Puhelin 431 N. Port Arthur, Ont.

Kiitämme kuluneen vuoden kannatuksesta

sekä toivotamme

ILOISTA JA RATTOISAA JOULUA

ja

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

Joe Holomeco

Vastapäätä Tarmo ravintolaa,

PORT ARTHUR, ONT.

Rattoisaa Joulua ja Toivorikasta Uutta Vuotta

toivottaa

Erkkilän ja Miltonin

VAATEKAUPPA

NORTHERN HOTELLISSA PORT ARTHUR, ONT.

HAUSKAA JOULUA

ja

TOIVORIKASTA

Uutta Vuotta

1927

toivottaa

E. Ahon Autojen Korjauspaja

Tilatkaa Vaatteenne

J. SHEARE'N

LIIKKEESTÄ

Parhaita englantilaisia sinisiä ja harmaita, täysi valikoima aina varastossa.

ROOMINGHOUSE

325 Bay Street

Puhtaita ja lämpimiä huoneita vuokrataan vuorokausittain tai viikottain.

HAUSKAA JOULUA

ja

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

TOIVOTTAA

Kaikille liiketuttavilleen

Milton Francis Lumber Co.,

Port Arthur, Ont.

SCARCELLON

Kenkäkauppa

toivottaa

Hauskaa Joulua

Onnellista Uutta Vuotta

SCARCELLON

KENKÄKAUPPA

ja

KORJAUSLIIKE

262 Bay St., Port Arthur, Ont.

CITY GROCERY

Jokainen liike tarjoaa tavaraa, mutta me tarjoamme aina tavaran rahan arvon mukaan.

JOULUN AIKANA MEILLÄ ON ERIKOISVALIKOIMAT

HAUSKAA JOULUA ja TOIVORIKASTA VUOTTA 1927

Toivottaa

CITY GROCERY

MATTILA & HIETANEN 86 Cumberland St. P. Arthur

KAIKKIEN MAITTEN TYÖNRAATAJAT YHTEISRINTAMAAN! — TYÖLÄISTEN JA TALONPOIKAIN KÄSIIN HALLITUSVALTA!

Joulunumero **VAPAUS** Third Section

No. 147 — 1926 Federated Pressin jäsen Perjantaina, jouluk. 17 p:nä — Friday, Dec. 17 Member The Federated Press X Vuosik. — Vol. X

Ruhrin lakkolaiset

Näistä pari vuotta sitten tapahtuneista Saksan työläisten valtavista taisteluista on kaivostyöläisistä lähtöisin oleva työläiskirjailija Kläuber kertonut seuraavan tositapahtumain pohjalle perustuvan kuvauksen.

Kaivoksen portille oli naulattu tiedonanto.

— Mitä siinä seisoo? kysyi muuan pitkä hiilenhakkaaja kuroittaen kaulaansa.

— Niitä lurjuksia! huusi ensimäinen, joka oli lukenut kuulutuksen. Aikovat alentaa palkkoja entisestäänkin!

— Hm, murahti muuan toinen. Ja meidän on myös nurastettava pitempään.

Ukko Bernhard tunkeutui esille.

— Onko se totta? huusi hän ja luki tiedonantoa.

— Moisia sikoja! huusi pitkä hakkaaja. Mielivät näännyttää meidät kokonaan.

— Se ei ole muuta kuin oikein sille, vastasi eräs toinen. Tehän alistutte vielä senkin jälkeen, kun ette enää jaksa kantaa ristiänne.

Kokoontui yhä useampia. Tunkeskeltiin tiedonannon ympärillä. Huudettiin ja meluttiin. Nyrkkejä kohoutui ilmaan.

— Kukaan ei mene työhön, kirahti ukko Bernhard ääneen.

— Ei kukaan, ärähti pitkä hakkaaja, tunkeutuen ulos joukosta.

Portille olivat ahtautuneet jo kaikki vuoron työläiset.

— Teemme lakon! huusi ukko Bernhard. Kaikki lienevät yksimielisiä. Ketään ei lasketa sisään.

— Ei, toistivat työläiset. Ketään ei lasketa sisään.

— Mitä he tahtovat, uteli muuan, kun ukko Bernhard astui portista sisään.

— Etsivät johtajaa.

— Niin, mikäli löytävät.

— Tuskinpa löytävät. Suurporhot eivät ole koskaan saapuvilla, kun he uskovat oleskelunsa vaarallisiksi.

— Olemme saaneet käsiimme yliinsinöörin, virkahti muuan, joka nousi kaivoksesta.

— Mitäs hän sanoi?

— Aioimme viskata hänet kaivokseen.

— Eläakö hän sitten vielä?

— Niin, hän sanoi, että oli suorastaan häpeällistä, että meille tarjotaan sellaista palkkaa. Annoimme hänen tällöin mennä menojaan.

— Sitä ei olisi pitänyt tehdä. He vetävät kaikki yhtäköyttä, kun on kysymyksessä meidän nylkemisemme. Jokainen heistä kiskoo voittonsa meistä.

— Emme ole heille muuta kuin juhtia, joilla he ansaitsevat rahaa. Emme mitään muuta.

— Entäs mitä nyt sitten?

— Emme saa laskea ketään pumpuille, lausui pitkä hakkaaja.

— Ei, lisäsi muuan toinen. Tällöin vasta antavat he perään. Kaivoksemme täytetään siis vedellä.

— Onko mielestäsi hauskempi kuolla nälkään?

— Saisimme joka tapauksessa ahertaa itsemme kirkkotarhaan. Mutta muutoin eivät he anna upottaa aukkoa.

— Ei, sitä he eivät tee. Sitä paitsi: olemmehan me kaikki yksimielisiä?

— Yksinpä kristillisetkin ovat äänestäneet lakon puolesta.

— Onko heitä täällä?

— Olen yksi heistä, lausui muuan tummanpuhuva mies tunkeutuen esille.

— Minä myös, sanoi pitkä hakkaaja kaulaansa kurkottaen.

— Hah, haa, nauroi kolmas, tänään on siis itse kiltti Jeesuskin meidän puolellamme. Kaikki nauroivat.

Hetken kuluttua saapuivat miehet takaisin kaivoksesta.

— Oletteko löytäneet hänet? kysyi pitkä hakkaaja.

— Emme, vastasi ukko Bernhard, hän ei ole tänään ollut kaivoksessa.

— Mitäs me sitten teemme?

— Odotamme, kunnes hän tulee, vastasi Bernhard.

— Uskotteko sitten, että hän tulee?

— Tietysti, vastasi ukko Bernhard nauraahtaen, sillä hän näkee aukon täyttyvän vedestä, emmekä me laske ketään sisälle.

— Pah. Benjamin tulee! huusi joku.

— Yli-insinöörikö? kysyi Bernhard.

— Niin, mutta hänen kanssaan on kaksi santarmia.

— Enkö sitä sanonut. Porhot riippuvat toisissaan kuin iskos ja me pässinpäärukat annamme heidän aina olla oloissaan, kunhan vain kumartavat pinteessä meille.

— Hän oli varmaan poliisiasemalla, sanoi ukko Bernhard.

— No, antaa hänen vain tulla! huusi pitkä hakkaaja nyrkkejään heristäen.

Mutta muut eivät olleet niin luottavaisia. — Meidän olisi ainakin varattava itsemme pari salkoa, neuvovat jotkut.

— Niin, lausui mustanpuhuva kristillinen ja lähti kaivosta kohti. Miehiä painui sisään portista ja palatessaan oli heillä joitakin salkoja ja hiilikuokkia.

Paksu Benjamin tuli nyt santarmeineen nopeasti esiin.

— Saavun rauhallisissa aikomuksissa, änkytti hän ja huohotti kuin koira.

— Niin, me saavumme rauhallisissa aikeissa, lisäsivät santarmit puolestaan laskien kätensä säilänsä kahvalle.

— Olette pysähdyttäneet pumput, ähkyi paksu ja katsoi Bernhardiin. Olette niinmuodoin ajaneet pois koneenkäyttäjät. Se on laitonta.

Hän oli pakotettu vetämään henkeä.

— Se laitonta, toistivat santarmit ottaen esiin revolverinsa huotristaan.

— Teidän on päästettävä koneenkäyttäjät takaisin pumpuille. Teidän on myös laskettava minut kaivokseen. Kaivoshan joutuu veden alle.

Hän kirkui viimeiset lauseensa suoraan työläisten naamaan ja astui askeleen lähemmäksi.

— Kaivokselle! komensivat santarmit ja astuivat hekin lähemmäksi.

Työläiset, eivät olleet keskeyttäneet paksua Benjaminia. Nytkään eivät he vastanneet mitään. Vasta kun nuo astuivat lähemmäksi, saivat lakkolaiset puheenlahjan.

Ukko Bernhard astui lähemmäksi.

— Kukaan ei pääse kaivokseen, huusi hän ja katsoi paksua päin naamaa.

— Ei kukaan, toistivat työläiset kuorossa saartaen nuo kolme kaikki puolilta.

— Tämä on niskoittelua valtiota vastaan, sanoi toinen santarmeista yrittäen kohottaa taskuasettaan. Mutta työläiset väänsivät sen hänen kädestään. Samoin toisen santarmin aseen.

— Tästä ei pääse kukaan sisään, lausui ukko Bernhard vielä kerran kaikella ankaruudella.

— Mitä sitten tahdotte? kysyi paksu levottomana, huomatessaan, että hänellä oli riistetty puolustus.

— Johtajan on saavuttava paikalle, lausui Bernhard.

— Johtajan on saavuttava! huusivat toisetkin.

— Hänen on otettava alas skandaali-afiinsa. Hänen on maksettava meille kunnon palkka. Emme mieli kuolla nälkään! Näin huusivat kaikki kilpaa toistensa kanssa.

— Sanokaa se hänelle, ärjyi pitkä hakkaaja astuen esille. Sanokaa hänelle se. Muutoin tulvii vesi kaivokseen entisestäänkin.

— Nuo kolme kiirehtivät pois ja jopa sukkelampaan kuin tullessaan.

— Mitäs nyt tehdään, uteli muuan.

— Ette saa antaa kaivosten joutua veden valtaan, lausui muuan vanha hakkaaja.

— Ei, vastasi ukko Bernhard, johtaja kyllä saapuu pian.

Työläiset leiriytyivät. Yhdeksän aikaan saapui joitakin vaimoja ja lapsia. Toisilla oli kahvia mukanaan.

— Mitä, oletteko todellakin lakossa? uteli Bernhardin vaimo, ponnistellen jonkun lomitse miehensä luokse.

— Olemme niinkin, vastasi hänen miehensä ja muut nyökyttivät päätään myöntäen.

— Iltavuorolaiset tietävät sen jo, sanoi Bernhardin eukko.

— Olen lähettänyt pari miestä heidän luokseen, sanoi Bernhard.

— Ja yksinpä lapsetkin vievät viestiä talosta taloon, sanoi muuan toinen vaimo hymyillen. Yhdentoista aikaan kokoontuvat he torille.

Vielä kymmenen ajoissa ei näkynyt ketään herroista. Mutta heti sen jälkeen saapuivat nuo kaksi santarmia. Kolmas santarmi oli heidän mukanaan.

Kaksi ensimäistä pysähtyi viidenkymmenen askeleen päähän kaivoksen portista. Kolmas, vanhempi poliisivahtimestari, astui esiin. Hän kysyi ukko Bernhardia.

— Ette siis aio myöntää vapaata pääsyä portille, huusi santarmi tälle.

— Emme, vastasi Bernhard, joka seisoi vaimonsa parissa.

— Oletteko samaa mieltä, työläiset? huusi hän edelleen kääntyen työläisten puoleen.

— Olemme, vastasivat useammat, astuen jonkun askeleen häntä kohti.

— Teidän on vakavasti harkittava asiaa, lausui santarmi.

— Mitä meidän on harkittava? sanoivat työläiset toinen toisensa jälkeen. Johtajan on tultava. Mitään muuta emme halua.

— Mutta hän ei saavu ennenkuin pumput ovat käynnissä, vastasi santarmi.

— Mutta pumput eivät toimi, ennenkuin hän on luvannut meille kunnon palkan, vastasivat työläiset.

— Haluatteko siis, että turvaudutaan väkivaltaan, ärjyi santarmi.

— Tahdotteko te sitten sitä? kysyi ukko Bernhard.

— Tahdomme vain pysyttää lain ja järjestyksen, vastasi santarmi.

— Minkä lain ja oikeuden puolesta? huusi tuo vanha mies. Että me näemme nälkää ja johtaja hukkuu rahoihinsa! Sinun pitäisi hävetä tahtoessasi toteuttaa sellaista oikeutta.

— Niin juuri, hävetä! huusivat perään toisetkin.

— Tunsin sinut ennen vanhaan, sanoi muuan parrakas muurari, astuen santarmia kohti. Kävimmehän yhdessä koulua.

— Ja nyt tahtoisi hän harjottaa väkivaltaa sinua vastaan, ärähti muuan pienikokoinen työläinen.

— Tahtoisin ampua sinut, lisäsi toinen.

Santarmi hätkähti lausunnoista. Ne eivät olleet hänelle erin mieluisia.

— Ette siis aio jättää porttia avoimeksi? kysyi hän vielä kerran.

— Emme, sitä emme tahdo, huusivat kaikki yhdestä suusta.

Kaikki kolme santarmia vetäytyivät nyt syrjään. He juoksivat lähimpään tienmutkaan ja alkoivat viittoilla.

— Niitä näyttää tulevan lisää, lausui pitkä hakkaaja.

— Aletaanko siis ampua? kysyi joku levottomana.

— Me ammumme vastaan, huusi eräs nuorukaisista, joka oli ollut vääntämässä aseita santarmeilta.

— Meidän on noudettava joitakin hiilikuokkia, neuvoi pitkä hakkaaja.

— Ja salkoja, lisäsi toinen.

Suurin osa työläisistä ryhmittyi nyt pitkin kaivosaluetta. Kadulle ilmestyi yhtäkkiä poliisiosasto. Osa siitä poikkesi oikealle ja leiriytyi pieneen keittiötarhaan. Muut kiipesivät korkealle hiekkamäelle ja alkoivat sieltä heti ammunnan.

— Ampuvat jo, huudahti muuan nainen.

— Meillä on myöskin pyssyjä! huusi pitkä hakkaaja.

— Neljä kappaletta, huomautti joku toinen. Mutta ne ovat vain haulikoita.

— Oletteko ottanut ne vahtikopista? kysyi ukko Bernhard.

— Sieltä juuri, vastasi pitkä hakkaaja. Siellä on pari pistooliakin.

— Jälleen rätisivät olevan vain tä. Mutta ne näyttivät olevan vain pelotuslaukauksia. Äskeinen santarmi astuikin pian heidän joukkoonsa.

— Olette saarretut, sanoi hän. Estättekö edelleenkin pääsyn portista?

— Olemme kokonaan myydyt, ähkyi muuan vanhus.

— Raukka, ärähti pitkä hakkaaja.

— Raukka, toisti muuan nainen, joka seisoi pelkurin vieressä.

— Ampukaa vain, jatkoi nainen lähestyen santarmia. Ampukaa! Ampukaa ilman muuta meitä. Se on parempi kuin nälkään kuoleminen.

Seuraava laukaus kairasi suuren läven porttiin.

— Muurin taakse! huusi pitkä hakkaaja, päästäen ensin naiset sisään. Vasta sitten seurasivat miehet.

He asettuivat muurin suojaan ja pyssymiehet etsivät itselleen laatuisat paikat!

— Meidän pitäisi mieluummin olla ampumatta, vaikeroi ukko Beyr kohottaen kätensä.

— Aivan niin, lausui eräs toinen asettuen hänen viereensä.

— Mitä sitten tehtäisiin? kysyi Bernhard.

— Niin, sitä minäkin kysyn, sanoi tämän vaimo. Onko parempi kuolla nälkään kuin tulla ammutuksi?

— Senkin rääsyläiset, sanoi pitkä hakkaaja astuen heidän luokseen.

— Ei, sanoi muuan yskivä hiililuokkari. He ovat puoliksi talonpoikia. Heillä on peltoa ja karjaa, eivätkä vielä tiedä mitä nälkä tahtoo sanoa.

— Sen vuoksi suovat he sen meille, kähisi eräs ukko. Katsokaa vain heidän ihraisia niskojaan!

— Ja mahojaan, lisäsi joku toinen nauraen.

— Niin, ensin varastavat he meiltä työn ja sitten hyökkäävät he selkäämme.

— Ajakaa heidät tiehensä, lausui ukko Bernhard, joka puuttui nyt asiaan.

— Portti auki! huusi muuan nuorukainen.

Ja jänishousut juoksivat kauhistuneina ulos portista.

Poliisit olivat tällä aikaa laskeutuneet alas mäeltä. Puutarhassa olevat lähenivät myös vähitellen.

— Emmekö nyt ampuisi? huudahti muuan hakkaaja kurkistaen muurin yli.

— Säästeliäästi, neuvoi eräs vanhempi. Meillä ei ole paljon ampumisen varaa.

Nyt alkoi villi ammunta. Jokainen yhteislaukaus ammuttiin piilosta, mutta siitä huolimatta kaatui eräs nuorukainen.

— Ovat ampuneet aivot hänen päästään, lausui eräs mies, joka oli kallistunut kaatuneen puoleen. Häneltä on ammuttu irti koko takaraivo.

Mutta työläisetkään eivät ampuneet huonosti. Varsinkin haulipanokset näkyivät osuneen hyvin. Mäen suunnalta kuului usein huudahduksia.

Kun santarmit olivat saapuneet noin 30 metrin etäisyyteen, oli heidän jopa peräydyttävä. He piiloutuivat kivien taakse ja ampuivat vain porttia.

— He hautovat väkirynnäkköä, sanoi pitkä hakkaaja. Sen vuoksi ampuvat porttia hajalle.

— Silloin olemme kadotuksen omia, vaikeroi muuan vanhus päätään ravistaen.

— Mutta he eivät ole vielä portilla, lisäsi joku toinen.

— Ja mitä he sitten voivat tehdä, huusi eräs nainen. He eivät voi kuitenkaan tehdä muuta kuin ampua meidät kuoliaiksi.

Mutta portti meni vähitellen yhä enemmän ja enemmän hajalle. Muuan erittäin toimelias santarmi juoksi esiin ja viskasi käsikranaatin. Silloin mäjskähti portti kasaan.

Mäellä näyttiin tultavan menestyksestä erittäin iloisiksi. Ammunta lakkasi hetkeksi.

— Mielittekö nyt jättää kaivoksen vapaaksi! huudettiin puolustajille.

He eivät tienneet mitä olisivat vastanneet. Enemmistö ei ollut masentunut. Joistakin näkyi, että he olivat pikemminkin käyneet raivokkaammiksi.

Ammunta alkoi mäellä uudelleen. Samoin kranattien viskeleminen.

— He tulevat pian rynnistämään, sanoi muuan nuori mies, joka oli kiivennyt jäähdytystorniin.

— Meidän on rynnättävä heitä vastaan, vaati muuan mies, joka astui kohti porttiaukkoa.

— Niin, kun he hyökkäävät, eivät he voi enää ampua, huomautti eräs toinen työmies.

— Silloin ovat meidän kaivoskuokkamme ottavia, kuiskasi kolmas.

Hyökkäykseen kehottanut mies järjesti heitä jonkun verran.

— Kaikki, joilla on kiväärit, jääkööt paikoilleen! huusi hän ukko Bernhardille.

— He tulevat! huusi nuorukainen jäähdytystornista liukuen alas piilopaikastaan.

Sekä mäeltä että puutarhasta hyökkäsivät nyt santarmit ja poliisit yht'aikaa esiin.

Kaivostyöläiset vastasivat rynnistykseen hyökkäämällä ulos kaivosportista. Kun santarmit huomasivat heidät viskasivat he käsikranaatteja. Ensimäinen räjähti liian aikaseen, mutta haavoitti kuitenkin kahta miestä. Seuraava kranaatti repi kappaleiksi neljä miestä ja myöhemmin kaatui vielä useampia.

Jälellejääneiden rohkeus petti.

— Eteenpäin! huusivat jälkimäiset. Mars! Mutta ensi riviä ei saatu etenemään. Humalariuku miekkeseen, joka ryntäsi ensimäisenä, kaatui kuolleena maahan.

Olivatko he peloissaan? Sitä he eivät tienneet. Kaatuneet olivat halvanneet heidät. Santarmien hyökätessä kykenivät he tuskin puolustamaan itseään.

— Iskekäähän toki! huusi muuan nainen, joka oli ensi rivissä.

Yhtäkkiä kuului huutoja mäeltä. Laukausten vaihto. Askelten töminää.

— Meikäläisiä! huusi muuan nuorukainen riemuiten.

— Meikäläisiä! toistivat työläiset ilahtuen.

Nyt kuultiin jo tuttuja ääniä. Huutoja, käskysanoja. Huudot synnyttivät hämminkiä santarmien joukossa. Eräät pakenivat. Toiset epäröivät. Tämä synnytti luottamusta työläisten keskuudessa.

— He pakenivat! huusi muuan.

— Niin, he pakenevat! toisti toinen.

Yhtäkkiä juoksivat he perääntyväin santarmien jälkeen. Toiset riemuitsivat toisilla oli puoliksi villiintyneet kasvonpiirteet. Toiset oli raivo muuttanut kerrassaan muodottomiksi.

— Mitäs se tämä on? kysyi ukko Bernhardin eukko luoden kummeksivan katseen mieheensä.

— Vallankumousta huusi pitkä hakkaaja juosten ohi, kuokkansa olkapäällä. Vallankumousta!

Maalaismummo kaupungissa juhlissa

Maalaiskylän mummo sai kerran kutsun tulla kaupunkiin suomalaisten järjestämiin juhliin. Hän iloitsi kutsusta, mutta huomasi, että hänellä oli liian huonot vaatteet mennäkseen paremmin puettujen kaupunkilaisten joukkoon. Mummorukka juoksi talosta taloon pyytämään lainaksi parempia vaatteita. Ne hän saikin ja niin oli mummo valmis lähtemään kaupunkilaisten juhliin. Pian hän souti m..kan ja oli perillä.

Juhlat alkoivat. Mummo kyyristyi juhlasalin nurkkaan. Häntä ujostutti, mutta ei hän sentään ollut aivan arimpia, vaan kurkisteli tämän tästä ruokahuoneeseen päin. Hän aprikoi, että milloinkahan ruvennevat antamaan sitä ruokaa, sillä eiväthän suinkaan ihan turhan takia ole häntä juhliin kutsuneet.

Väliaika tuli ja toinenkin, mutta ruokaa ei vain näkynyt. Ohjelmaa sen sijaan kaikenlaista — runoja, lauluja, puheita y.m., mutta ei vieläkään ruokaa. Mummo harmistuneena heilutti päätään, mutta se ei asiaa parantanut.

Tuli kolmas väliaika ja sen jälkeen vihdoinkin — ruokaa. Mummo hypähti kutsun kuultuaan seisomaan, mutta ei heti onnistunut pääsemään ruokapöydän ääreen, sillä siinä lähellä oli muita ennen häntä.

Vihdoinkin pääsi mummo lähelle pöytää niin, että ulottui ruokaan käsiksi. Hän käsinensä kokosi kouransa täyteen kalaa ja lihaa. Leipääkin löysi ja piti saada voitakin, mutta kämmenille ei tahtonut enää mahtua. Sellaisia pöytätavaroita kuin lautanen, veitset ja haarukat, ei hän ollenkaan huomannut. Sikspä hän tempasikin sormillaan voiastiasta voita leivälleen. Mutta emännöitsijä huomasi mummon sopimattoman menettelyn ja huomautti: "Mummo, ei voita oteta sormin, vaan veitsellä." Mummo vastasi: "Kiitos, mutta kyllä minä aivan hyvin sitä saan sormillanikin." Eikä vieläkään uskaltanut tarttua veitseen, vaan otti uudestaan voita sorminensa. Emännöitsijä otti veitsellä mummon sormiman kohdan voista lautaselle ja vei sen mummon eteen.

"Kyllääpä ovat ihmiset täällä hyväluontoisia, kun minuakin oikein veitsen kera syötetään", päivitteli mummo.

Mutta mistäs maalaismummo tiesi kaupunkilaisten ruokailutapoja, kun ei ollut niihin tottunut. — O.P.

Miten vuoden 1905 vallankumous vaikutti osuustoimintaan

Nuoret eivät muista, mutta kaikki vanhat, iäkkäät ihmiset muistavat Japanin sodan vv. 1901—1905. Tsaarin ja hänen aatelisten apuriensa taskujen suurentamisen ja täyttämisen puolesta monet työläisja talonpoikaismiehet kaatuivat taistelussa Mandshurian kentillä ja Suuren valtameren vesillä. Ja sen lisäksi Japanin sota, kuten kaikkikin sodat, aiheutti tuhoa maan taloudelle. Hinnat alkoivat kallistua ja etupäässä niille tuotteille, joita kaikki työläiset ja talonpojat eniten tarvitsevat; leivälle, lihalle j.m.s. Valtio osti näitä tuotteita paljon armeialle, mutta kauppiaatkin ostivat niitä keinotellakseen niillä sitten markkinoilla, nostaen hintoja yhä ylemmäs ja ylemmäs.

Joka kerta, kun maassa alkoi elintarvepula, alkoivat yksityiskauppiaat samaan aikaan mitä hurjimman keinottelun.

Juuri tämä tunnoton ja häpeämätön työläisten ja talonpoikain työllä ansaituilla rahoilla hyötyminen pakotti työläiset ja talonpojat sodan aikana miettimään sitä, kuinka voitaisiin asiat järjestää niin, että tultaisiin toimeen ilman keinottelijaa — kauppiasta.

Työläiset ja talonpojat ryhtyivät osuustoimintaan.

Mutta silloin tuli Venäjän ensimäinen v. 1905 vallankumous. Se päättyi työläisten tappioon. Paljon parhaita työläisiä ja talonpoikia tuhoutui tässä vallankumouksessa.

Vallankumoustaisteluissa monet tiedottomat työläiset ja talonpojat vapautuivat harhaluuloistaan. Heistä näytti, että voimalla ei tsaaria voiteta, sillä kansan voimaa vastaan asettaa hän hyvin aseistetut ja taitavasti opetetut sotilaat. Totta kyllä, että sotilaat olivat myös kansasta, mutta monivuotinen sotapalvelus oli tehnyt heidät niin aroiksi, etteivät he rohjenneet tehdä mitään vastoin tsaaria.

Siitä huolimatta työläisten ja talonpoikain tuli löytää jokin keino asemansa parantamiseksi, koska heidän asemansa epäonnistuneen vallankumouksen jälkeen oli käynyt entistä tukalammaksi. Yhtenä sellaisena keinona esiintyi heille osuustoiminta.

Vuoden 1905 vallankumous, vaikka epäonnistuikin, kohotti voimakkaasti työläis- ja talonpoikaisjoukkojen itsetietoisuutta. Osuustoimintaan ilmaantui paljon työntekijöitä itse talonpojista ja työläisistä. Työtätekevät joukot itse kävivät käsiksi osuustoimintaan.

Nyt työläinen ei enää ryhdy rakentamaan osuuskauppaa yhdessä vihollisensa, tehtailijan kanssa. Työläiset perustavat omia, tehtaan päällystöstä riippumattomia kulutusosuuskuntia. Kopeekoista kokoavat he pääoman, valitsevat hallintoon omia miehiään — oikeita työläisiä. Riippuvaisissa kooperatiiveissa ei työläinen koskaan voinut saada tukea elämänsä vaikeina hetkinä. Olettakaamme, että työläiset järjestävät lakkoa, pyrkien kohottamaan työpalkkaa tahi lyhentämään kohtuuttoman pitkää työpäivää. Tehtaan herra lopettaa palkanmaksun työläisille. Työläinen menee tehtaan osuuskauppaan, mutta siellä ei hän saanut mitään; kooperatiivi oli suljettu, sen ovella oli lukko. Tehtailija oli sen sulkenut. Työläinen jää siis ilman rahaa ja tavaraa.

Mutta työläisten omissa riippumattomissa osuuskunnissa vallitsi toinen järjestys. Lakkojen tapahtuessa ei sellaista osuuskauppaa suljettukaan. Päinvastoin vielä paremmin ja enemmän se silloin möi sekä käteisellä että luotolla. Niin päästiin siihen, että osuustoiminta auttoi työläisiä taistelussa kapitalismia vastaan.

Sellaista osuustoimintaa voidaan täydellä syyllä kutsua työväen osuustoiminnaksi. Tietystikään ei riippumattoman työväen osuustoiminnan järjestäminen tuossa tuokiossa luista hyvin. Leningradissa (silloisessa Pietarissa) v. 1906 työläiset perustivat suuren osuuskunnan ja nimittivät sen "Työlliitoksi". Yhtäkkiä se levitti myymälöitään ja osastojaan kaupungin kaikkiin työläispiireihin. V. 1906 lopussa siinä oli jäseniä yhteensä vain 29, mutta toukokuussa 1907 (vajaan vuoden kuluttua) jo 3,025. Mutta "Työliitto" ei harjottanut ainoastaan kauppaa, vaan se alkoi järjestää lukutupia ja klubejakin. Se tahtoi auttaa työläistä pääsemään pimeydestä, raakuudesta, viinasta ja kapakasta (työläisten ja talonpoikain aineasta ajanvietosta tsaarin aikana), opettaa tietoa ja valoa.

Mutta kauan se ei voinut elää. Työn suuri taakka ei vastannut työväenluokan voimaa ja välineitä.

Osuuskunnan työntekijät eivät olleet rehellisiä eivätkä tunnollisia ja hallinto oli kauppa-asioihin tottumaton. Asiat luistivat kehnosti, liike tuotti tappiota. Ja lisäksi vielä tsaarin poliisi alkoi asettaa kaikenlaisia salpoja työlle. Se näki, että siinä haiskahtaa yhdistymistä, ja kaikenlainen työläisten yhdistyminen on voima kapitalisteja, tsaaria ja heidän suosikkejaan vastaan.

Vielä yhtenä syynä, joka edisti "Työliiton" tuhoa, olivat erimielisyydet työväenpuolueen kahden osan, bolshevikkien ja menshevikkien välillä. On sanottava, että menshevikit — sosialidemokraattisen työväenpuolueen oikeistolainen sovitteleva osa — eivät näinä vuosina tehneet ollenkaan vallankumouksellista työtä. Uskomatta enää vallankumouksen menestykseen he tahtoivat koko työväenluokankin saada vakuutetuksi vallankumoustaistelun tarpeettomuudesta. Menshevikit kutsuivat työläisiä kaikenmoisiin hallituksen sallimiin (legaalisiin) järjestöihin — kuten esimerkiksi: ammattiliittoihin, sairaskassoihin ja osuuskuntiin. Osuuskuntiin he erikoisesti kehottivat. He ajattelivat, että itse osuustoiminnan avulla voidaan päästä toiseen, parempaan, sosialistiseen järjestelmään.

Bolshevikit taas, jotka eivät koskaan ole kavaltaneet työväenluokkaa, käsittivät, että osuustoiminta vain silloin voi auttaa työläisiä, kun he käyttävät sitä luokkataistelun aseena, ja he aina muistuttivat työläisiä poliittisesta taistelusta ja vallankumouksesta sekä varottivat liiallisesti viehättymästä osuustoimintaan ja vain osuustoimintaan.

Niin oli Pietarissakin silloin, kun "Työliitto" perustettiin. Menshevikit kutsuivat kaikkia työläisiä osuustoimintaan, luvaen sen avulla työläisille kaikkea hyvää. Bolshevikit taas osottivat osuustoiminnan oikean merkityksen ja selittivät, että ilman vallankumousta osuustoiminta yksin ei pelasta työläisiä ja talonpoikia kapitalistien ja tilanherrojen ikeestä.

Sitten tuhoutuikin "Työliitto". Mutta sen asia ei tuhoutunut. Sen paikalle syntyi paljon, tosin pieniä, riippumattomia työläisten kulutusosuuskuntia Pietarissa ja sittemmin Moskovassakin, jossa yhtäkkiä alettiin järjestää pieniä, mutta lujia ja kestäviä piiriosuuskuntia.

Näin kehittyi vallankumouksen jälkeen työväen osuustoiminta. Mutta talonpoikaistonkaan osuustoiminta ei jäänyt jälelle. Talonpojat perustivat kyliin paljon kulutusosuuskuntia. Ja siellä, missä avattiin osuuskunnan myymälä, siellä täytyi yksityiskauppiaan lopettaa liikkeensä ja korjata luunsa hyvissä ajoissa. Osuuskauppa enimmäkseen osottautui nylkijäkauppiasta voimakkaammaksi.

— Elämämme muodostuu hyödylliseksi siinä määrin kuin käytämme sitä jaloon työhön.

— Kun työläiset yhteistoimintansa kautta vähitellen oppivat tuntemaan omat voimansa, ymmärtämään, että heille samoinkuin korkeimmille yhteiskuntakerroksille, voi tie menestymiseen olla avoinna, herää heissä itseluottamus ja itsetunto, joka on kaiken siveellisen kunnon ja taloudellisen kohoamisen ensimäinen ehto.

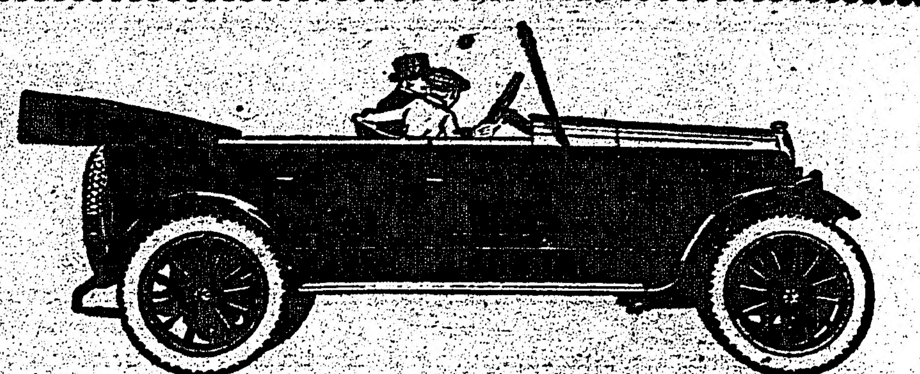
H. Schulze-Delitzsch.

— Me emme koskaan saa tulla valmiiksi tehtävissämme. Meillä on aina eteenpäinmeno oleva silmämääränä. Kun jokin työ on suoritettu, on heti tartuttava toiseen.

S. Jörgensen.

Pukuja mitan jälkeen
PHONE 1499
J. BEASTS
Miesten ja Poikasten vaatettaja
Metsämiesten tarpeita
KENKIÄ JA SAAPPAITA
246 Queen Sreet East
Hussey Block — Sault Ste. Marie, Ont.

HAUSKAA JOULUA
—ja—
Onnellista Uuttavuotta
toivovat kaikki ystävilleen, mutta ihminen ei voi iloita, jollei saa nauttia terveydestä. Ja puhtaus on suurin tekijä ihmisen terveydelle. Siksiminä toivonkin, että kaikki kävisi Lehto Akun minä toivonkin, että kaikki kävisi Lehto Akun Joulun iloineen.
Norma. Helmi ja Aug. Lehto,
340 Albert St., West, Sault Ste, Marie, Ont.


M. A. COOK
79 QUEEN ST., E. — Phone 647 — SAULT STE. MARIE, ONT.
SECOND-HAND AUTOJEN MYYJÄ
Uusia ja käytettyjä auton osia, Autokumeja ja Moottoriöljyä. Ensiluokkainen kaikentekoisten autojen korjausliike.

Hauskaa Joulua
ja
Onnellista Vuotta
1927
toivoo ostajapiirilleen
Finnish Bottling Works
Victor Lähde, omistaja.
Kaikkia pehmeitä juomia
326 Bloor St.
SAULT STE. MARIE, ONT.
Phone 1123 W.

Joulu- ja Uudenvuoden Tervehdys Raatajatovereille!
Hieroja
K. A. LEINO,
336 Albert Street W. — Sault Ste. Marie.

Parrat ne katoaa kuin unelma vain -ja hiuksia lyhennetään kun vain käytte
M. Sainion
PARTURILIIKKEESSÄ
340 Albert St., W.,
Sault Ste Marie, Ont

lausumme ystävillemme ja kannattajillemme
Joulutervehdyksemme

MEILLÄ ON täydellinen varasto keveitä ja raskaita ROPESSEJA y.m., y.m.
Kaikki taataan
R. M. FAIR & COMPANY,
16 QUEEN STREET E. — SAULT STE. MARIE, ONTARIO.

Joulutervehdys
ja
Hyvää ruokahalua
toivottaa
STEELTON BAKERY,
Matti Ketola,
PHONE 739 J.
304 Wellington St.
SAULT STE. MARIE, ONT.

Charlie Häyrinen
Auto- ja Kuorma-ajuri
354 ALBERT ST. W.—PHONE 1157—SAULT STE. MARIE ONT.

Hauskaa Joulua
—ja—
Onnea Vuodelle
1927
kaikelle kundipiirilleen toivottaa
SHOE SHOP "ATLAS"
Omistaja John Konka.
Ensiluokkainen Kengänkorjausliike
PARHAIN JA SUOSITUIN LIIKE ALALLAAN SOOSSA.
HUOM.! Kaikkia jalkinetyössä tarvittavia tarpeita myytävänä halvalla.
375 Albert St., W. — Sault Ste. Marie, Ont.

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
—ja—
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927
KUSTAA AARNION PERHE
304 Albert Street. Sault Ste. Marie, Ont.
Ruokaa ja huoneita saatavana
kuukausittan, viikottain ja päivittäin kohtuhinnoilla.

Ehdoton totuus

"Jokainen esittää oman mielipiteensä, mutta se ei sellaisenaan muodosta ehdotonta totuutta." — A. J. Cook.

Allekirjottanutta on monasti askarruttanut kysymys ehdottomasta totuudesta. Onko lainkaan ehdotonta totuutta? Edellämainittu Englannin hiilenkaivajain johtomiehen lausunto edellyttää, että sitä ei ole. Luonnontieteetkin siihen viittaavat. Sillä vaikka meillä on joukko hyväksyttyjä luonnonlakeja, niin emme kuitenkaan voi väittää niiden muodostavan ehdotonta totuutta. Tieteilijäin työntulokset saattavat tämän tästä esiin uusia saavutuksia — totuuksia sellaisenaan. Einsteinin suhteellisuusteoria on saattanut kyseenalaiseksi monia tähän saakka tuntemiamme luonnotieteellisiä totuuksia. Kemian tutkijat väittävät, että alkuaineita ei ole olemassakaan, vaan että nekin voidaan jakaa alkutekijöihinsä. Einstein on asettanut newtonilaisen maailmankäsityksemme kyseenalaiseksi. Hän selittää, että valo ei jokaisessa tapauksessa kuljekaan aivan kohtisuoraan.

Entäs enemmän abstraktiset asiat. Löytyykö niissä ehdotonta totuutta. Panemme tähän siitä pari esimerkkiä. Sanokaamme, että köyhä mies varastaa leivän. Tiedämme miksi hän niin tekee. Hänet tuomitaan varkaudesta. Onko siis totuus, että hän on varas? Rinnastakaamme tätä ensimäistä vastaan toinen tapaus. Viljakeinottelija saattaa markkinoille huhun, että joissakin maissa on tullut kato. Viljan hinta nousee senjohdosta. Tuleekin sitten selville, että asian laita ei olekaan niin. Mutta siihen mennessä on huhun liikkeellelaskija ehtinyt myydä varastonsa korkeasta hinnasta ja suurella voitolla. Häntä ei tuomita petoksesta eikä varkaudesta. Hän on kunnian mies, eikä mikään varas.

Proletaarinen käsitys sanoo tapauksesta numero yksi, että köyhän miehen leivän varkaus ei ole mikään varkaus. Se on sitä vaan kapitalistisen käsityksen mukaan. Kapitalistinen käsitys sanoo tapauksesta numero kaksi, että mainittu viljakeinottelija ei ole tehnyt petosta, vaan että hän on kunniallinen mies. Proletaarinen käsitys asiasta on päinvastainen.

Nämä esimerkit riittävät osottamaan, että totuus on suhteellista, ehdollista, sen vastaanottajista riippuvaa. Ehdotonta totuutta ei siis ole olemassa. Totuuskin on riippuvainen ajasta ja paikasta. Siitä johtuu, että maailmankäsityksemme tulee olla suhteellista ja ehdollista.

Tämän suuntainen maailmanfilosofia ei ole aivan uutta. Sitä on ilmennyt pitkät ajat. Mutta se ei ole tullut erittäin selväksi ja yleiseksi. Jos tämä saataisiin juurrutetuksi köyhälistöönkiin, niin auttaisi se suuressa määrässä sen vapauttamista siitä henkisestä lokaojasta, jossa se vielä suurin piirtein makaa.

Meidän tulee muistaa, että luonnontieteet ovat kaiken materialistisen filosofian pohjana. Ja koska luonnontieteet eivät ole päästäneet meitä ehdottomaan totuuteen, joka olisi aina yksi ja sama, niin ei meillä myöskään voi olla mitän ehdotonta totuutta abstraktisemmissa asioissa.

Tämän filosofian ei tarvitse millän tavalla ajaa meitä epävarmuuteen luokkataistelussa. Se päinvastoin selittää meille, että sortoa ja riistoa on niin kauan kuin me sitä siedämme. Se on siis eräänlaista optimistista elämänfilosofiaa.

Mikä on siis totuus luokkataistelusta, sorrosta ja riistännästä, johon kaikkeen köyhälistö on tänä päivänä alistettu? Totuus on se, että se porvarillisten filosofien vastaväitöksistä huolimatta vallitsee, että sen ei tarvitse — eikä voi — jatkua iankaikkisuuteen. Siitä vapautuminen riippuu köyhälistön itsensä toiminnasta. Luokkataistelu ja siitä johtuvat ja sen yhteydessä olevat seikat eivät ole ehdottomia vaan riippuvaisia. Luokkataistelu, sen syyt ja seuraukset voidaan poistaa, mutta se on proletariaatin tehtävä. Mutta sekään ei ole sellaisenaan ehdoton totuus, sillä kapitalistinen riistoyhteiskunta kantoi jo kohdussaan uuden yhteiskunnan idut. Lisäksi saattaa asian kehityksessä ilmetä vielä tulevaisuudessa uusia tällä erää aivan huomaamattomia seikkoja.

Opetus: Mitään ehdotonta totuutta ei ole, vaan on totuus ehdollista ja suhteellista. — Kirvesvarsi.

"TOINEN INTERNATIONALE"

Ah, synnytettiin tuskalla tää Toinen
internaali
ja kunniakseen järjestettiin suuri
bakkanaali.
Kas, pikku piltti kätilöitään kovin
ihastutti.
Siis suuhun sille tyrkättihin
demokraatti-tutti.

Niin kului aika. Uusihin taas vanhat
vuodet vaihtuu.
Ei lapsukainen lihokkaan, vaan
entisestään laihtuu.
Se pappainsakin nähdä on kuin
kuolon arpapeli.
Marx taivaassansa tuumailee: Syö
sitä — tuberkeli.

"KANSAINLIITTO"

Ei jaksa rauhanpalmuansa
"Kansainliitto" kantaa,
vaikk' ruuaks sille petroolia kätilöt
koittaa antaa.
Jää turhaks kaikki konferenssit;
voimaa ei tule hälle,
kai rauta ainoa lääke on
kalvetustautiselle.

Ja kätilöiden ihmeeksi ja suureks'
surkeudeksi,
ei lapsen tautiin lääketiede
rohdoksia keksi.
On huolissansa kaikkein maiden
impe ialismi,
kun kustannuksella nyt sen näin
nauraa leninismi.

— Herrat sanovat, että "pääoma kasvaa", mutta tiedättekö työläiset, että sen kasvuvoima lähtee teidän selkänahastanne.

NAISET
kun tarvitsette pukua, takkia tai mitä tahansa vaatetavaraa ja turkiksia, tulkaa silloin meille.
J. E. FILDEY,
Räätäli ja Turkiskauppa
— PHONE 168 —
784 QUEEN ST., E. — SAULT STE. MARIE

J. A. Heinosen
Räätäliliike
638 SUPERIOR ST., W. — SAULT STE. MARIE, ONTARIO.
toivottaa
HAUSKAA JOULUA
—ja—
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927
kaikille liiketuttavilleen ja luokkataistelutovereille.

Kauppa joka tyydyttää

Meillä on parhainta ja halvinta
NAISTEN, LASTEN ja MIESTEN
VAATETAVARAA
Kokeilkaa meitä kerran ja tuomitkaa itse
M. F. AYOUB & COMPANY
114 Gore St. — Phone 804 — Soo, Ontario

COCHRANE DUNLOP HARDWARE Ltd.
Soon suurin rautakauppa
Toivotamme suurelle suomalaiselle ostajapiirillemme
Rattoisaa Joulua ja Onnellista Uuttavuotta 1927
Meidän tarkotuksemme on pitää varastossa kaikkea mitä tarvitsette. Tavaran arvo on parhain ja hinnat yhtä alhaiset taikka alhaisemmat kuin muualla ja varastomme on suurempi. Näinollen tehkää kauppamme pääpaikaksi kun te jotain tarvitsette.
GEORGE TIALA,
Suomalainen myyjä.

W. H. Edward's
260 Queen St.
Sault Ste. Marie.
MEILLÄ ON VARASTOSSA
kenkiä ja luistimia. Olemme iloisia saadessamme palvella teitä. Luistimien terotus on erikoisalamme.
W. H. Edward's
PHONE 351
260 Queen St.
Sault Ste. Marie.

Lahjoja jotka kestävät
Haluttuja lahjoja kaikille
Äidille: BLANKETTEJA, KIRSTUJA, VAATEKAAPPEJA
Isälle: KÄSILAUKKUJA, HUDSON BAY BLANKETTEJA, TAKKEJA
Siskolle: HATTU-LAATIKKOJA, TAVARA-ASKEJA, KÄSILAUKKUJA
Veljelle: NAHKATAKKEJA, MACKINOW-TUULITAKKEJA
RADIOJA — LUMIKENKIÄ — KELKKOJA — SUKSIA.
TARKASTAKAA VARASTOAMME JA HINTOJA
HINSPERGER HARNESS CO. Ltd.
SAULT STE. MARIE, ONTARIO.

Arvokkaita Joululahjoja

KUN OSTATTE timantti sormuksen meiltä, niin tiedätte timantin olevan arvokkaan. Sormukset ovat 14 ja 18 karatin viheriää ja valkeaa kultaa ja erikoisen aistikkaita.

HINNAT

$25.00

YLÖSPÄIN

VIHKISORMUKSIA, jotka sopivat kauniiseen käteen, varustetaan nimikirjaimilla.

Hinta $6.00 ylöspäin.

VIHKISORMUKSIA valkeasta kullasta timantilla varustettuja $35.00 ja $50.00.

NAISTEN RANNEKELLOJA 15 ja 17 kivisillä sisustoilla, viheriää ja valkeaa kultaa. Hienot kuoret,

$10.00

YLÖSPÄIN

MIESTEN TASKUKELLOJA 15, 17 ja 21 kivisillä sisustoilla, kulta ja kultapleiti kuorilla. Kaikki taattuja $20.00 ylöspäin.

W. L. WHALEN

Jeweler

138 Gore Street Sault Ste. Marie, Ont.

FOWLIE & CO.

380 Queen St.
Sault Ste. Marie, — Ontario

Joulupukin lahjakauppa

Taskukelloja, Kelloja, Hopea, China ja hiottulasi tavaroita. Kaikenlaisia uutuuksia. Tulkaa meille ja antakaa meidän näyttää teille laajaa ja monipuolista varastoamme josta te voitte valita. Olemme varmoja että te löydätte meiltä juuri sellaisen lahjatavaran jota haluatte.

FOWLIE & CO.

380 Queen St.
Sault Ste. Marie, Ont.

VIRENE'S

Meillä on yksi suurimpia varastoja Pohjois-Ontariossa kunnollisia

MIESTEN JA POIKASTEN VAATTEITA

Päällystakkeja ja Vaatetarpeita

Suuri liike, toimien pienellä voitolla.

JOULULAHJOJA Miehille ja Pojille alhaisilla hinnoilla	Työmiesten pukuja Meidän erikoisalamme on vahvat puvut

VIRENE'S

Gore ja Albert katujen kulma
Sault Ste. Marie, Ont.

Työtä sen rahan edestä

Erään belgialaisen kirkon seiniin maalattuja kuvia oli päätetty hieman uusia, sillä aikojen kuluessa olivat ne pahoin haalistuneet, maali oli halkeillut ja paikoin kokonaan tippunut pois. Maalari, joka sai korjaustyön tehdäkseen, esitti työnsä suoritettuaan $67.30 laskun. Kirkon isännistö vaati häneltä kuitenkin yksityiskohtaista laskua. Maalari laati sen ja tuli siitä siis seuraavanlainen:

Jumalan kymmenen käskyn korjailu	$5.12
Kadotettujen sielujen uudelleen tekeminen	3.14
Helvetin uusiminen ja tähtien kirkastaminen	7.06
Helvetin liekkien tehostaminen ja uusi häntä pirulle	7.17
Uusi kivi Davidin linkoon ja Goljatin pään korjaaminen	3.39
Tuhlaajapojan paidan paikkaus ja häner korviensa puhdistus	6.13
Pontius Pilatuksen koristaminen ja uusi nauha hänen lakkiinsa	3.02
Pyhän Pietarin kukolle uusi harja ja pyrstö	2.20
Uusia höyheniä ja uusi kultaus enkeli Gabrielin siipiin	5.18
Ylimmäisen papin palvelijan puhdistaminen ja hänen poskiensa punaaminen	5.02
Mustien täplien poistaminen neitsyt Mariasta	10.30
Korvarenkaat Saaralle	5.20
Noan arkin maalaaminen uudelleen ja 79 uutta puolapuuta Jaakopin tikapuihin	4.31
Yhteensä	$67.30

HARMILLISTA

Professori: — Tämäpä nyt vasta! Minun piti jostakin asiasta suuttua oikein kovin ja nyt en muista koko asiaa.

— Kaspian meren vesi laskee vuosittain jatkuvasti. Viimeisen kahdeksan vuoden aikana on vesi laskenut 1 metrin.

Hauskaa Joulua

ja

Onnea Vuodelle 1927

Suomalaisille ostajillemme

KAIKKI MEIDÄN — Pukumme — Päällytakkimme — Mackinow takkimme — Housumme ja polvihousumme — Kengät — Saappaat — Ropessit — Aluvaatteet — Paidat — ym., y.m. suuresti alennetuilla hinnoilla joulualkana.

TULKAA JA TARKASTAKAA MEIDÄN VARASTOAMME

Davis Clothing Store

"Soon suurin Vaatekauppa"

238 Queen St., East
Sault Ste. Marie.

Suurimmat arvot Canadassa

Tuotuina aivan ovenne eteen

Te voitte nyt valita suuresta ulkoa tuodusta villakangasvarastosta kankaan josta tehdään pukunne

OMILLA MITOILLANNE

Kaikki taataan **$24.00** Kaikki viimeistä muotia

TIP TOP TAILORS

Maailman suurimat yhden hinnan räätälit.

652 Queen Street, — Sault Ste. Marie, Ont.

HAUSKAA JOULUA

ja

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

Suomalaisille ostajillemme ja tuttavillemme on vilpittömin toivomus sekä liikkeen johtajistolta että työläisiltä. Miss Julia Arvonen on iloinen saadessaan avustaa teitä käydessänne meidän kaupassa.

R. H. Knight Ltd.

TELEPHONE 45

Perustettu 1895

302 Bruce Street,
SOO, ONTARIO,

Miksi ette ostaisi Ford autoa

Ford autot sellaisina kuin niitä nykyään valmistetaan, ovat tyylikkäitä ja mukavia ajaa, ovat halpoja ostaa ja halpoja käyttää. Naiset voivat ajaa sangen turvallisesti Fordilla, vaihderattaat eivät romise ja molemmat kädet voivat olla aina ohjauspyörässä. Useat huomatut suomalaiset omistavat Ford auton ja me pyydämme teidän kysymään heiltä mitä pitävät autostaan, tuosta maailman hintaansa nähden parhaasta autosta. Touring auton hinta on baloon kumien kanssa $536.00, Tudor Sedan $690.00, Roadster $516.00, Roadster Delivery $516.00, yhden tonnin Truk $516.00, Tudor Sedan $757.00.

Käykää katsomassa näitä autoja meidän näytelattiallamme tai soittakaa 851 ja meidän myyjämme vie teidät ajelulle millä modellilla tahansa.

Ostakaa Ford ja pankaa lisäraha pankkiin.

Me toivotamme suomalaisille liiketuttavillemme

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta

LYNCH AUTO SALES LIMITED

J. S. LYNCH, Mngr.

SPRING STREET. — Phone 851—2 — SAUT STE. MARIE, ONT.

Punainen kaste

Venäläinen humoreski

Arhipovna oli saanut tyttären. Ja miten oivallisen ja viisaan tyttären! Se kirkui päivät pitkään, ja millä voimalla! Se huusi huutamalla tulla kastetuksi. Mutta lapsenkasteeseen tarvittiin rahaa, se nyt on selvä, ja rahoja ei kasva, kuten tiedetään, kuin ruohoa. Ja pappi, isä Ferapont, hänhän sanoo, kuten tunnettua:

— Tule tänne lapsen kera, mutta ota rahaa mukaasi.

Siinä istui nyt Arhipovna majassaan ja pohti. Lapsen jättäminen nimettä olisi tietysti kauheata. Mutta mistä saada rahaa? Myisikö hän ainoan sikansa? Mutta yhtäkkiä juolahti hänen mieleensä eukko Fjokla, pakanallinen ja parrakas ämmä.

Tämä suostutteli kokematonta ja herkkäuskoista Arhipovnaa:

— Hiiteen huolesi! Annan sinulle hyvän neuvon. Etkö ole kuullut, että naapuripitäjässä on alettu suorittaa punaisia lastenkasteita?

—Kyllä mummoseni, kyllä olen kuullut. Ajatelkaas, niin jumalatonta!

— No no, et ole kuullut kaikkea. Näissä punaisissa lastenkasteissa annetaan lahjoja. Penjkinissä kastettiin muuan tyttölapsi, ja hän sai lehmän. Käsitätkö: leh-män! Sinunkin pitäisi tehdä niin. Sitten myyt sinä lehmän, ja voit pitää vaikka seitsemät oikeat ristiäiset. Synti ei jää tyttöön, mutta lehmä jää jälelle. Mene sinä neuvoston pakinoille ja sano: "Mielin ristiä lapseni uudella tavalla."

No, Arhipovna on, kuten tiedätte, kokematon ja herkkäuskoinen, ja hän teki niin kuin eukko oli neuvonut. Hän lähti neuvostoon, missä istuu, kuten tunnettua, puoluevakeä haikuja vedellen.

— Miksi et mennyt papin luo. Odotoite ehkä jotakin hyötyä tästä?

Arhipovna vastasi, kuten Fjokla oli neuvonut:

— En odota mitään, mutta mielin päästä papin vaikutusvallasta. Haluan elää uudella tavalla, sillä minä näen, että se on parempi.

Puheenjohtaja vastasi:

— Olemme iloisia siitä, että alatte herätä ja ravistaa itsestänne vuosisataisen pimeyden. Tulkaa tytön kera kansantalolle, ja me järjestämme kaiken.

Ristitoimitus järjestettiin. Soittokunta soitti, tytön kaulaan sidottiin punainen nauha, puheet ryöppysivät virtoinaan. Ja kun tätä menoa oli pidetty suunnilleen puolisentoista tuntia, astui puheenjohtaja esiin kirjapinkkaa viuhuttaen ja lausui:

— Päivän merkityksen johdosta on meidän puoluesolumme päättänyt antaa vastasyntyneen äidille pienen lahjan. Kun hän selitti tahtovansa vapautua uskonnon ikeestä, niin olemme mekin päättäneet osaltamme vaikuttaa häntä lahjottamalla hänelle kolme uskonnollisvastaista kirjaa kuvineen. Muita lahjoja emme me anna, sillä emme haavottaisi hänen puhtaita tunteitaan, sillä tämä kansalaisetar ei ole saapunut luoksemme saadakseen lahjoja vaan vakamuksensa perusteella.

Arhipovna jäi lapsi sylissä Fjoklan luo ja vaikeroi:

— Kyllä olet kaunis neuvonantaja! Koko pitäjä tulee nyt nauramaan minulle: "Ei enempää kastetta kuin lehmääkään, ja nyt ei pappi risti lasta edes kahdenkertaisella hinnalla.

— Eikö? Niin, et kai ole niin tuhma, että menisit hänen luokseen. Eikö tyttö ole saanut nimeä?

—Kyllä, kyllä hän sen sai.

— No, anna hänen olla, kunnes kasvaa suureksi. Kastakoon silloin itsensä omalla kustannuksellaan, jos haluaa. Ja ellei hän tahdo, elää hän yhtäkaikki. Se on joka tapauksessa halvempaa sinulle.

— Mutta hän ei saa mitään — sulhasta!

— Älä ole huolissasi siitä. Sillä kun hänestä on tullut suuri, niin on olemassa myös kastamattomia sulhasia, jotka tietysti mielivät saada kastamattoman morsiamen. Ja sanon sinulle: säästä nuo jumalattomat kirjat siksi. Ken tietää: ehkäpä silloin voidaan antaa uskonnollisvastaisia kirjoja morsiuslahjana!

OIKEA TULKINTA

Mikko: — Minä annoin sen riitajuttuni lakimiehen huostaan ja hän lupasi ajaa sen prosenttimaksulla, voitko sinä selittää minulle mitä sellaisella maksulla tarkoitetaan?

Matti: — Se tarkottaa sitä, että jos sinä häviät juttusi, niin lakimies ei saa mitään ja jos sinä voitat, niin sinä et saa mitään.

ENGLANNIN VANHIN LIIKE

Liike, joka on alottanut toimintansa 817 vuotta sitten, kukoistaa vieläkin North Walshamissa, Norfolkissa. Sen omistaa kauppahuone R. W. Farman, vasuntekijä, perustettu v. 1108, 42 v. William Vallottajan Hastingsin taistelun jälkeen. Liike on siirtynyt isältä pojalle läpi vuosisatojen. Henkilökunta on aina ollut 6 henkeä.

North Walsham on pieni kylä lähellä Norwichia, joka aikoinaan oli Englannin suurin kaupunki, asukkaita 60,000.

EDWARDS HARDWARE

Lämmitys- ja keittouuneja, tina ja enameli astioita, rakennustarpeita y.m.

MOOREN MAALEJA

TELEPHONE 204 SAULT STE. MARIE, ONT.

Vanhan ja Uudenvuoden Tervehdys

Eaids Drug Store,

304 WELLINGTON WEST. — SAULT STE. MARIE, ONT.

JOULUOSTOKSIEN KESKUSPAIKKA

Brunswick Phonographeja ja Recordeja

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta

BALDWIN BUILDERS SUPPLIES

W. W. BALDWIN

540 Dundas St. & A.C.R.—Sault Ste. Marie.

HALUAN KIITTÄÄ

suomalaista yleisöä antamastaan kannatuksesta ja toivon että kauppanne kanssamme tulevaisuudessa tulee tuottamaan molemminpuolista etua.

BALDWIN BUILDERS SUPPLIES

W. W. BALDWIN

540 Dundas St. & A.C.R.—Sault Ste. Marie.

Siellä missä työn ilo loistaa työläisten silmistä

Ruotsin kunnallistyöläisliiton Venäjällä äskettäin käyneen valtuuskunnan raportissa lausutaan m.m. seuraavaa:

Työläisten tyytyväisyys on suurin piirtein ilmeinen. Nähdessämme työnilon, joka kaikissa tehtaissa loisti vastaamme työläisten silmistä, ja pannessamme merkille innostuksen, millä varsinkin nuoremmat työläiset puhuivat "vallastaan", oli meidän sanottava itsellemme, että nämä työläiset olivat joka tapauksessa saavuttaneet voittoja vallankumouksellaan. Tuotantoon kohdistunut mielenkiinto, joka ilmeni heidän keskustelukokouksissaan, kaikissa tehtaiden klubihuoneustojen seinälehdissä ja työläisten yksityisissä keskusteluissa, on jotakin, joka saattaa tulevaisuuden kirkkaampaan valoon kuin yksinkertaiset laskelmat.

Työläisten tyytyväisyyttä ei suinkaan ole vähimmän omiaan lisäämään se heidän sivistystasonsa kohoaminen, jota ollaan johdonmukaisesti ajamassa läpi. He pääsevät osalliseksi kaikesta mitä haluavat tässä suhteessa ei ainoastaan koululaitoksen vaan pikemminkin kerhojensa, opiskeluseurojensa, alati toistuvien keskustelujen ja mahdollisuuden kautta seurata esitelmiä, teatteriesityksiä j.n.e. He harrastavat yhtä suurella kiintoisuudella päivänkysymyksiä kuin musiikkia. Samoin kiinnostaa heitä tieteelliset ja teknilliset kysymykset, ja on merkittävä muistiin, että tanssimusiikin poistaminen kerhojen ohjelmista merkitsee työväenkulttuurin luomista, joka vajavaisuuksistaan huolimatta kuitenkin on tervettä ja voimakasta.

Kollektiivinen kasvatussysteemi

Valtuuskunta on, vierailemalla eri kouluissa, lastenkodeissa ja kasvatuslaitoksissa, saanut sen käsityksen, että neuvostohallitus on tällä alalla pannut käyntiin varsin suuria voimia, ja että se — huolimatta kansan alunperin varsin alkeellisesta kulturellisesta tasosta — on kohottamassa kouluopetusta länsimaiselle tasolle. Monet luotettavat henkilöt, joiden kanssa me olemme keskustelleet tästä asiasta, ovat vakuuttaneet, että tässä suhteessa oltaisiin jo ehditty länsimaiselle tasolle, elleivät sisällissota ja nälkäkausi olisi pakottaneet keskeyttämään sitä ennen alotettua sivistystyötä. Koko Neuvostoliiton kasvatusjärjestelmä palvelee kuitenkin suurimmalta osalta toista tarkotusta kuin länsimaissa. Koulujen tarkotuksena on Venäjällä itse asiassa valmistaa teollisuuden sovelluttamista kollektiiviseen yhteiskuntajärjestykseen. Sen sijaan, että teollisuuden joustimena länsimaissa on yksityinen voitonhalu, mielitään tämä Venäjällä korvata kollektiivisella kunniantunteella. Lapset opetetaan alusta lähtien suorittamaan käytännöllistä työtä sekä opiskelemaan ja ratkaisemaan teoreettisia pulmia ryhmittäin, jolloin ei yksilö ansioidu toveriensa kustannuksella. Tyydytys sen johdosta, että on tehnyt parhaansa yhteisön hyväksi, toverien luottamuksen saavuttaminen ja tyydyttäminen, on luova uuden kiihtimen ja henkisen voiman, minkä täyttäminä kansalaiset ja toverit elävät täysi-ikäisinä elämänsä.

Ammattiyhdistysten asema

Ammattiyhdistykset suorittavat Venäjällä toista osaa kuin länsimaissa. Kaikki kokemukset, joita valtuuskunnan jäsenet ovat saaneet keskusteluissaan insinöörien ja työläisten kanssa sekä ottamalla osaa yleisiin kokouksiin ja vierailemalla tehtaissa, tehdaskomiteoissa y.m., ovat vakuuttaneet meitä täysin siitä, että niin hyvin neuvostoteollisuutta kuin kunnallisia laitoksia ja yrityksiä johtaa työväenluokka itse elintensä kautta, joiden pohjana on ammattiyhdistys. Ei mikään n.k. punainen johtaja taikka insinööri voi jäädä toimeensa kauemmaksi ajaksi kuin ammattiyhdistys ja niiden perusteliset, paikalliset taikka tehdaskomiteat sallivat. Johtajan on aivan yksinkertaisesti pidettävä ammattiyhdistyksen elimenä, mikä yhdistys kontrolloi paikallisten elintensä kautta täydellisesti johdon toiminnan, yhtä hyvin mitä tuli tuotannon talouteen ja teknilliseen kuin henkilökunnan ottamiseen taikka erottamiseen, sen jakoon työmaalla j.n.e. Työehtoja, urakkapalkkoja j.n.e. koskevat kiistakysymykset ratkaisee välityslautakunta, joissa työläiset ja johto ovat tasan edustettuina. Mutta tärkeintä on, että työväenjohto ammattiyhdistyksen kautta tapahtuvan voimakkaan vaikutuksen kautta hallituskoneiston kokonaisuudessaan, ja työläisten osanotto johtajien ja virkailijain valintaan estää sellaisten henkilöjen valinnan, jotka eivät johdossa ole työläisten etujen kannalla. Välityslautakunnan toiminnassa yhtä vähän kuin joukkosopimusten teossa, ei siis voi olla kysymys mistään sen laatuisista syvällekäyvistä vastakohtaisuuksista, jotka voisivat johtaa vaikeasti ratkaistaviin yhteentörmäyksiin, lausutaan tässä mielenkiintoisessa raportissa.

Bartolomeo Vanzettin elämästä

Kuka on tuo suuri mies, joka istuu Massachusettsin valtiovankilan muurien takana? Edessäni on hänen itse kirjottamansa elämäkerta: "Kertomus Bartolomeo Vanzettin köyhälistöelämästä."

Luen siitä, että Vanzetti on syntynyt Italiassa Piemontin maakunnassa Villefalletto-nimisessä kylässä. Hän oli talonpojan poika ja hänen vanhempansa olivat siksi varoissaan, että olisivat voineet panna pojan käymään koulua. Kerran oli isä kuitenkin lukenut eräästä lehdestä, että 42 juristia oli hakenut erästä paikkaa Turinissa, josta maksettiin palkkaa vain noin 35 liiraa kuukaudessa, ja hän päätti, ettei kouluuttaminen vastannut siihen asetettuja toivomuksia. Ja niin joutui Bartolomeo eräälle ankaralle mestarille leipurinoppiin, jossa hän sai tehdä työtä klo 7:stä aamulla klo 10:een illalla, saaden vain sunnuntaina 3 tunnin vapaa-ajan.

Kuuden vuoden kuluttua palasi nuori Vanzetti syntymäkotiinsa terveys pilaantuneena, saaden olla läsnä äitinsä kuollessa. Tämän jälkeen tekee hän päätöksen siirtyä Atlannin toiselle rannalle sijaitsevaan luvattuun maahan. Amerikaan hän saapuu rutiköyhänä ja avuttomana. Saa paikan eräässä "ylhäisten klubissa", tarjoilijana. Klubi ei ollut kuitenkaan kyllin ylhäinen kohdellakseen tarjoilijoitansa säädyllisellä tavalla. Työaika oli pitkä. Parakki, jossa palveluskunta nukkui, oli tukahduttavan kuuma ja orjaparat eivät saaneet edes nukutuksi.

Vanzetti hakeekin sentakia työtä eräästä New Yorkin tunnetuimmasta boheemiravintolasta. Kuulkaapa mitä hän siitä kirjottaa:

"Keittiö oli hirvittävä. Siinä ei ollut edes yhtään ainoata ikkunaa. Jos sähkövalo syystä tai toisesta sattui sammumaan, tuli aivan pimeä, niin ettei voinut kulkea törmäämättä toisiin. Höyry kohosi astianpesusoikoista kattoon suuriksi pisaroiksi, jotka putoilivat jälleen niskaani työtä tehdessäni. Työaikana oli kuumuus hirvittävä. Ruuanjätteet, jotka koottiin suuriin keittiön edustalla sijaitseviin astioihin, levittivät sietämätöntä tuoksua. Pennit olivat sekaisin ja soikoista virtasi vesi lattialle. Keskellä huonetta oli suuri likaviemäri ja joka ilta se oli tukossa. Rasvansekainen likavesi nousi korkeammalle ja korkeammalle, niin että me kahlasimme liassa."

Nuori italialainen pelkäsi, että hän joutuisi kokonaan "rivin omaksi", jos hän jatkaisi tätä työtä kauemmin. Siksi lähteekin hän maaseudulle, jossa farmarit ja köyhät naiset ottavat hänet huostaansa. Alkaa työ kivilouhimossa. Kun hän ei sitäkään kestänyt, vetäytyy hän jälleen Massachusettsin pikkukyliin, joissa hän joutuu tekemisiin kalojen kanssa.

Vähää ennen, kun hänet pidätettiin, on hän jonkun aikaa elättänyt itseään hakkaamalla jäätä ja kuljettamalla puita sähkölaitokseen.

Tähän saakka olen esittänyt vain tämän miehen ulkonaista elämää. On kuitenkin paljon muutakin, joka muodostaa "köyhän miehen lyhyen ja yksinkertaisen elämänkirjan". Ihmiset ovat kokoonpantuja sekä ruumiista että sielusta ja viimemainittu ei ole niinkään yksinkertainen nykypäivän köyhillä.

Nykyään on rotatiolehtiä ja sentään ihmisiä, jotka tekevät työtä 15 tuntiakin vuorokaudessa leipomoissa ja ravintolain keittiöissä ja joilla on tuskin parin minuutin vapaa-aikaa uhrattavana omille ajatuksilleen, mutta siitä huolimatta lukevat kaiken lisäksi suurten ajattelijain teoksia.

Toivoisin, että voisin luetella kaikkien niiden kirjojen nimet, jotka Vanzetti on lukenut. Se herättäisi varmasti hämmästystä. Yksinkertainen työläinen hämmästyisi varmastikin jo näiden kirjojen tekijäin nimistä. Ne voivat hänestä tuntua kovin vierailta: tohtori de Omitis ja Augustinus, Dante ja Krapotkin, Gorki ja Labriola, Renan, Victor Hugo, Tolstoi, Zola ja Carducci.

Lueteltuaan lukemiaan kirjoja selittää Vanzetti:

"Rakas lukija, älä usko kuitenkaan, että minä olen mikään ihmeolio, se olisi harhaan vievä käsitys. Minun yleistietoni olivat liiaksi epätäydelliset ja minun älyllinen kykyni liian pieni, jotta olisin voinut tätä aineistoa koko laajuudessaan itselleni omistaa. Ei ole unohdettava, että lueskelin tehtyäni päivän ankaraa työtä, eikä minulla ollut mitään helpotuksia. Niin, miten monen yön aina aamun sarastamiseen asti istuinkaan kaasuvalon ääressä kumartuneena kirjan yli."

Aluksi oli Vanzetti hurskas katolilainen. Mutta vähitellen, myöhemmin, kärsimystensä vaikutuksesta syntyi hänessä ajatus, että ennen kaikkea täällä maan päällä oli työskenneltävä ihmisten välisen veljeyden hyväksi. Tämä ajatus oli Vanzettilla, kun hän tuli Amerikaan ja hänen kokemuksensa "ylhäisten klubissa" ja kuulun boheemiravintolan keittiössä eivät suinkaan muuttaneet hänen käsityskantaansa. Hänestä tuli yksi ihmisten välisen veljeyden julistaja.

Sattui sitten, että oikeusdepartementin agentit erään kerran vangitsivat italialaisen vallankumouksellisen nimeltä Salasedo ja piinasivat häntä viisi viikkoa New York Cityn vankilassa pakottaakseen hänet tunnustamaan, ennenkun hän hyppäsi 14 kerroksen ikkunasta alas ja ruhjoutui kuoliaaksi.

Vanzetti, joka ei ollut vielä täysin amerikalaistunut, katsoi, että asiassa oli jotain vinossa ja joulun tienoissa, kun hän työskenteli jäänhakkaajana, organisoi hän samassa kaupungissa olevia italialaisia protestikokouksen pitoon. Tästä syystä pidätettiin hänet yhdessä ystävänsä Saccon kanssa ja syytettiin siitä, että hän oli yksi noita vaarallisia punaisia. Molemmat julistettiin tämän syytöksen nojalla vangituiksi, mutta mitään todistuksia heitä vastaan ei saatu. Sitten satuttiin kuitenkin löytämään toinen syy. Noin vuosi aikaisemmin oli eräs joukkue, "autobandiitit", murhanneet ja ryöväänneet erään rahastonhoitajan. Päätettiin rangaista Saccoa ja Vanzettia tästä rikoksesta.

Minä olen kahtena viime vuotena tutkinut kumpaakin asiaa ja enkä ole vielä koskaan kuullut tehdyn hävyttömämpää syytöstä kuin nämä. Etenkin kun kymmenen todistajaa on vannonut, että Vanzetti päivää ennen murhaa oli kaukana poissa siitä kaupungista, jossa murhatyö tehtiin ja kaikki ne todistajat, jotka olivat pitäneet Vanzettia yhtenä "autobandiittina" myöhemmin tunnustivat tehneensä väärän valan.

Tästä kaikesta huolimatta on tämä italialainen idealisti istunut jo viisi vuotta vankeudessa sekä tuomittu kerrotusta rikoksesta kuolemaan. Nyt on hän kirjottanut elämänsä historian — ja luettuani tämän läpi — olen asiantuntijana sosiaalisen idealismin päämaaleista valmis valallani vahvistamaan, että on paljon todennäköisempää, että minä itse olen tehnyt tuon ryöstömurhan kuin Vanzetti.

Mutta mikä ikävintä, tällaisen asiantuntijan lausuntoa ei hyväksytä amerikalaisessa oikeuslaitoksessa.

Upton Sinclair.

Osakenippu

(Suomennos saksasta.)

Minä olen osakenippu! Minä olen kymmenientuhansien työläisten hien ja veren tahraama. Minä voihkin, minä ähkin, minä valitan: menetetyt vapaudet ahdistavat minua kuin painajainen. Mutta minä olen myöskin toivo. Kymmenettuhannet työläiset näkevät minussa heille kerran sarastavan vapauden.

Minä, osakenippu, vaellan kassakaapista kassakaappiin. Minun nykyinen omistajani halveksii ja ivaa niitä kymmeniätuhansia työläissieluja, jotka ovat ruumiillistuneet minussa. Porton tavoin minua paritetaan aina sille, joka eniten maksaa. Nauhalla ristiin sidottuna makaan minä kassakaapin synkässä vankilassa. — —

Koska vapaudumme näistä taloudellisista kahleistamme? Koska heitämme yltämme holhouksen ikeen? Koska vapautamme itsemme tästä kapitalistisen yhteiskuntajärjestelmän orjuudesta?

Vastaus: Silloin kun karistamme päältämme saamattomuutemme, pelkuruutemme, nöyristelyhalumme ja epäsopumme. Niin kauan kun emme sitä tee olemme vain osakenippu!

TOVERI!

Käy säännöllisesti järjestösi kokouksissa. Hanki uusia jäseniä järjestöösi tekemällä järjestymättömille työtovereillesi selkoa järjestäytymisen merkityksestä. Täytä yleensä velvollisuutesi järjestyneenä työläisenä.

Thomas Franssi
suosittelee
Ruoka-, Vaate- ja Jalkinetavaraa
Eläinten Ruokia
y.m.
Copper Cliff — Ontario
Puhelin 32 —— P. O. Box L.

Hauskaa Joulua
ja
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA
toivottaa
Herbert Kosken
Parturiliike
Copper Cliff — Ontario

HAUSKAA JOULUA
ja
Parempia mahdollisuuksia tulevana vuonna
toivottaa
Axel, Miina ja Antti Pakkala
Suomalainen Vaate- ja Kenkäkauppa
COPPER CLIFF — ONTARIO

Toivotamme teille kiitollisuudella
Hauskaa Joulua
— ja —
Parempia mahdollisuuksia tulevana vuotena
H. E. JOHNSON,
RUOKA- JA VAATEKAUPPA
COPPER CLIFF —— ONTARIO

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
— ja —
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927
toivottaa
Verner Koivulan Leipomoliike
ostajapiirilleen ja arvokkaat ja maukkaat jouluieivokset saatavana.
Tilaukset täytetään täsmällisesti.
COPPER CLIFF, ONTARIO.
Telephone 276. P. O. Box 113.

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
— ja —
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927
toivottaa ostajapiirilleen
ARVO PELKOLA,
Sekatavarakauppa
COPPER CLIFF, ONTARIO.

HAUSKAA JOULUA
— ja —
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927
toivomme kannattajillemme ruokatalon puolesta
Helmi ja J. Kannisto perheineen
COPPER CLIFF, ONTARIO.
Telefooni 220. P. O. Box 287.

Rattoisaa joulua ja rohkeaa taistelutarmoa

vuotena 1927, kaikille raatajatovereille toivottavat allanimitetyt:

Ontario

KIRKLAND LAKE, ONT.

Elssi Wiinikka, Box 229
Lassi, Lahja, Martta ja Oskar Raitanen, Box 229
Toivo, Taisto, Justiina ja Verner Tamminen, Box 229
Hilma ja Matti Pietilä, Box 216
Hilma ja Matti Annala, Box 23
Aili ja John Wento, Box 225
Saimi ja Antton Järvi, Box 225
Anni ja Mary Niemi, Box 98
Edvin Airio, Box 98
Onni, Hilda ja Aaron Toivonen, Box 84
Airin, Olga ja Heikki Rissanen, Box 131
Konstu Leinonen, Box 216
Paavo Eronen, Box 208
Aaro Kivinen, Box 362
Laimi ja Arvo Saivo, Box 231
Lempi ja Edvard Hilden, Box 208
Hannes Partanen, Box 208
Mary ja Eino Alanko, Box 391
Mamma, Anna ja Wilho Wihuri, Box 208
Mary, Forsten, Hanna ja Matti Allan
Hugo ja Aino Oja, Box 323
Eino Sandell, Box 323
Allan, Helvi, Veikko, Felixs, Ella ja John Mutka, Box 216
Saima ja John Lehtinen, Box 45
Hilma ja Lenard Norlund, Box 208
Kaarlo, Tellervo, Hilja ja Haniel Kalenjus, Bx 399
Tilda ja Aabel Suuronen, Box 399
Eino Palo, Box 225
E. Hautanen, Box 297
J. Ollila, Box 225
Mauno, Sandra ja Albin Tuomi, Rosegrove, Ont.
Eliina, Anna ja Lauri Laitinen, Box 212
Väinö Heikkilä, Box 225
Arnold, Olka ja Arvi Pihlaja, Box 216
Hellen ja Väinö Lindström, Box 346
Eliina ja Yrjö Tuomi, Box 307
Aili, Elvi, Aune ja Mary Hietala, Box 307
John Poutiainen, Box 216
Alli ja Yrjö Sundelin, Box 391
Eugen, Saidi, Mary ja Ilmari Ranta, Box 13
Irja, Hilja ja Emel Johnson, Box 216
Terttu, Suoma ja John Koskinen, Box 231
John Jylhä, Box 208
John Tuominen, Box 45
Tauno, Hilma ja Eino Salo, Box 208
Rauha, Maria ja Riku Koski, Box 21
Viljo, Tyyne ja Kalle Niittynen, Box 412
Esko, Aino, Agda, Hilda ja Kustaa Nurmi, Box 412
Ilmi, Ida ja Ilmari Vaara, Box 67
Aino ja Väinö Peltonen, Box 234
Jahfet Kela, Box 295
Ralph, Hanna ja Jacob Ritari
Toini, Toivo, Selma ja Einar Niskavaara, Box 375
Marjaliisa, Kaariina ja Rikard Kelkka, Box 376
Väinö, Veikko, Varma, Vieno, Vilho, Fanny ja Antti Väänänen, Bx 376
Oiva, Onni, Maiju ja Kaarlo Niemelä, Box 73
Elma, Vieno, Retta ja Viljam Lunttila, Box 277
Joonas Greus, Box 376
Fanny ja Victor Salminen, Box 202
Kaino, Taimi, Toini, Eeva ja David Kerhonen, Box 57
Sanny ja Jalmа Gajander, Box 131
J. K. Gylden, Box 131
Helmi, Jacob ja John Lampi
Oiva, Hellä, Helene ja Jalmar Lind, Box 10
Ronald, Helmi ja Victor Crego, Box 23
Taimi ja Alma Aarnio, Box 332
Lauri, Lyyli ja Henry Toivonen, Box 21
Lempi ja Arvo Mäki perheineen, Box 11
Väinö, Emma ja John Mäki, Box 225
Kauko, Eelin ja Alex Ranta, Box 295

Rauha, Lilja, Lempi ja Nikolai Tähkänen, Bx 11
Eero Järvi, Box 295
M. Kujanpää, Box 295
Gust Langnes, Box 295
Urho Männistö, Box 295
Paavo, Fanny ja Matti Mäki, Box 200
Elle, Aino ja Matti Lahti, Box 216

RUEL, ONT.

J. Salminen
N. Rengman
A. Wakkuri
K. Paavola
J. Seppäaho
T. Nevala
E. Pykkä
K. Majaniemi
M. Tiitto
A. Wenäläinen
N. Muotila

MILE 157, A.C.R., ONT.

Kirsti ja Lauri Kauhala sekä lapset
Kalle Kauhala
Reino Jussila
Eeli Nevala

DUNRANKIN, C.N.R., ONT.

Wäinö Niskanen
Toivo Ojala
Niilo Waloja
Vikto Trumf
Toivo Tuomela
Edward Tiihonen
Ivari Ihaksi
Erik Muikkula
Wilhelm Kari
Wäinö Urpunen
Arthur Kari
Jack Kallio
Elly ja Toivo Seppälä
Linnea Fagerström
Yrjö Mattila

EUREKA, C.P.R., ONT.

Sofia ja Ivar Nutikka

FROOD MINE, ONT.

Martha ja Paavo Manninen ja lapset
Sofi ja Wm. Sandberg ja lapset
Mary ja Oscar Palo ja lapset
Fanny ja Eino Wilen
Walma ja Wm. Holm
Kusti Kallio
Arthur Wilen
Isac Keltto
Antton Tonttila

NOREMBEGA, ONT.

Leunard, Kaisa ja J. Karen

Toivotamme työläistovereille

HAUSKAA JOULUA 1926 ja ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

Tarjoamme ruokaa ja huoneita. Cochranen halvimmat taksat.

A. L. O. Wiitanen,
4 Ave., Box 152,
Cochrane, Ont.

WOMAN RIVER, AUBREY, C.P.R., ONT.

Joulutervehdys työläistovereille

ERIK KANGAS

HYDRO, ONT.

Kalle Laaja
Aksel Romunen
Jafet Kärkkäinen
J. Jääskeläinen
Y. Hurkola
Ida, Annel ja Uno Tolonen
Reinhold Tolonen

Cobaltin Suomalaisen Osuusruokalan

jäsenistö tervehtää järjestyneitä lippumme seuraajia

JOULUTERVEHDYKSELLÄ

Juhla porvareiden suursaalistus. Käyttäkäämme juhlatiluisuudet luokka-agitatsionityön edistämiseksi, tavalla mikä selvittäisi jokaisen työläisen työskentelemään työläisten

VAPAUSJUHLAN VIETTOON.

LYYDIA NIKANDER
JALMAR NIKANDER
VALTER MYLLYMAA
KASIMIR KORYKA
MATTI ANTILA
LASSE HAATAINEN
EMEL SUORSA
LAURI KASKELA
LEMPI JULIN
EMEL HOVI
F. HAPAJDASCKA
EINO STENFORS
EINO JAAKKOLA
OTTO MIETTINEN
WILHO SEPPÄNEN
HANNES KYLMÄLÄ
JOHN TIKKANEN

Ken kirjeellä lähestyä aikoo voi osoittaa Box 419, Cobalt, Ont.

Quebec

MONTREAL, P.Q.

Viljo Kiiala perheineen, 1 Torrence
Vihtori Aaltonen, 7 Torrence
Nikolai Elgbacka perheineen
P. J. Kupiainen, Rouyn, P.Q.
K. Raunio, 15 Vercheres Ave.
A. Saloma
H. Laakkanen
Eva Koskinen
Eero Mäkinen, 210 St. Antoine St.
Otto Himanko, 210 St. Antoine St.
Heikki Ohtamaa, 210 St. Antoine St.
Väinö Ahonen, 210 St. Antoine St.
Viljo Virtanen
Sam Kerola perheineen, 7 Torrence
Vihtori Suomela
Eeli Mäki, 21 Overdale Ave.
Lauri Ahtiainen, 21 Overdale Ave.
Antti Koljonen, 21 Overdale Ave.
Elias Aalto
Jani Kangas, 53 St. Antoine St.
Yrjö Aerila ja Mary Niemi
Santeri Salminen
Hanna Numminen, 144 Mountain St.
William Immonen
Eero ja Otto Niemonen, 21 Overdale Ave.
Eva ja Kosti Raita, 144 Mountain St.
Helga ja Jaakko Halttunen, 258 St. Antoine St.
H. Salmela perheineen, 449 Third Ave. Verdun
Carl Sundholm, 1216 Green Ave. W.
Antti Rinnelä, jalkineliike, 948 Notre Dame W.
Annie Helminen, 948 Notre Dame W.
Reino Helander, Mountain St. 194
Martta ja Antti Rissanen, 795 Galt Ave. Verdun
Julia ja Ade Laatikainen, 620 Belgium Ave.
Sigrid, Emil John ja Charles Haikara, 19 Maple Ave.
Matti Kujala, 210 B. St. Antoine St.
Erik Löfberg, 437 Third Ave. Verdun
Matti Lehtonen
Eino Niemi
Olga, Frans, Urho ja Arvo Lehtonen, 210 St. Antoine St.
Yrjö Ristimäki
J. Jorma
R. Martikainen
Impi Salonen
Aino Majamaa
Greeta ja Emeli Nurmi
Esteri Koivisto
Hulda Wilen
Bertta Siukola
Hilja, Tapio ja Herman Erikson

MISTASSINI POWER & PAPER CO., S. T. FELICIEN P.O. MISTASSINI, QUE.

M. Ojalehto
J. Junni
I. Kupias
F. Mäki
A. Pelto

CATINEAU MILLS, QUE.

Tauno, Senja ja Einar Kangas
Taimi, Alma ja Nestor Elgbacka
Mirja, Urho, Lauri, Bertha, Rafael, Ruusa ja Joel Elgbacka
Edward Mäki

Alberta

BLAIRMORE, ALTA.

Onni, Oiva, Katri ja Antti Nurmela
Annie ja Arthur Apponen
Martha, Havery, Sadie, Hanna ja Matti Järvi
Martha ja Pekka Lehto
Valma, Elmer, Walter, Alina ja Walter North
Laura, Sigrid ja Toivo Riihimäki
Rauha, Lili, Elo, Mary ja Jalmar North
Hellen, Violet, Wallace ja Charles Hill
Axel Jokinen
Kauno Staudinger

CANMORE, ALTA.

Jack, Maimie, David, Aino, Sandra ja Herman Gustason, Box 213
Toivo, Olka ja Emil Lauttamus, Box 306
Eugene, Hugo, Willie, Della, Mary ja Gust Mackie, Box 122
Ella, Arthur, Ellen, Kate ja Wiljam Sihvonen, Box 164
John Wuolle, Box 163
Ireen, Arthur, Eppie, Gouwno ja Sanna Mackie, Box 257
Mirjam, Willie, Aino ja Lyydia Paavola, Box 163

Kalle Mäki, Box 284

Helmi ja John Kivistö, Box 284
Arni, Arvo, Ainu, Alla, Aira, Ali, Otiilia ja John Reinikka, Box 155
John, Lily, Mary ja John Niemi, Box 163
Henry Reinikka, Box 155
Enok Sorsa, Box 163
Ida ja Henry Rekola, Box 296
Walter, Jenie ja Hannes Saari, Box 296
Henry Kivistö, Box 284
Arvi Niemi, Box 284
Aili ja Henry Paavola, Box 225
Viola, Mamie, Ellen, Ray, Aino ja John Mackie, Box 257
Helmi, Alno, Eva, Sulo, Hilma ja Adam Louhela, Box 306
Kust Latvala, Box 296

COLEMAN, ALTA.

Niilo, Fred, Lempi, Aili, Hilbert, Ida ja Kusti Apponen
Alex, Impi, Veikko, Olga ja Jalmar Lilja
Helvi, Alma, Rosa ja Jalmar Hedberg
Kerttu, Elna ja Frank Jackson

BELLEVUE, ALTA

Reino, Hulda ja Antti Olsen
Otto Vilen

Työläiset!

Harkitkaa asemaanne jouluna 1926

Kaikkien yhteinen osote

Milage 71, C. N. Ry.
Camp 15,
White Plaunt
Sudbury, Ontario

Walter Nevala
E. Laine
Verne Rossi
Martha ja Matti Koski
Maria ja Matti Johnson
Lempi Hänninen
W. Ranta
Hugo Malmi, Box 553, Sudbury, Ont.
H. Lehtovirta
V. Lampinen
Eero Tamminen
Lauri Nininen
A. Majalahti
Kusti Harju
O. Kinos ja perhe
J. Soramäki
J. Piispanen
Setä
Vanha Kassu
A. Reinikainen
John Linden
John Järvi
Matti Hyvärinen
A. Setänen
Vili Minkinen
Nikolai Mäkilä
Jalmari Saari
Toivo Levola
John Silta
Kalle Jansson
Arvi Elo
Iivari Lakso
Otto Svan ja perhe
Sanni, Aug. Hill ja perhe
Lauri Johnson
Sulo Salminen
Kalle Kvrölä
Fanny Puska
Matti Kolari
A. Korpi
Erkki Alinen
John Turpeinen
John Luopa
Oscar Luoma
Onni Rossi
Jalosen Kassu

British Columbia

PORT MOODY, B.C.

Alisa, Tilda ja Vihtori Lehto
Hannes, Mandi ja August Salomaa
J. Hill
Flora Streng
Alisa ja Gust Eskola perheineen
Eugen, Esther ja Edw. Eskola
Agnes, Alf. Sylvia ja Henry Niemelä

SOINTULA, B.C.

Helmi ja Sulo Koponen
Mary ja Henry Lahti
Sulo Salo
Emil Salo ja perhe
K. Salo ja A. Hankanen
Anna ja M. Halminen
Arvi Pohto
Lizzie ja H. Suomela
Andrew Karjala ja perhe
Enni ja Manne Lahtinen
Marcus Jacola
John Fredrickson perh.
Armas Vartiainen
H. Davinson
A. Hamlin perhe
Matt Riksman ja perhe
Hilja ja O. Wickstrom
Aino, Anni ja V. Tuulos
A. Kauppi ja perhe
Eva ja Anton Impola
Miina Hilton
Eino Martin
Gust Turja
William Williams ja perhe
Maria Honkala
Anna Haunukainen
Miili Hukkola perh.
Harold, Aili ja Harold Malm
Blaken muksut ja Onnin perhe
Maria, Malin ja Pellu
Viktor Kunnari
J. P. Takanen
Otto Luck ja perhe
Edw. Turunen perheineen
Maiju ja Peter Hilton ja penskat
Felix Myntti ja perhe
Alma ja Adam Hilton ja perhe
L. Wilmunen

WEBSTER'S CORNERS, B.C.

Aino ja John Airo
Emilia ja Oskar Salmi
Selma ja Ville Bölkky
Lahja, Hilma ja John Vianto
Elsie, Niilo, Rosa ja V. Nikander
Mauno, Vilho, Arvo, Anna ja K. Hilbert
Kusti Laine
Iikka Aura
Arvo Virta
Anni ja John Wren
Hilda, Kalle Kukkola ja perhe
Ida ja Viktor Hyväri
John Skytte
Väinö Mäkelä
Olavi, Hilja ja Nestor Toikka
Isak Krook
Vuokko, Tenho, Helmi, Terttu, Taito, Minda ja Vilho Katainen
Yrjö Hohenthal
Hilda ja William Ojaniemi
Saima Koistinen
Levi Backström
Karl Henrikson
Lyyli, Jenney ja Emil Raunio
Edna, Violet, Katri ja Th. Skytte
Carl Krogerus
Irene ja Sulo Nurmi
Mike Rauman
Eino Leikas
Rosa, Pelto, mukulat ja Jussi
Lenni, Lyyli, Laila, Lili, Mary ja Jack Ranta
Aate, Eino, Hilma ja W. Leino
Ilmari, Veikko, Emmi ja Jack Rajala
Tauno, Sylvi ja Sam Saari
Aula, Aili ja Lauri Kauppinen
Mary, Emil Hietamäki ja perhe
Axel Kauppinen
Yrjö Aura
Emmi ja Carl Hage
Toini, Toivo, Armi ja Arvo Skytte

ZINCTON, B.C.

Wili Koponen
Viki Niemi
Emil Järvenpää
Hans Kuusisto
Matti Pellinen
Emil Lahti
Eino Luhtala
John Ritala
John Mannismäki
John Försti
Nestori Lahti
Matti Niemi
Arvi Palojärvi
Matti Kottari
Jaako Jutila
Erkki Rantala
Toivo Korpi
Manuel Mäkitalo
Antti Försti
Eljas Kottari

HAMMOND, B.C.

Lempi ja Carl Olson, Box 108

ALBION, B.C.

Meri, Herman, Anna ja Elias Piippo

Rattoisaa Joulua

— ja —

Toivorikasta vuotta 1927

toivottavat

Svantte ja Ethel Hakala
Matti Hakala
Martti Mäkelä
Väinö Lammiharju
Emil Aalto
Nick Järvenpää
Frans Arn
Lauri Lilja
Tahvo Lembert

Sama osote kaikille

Hakalas' Camp,
Mitabetchouan
Quebec Depot, Que.

VANCOUVER, B.C.

Tilda ja Taavi Jarvis
Elssi, Penttia Eino, Vieno, Ida ja Einar Streng
Dora, Sigrid ja Urho Tynjala
Jacob Rämö
Antero Salminen
Verner Arola
Palomäki A. ja S.
Tyko, Ilmari, Hilma ja E. Ihaksi
Aune, Anni, Jacob Wentela
Väkevän Toivo
Mrs. ja G. Hermanson
Kusti Suhonen, 24 Powell St.
Reino, Tomi, Edna, Violet, Ida ja Oskar Salonen
Bertha, Emilia ja J. Vakeva
Oiva Salmi

DAUCK CREEK, WYNNDEL, B.C.

GUS APPONEN
MANDI JA HUGO SEPPÄLÄ

HILTON BROS
Räätälit
Sointula, B.C.

Saskatchewan

BIRSAY, SASK.

MRS. ERLAND SEPPÄLÄ PERHEINEEN

CARLIN, B.C.

August, Senia, Amanda ja August Koski
Viola, Serafia ja John Mikkelson
Lorraine, Ronald, Sally ja Elmer Mikkelson
Lempi ja Ben Saintabin
John, Väinö, Ina, Fanny, Walter, Saima, Serafia ja Kust Vuori
John Koski
Minie ja Gust Annala ja perhe
Della ja Matt Mäki

TAPPEN, B.C. CO-OPERATIIVINEN KAUPPA

kiittää kaikkia suomalaisia liikeystäviä. Toivoo edelleenkin heidän kannatusta. Toivottaa

HAUSKAA JOULUA ja ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

PORT ALBERNI, B.C.

Lydia ja Joseph Salo

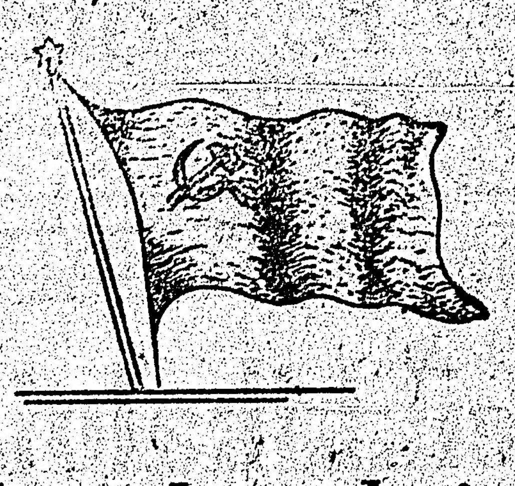
R.R. 1, LADYSMITH, B.C.

Wilma, Ernest, Ilmi ja Nestor Alten
Jenni, Eino ja Eliina Lind
Aaro, Leo, Alex, Alma ja Emil Aho
Aivi, Eili, Allan, Sohvi ja Antti Palo
Väinö Nummela

Manitoba

POINTE DU BOIS, MAN.

Mrs. W. Matson, Helen ja Elmer, Box 36



Teräksenlujaa taistelutarmoa vuodelle 1927

TOIVOTTAA

VAPAUDEN HENKILÖKUNTA

J. V. KANNASTO
KAARINA HEINONEN
NELLIE PERNU
ARVO VAARA
S. G. NEIL
HENRY ELLMEN
FRED KORPINEN
UDO KORPINEN
A. W. ESTE

SMITH

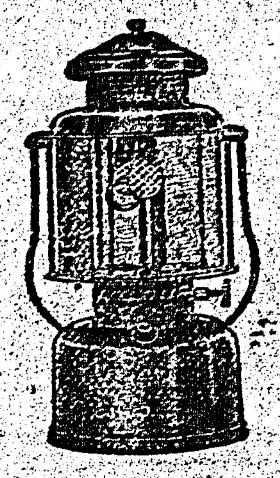
The Jeweler

PERUSTETTU 1905

TASKUKELLOJA, KELLOJA, Juvelitavaraa, Hopeatavaraa. Erikoinen joululahjahinta kaikelle kaupassamme olevalle tavaralle. Me myymme käteisellä ja siksi myymme halvalla.

Hauskaa Joulua

322 Queen Street — Sault Ste. Marie, Ont.



TEHKÄÄ JOULUOSTOKSENNE Keyes Rautakaupassa. Uusi kauppa ja ehdottomasti uusi tavara joulutarpeita, hopeatavaraa, aluminitavaraa, keitto astioita, pöytäveitsiä ja kahveleita, lihanleikkausveitsiä. Täydellinen varasto Eversharp ja Wahl kyniä uusimman kuosisia. Myöskin suksia, kelkkoja ja Toboggan kelkkoja......

Toivotamme teille kaikille

ILOISTA JA RATTOISAA JOULUA

KEYS HARDWARE LIMITED

Sault Ste. Marie, Ontario. 368 Queen St., East

C. S DUNSEATH Phone 649 PUHUTELKAA LEVI McCLARY Phone1823

Dunseath & McClarya

PLUMMAUSASIOISSA

KUUMAVESI-, KAASU- JA HÖYRYPIIPUTUSTA

— Phone 1978 —

421 Queen Street, E.—Sault Ste. Marie, Ont.

Ropessia Mäkinoita

Swetereitä, Aluvaatteita ja kaikkia metsämiesten tarpeita saatte

Cor. Huron ja Albert kadun kaupasta

MATTI TSOUM.

Soo,, Ont.

Radio settejä ja osia myy

ELETCRIC

TAYLOR BROS.

134 Gore St.

Sault Ste. Marie, Ont.

PHONE 1784

AVOINNA ILTASIN

HAUSKAA JOULUA

Onnea Vudoelle 1927

I. J. DOWNEY & SONS

MYYMME RAKENNUSTARPEITA

— ja —

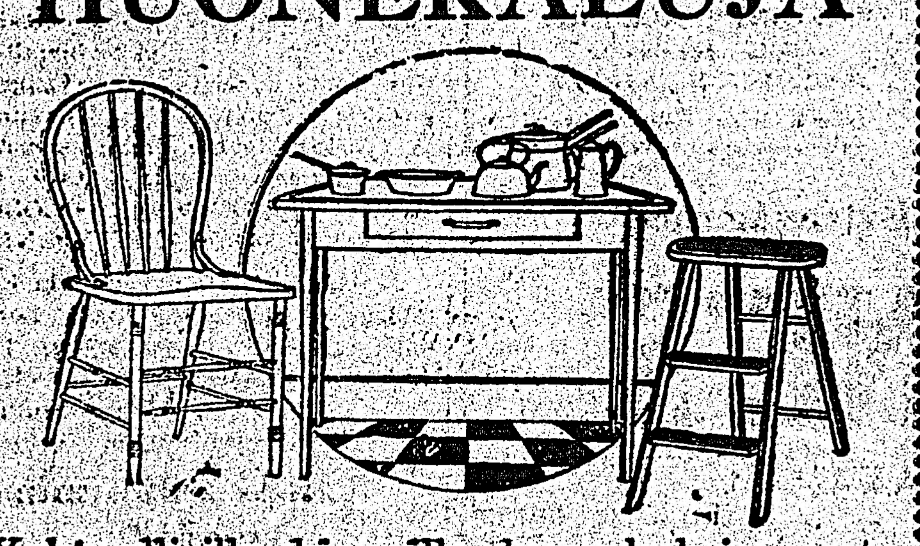
Kaikenlaatuisia lämmitystarpeita kuten

KOLIA, PUITA JA COKEJA

Soittakaa meille 253.

SAULT STE. MARIE, — ONTARIO

HUONEKALUJA



Kohtuullisilla hinnoilla huonekaluja, mattoja, linoleumia ja uuneja. Kokeilkaa

THOMPSON BROS.

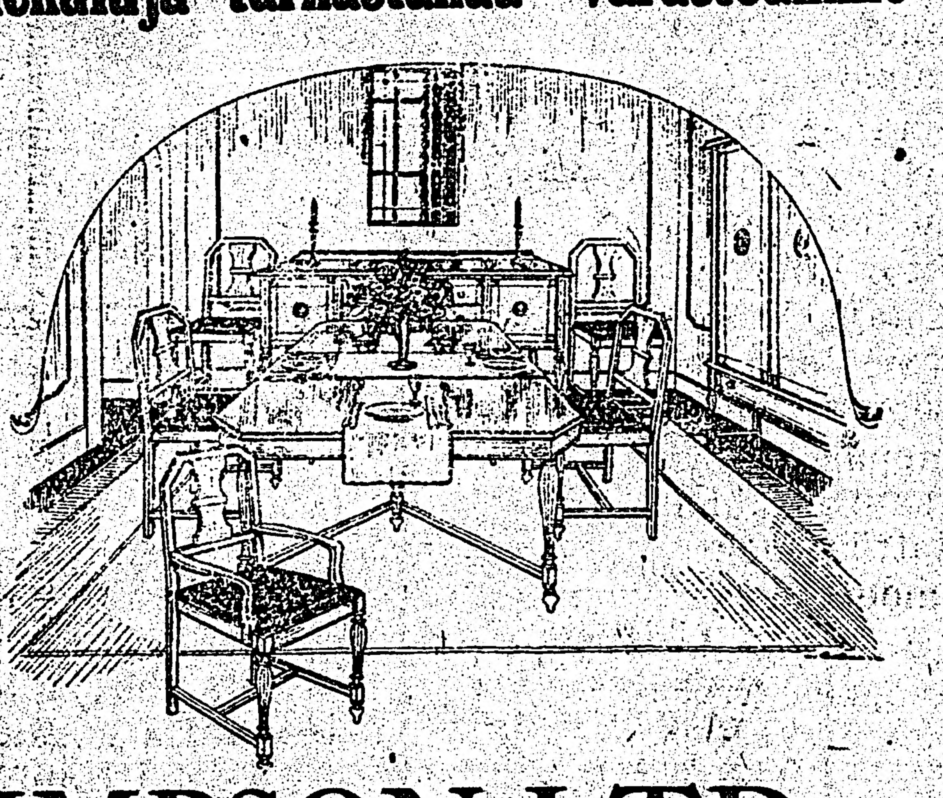
26 QUEEN ST. — PHONE 640 — SAULT STE. MARIE, ONT.

Ostaessanne huonekaluja tarkastakaa varastoamme

Hauskaa Joulua

— ja —

Onnellista Vuotta 1927



T. E. SIMPSON LTD.

Johtava kauppa 30 vuotta. Sault Ste. Marie, Ontario.

Kun teette jouluostoksia

niin käykää meidän kaupassamme ja tarkastakaa täydellistä varastoamme miesten ja poikasten vaatteita ja vaatetarpeita.

Meidän erikoisuutemme on

PUVUT KAULUKSET, SUKAT, VYÖT Y.M.

Kaikki joululahjoiksi sievissä laatikoissa

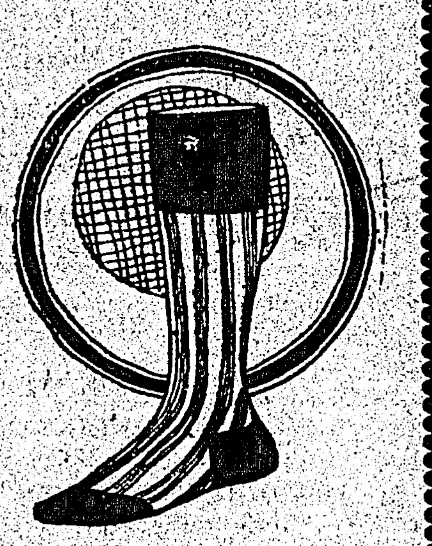
Hyvää tavaraa alhaisilla hinnoilla

Toivotamme

Hauskaa Joulua

ja

ONNEA UUDELLE VUODELLE



L. E. Edmonds

20 Queen St., E. — Sault Ste. Marie, Ont.

Maailman korkein lentomatka

Ranskalainen lentäjä Callizo saavutti viime elokuun 23 päivänä maailmanennätyksen korkeuslennossa. Ennätyslennostaan kertoo hän muutamassa ulkomaalaisessa lehdessä seuraavaa:

Minä lensin yläilmoihin niin korkealle, että joet näkyivät sinne hopearihmoina ja itse maa näytti kuperalta maljalta, taivaan tummetessa miltei mustaksi. Käteni ja jalkani puutuivat siinä määrässä, että lopulta niissä tuskin oli ollenkaan tuntoa; kasvoni turposivat ja päätäni särki mitä tuskallisimmin. Lentokoneeni metalli kutistui ja risisi koko ajan. Lensin kuitenkin yhä korkeammalle, kunnes barograafini merkitsi lähes 12,800 metriä. Silloin tiesin ylittäneeni oman ennätykseni ja käänsin keulani maata kohti.

Vaikka ilmatieteilijät ilmottivat ilmastosuhteet hyviksi, päätin lentoni, jota varten olin valmistautunut yli vuoden ajan, aivan viime hetkessä. Pilvet eivät näyttäneet suosivan aiettani ja kun ajoin Bucin lentoasemalle, en vielä tiennyt, tulisinko ollenkaan lentämään tälläkään kertaa. Mutta joka tapauksessa olin päättänyt käydä katsomassa alempia yläilmoja, nähdäkseni lentomahdollisuudet omin silmin.

Lensin ensin 2,000 m:n korkeuteen, kunnes näin itäpuolella aukon pilvissä. Suuntasin kulkuni sitä kohti, mutta perille päästyäni pilvet sulkeutuivatkin, käärien minut sisäänsä. Päätin palata Buciin, mutta huomasinkin toisen reiän pohjoispuolella. Lensin Pariisin yli, kohoten koko ajan yhä korkeammalle, kunnes olin 4,000 m:n korkeudessa ja huomasinkin tulleeni pilvien yläpuolelle, kirkkaisiin ilmoihin. Kohosin yhä korkeammalle suorana viivana, kunnes olin saapunut Compiegnen kohdalle, joka on 100 km. pohjoiseen Pariisista. En voinut enää eroittaa kaupunkeja ympäröivästä maaseudusta ja allani luikertelevat joet näyttivät hopearihmoilta. Mutta nekin häipyivät pian näkymättömiin ja koko maa allani näytti tummalta, koverolta maljalta.

10,500 m:n korkeudessa utu hämärsi kaiken.

Jo heti lentoon lähdettyäni olin sitonut kasvoilleni kaasunaamarini, sillä kokemus on osottanut minulle, että on vaarallista kohota 4,500 m. korkeammalle naamaritta. Hengitin puhdasta happea, kuten 450-hevosvoimainen Lorraine Dietrich-moottorinikin, joka sai happensa Rateau-puristimesta lentäessäni ohuessa ilmakehässä.

Noissa korkeuksissa on tietenkin aina aurinkoista, mutta hyvin kylmää. Katsahtaessani viimeistä kertaa lämpömittariini näin sen osottavan — 50° C. Senjälkeen en enää voinut nähdä kylmyyden kasvua, elohopea kun painui näkymättömiin.

Kun viimeksi katsoin lämpömittariin, olin 11,500 m:n korkeudessa. Vaikka minulla oli neljät käsineet, jotka olivat paperia, silkkiä, villaa ja turkkinahkaa, olivat käteni kuitenkin kontettuneet ja samaten myöskin jalkani, vaikka ne olivatkin käärityt paperisukkiin ja villapäällyksisiin kenkiin.

Tämä kova pakkanen tuotti kovaa tuskaa kasvoilleni ja niskassani oli omituinen pakotus, sillä tuntui kuin jokin raska paino olisi pakottanut työntämään päätäni eteenpäin. Silmiäni suojelin pakkaselta villakehyksillä pakkaslaseilla. Kaiken aikaa sain taistella miltei vastustamattoman voimakasta unettamista vastaan.

Tällaisissa korkeuksissa ihminen saa kokea aivan päinvastaisia tuntemuksia kuin sukeltaja syvässä vedessä. Paine sisälläni oli suurempi kuin ilmakehän paine ruumistani vastaan, ja koko ajan tunsin itseni venyteltyksi ulospäin. Silti säilytin tajuntani koko ajan. Ympärilleni levisi taivaan tumma sini, jota ei pilven sumun häivenkään ollut häiritsemässä. Se oli syvempää sineä kuin koskaan olen nähnyt maan päällä. Tarkkasin barografin merkintöjä ja koko ajan tunsin koneeni metalliosien kutistuvan. Kaikki kohdat olinkin lentoon lähtiessä höllentänyt juuri pakkasen kutistavaa vaikutusta silmälläpitäen.

Kun barografini oli merkinnyt 12,800 m. käänsin koneeni alaspäin, vaikka hyvin mahdollisesti olisin päässyt kohoamaan vieläkin korkeammalle. Oloni tunsin jo ilmankin epämukavaksi halutakseni vieläkin korkeammalle. Korvani humisivat ja keuhkoni, kasvoni ja pääni tuntuivat olevan lentämäisillään pirstoiksi. Liukkuessani alaspäin yhä tiheämpään ilmakehään unettaminen jätti minut kokonaan ja sijaan tuli kummallisen voimakas pirteys. Vieläkään en voi nukkua kunnollisesti ja minua vaivaa se tunne, kuin elimet ruumiini sisällä olisivat velloutuneet sekaisin.

Laskeusin yhä alemmaksi ja alemmaksi, kunnes taas kohtasin pilviä. Tällöin moottorini alkoi pompahdella tavalla, joka säikähdytti minua. Pilviltä en voinut nähdä Bucia ja senvuoksi hain Pariisin pohjoispuolelta Le Bourgeta. Äkkäsin Le Bourgetin lentoaseman eräästä pilvenraosta ja laskeusin noin 500 m:n korkeuteen ja pysyttelin sillä koko kauan, sillä minusta tuntui ehdottoman välttämättömältä selventää perspektiivitajuani, joka oli mennyt sekaisin niissä korkeuksissa, joista olin palaamassa. Muutoin olisin voinut syöksyä maahan luullen olevani vielä 100 m:n korkeudessa. Kun tunsin taas aistini varmoiksi laskin maahan aivan onnellisesti. Jäin lentoasemalle siksi, kunnes hra Georges Blanchet oli tullut ja Ranskan lentoklubin puolesta oli irrottanut ja ottanut haltuunsa koneeni barografin.

Minut taas vietiin sairaalaan, missä minut virvotettiin. Sillä taivaankannelle kiipeäminen ei ole mikään helppo tehtävä.

— Kansainvälinen kapitalistijoukko kokoo voimiaan kansainvälistä proletariaattia vastaan. Työtätekevien tulee myöskin koota joukkonsa järjestöjensä ympärille, voidakseen puolustaa itseään kapitalistien hyökkäyksiltä.

SUURI TAPPIO TIETEELLE

Professori: — Ja voikos herra kandidaatti selittää, mikä aiheuttaa revontulet?

Kandidaatti, joka ei ole tiennyt mitään juuri mistään: — Minä... tuota... niin... minä olen tosiaankin tietänyt sen, mutta... kuinka olen sattunut unohtamaan sen...

Professori: — Mikä suuri vahinko tieteelle, että olette sen sattuneet unohtamaan, sillä sitä ei tähän asti ole kukaan vielä osannut tyydyttävästi selittää.

Leikkikaluja ja Pelivehkeitä Jouluksi

Leikkikaluja ja Pelivehkeitä

KELKKOJA, LUMIKENKIÄ

LUISTIMIA

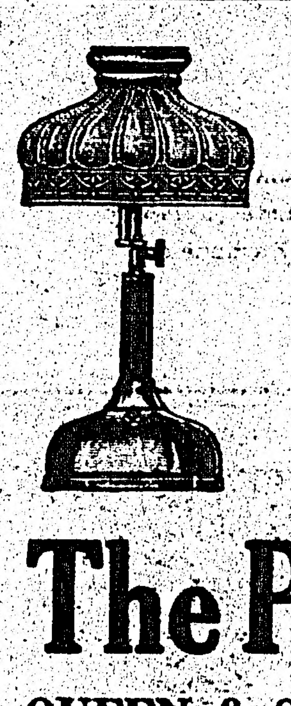
NUKKEJA, NUKEN VAUNUJA

NUKEN SILITYSRAUTOJA

NUKEN MATTOJA

NUKEN LUUTIA

NUKEN LUMILAPIOITA Y.M.



Rautatavaraa

RUOTSIN SAHOJA KIRVEITÄ ja VIILOJA

Kokeilkaa meidän uutta pyöreää

RUOTSIN—VIILAA

HINNAT OVAT AINA OIKEAT

Sähkösilitysrautoja, Halstareita, Paahtimia,

China ja Liipattua Lasia

Käherrysrautoja Partaveitsiä, Saksia Keritsimiä

KAIKKI HYÖDYLLISTÄ LAHJATAVARAA

The Plummer-Ferguson Hardware Co. Ltd.

QUEEN & SPRINGIN KULMASSA SAULT STE. MARIE, ONTARIO

HAUSKAA JOULUA

— ja —

ONNEA VUODELLE 1927

toivottavat allaolevat:

Majander Thom ja Maiju	Soini Eemil
Ruoho V.	Aarnisalo Vihtori
Kangas Vilho	Palander Yrjö
Leikas T., Aino ja Anna	Puskala Jake
Kohtala V.	Haclin K.
Hukkanen Aaro	Laine Yrjö
Lehto V.	Aulene — — Y.
Rantala V.	Vainio
Reuners Albert	Viitanen Toivo
Renners Albert	Gylden Santra ja Aksel
W. C.	Jokinen Lauri
Jukka — — — M	Uitto Eino
Komulainen Hilda ja Matti	Pihlaja S.
Rae A.	Leino John
Lehtinen Otto	Isomäki John
Ristola Sali	Imppala Eero
Tikkanen Taavetti	Haanpää Juha
Karppinen Oskari	Mattila Jack
Rinta Salamon	Valden U.
Ollila Urho	Hakoniemi Jaakko
Unge Selma ja Olga	Mäenpää Arvo
Tuomi Kosti	Hemminki K.
Hamari A.	Kangas Matti
Mäki Vili	Logren Johan
Leino A.	Salonen Kalle
Setälä Maikki ja Otto	Valo Einar
Nieminen Emil	Suotaila Maija, Jallu, Sulo ja Viki

Osote: LOW, P. Q.

Oivallisia Joululahjoja

TAVAROITA jotka ovat kauniita ja ainaisesti miellyttävät. — Silkkiset aluvaatteet ja aamupukineet ovat tavaraa jonka naiset suurimmalla kiitollisuudella ottavat vastaan

Naisten Teddies paitoja alkaen	$2.50
Naisten yöpaitoja, alkaen	1.85
Naisten yöpukuja, alkaen	3.75
Naisten tohveleita, alkaen	2.25
Naisten Steps-ins paitoja, alkaen	2.50
Naisten urheilupaitoja, alkaen	1.95
Naisten Bath robes aamutakkeja, alk.	5.75

SUKKIA

puhdasta silkkiä ja villaa, alkaen

89c pari

KAULALIINOJA, alkaen $1.72

JUHLATAKKEJA

Sangen hienoja Joulun aikana. Ovat nyt näytteillä

Alkaen

$18.50 ylös

TURKISTAKKEJA

ERIKOINEN ALENNUS kaikille turkiksille JOULUKUUN AJALLA

Nämä takit ovat tehty valikoiduista turkiksista

"Quality Without Extravagance"

LEVINE'S

NAISTEN TAVARAA

Elm Street Sudbury, Ont.

Orjain kaupunki

Motto: "Ken vaivojansa vaikertaa,
on vaivojensa vanki.
Et oikeutta maassa saa,
jos itse sit' et hanki."

Tunnetteko Orjain kaupunkia? Oletteko koskaan käyneet siellä? Epäröitte antaa vastausta. Hyvä! Teemme teille toisen kysymyksen. Oletteko koskaan käyneet Copper Cliffissa. Vastaatte myönteisesti. Minäkin kävin kerran siellä viime kesänä. En yhteiskunnallisia tutkimuksia tekemässä, vaan muilla asioilla.

Kuljin suomalaisten ja italialaisten asuntoalueella. Näin kirkkoja; asuntorähjiä; liassa leikkiviä, surkastuneen näköisiä ihmisalkuja; rikkikaasujen polttaman mustan maakamaran; International Nickel Co:n omistaman mahtavan sulaton, jonka läheisyyteen ilman erikoista lupaa eivät pääse ketkään muut kuin sulatossa raatavat työläiset; ja saman yhtiön konttorirakennuksen. Näin orjain kaupungin keskuksen ulkopuolisia ilmiöitä. Ne sisältyvät kaikki yhteen sanaan: epäjärjestys.

Järjestystä tiedän olevan ainoastaan siellä, mihin minua eikä muita lasketa: sulatolla. Uusimmanaikuisilla koneilla varustettuna nielee se 2,200 tonnia nikkelimalmia päivittäin. Kumma etteivät italialaiset ja suomalaiset, juutilaiset ja kreikkalaiset, jotka tämän sulaton ihmeellisten koneitten parissa työskentelevät, ole imeneet järjestäytymisen siemeniä itseensä sulaton hyvinjärjestetystä tuotantojärjestelmästä, ja kulettaneet niitä keskuuteensa, järjestääkseen oman vaihtotavaransa, ainoan vaihtotavaransa — työvoimansa myynnin. International Nickel Co. ostaa itse määräämällään hinnalla heidän työvoimansa, selittäen: "Neljänkymmenen vuoden ajalla ei meidän laitoksillamme ole ollut työselkkausta."

Orjain kaupungin asukkaat ovat arkoja, pelkureita. Jos sulimoyhtiön heille maksama palkka ei riitä välttämättömiin elämäntarpeisiin, käyvät he tyytymättömiksi. Mutta tämä tyytymättömyys kohdistuu keskinäiseen riitaan, tappeluun herrain pöydältä pudonneesta murusta. Jo Lahti-Hempan ajoista saakka ovat yksistään Orjain kaupungin suomalaisten työläisten riidat olleet koko mantereen suomalaisten työläisten tiedossa. Uskonnon pimittämät ja rikkikaasujen heikentämät aivot, mitkä Orjain kaupungin tyypillinen asukas omaa, eivät tahdo ryhtyä vertailemaan sulaton omistajain olosuhteita omiinsa. Kukapa Orjain kaupungin asukkaista tietää, missä ja miten International Nickel Co:n omistajat elävät. Mitäpä se orjille kuuluu. He ovat mukautuneet rikkikaasuihin, kolkkoon ja likaiseen kauppalaansa, kirkkoihinsa ja keskinäisiin riitoihinsa. He eivät tahdo muutosta Orjain kaupungin elämään.

Mutta Orjain kaupunki ei ole oma kokonaisuutensa. Se on vain mitätön osa kansainvälisestä maailmantaloudesta, monista muista orjain kaupungeista. Näistä saapuu "uutta verta" Orjain kaupunkiin. Uudet tulokkaat ovat nähneet, että kauan aikaa vallinneet olosuhteet voidaan muuttaa. Työläisille on hankittava lisää palkkaa, paremmat asunnot, puhtautta ja tervettä ilmaa. Heidän keskuudestaan on poistettava henkinen ja ruumiillinen sairaalloisuus.

Sitä ei International Nickel Co. tule orjilleen myöntämään lahjana, vaikka sen kymmeniin miljooniin dollareihin nousseet liikevoitot kyllä sen sietäisivät. Uudet tulokkaat tietävät tämänkin seikan varsin hyvin. Työvoiman ostajat eivät ole missään muuallakaan antaneet työläisilleen lahjana parempia olosuhteita. Työläiset ovat ne ottaneet järjestetyllä joukkovoimallaan. Niin voidaan tehdä Orjain kaupungissakin. Sulatoissa ja kaivannoissa työskentelevän orjain aivostoon on tulikirjaimin syövytettävä vaatimus: PAREMMAT OLOSUHTEET!! JÄRJESTÄYTYMINEN!!

Ja vihdoin Orjain kaupunki häpeällisine laitoksineen katoaa. Sen tilalle kasvaa VAPAITTEN TYÖLÄISTEN KAUPUNKI.

Filius Nullius.

Tanssi giljotiinin ympärillä

Mitä tahtoo tasavaltalainen?
— Ihmissuvun vapautta:
murtaa puomit vankilan,
linnat tuleen, rauha mökkeihin!
Tanssikaamme Carmagnolea
Eläköön kanuunain pauke!

Mitä tarvitsee tasavaltalainen?
— Rautaa, lyijyä, leipää:
rautaa työntekoon, lyijyä
kostaakseen, leipää veljille.
Tanssikaamme Carmagnolea
Eläköön kanuunain pauke!

Mitä tahtoo tasavaltalainen?
— Ihmissuvun yhdenvertaisuutta:
köyhät älköön polviaan notkistako,
rikkaat älköön korskeilko! !
Tanssikaamme Carmagnolea
Eläköön kanuunain pauke!

"Carmagnole".

— Työväen vapaustaistelussa tarvitaan ennen muuta kunnollista taistelumiekkaa — joustavaa ja terävää älyä — mutta siinä tarvitaan myös liikkeellepanevaa voimaa, epäitsekästä joukkojen asialle lämpenevää sydäntä.

Rattoisaa Joulua ja Toivorikasta Uutta Vuotta

McINTOSH SPRINGS, ONT.

Jack Lahti
Okla, Hanna ja Julius Lahti
Eino, Erkki, Martha ja Antti Sundgren
Mimmi ja Matti Knuuttila
Esteri, Sylvi, Hilma ja Herman Salo

SIOUX LOOKOUT, ONT.

Aatos, Allan, Ida ja Frans Hakala, Box 12
Signe, Katri ja Isak Ilkka, Box 177
Maye, Aune ja Emil Palo, Box 277
Sanna, Niilo ja John Nyylyd, Box 258
Olavi, Ainu ja Henry Laitinen, Box 265
Lyyli ja Wilho Toikko
Fanny ja Otto Kokkarinen, Box 31
Inga, Elsa, Lempi ja Peeti Henderson, Box 31
Tilda ja Frans Tiknoja, Box 177
Hilja ja Oscari Saari ja Kissa, Box 188
Pauli, Vikki, Impi ja Vikki Johnson, Box 53
Emmi ja Kalle Johnson, Box 53
Ilmari, Leo ja Eva Lehto, Box 136
Margret, Lillian, Harold, Selma ja Joe Porco
Ida ja Henry Hilli, Box 188
Laila, Ida ja Emil Dalberg, Box 251
Mrs. ja Mr. Layco perheineen
Yrjö, Toini, Ensio, Vieno ja Aser Harjula
Martha Toikko
Fanny Myöhanen
Ida Mikkonen, Box 12
Tyyne Kallio, Box 12
Oscar Lax, Box 12
Leo Persson, Box 31
Eino Kleimola, Box 53
Arvo Horma
Antti Walmari, Box 291
Toivo Karkkainen
Jack Taipalus, Box 31
John Niemi, Box 41
Wili Rintala, Box 12
Jalo Harjula, Box 258
E. Malila
Oscar Lindi
Memmia, Toinie, Lempi ja Oscar Lehtinen

JONQUIRE, P.Q.

Alex Pellinen

FORT FRANCES, ONT.

Eila, Aino ja Oscar Tiistola, Box 704
Geo. Salo, Box 704
Ralph, Helmi ja William Westergard, Box 704
Hellen, Eino, Lempi ja Einar Dahlström, Bx 136
Stella, Annie ja Kaarlo Ruissalo, Box 147
Emil Mattson, Box 313

CONNAUGHT STA., ONT.

Yrjö, Pertta ja Kalle Ahola, Box 24
Anne, Eevi, Hanna ja Jalmar Norgord, Box 24
Pertta, Martta, Tilda ja Ernest Honga, Box 24
Emma, Urho, Hilda ja Heikki Hänninen, Box 38
Kalle Lehto perheineen, Box 38
Helvi, Fanny ja John Korpi, Box 36
Iren, Urho, Sandra ja Jalmar Helin, Box 17
Senja ja Toivo Vuorinen, Box 17
Maila, Kauko, Linnea ja Evald Tuomola, Box 35
Anna ja Matti Laine Box 9

LUND, B.C.

Henrickson John
Frank Gustafson
W. Hedman
Henry Hill

Gosken Oscarin koko joukko

Anna, Elma, Carl ja Albin Baggo

Gust Newman
Mary, Reino ja E. Niemi
Anna ja Antti Miettinen perheineen

Julia, Aune, Arvo, Albi ja J. Korpi

Ida, Helmi, Onni ja Oscar Anderson

John Mack

COPPER CLIFF, ONT.

HAUSKAA JOULUA
ja
ONNELLISTA UUTTAVUOTTA

kaikille tutuille toivottaa:
Kaisa Kallio, Box 235

Toverillinen Joulutervehdys

— ja —

Onnellista Uuttavuotta 1927

toivottaa

Canadan kommunistipuolueen Sudburyn kaupunkijärjestön solu No. 8:n seuraavat jäsenet:

Ida ja Hj. Johnson ~~ja lapset~~
Liisa ja Antero Este ja lapset
Katri ja Väinö Karhunen
Nellie Pernu
John Mäki

A.C.R., MILE 163, ONT.

Lauri Joki
Arthur Toivonen
Aksel Lyly
Tatu Avolin
Frank Ahonen
Aarre, Lempi ja Nick Harju
Sylvi, Kaarina, Olga ja Abel Tarkiainen
Sandra ja Julius Hanson
Hilja, Elle ja Arvo Palomäki
Emel Ranta
Jalmar Lake
Victor Rimpelä
Oskar Somppi
Emel Palomäki
Alex Hakala
Toivo Jakonen
Wiljam Koski
Linda ja Bruno Aho
Paavo Grönlund
Toivo, Hilma ja Selmi Karhula
John Pyykkönen
Sikri, Frans, Maine, Aili ja Peter Pyykonen
Alma ja Heikki Muhonen
Eino Muhonen

Hilkka, Jorma, Aino ja Hans Hormavirta
Toivo Mark
Anna ja John Suominen
Maiju ja Walter Gronlund
Frank Järvenpää
Isak Loytamo
Jalmar Sundholm
Victor Lindfos
Kalle Karjalainen
Väinö Laaksonen

MILE 130, A.C.R. VIA SOO, ONT.

ONNELLISTA JOULUA
Kommunisti raatajatovereille

Albin Holmberg, 346 Albert St. W.
Aino ja Robert Holmberg ja lapset, R.R. No. 2, via Soo, Ont.
Victor Suominen

TORONTO, ONT.

Reino Taipalus
Elsie Rönkkö, 957 Broadview Ave.
Helmi Kasurinen, 957 Broadview Ave.

Emil Salminen, 178 Royce Ave.
Toimi Jokinen, 61 Victoria Park
Alex Falls, 124 Huron St.
J. Mattila perheineen
Olga Rönkkö
Ingrid, Greta ja Karin Tammelin
Irja Lujanen, 257 Warren Rd.
W. M. Petterson, 123 Portland St.
Kerttu ja Niilo Dahl
Pauli ja Sigrid Kuronen
Helmi ja Yrjö Wacklin
Hilja ja A. T. Hill
Harry, Hanna ja Lauri Nurmiaho
Lauri, Helmi ja Jussi Latva
Sulo, Tyyne ja Kalle Latva
Anna ja A. J. Kivi
Hanna ja A. Korhonen
Aino Terho
Eva ja H. Kingelin
Harry Bell
Aino ja A. Nieminen
Tilda ja Kalle Peltonen
J. Kahila perheineen
Hilma Panttila

QUIBELL, ONT.

A. Kettunen
Piiti, Ida ja Anna Piirainen

HAVELACK, ONT.

Rack Co.

Arne, Ida ja Antton Mäki

British Columbia

ANYOX MINE, B. C.

Miss Aino Rajamäki
Kusti Ritamäki
Yrjö Seppälä
Yrjö Paavola
W. Danielson
Wilhelm Mäki
Wille Mikkilä
Kustaa Mikkilä
John Haapala
William Rintala
Hugo Salo
Hemminki Strang
Jalmar Junnila
Emil Karlsson
Emil, Oskar ja Wiljo Hill
Mrs. and Mr. Grönlund
Mary and Wäinö R.
J. Jackson, Box 149
V. Kiitula, Box 68
M. Manner, Box 149

VANCOUVER, B. C.

Frank Lehto, 21 Cordova St.

DEROCHE, B. C.

Ivar Lehtonen

BRITANNIA BEACH, B.C.

Carl Klaar
C. Y. Sedig
John Mäki

Quality Meat & Grocery Co., Limited

LIHA ON ERINOMAISTA — RUOKATAVARA ON PUHDASTA

Meillä leikataan liha niin, että se ostajaa tyydyttää

Kokeilkaa meidän erikoiskahviamme

Se varmasti voittaa suosionne.

TELEFONOIKAA TILAUKSENNE — PHONES 40—49—50

Quality Meat & Grocery Co., Limited

Elm Street — Sudbury, Ont.

HAUSKAA JOULUA

—ja—

ONNEA VUODELLE 1927

Miesten ja Poikasten Kaupalta

MARTIN COMPANY,

DURHAM STREET — SUDBURY, ONTARIO

Delongchamp Cartage Co., Limited

Toivotamme kaikille

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta

Sudburyn suurin ajuriliike

UUSIAIKAISIA BUS JA TRUK AUTOJA

Delongchamp Cartage Co., Limited

Lorne Street — Sudbury, Ontario

Hauskaa Joulua

ja

Onnea Vuodelle 1927

toivoo

IVAR SALON

Parturiliike

SUDBURY — ONTARIO

Arthur A. Jackson

Hautaantoimittaja

AMBULANCE SERVICE

SUDBURY, ONTARIO
119 Durham Street
Konttori Phone 2000

YÖ,
P. Y. H. Ä. ja
SUNNUNTAI Phone 895

Hauskaa Joulua

ja

Onnellista Uutta Vuotta 1927

kaikille liiketuttavilleen

toivottaa

Niemi ja Valkeapää

Box 524

SUDBURY, ONT.

HAUSKAA JOULUA

—ja—

ONNITTELUMME TULEVALLE VUODELLE

QUALITY SILK

—ja—

VAATEKAUPPA

M. SCHWARTZ

Durham Street — Sudbury, Ont.

Joulutervehdys

ja

Onnellista Vuotta 1927

toivottaa

A. Niemi,

Valokuvaaja

SUDBURY, — ONTARIO

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

—ja—

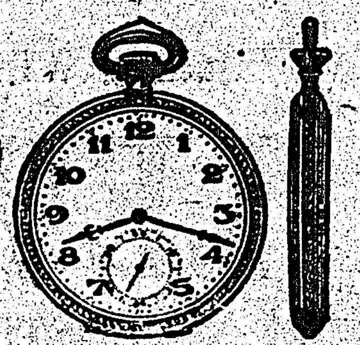
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

toivottaa

H. WIKSTRÖM,

MONK STREET — Räätäliliike — SUDBURY, ONT.

LAHJOJA KAIKILLE



KELLOJA

ME MYYMME KAIKKIA KELLOJA:

ELGIN, WALTHAM, HAMILTON ja ZENITH.
Hinnat .... $10 00—$125.00
NAISTEN KELLOJA .... $7.50 ylös $75.00

KAIKKI TAATAAN YHDEN VUODEN AJAKSI.

MEIDÄN ERIKOISUKSIA

NAISTEN 14 karatinn solid kulta rannekello, 15 rubini kivellä justeerattu $18.50

HIENOA KELLOJEN KORJAUSTA

DIMANTTEJA

HIENOMPIA TIMANTTISORMUKSIA, hinnat $15.00 ylös $350.00
Kivet taataan hienoiksi, 14 ja 18 karatin vihreää, punertavaa taikka valkoista kultaa.

VIHKISORMUKSIA

BEATH'S VIHKISORMUKSET ovat hyvänonnen sormuksia, eivät ole onttoja, 10 k., 14 k., ja 18 karatin kultaa.
Hinta .... $5.00 ylöspäin.

HOPEATAVARAA

Teesettejä, leivän kuivaajia, Sandwich lautasia ja kaikkea hopeatavaraa. Hopeatavara lahjoja $1.00 ylös $100.00 asti. Veitsi ja kahveli settejä 26 kpl. kapineteissa, $10.00 ylöspäin.

BEATH'S jalokivikauppa on hyvin tunnettu ja hyvässä suosiossa suomalaisen väestön keskuudessa. N. k. "Square Deal" kauppana viimeiset 35 vuotta. Me olemme palvelleet rehellisesti tämänalueen kansaa pitkät vuodet. Meidän luotettavaisuutemme on teidän takauksenne.— Hyvää tavaraa kohtuullisella hinnalla löytyy aina tässä kaupassa.

BEATH'S — Juvelikauppiaat, Kellosepät. 50 Durham St., Sudbury, Ont.

VANHAN JA UUDENVUODEN TERVEHDYS

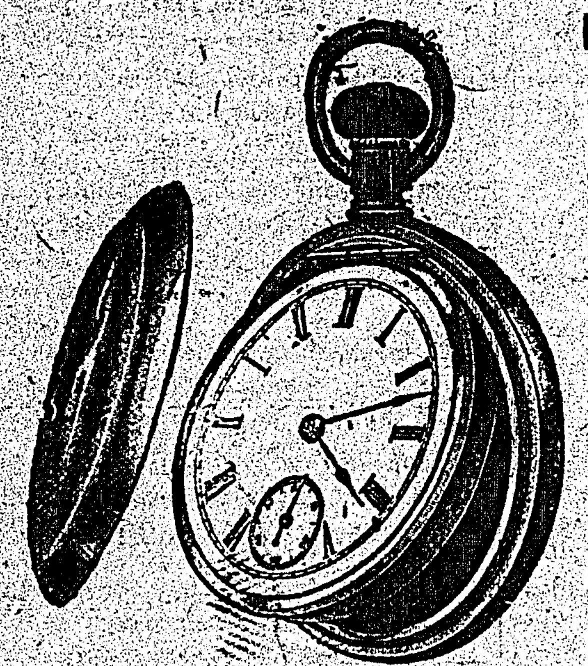
Luontaisen terveyshoidon puolesta

Ida ja Otto Ylönen,

—Box 1111—

130 Elm Street, — Sudbury, Ontario

A. HEISKASEN



Kellonkorjausliike on varmin Sudburyssa

RATTOISAA JOULUA

—ja—

ONNEKASTA UUTTA VUOTTA 1927

toivottaa

GLUCKSTEINS LIMITED

Hienojen Leninkien Kauppa

DURHAM STREET — SUDBURY, ONTARIO

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

—ja—

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

KAIKILLE LIIKETUTTAVILLEEN

toivottaa

A. LEHTORANTA,

P. O. Box 778 — Suutariliike — SUDBURY, ONT.

Hauskaa Joulua

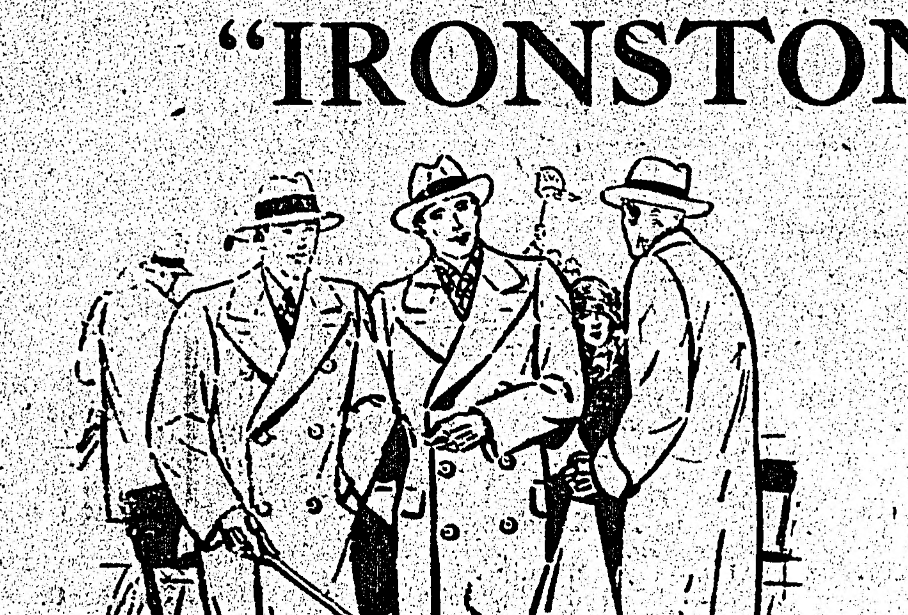
Toivottaa

Jack Seppälä

ja

Perhe

"IRONSTONES"



On paikka josta ostaa joululahjanne, isälle, veljelle, pojalle, rakastetulle. Kaikki tavaramme on suuresti alennetulla hinnalla ja varasto on laaja, kuten nimikirjasimilla varustettuja vöitä, sukkia, kaulanauhoja, paitoja, kaulaliinoja, lakkeja ym.

Suuri varasto

josta voi valita. Käynti kaupassamme saa teidät vakuutetuksi suurista arvoista, joita teille tarjoamme.

"IRONSTONES" — "The Store of Better Values and Smarter Styles"

AMERICAN HOTEL BLOCK

Durham Street — Sudbury, Ont.

Tähti Kahvila

Toivottaa

HAUSKAA JOULUA

ja

Onnellista Vuotta 1927

kaikille liiketuttavilleen

SUDBURY, ONT.

Lämpimät Joulutervehdykset

KARL LEHTO

SUDBURY — ONTARIO

KAIKKIEN MAITTEN TYÖNRAATAJAT YHTEISRINTAMAAN! — TYÖLÄISTEN JA TALONPOIKAIN KÄSIIN HALLITUSVALTA!

Joulunumero

VAPAUS

Fourth Section

No. 147 — 1926 Federated Pressin jäsen Perjantaina, jouluk. 17 p:nä — Friday, Dec. 17 Member The Federated Press X Vuosik. — Vol. X

YOUNG PROLETAIRE

A Fable

By

MICHAEL GOLD

Young Proletaire was born somewhere, but belongs to no country, he is the world's adventurer. He speaks the living languages of east and west.

Hard as nails, shaggy as bark, a laughing, fighting young giant. Dangerous and magnetic, with red hair like a bonfire, blue eyes like bayonets, and a chest like the bulge of a mountain.

Hands like machines. Precise and hard. His wonderful hands can create anything man needs; he knows all the trades.

He works; he digs coal, scoops foundations, flings up vast skyscrapers like songs roared by a drunkard: He plays with rivers of white-hot steel. He fashions subways, sculptures aeroplanes, models locomotives. Wheat, green and gold he paints over miles of prairie canvas. Firm grace of his Panama Canal. Tosses thunderbolts through the air, is electrician and radio man. Hammers out new music and is actor in huge plays. Artist, scientist, worker—is everything.

Working girls are crazy about him—father of bold, exuberant, sun-tanned children. Healthy as a wild mustang—and a lover thrilling as a ride on a Coney Island roller coaster. Even nice ladies forget pale Phi Betta Kappa husbands when he's around.

For he's no slave but the world's immortal wild young adventurer. Hurrah for life! He knows how to make up his mind.

2. FIGHTS PAUL BUNYAN

Paul Bunyan, a middle-aged American giant, was foreman over the workers of America. He had been a worker himself for long years, but had been corrupted by a mean little Miser who owned, through black magic, the fields and factories of America. This ogre gave Bunyan a Ford car, a house, a pretty lawn and a white collar, and thus corrupted him. Paul Bunyan handed the Miser his soul for these things. He was converted from a man into a merciless go-getter and driver, a scissor-bill with a scab soul.

Young Proletaire was sprawled lazily one noon the length of the high palisades, dreaming over New York, that giant's best dream. Paul Bunyan suddenly was above him, kicking at his face with hob-nailed boots, and snarling: "Now I found yeh, yeh agitator! Get the hell back to the country you come from, I'm boss here!"

Young Proletaire was taken by surprise. He sprang to his feet.

"I'm a worker. So are you. Why do you fight for the Miser?" Young Proletaire said clearly.

Paul Bunyan went raging mad. "I hate your guts—don't argue, fight," he shouted. "You are the guy who makes rebels and slackers. America isn't big enough for both of us."

So they fought. The battle thundered over mountains and down valleys for a bloody year. Lakes were dried up; railroads twisted to rusty junk; cities smashed to splinters like teacups. Blood gushed in rivers down the smooth auto roads. Farms died and were deserted like old dead work horses. Factories were smitten, and rats and spiders haunted them, as though they were feudal castles.

A terrible time it was: worse than a Wall Street panic year, but not quite as bad as one of the Miser's frequent international wars. Revolution!

The end came in Seattle. Paul Bunyan was licked, lay exhausted in the dirt. Young Proletaire loomed over him, bloody and alert. Decided to finish Bunyan forever. An old lady remonstrated. Wanted another chance given the man-driver.

"Incurable," pronounced Young Proletaire clearly, "and he himself said there wasn't room enough for both of us in America."

He finished the job. Old lady went back filled with ethical sorrows to rocking chair and pussy-cats and Hindu poetry. Young Proletaire dived from a mountain into the Pacific and splashed about lustily, let the good sun and water heal his many wounds. In a month he was healed and ready again for work and play. Hurrah for life!

3. CLOSES THE HOT AIR FACTORY

There was a factory of hot air, run by lawyers. The seat of government, manufactured the "laws." No one recpected it, but all deemed it necessary.

The Miser owned all the lawyers, bought them with Packards. To him their hot air was necessary—a screen between his throne and the workers, who believed in democracy.

Young Proletaire watched the lawyers at work.

"Useless!" he muttered. "Hot air grows no wheat, runs no railroads, writes no poems!"

He hated hot air, had always loved the cold clean electric air of truth.

How to govern the fields, factories, mines and theaters of America? He called to him miners, farmers,, machinists, artists, engineers and other workers.

"Shall the lawyers govern you with hot air," he asked.

"No!" they shouted, "we can govern ourselves."

So the lawyers were shipped on the Buford to the North Pole to harvest the next summers ice-crop. Useful at last. North Pole is no place for hot air, which is why it was chosen.

The workers governed themselves. Things really went much better. There was no one to confuse them at their creative tasks. Truth became the fashion. This was his first achievement.

4. WRESTLES WITH A SPIRIT

Young Proletaire was sowing the Bad Lands of Wyoming with garden cities ana workers' communes. A huge epic. One day, weary, he took a ramble through Montana, Idaho, Nevada, and other great places nearby. A refreshing holiday, but when he returned to camp, a strange picture met his eyes.

Work had stopped and the men and women were lying on the ground, dishevelled and maudlin. Some rolled in filth like animals; others roarded insane laughters; some wept; others were quiet as corpses.

"What's wrong?" Young Proletaire asked.

A woman lifted a tragic, tear-blown face.

"We are slaves," she moaned, "born to slavery. We want a master. Responsibility is horrible."

"I'm afraid," another shrieked. "We are too daring, we are going too fast. Something terrible will happen."

"We are defeated," the eerie chorus arose.

"Let us go back to democracy. Let us find, instead of our old corrupt rulers, a few honest hot-airists and misers. Then all will be well again."

Young Proletaire guessed what had happened. The Spirit of the Past, bootlegger of wood alcohol and poisonous ideas, had sneaked into camp. Young Proletaire kicked some of the grovelling pessimists upright and made them tell him where the Spirit was hiding. They told. He found the Spirit and wrestled with him, while the camp watched. The old man was a tough, wily, expert battler, knew a thousand tricks. But the young giant had youth and steel. Proletaire won after a severe bout.

And he smashed the barrels of rotgut in the bootlegger's closed car, and kicked the Spirit clean over the Rockies into the interior of Tibet, to land in a monastery of Lamas droning over their beads.

"That's where you belong," Young Proletaire shouted, shaking his fist after the old scoundrel. "Do your dirty work there for another fifty years, till I've time to clean up that part of the dynamic world."

The camp went back to work, with only a slight hangover. Watching his people toiling and singing in the sun, Young Proletaire knew these orgies of pessimism might occur again.

"But their children! their children! born in the sunshine of the free commune: they will not succumb!" the young giant muttered in his fist, and his words were like paeon of victory, and they were like a grim prayer.

5. MAN AND WOMAN

He met a man and a woman bitterly fighting before a Home. They were middle-aged,exhausted by life and they owned a swarm of children, nervous and unhappy.

Young Proletaire stopped and asked:

"How long have you two been fighting?"

"Twenty-five years," the woman screamed, "and don't you dare interfere. Matrimony is a holy bond. And if we were divorced what would become of the children?"

Young Proletaire whistled and the children ran after him gladly. They followed him to a children's commune where they were treated like free scientists and poets, and not like slaves of Home.

Then the careless young giant went back and broke up the Home.

"Unnecessary and evil," he said briefly.

"Makes egotists of men and women—narrow, stupid. Must release them into the world.

"Based on private property. Father necessary to support child-bearing woman, and educate the children. Community now does this better. No more private worrying.

"Home hurts children. Breeds inferiority—breeds fear. Reproduses stupid delusions of the parents; no progress possible.

"Children belong to the world—not to parents.

"Parents not trained. Better leave children to genius teachers who love the job—not sick prisoned mother and sick slave father.

"No more gratitude to silly parents. No more ties with past—all clear ahead. Fly, young eagles!

"What function has home? Community runs better schools, kitchens, hospitals, workshops, laundries, houses, art centers, centers of understanding, etc., etc. What function remains?

"Is useless and evil—based on private property and egotism—must go."

This is another achievement.

6. IS AN AMUSING ORATOR

A bunch of elderly scared artists had run away from the new America and were living in a cave. Here they spent the gloomy days painting and writing. Each suspected the other and wrote and painted only for himself.

Their work was mostly a rehash of the contents of old museums and libraries. They agreed on one thing: all hated machinery and yearned for the past.

But some wanted Greece, others India, others Africa. A few craved the middle ages, inquisitions, guilds and handmade pottery. A few the happy days of Daniel Boone in America: not a new social world, but Indians to fight. No toilets, bath-tubs, typewriters. The simple, simple life. Quiet. Art. So they lived in a cave and hated each other.

Young Proletaire thought he would sanitate them. Teach them to accept change. To be young, dynamic and brave. He dragged them blinking from cave-stench and fleas into the world sunlight.

He was a doctor and made them an oration.

"Fellow-workers, are you happy? No. Has your work improved since you fled the New America and took to a cave? No, it has become progressively rotten.

"Why do you fear the machines? Their noises? The ugly environment they create for themselves? The slavery they have set up? Yes, but all that is past. Only four hours a day now. in factories built by sculptors, doctors and engineers. The nation owns the machines now. that was part of the miser's America—not ours.

"The machines give us leisure. They are our slaves now. And they give us creative joy.

"Yes, we have joy of the machines. They are truth in action. Their swift lines are the new sculpture. Their rhythms are in the new man's music. Precisions: mathematics; world law.

"Have destroyed bunk. In art and science, have killed rhetoric, metaphysics.

"No, they have not killed Art. Only weak art, false art. Art will always live. Needs no protective tariff, gentlemen.

"Introspective art has died, you say? Noble study of the umbilical? Good. We will now study the world.

"Machines move like the planets, with grand and awful precision. And we are the gods who set them moving.

"They have given us a thousand fingers, eyes, ears and senses,

"Our thought moves at a ratio of 25 to 1 over the old humanity. Earth diggers behind a plow plodded in thought at four miles an hour. Our minds move with aeroplane wings, 100 miles an hour. Speed.

"The ecstacy of speed is better than the ecstacy of fear grovelling before god. Is not a lie, but physics. Is healthy. Is controlled by man. Needs no dogma or priests or inquisition. Machine-speed.

"Machines are the death of child-magic. But are the birth of man-magic.

"Machines are the will of man. He is master of life.

"Machines make man social. An individual cannot create a dynamo.

"Machines unnatural, you say? But what is natural? Only rocks, trees, fleas and germs? Is not man's thought natural. Machines are thought expressed in steel.

"What have you to offer the worker in place of the machines?

"Serfdom to priests and feudal landlords. Wattled huts.

"What have you to offer the artist in place of the machines?

Roses and nightingales in libraries. Quiet cultured decay. Museums. Oscar Wilde and art for art's sake. Despair. Little complaints. Hand-woven neckties. Lurid ego-retchings. Parisian post cards of naked ladies. Peter Pan. Village morbidity. Inbreeding. Acadamic cowardice. The Oxford manner. Tom Jones, the picaresque. O, the picaresque! The spiritual! The soul! The vacuum!

"And love—in three jealous acts in a bedroom, with a shooting or happy clinch at final curtain. This is your art. Stupid. Smells of the cave.

'Machines take man out of the bedrooms and villages, into immense arenas known as factories and revolutions. Better than boudois and monasteries. Heroic.

"Machines have come to stay. We love them heroically, as men once loved the Thunder-God.

"Accept the machines or continue in your damp, dismal subjective cave . . ."

The writers and painters chose to remain in their cave. They were old; it was an effort to pull one's life about one's ears, and build anew. New thoughts are agony at first, like a boy's puberty.

But millions of better artists were being born among the workers each year. So Young Proletaire did not lack for art.

7. THE HOUND OF HEAVEN

Someone warned Young Proletaire of a rumor.

"You have persecuted god, changed his temples into gymnasiums and movie houses. Therefore, in his infinite mercy, he is planning to shatter you with his infinite and divine revenge."

Young Proletaire picked his teeth with a fir-tree.

"There is no god," he said easily, "there is Man."

"But how do you explain the world?" it was stuttered.

"The world was not meant to be explained, but to be changed by man," answered the young giant with a smile, who always enjoyed a little metaphysics after lunch.

"But—but—but—"

"No buts please."

"If in the future—?"

"Let tomorrow make its own discoveries," he answered tolerantly.

"And you do not fear god?"

"No, how can one fear primitive science? A thought in the brain? What, would you have me turn masochist?"

8. THE REVOLT OF THE INDIVIDUALISTS

There were individualists in the New America. Some were cured and happy, but many were still vain, pompous, jealous. Anxious for medals and special rewards. Afflicted with the obsession of the elder world that each man was the center of life, and caused the sun to rise and set.

They did not believe in organization, but one day they came together to organize a revolt.

"I used to be a great writer of novels," one wept, and ten thousand intellectuals read my books, and I recieved honor and royalties. Now a million people read my books, and I receive, not royalties, but a worker's wage. It's awful."

"I was a shopkeeper, a free man. I was free to buy and sell, to cheat and be cheated," said another. "But I'm a slave now—can't make any money—must work with others.'

"I was a technician. If it were not for me the factories could not run. I was the enemy of the workers—their master. Now I am their fellow-worker and must pretend to be their friend."

"I worked my way up from the bottom and became a millionaire. Now there is not millionaires."

"I was a superman," wailed still another, 'and they took my income and forced me to work like everyone else."

And so on and so on. The complaints were as bitter and numerous as there were individuals at the meeting. All agreed on one point, however—that each man created his own life by his efforts, and was entitled to his special success. And they sent a delegation to Young Proletaire and demanded a return to individualism.

"We do not believe in your social order," they said. "This is a hive, an army, a mechanism that crushes our souls. We are free men. Give us back our little shops, our incomes, our royalties and medals and rank, our god-given right to feel better than others. We want freedom."

"Certainly," said Young Proletaire with a smile.

He had them shipped off to the Rocky Mountains, where each was given a private farm a hundred miles from his neighbor? There they were free to run stores for themselves, to write novels, teach their children, grub their own food, dig irrigation ditches, study languages, make laboratory experiments, discuss philosophy, fell trees, build subways, acquire new libraries and earn a million dollars. Freedom. Individualism. But they did not enjoy it. They were free now. Lonesome. Impotent. They trooped back in a week and asked to be restored to their old job.

"Science is social. It depends on numberless experiments by centuries of unknown workers."

"Art is social. It is the growth of multitudes of minds since the primitive."

"Language is social."

"All thought is social."

"All economic effort is social. A million dollars is created by a community—not a man."

"And so on and so, on," Young Proletaire repeated with a bored expression to them, for this was old stuff and only these hoary anachronisms hadn't heard of it. And that ended that.

9. MANY EXPERIMENTS

Many experiments were tried under the leadership of Young Proletaire. Everything seemed possible of accomplishment in the New America; there was a naive optimism abroad, a belief in miracles. And thus many miracles did constantly take place.

"Let us change the course of the Gulf Stream, and spread eternal spring over America," a worker would suggest to Young Proletaire.

The leader did not command that the man be thrust into a mad house, as was always happening under Coolidge.

"A good idea. Have you a plan?" he would say, instead. If there was a fair plan, the nation tried such experiments.

Men grew afraid not of experimenting, but of standing still. Once it had been said human nature could not be changed, but now it was changing rapidly. It was found to be controllable as the nature of horses or dogs. Environment was the clue—and the community now controlled environment.

Young Proletaire established thousands of Behaviorist laboratory communes where the human nature of children was constantly changed and bettered through training. Thus a race of supermen was being formed.

Once there had been an army. Many sincere people believed murder was part of man's heritage But Young Proletaire abolished the army—armies only protected private property and there was not more private property, he said.

After the army was abolished, life went on as before, and even liberals were convinced murder was not necessary.

Fighting went on—but in the realm of ideas, and it sharpened the mind and will of the fighters.

Young Proletaire rebuilt New York, Chicago, Pittsburgh—all the ugly chaotic man-slaying American cities. Yes, he made of them throbbing, beautiful communities—huge works of social art—planned effort to the mass-artist.

There was no money to be made out of these things, so no one obstructed, all had something to gain.

A curious wave of health set in, there was much less disease, because no one worried over old age or poverty. Workers were always provided for, the future was certain. There were no savings banks, but neither were there pauper homes.

Everyone belonged. Everyone had some useful job. Is was queer, but people grew friendlier, the world was an enemy no longer, but exactly like one's own house. Men were like a family. Yes, this was health.

No one whimpered. All created. There were endless adventures each year, and enough hard work. And America was thankful Young Proletaire had come, though at first most had feared him because new thought is an agony.

At first they called him a mad dog, but then later they called him Messiah. As in Russia, so here too, the human race grew by a few inches. Great deeds were done and there was no money.

This is the end of my fable.

Kuinka monta lasta työläisperheessä tulisi olla?

Kirj. Ukkomies

Tähän kysymykseen olisi luonnollisesti kaikkein helpoin vastata suoraviivaisesti: yksi, kaksitoista, tai jonkun niitten välisen luvun. Mutta tämmöisen suoraviivaisen vastauksen annettuamme joutuisimme kuitenkin selittämään miksi juuri niin monta lasta tulisi työläisperheessä olla. Lähtekäämme mieluummin tutustamaan tämän kysymyksen muutamiin eri puoliin ja tehkäämme niitten perusteella itsekukin loppupäätelmä asian suhteen.

Luontaistalouden alaisena elävän talonpoikaisväestön keskuudessa ei esim. Suomessa vielä pari vuosikymmentä sitten kenenkään mieleen edes juolahtanutkaan perheen lukumäärän rajottaminen. Lapsia pidettiin herran lahjoina, joiden lukumäärä riippui isän ja äidin hedelmällisyydestä tai hedelmättömyydestä. Niinpä maalaisoloissa sekä talonpoikain, torpparien että mäkitupalaisten keskuudessa perheen lapsimäärä tavallisesti vaihteli viidestä viiteentoista.

Perheen lukumäärän rajottaminen on vielä tänäkin päivänä varsin heikosti tunnettu asia myös Canadan ranskalaisten keskuudessa, jotka ovat tavattoman uskonnollisia ja muuten taantumuksellisia. Heistäkin suuren osan voidaan sanoa elävän vielä miltei luontaistaloudessa, Quebecin ja Ontarion avaroilla seuduilla. Uskollisesti näyttävät he täyttävän herran käskyä: "Lisääntykää ja täyttäkää maata . . ." Ranskalaisissa perheissä yllämainituissa maakunnissa on miltei poikkeuksetta toistakymmentä lasta. Semmoisen lapsiliudan kouluuttaminen tai muuten valistaminen ei luonnollisesti tule kysymykseenkään. Niinpä onkin suurin osa Canadan ranskalaisista lukutaidottomia. Mutta sellaisena he lienevätkin kaikkein otollisimpia esim. puutavarain raaka-aineen tuotantoon, raatamaan nurisematta pitkiä päiviä ja asumaan kämpissä, jotka muistuttavat enemmän villi-ihmisen kotuksia kuin kahdennenkymmenen vuosisadan ihmisen asuntoja.

Kysymys lasten lukumäärän rajottamisesta on tämän maan suomalaisten työläisperheiden keskuudessa jo suurelta osalta voitettu kanta. Useimmissa valistuneissa työläisperheissä tapaammekin vain joko yhden tai kaksi lasta. Rajotus ei tietenkään aiheudu isien ja äitien hedelmällisyydestä tai hedelmättömyydestä. Se johtuu ensiksi siitä, etteivät äidit tahdo olla minään synnytyskoneina ja toiseksi siitä, että palkkatyöläisten niukoista tuloista ei tahdo riittää kunnolleen edes yhden lapsen kasvatukseen, puhumattakaan useammasta.

Lapseton avioliitto olisi yllämainittujen syitten perusteella kaikkein mukavin. Mutta siinäkin on vastuksensa. Useinkin juuri ensimäisen lapsen kautta ovat äidit saaneet niskaotteen mieheensä. Toisin sanoen saaneet yhdistäjän, joka useassa tapauksessa ehkäisee miehen sanomasta hyvästiä vaimolleen senjälkeen, kun ovat oppineet tuntemaan toisistaan muitakin kuin suloisia puolia. Yksi lapsi on siis välttämätön avioliiton koossapitäjänä.

Mutta kun tämmöinen pätevä yhdistäjä alkaa kävellä tasuttelemaan, tulee noin kolmen vuoden ikäiseksi, alkaa hän kaipaamaan vertaistensa seuraa. Valpas äidin silmä luonnollisesti huomaa tämän ensimäisenä. Hän puhuu tästä miehelleen, ehdottaen hänelle luonnollista ratkaisua pulmaan: pikku veljen tai sisaren laittamista. Mutta mies, jonka tulee huolehtia perheen toimeentulosta tekee moisen ehdotelman johdosta laskelmia palkkansa pienuudesta ja epävarmuudesta.

Näin ollen ei kysymystä "yksikö vaiko kaksi lasta työläisperheessä", voida ratkaista tyydyttävällä tavalla kapitalistisessa yhteiskunnassa. Vain Neuvostotasavaltain liitossa, jossa on lastentarhoja miltei jokaisessa kylässä, vapautuvat perheen ainoatkin lapset siitä yksinäisyydestä, mikä heitä esim. Canadassa kohtaa.

KESÄISENÄ YÖNÄ

"En jaksa enää elämää jatkaa. En jaksa enää lisäkärsimyksiä kestää. En jaksa, en, en, en . . ."

Siten virkkoi nuori mies nuoren naisen edessä kesäisenä yönä. Nuori nainen alkoi:

Koeta tyyntyä, Pauli. Ota asia myös enemmän järjen kannalta. Tunteet yksinään — ne johtavat ihmisen harhaan . . ."

Nuori mies vaikeni. Silmiensä kostea katse kohdistui lähellä olevan järven pintaan, joka päilyi hiljaisena, tyynenä ja rauhallisena . . .

He miettivät kumpikin. He odottivat kumpikin. Hetken kuluttua virkkoi nuori mies:

"Koska rakkauteni sinuun, Elli, on ollut puhdasta, tahdon sen rakkauden tähden kestää myös kaiken sen, mitä se kärsimysten muodossa minulle tuopi . . ."

He vaikenivat taaskin. He miettivät taaskin. Hetken kuluttua alkoi nuori nainen:

"On järkevämpää kestää lyhytaikainen tuska, kuin riutua vähitellen, pitkien vuosien aikana . . ."

"Onko se varma päätöksesi, Elli, että me eroamme?" kysyi hiljaisella äänellä nuori mies.

"On. Se on varma päätökseni. Luonteemme ovat liian paljon erilaiset. Ihanteemmekin kulkevat liian kaukana toisistaan —", vastasi nuori nainen.

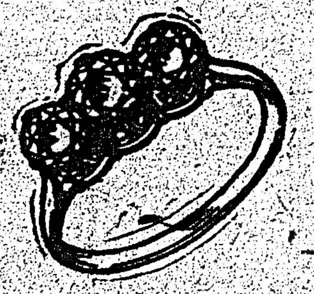
Nuori mies nousi, katsoi hetkisen hiljaista järveä, kääntyi sitten nuoren naisen puoleen, joka oli myöskin noussut. Kahden ihmisen kärsivät katseet yhtyivät . . . Ne yhtyivät hellään, hiljaiseen hyväilyyn . . . Viimeiseen hyväilyyn . . .

Kaarlo I—nen.

OSTAKAA TEIDÄN JOULULAHJANNE

M. JORGENSEN

Juvelikaupasta



MEILLÄ ON mitä hienoin valikoima timantteja, kelloja, jalokiviä kaikenlaatuisia, liipattua lasia, hopeatavaraa, hienoja nahkatavaroita viimeisintä muotia. Tulkaa meille ja valitkaa lahjatavaranne aikasin. Pienellä käteismaksulla pidämme minkä tahansa tavaran teille jouluksi.

M. Jorgensen

700 Victoria Ave. Fort William, Ont.

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta

toivoo kannatusjoukolleen

SUPERIOR GROCERY & BAKERY

PUHELIN 1326 S.

513 Simpson Street. — 605 Simpson Street
FORT WILLIAM ONTARIO

Lahjoja jotka kestävät

Käykää meidän China huoneessamme ja te näette paljon tavaraa, joiden hinnat ovat

$1.00 aina $5.00 asti.

Meillä on suuri valikoima hopeatavaraa, liipattua lasitavaraa, nahkalaukkuja, kelloja, kellonperiä, y.m., y.m.
Käykää meillä

STRACHAUCLO CO.

417 VCTORIA AVE.
FORT WILLIAM, ONTARIO.

PISTÄYTYMÄLLÄ

Stenbackan Lihakaupassa

saatte varmasti tuoreet ja mieluisemmat
Joulu Kalkkunat, Kanat ja Sianpaistit

Rattoisaa Joulua ja Onnellista Uuttavuotta 1927

toivoo laajalle ostajapiirilleen Stenback ja palveluskunta

C. A. STENBACK'S MEAT MARKET
607 Simpson Street Fort William, Ontario

Hauskaa Joulua
ja
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

Kaikille kuluttajilleen ja liiketuttavilleen

Twin City Bottling Works
V. Tuomi, omistaja
Phone 2100 S.

319 MINNESOTA ST.
FORT WILLIAM, ONTARIO

Hauskaa vuoden loppua

— ja —

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

toivottaa

Uusi Koti Ruokalan henkilökunta

sekä samalla hyvää ruokahalua kaikille ruokailijoille

Nälkäisiä ravitaan ja janoisia juotetaan.

409 Simpson St. —— Fort William, Ontario.

Joulutervehdys

Käykää meillä vakuutusasioissa

Philpot-Dure
Agency

107 N. May St.
Fort William, Ont.

Me toivotamme kaikille suomalaisille ostajillemme

Iloista Joulua

ja

Onnea Vuodelle 1927

JAMES MURPHY

Kivihiili-
ja
Puukauppa

112½ SIMPSON ST.

Fort William, Ont.

Phone S. 8 ja S. 84

Arvostamme liikettänne tuleyana vuotena.

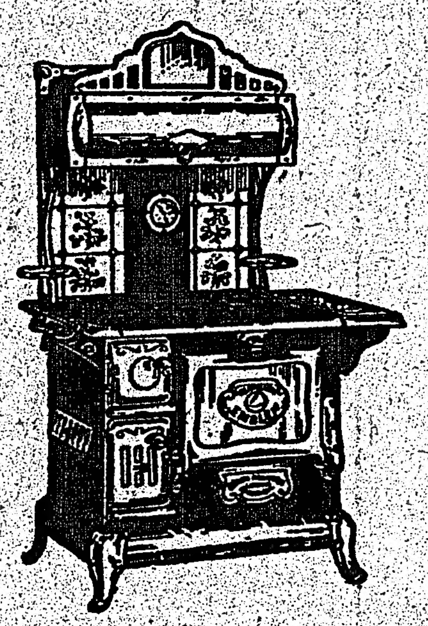
GERRY HARDWARE

SIMPSON STREETIN JA VICTORIA AVENUEN KULMASSA.

FORT WILLIAMIN SUURI UUNIKAUPPA

AKENTTEJA

Kuuluisalle «Beach» Koli- ja Puu-uunille



Meillä on ollut siksi suuri liike uuneille, että olemme nyt tilaisuudessa käsittelemään niin isoa varastoa, että se täyttää tarkemmankin arvostelun.

UUNEJA, JOTKA OVAT ERILAISIA

Uunit, joita on lattiallamme, ovat erilaisia monista kaupassa olevista — koska

1:si. Erilaista huomiota on kiinnitetty myymiemme uuien rakentamiseen, erikoisesti osiin, jotka ovat tärkeimmät uunissa.
2:si. Veto ja puhdistus ovat erinomaiset ja se on ekonomisesti tärkeää.
3:si. Raskas ja puhdas valurauta takaa kestävyyden.
4:si. Uuniemme koristeet miellyttävät teitä.
5:si Jokainen myymämme uuni on meidän persoonallisella takauksella.
6:si. Hinnat ovat oikeat.

J. & T. M. Piper

toivottaa

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

— ja —

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

Atwater Kent Radioja

KÄYKÄÄ TARKASTAMASSA

Toivotamme teille

Iloa Jouluna ja Onnea Uutena Vuotena

DOW'S SERVICE STATION,

112 MAY STREET — Phone 3086 S. — FORT WILLIAM, ONT.

KAM MOTORS LIMITED

VÄLITTÄJÄT

HUDSON-ESSEX, REO, HUPMOBILE AUTOMOBIILEILLE

Me teemme ensiluokkaista korjausta sekä automobiilien valmistustyötä.

FORT WILLIAM, Ontario
Puhelin S. 66

PORT ARTHUR, Ontario
Puhelin N. 210

HAUSKAA JOULUA

— ja —

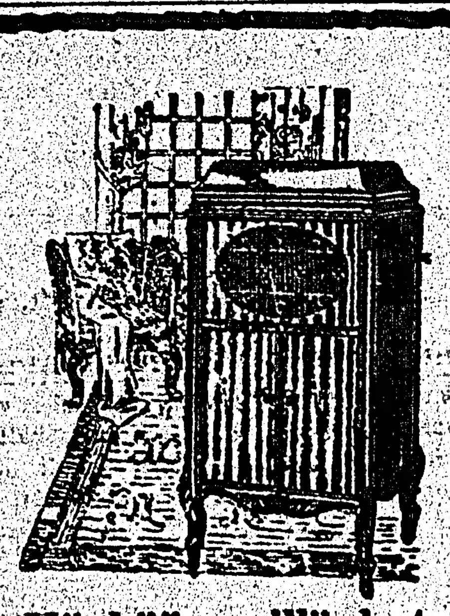
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

Lämpöiset toivotuksemme on kaikille kannatusyleisölle

Topin ja Kosken Sauna

208 Robertson Street — Fort William, Ont.

Jos on ulkona kylmä, niin tulkaa sisälle ottamaan lämmintä.



"Ye Olde Firme"

Heintzman & Co., Ltd.

PIANOJA, AUTOMAATTISIA PIANOJA, FONOGRAPHEJA JA RADIOITA

Meiltä on aina saatavana hyvä varasto käytettyjä pianoja halvoilla hinnoilla. Me olemme valmistanut pianoja aina vuodesta 1850.

Käykää meillä katsomassa. — Pääpaikka recordeille, nuoteille ja soittokoneille

Heintzman & Company, Limited

KAKSI KAUPPAA

Fort William. — Phone S. 693. —— Port Arthur, — Phone N. 395

Toivotamme kaikille kannattajillemme

Hauskaa Joulua

ja

Onnellista Vuotta 1927

A SAARI
ja
S. TAMMINEN
PARTURILIIKE

603 Simpson St.
Fort William, Ont.

Erikoista Jouluostajille

Toivotamme teille vuodenajan parhainta ja tarjoamme teille erinomaisia lahjoja.

Kaikki lahjat ovat sievästi pakatut ja kohtuullisesti hinnotetut.

ALEMPANA JOITAKIN EHDOTUKSIAMME:

KÄSILAUKKUJA
KÄSINEITÄ
SUKKIA
NENÄLIINOJA
KAULALIINOJA
NAISTEN TAKKEJA
NAISTEN PUKUJA

LEIKKIKALUJA
Kaikenlaisia leikkikaluja lapsille. Mamma nukkeja, kirjoja ym. Tuokaa lapsianne katsomaan niitä.

BLANKETTEJA
PYYHELIINOJA
SWETEREITÄ
SANGYN PEITTOJA
AAMUTAKKEJA
PÖYTÄLIINOJA

R. E. WALKER LIMITED

PHONE S.17—S. 87 —— FORT WILLIAM, ONTARIO —— AVOINNA 9 ap.—6 i.p.

JOULULAHJOJA

Miellyttäviä ja käytännöllisiä

miehille, naisille ja lapsille ovat nyt sisällä. Meidän lahjatavaramme ovat erinomaisia.

SUURI VALIKOIMA JOULUKSI.

Erikoinen alennus

Naisten Takeille ja Puvuille

Teidän kannattaa käydä katsomassa meidän varastoamme.

Myöskin Naisten ja Lasten

Classic kengille

Ainoastaan joulukauppoja varten

Joulukuun 18 p:stä 24 p:n asti.

ED. SHAHEEN

GOVERNMENT ROAD JA DUNCAN AVENUEN KULMASSA,

KIRKLAND LAKE, ONT.

F. R. ROBERTSON

Kirkland Lake, Ont.

UUNEJA, tinattuja astioita, enameli astioita. — Pientä ja raskasta rautatavaraa.

—MAALEJA JA ÖLJYJÄ—

Palvelus on mottomme

Kaplan Bros.

Hyvä valikoima kaikenlaista joututavaraa. Toivon tapaavani teidät jouluostoksia tehdessänne liikkeessäni.

Toivotamme

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta

KAPLAN BROS.

Kirkland Lake, Ont.

R. J. CARTER

LÄÄKE- JA PAPERIKAUPPA

Kirkland Lake, Ont.

Columbian suomalaisia, ruotsalaisia

y. m. Recordeja

Valitkaa teidän joululahjanne meiltä

Panssarilaiva Potemkin

Kirj. VIKTOR PANIN. Suom. EERO ETELÄ

"Rakas äiti! Sanomalehdistä tulet varmaankin lukemaan kapinastamme "Potemkinilla" ja siitä, miten kaappasimme panssarilaivan. Meidän olomme tuli aivan sietämättömäksi; yleinen rauhattomuus kasvoi päivä päivältä, ja julmuuksiensa sokaiseman upseeriston ankaruus oli kuin öljyä tuleen.

Lisäksi tulevat vielä koko Venäjän tapahtumat, hallituksen julmuudet, verilöylyt, vainot ... Kaiken tämän huomaa, rakkaani, tuskallisemmin, perusteellisemmin, silloin kun ihminen on yksinään, jätettynä keskelle rannattomia meren ulapoita, täydellisesti alistettuna upseeriensa vallan alle ja heidän rehentelylleen ... Luonnollisesti oli kapinaa jo kauan suunniteltu, mutta tosiallinen syy sen ennenaikaiseen puhkeamiseen oli upseeriston käytöksessä.

Äsken annettiin meille soppaa, jossa uiskenteli matoja. Sotilaat kieltäytyivät syömästä sitä. Laivamme ylilääkäri selitti, että se oli matruusien taholta yksinkertaisesti "oikuttelua", kun he kieltäytyivät syömästä soppaa, sillä "ei se, että sopassa uiskenteli matoja, ole vielä mikään todistus sen ala-arvoisuudesta."

Yliluutnantti Giljarowski, joka oli erikoisesti tunnettu julmuudestaan, tahtoi asevoimin kukistaa "kapinan" alkuunsa, ja komensi kaksikymmentäseitsemän miestä käsittävän vartioston esille.

"Piirittäkää heidät!" käski hän osoittaen erästä matruusien ryhmää. Vartiopatrulli ymmärsi, kuinka halpamaista osaa sen piti esittää, eikä sen vuoksi ollut lainkaan halukas täyttämään käskyä.

"Toistan, saartakaa heidät!" Kiihtyneen yliluutnantin käskyt kaikuvat uhkaavan raivoisina, turmiota ennustavina.

"Vänrikki Levenzoff, ottakaa ylös heidän nimensä! Antakaa hakea purjekangas esille!"

Vielä muutamia minuutteja ja valkoinen kangas, jolla sotalaivoilla kuolemaantuomitut peitetään, erottaisi matruusit koko muusta ympäristöstä.

Kaikesta muusta inhimillisestä maailmasta eristettyinä, keskellä rannattomia ulapoita, voivat sotilaat odottaa vaikka mitä päällystöltään, joka raakoine lakeineen koetti ylläpitää valtaansa ja mielin määrin sorti alimmaistensa oikeuksia...

Ja kuolema, tuo pelättävä, lähestyvä kuolema, kuvastui jo heidän kauhistuneissa katseissaan. Vielä yksi silmänräpäys ... ja kiväärit tulevat kohoamaan ... tulee kuulumaan teräviä raksahduksia ... laukauksia ... ja heidät tullaan heittämään mereen .. yli laidan ... tuntemattomuuteen...

Kannella, niinkuin ilmassakin, vallitsi haudanhiljaisuus ... sitä kesti yhden sekunnin ajan.

"Veljet, minkä tähden te jätätte meidät?!" Epätoivon huudahdus, joka pursui jonkun onnettoman rinnasta, sai hereille pelästyksestään toiset matruusit, jotka olivat ryhmittyneet ampumatornin ympärille. Ilma täyttyy murinalla ja vastalausehuudoilla.

"Heidät tahdotaan ampua, mutta me emme tule sellaista sallimaan. Kylliksi olemme jo kärsineet!..."

Kapina alkoi. Patrulli kieltäytyi ampumasta. Matruusit eivät tahtoneet nostaa kättään tovereitaan vastaan, joihin heitä yhdisti vahvat yhteenkuuluvaisuuden tunteet, ja joiden kanssa he tähän asti olivat jakaneet niin ilot kuin kärsimyksetkin. Voivathan hekin osallistua kuolemaantuomittujen traagilliseen kohtaloon. Ja niin tarttui heihinkin yhtyneen miehistön kapinahenki.

"Älkää ampuko, hehän ovat teidän veljiänne!" huusi kaikkein kovimmin tykkimies Wakulintschuk, joka useiden rohkeitten vastalauseittensa johdosta oli saanut kärsiä paljon rankaisutoimenpiteitä.

Yliluutnantti Giljarowski raivosi vihasta, kun hän näki Wakulintschukin kiihoittavan miehistöä kapinaan.

"Ahaa, myöskin sinusta on soppa moittimisen arvoista?" kysyi hän karjuen.

"Ei sellaista inhoittavaa sotkua voi kukaan ihminen syödä!"

Kaksi ihmistä tuijotti toisiaan säihkyvin silmin, joista kuvastui koko molemminpuoleisen vihan pohjaton syvyys.

"Ampukaa!" komensi Giljarowski uudelleen.

"Älkää ampuko. Me olemme veljiänne!" toisti Wakulintschuk.

Patrulli seisoi siinä kenenkään kohottamatta kivääriään.

Sillä hetkellä, jolloin kuului huuto: "Miksi jätätte meidät?!" riensivät muutamat matruusit, Matjuschenko etunenässä keskuspatteristoon, missä kiväärivarasto oli.

"Aseisiin! Kylliksi kärsimyksiä! Veljemme tahdotaan ampua! Alas tyrannit! Eläköön vapaus!" — huutojen kaikuessa tarttui osa matruuseista aseisiin, toisten murtaessa ammusvarastojen ovia, että saataisiin ampumatarpeita.

Luutnantti Giljarowski riisti eräältä matruusilta kiväärin kädestä ja ampui haavoittaen kuolettavasti Wakulintschukin, mutta sai samassa itse surmansa Matjuschenkon ampumasta luodista.

Taistelu ei kestänyt kauan. Kaikki upseerit, jotka tekivät pienintäkin vastarintaa, vangittiin ja panssarilaiva oli meidän käsissämme, punainen vallankumouslippu mastossa.

Liikuttava oli Wakulintschukin kuolema, äiti. Kun yliluutnantti oli ampunut häntä, putosi hän yli laidan, mutta toverit nostivat hänet vedestä ja veivät hänet laivan sairasosastolle. Melkein koko ajan oli hän tajuttomana ja makasi vuoteellaan kasvot tuskan vääristäminä. Kun järjestys laivalla oli palautettu ja ankkuri nostettu, tuli muutamia hänen ystäviään sairasvuoteen luo, saadakseen jotain tietoja hänen voinnistaan. Hän aukaisi silmänsä ja kysyi hiljaa:

"Kuinka on asiat kannella?" Hänelle kerrottiin, että kaikki oli kunnossa.

"Onko laiva meidän käsissämme?"

"On!" Ja Wakulintschukin synkät ja kärsivät kasvot kirkastuivat onnelliseen, iloiseen hymyyn.

"Ja Giljarowski?" kysyi hän taas.

"Giljarowski on myös tapettu!"

"No, Jumalan kiitos ... nyt ... voin rau... hassa kuolla! ... Veliseni älkää luopuko siitä ... asiasta..."

"Me tulemme toimimaan niin kauan kuin yksikin meistä on elossa!" kuului liikutettujen sotilaiden vastaus.

"Niin ... tehkää se ... tehkää ...!" kuiskasi hän tuskin kuultavasti ja nämä sanat huulillaan, rauhallisesti hymyillen, astui ikuisuuteen...

Laivamme lähestyi vene, jossa on kaksi tykistödivisioonan sotilasta.

"Meidät on valtuutettu", selittävät he, "toveriemme nimessä tuomaan teille lämpimimmän myötätuntomme ilmaisuun, ja sanomaan, että me olemme valmiina auttamaan teitä suuressa taistelussanne kansan asian puolesta. Koko divisioonamme ei kylläkään tule seuraamaan teitä, sillä paljon on vielä sellaisia, jotka tottelevat orjamaisesti päällystöä, mutta teidän kannallanne on myös paljon, jotka eivät pelkää mitään, ja jotka avoimesti tulevat asettumaan puolellenne; tämän takia meidät on lähetetty."

"Me tahdomme suojella teitä maalta käsin. Meidän divisioonamme on ehkä vieläkin huonompaa, vielä raskaampaa kuin teidän. Me emme enää tule ampumaan talonpoikia, emmekä työläisiä; myöskään teitä emme tule ampumaan, jos te tulette valloittamaan kaupunkia, sillä me olemme kaikki veljiä ja meidän tulee kulkea yhtenäisinä eikä taistella keskenämme. Päällystö pettää meitä, hallitus sortaa meitä, se meidän on lopetettava...

Jatkakaa aloitettua asiaa, veljet, me tulemme antamaan teille keskeytymätöntä apuamme!...

Emme mekään ole mitään koiria, ja meillä on myöskin sydän ruumiissamme..."

Jos voisit aavistaa, kuinka tulimme liikutetuksi heidän sanoistaan ...!

Kapinallinen risteilijämme laski ankkurin Odessan edustalle.

"Tulipalo! Kaupunki palaa!.. Meri on liekeissä!... huusi äkkiä vahtimies, juosten alas henki kurkussa. Tuokiossa ryntäsimme kaikki kannelle.

Todellakin, erässä kohden lahtea juuri meidän yläpuolellamme, kohosi ilmaan jättiläismäinen tulenliekki. Tulikielet hulmusivat tuulessa sinne tänne ja kasvoivat kasvamistaan meidän silmissämme. Yht'äkkiä hulmahti samanlainen liekki kolmessa eri paikassa lahtea samanaikaisesti ja jonkun ajan kuluttua oli koko senpuoleinen lahti yhtenä jättiläismäisenä tulimerenä.

Huutoja ja pelottavaa melua kantautui lahdelman yli, kaupungista...

Vaiti, tämän näytelmän tyystin järkyttämänä seisoimme kannella.

Lahdelta kuului kauhea räjähdys ja pauhina täytti koko meren.

Sitten jatkui sitä edelleen ja edelleen...

Laivastamme heijastettiin valonheittäjällä sille puolen lahtea, mutta paksu savu teki näkemisen mahdottomaksi.

"Mitä se merkitsee?" ajateltiin laivallamme hermostuneina.

"Olivatkohan naftasäiliöt räjähtäneet tai johtuiko ryske palavien rakennusten sortumisesta?..."

Nyt tuli pimeydestä näkyviin vene. Se lähestyy meiltä. Useita kalpeakasvoisia työläisiä istui siinä.

"Veljet, tulkaa avuksemme! Kasakat palavat halusta saada ampua meitä ... Sadottain hakkaavat he meitä maahan ... sillä on jo kokonaisia ruumisvuoria..."

Näillä sanoilla, värisevin äänin ja ojennetuin käsin kääntyivät he puoleemme.

Minä ja toveri Matjuschenko juoksimme heti erääseen veneeseen ja sousimme kiireesti lahdelle, saadaksemme sieltä käsin hiukan tietoja mahdollisen pommituksen varalle.

Viha ja kostonhalu värisytti meitä kaikkia.

Näkyi, että rannoilla oli harjotettu hirvittävän veristä teurastusta.

Työläisiä vastaan lähetettiin kasakoita ja muita joukkoja ja näiden keskuuteen levitettiin huhua, että vastustajat olivat kaikki rosvoja, "sisäisiä vihollisia", japanilaisia.

Ja yhteislaukausta seurasi toinen ... kolmas...

Ei ollut mitään mahdollisuutta päästä kaupunkiin, sillä kaikkialla oli tiheitä sotilasjoukkoja, jotka ottivat onnettomat työläiset vastaan kuolettavalla kivääritulella. Useat hyppivät epätoivoissaan liekehtivään mereen, palaakseen siellä ... elävinä...

Kuinka paljon villiä epäinhimillisyyttä ja käsittämätöntä raakuutta tuli näkyviin näissä verisissä bacchanaaleissa", jotka vallassaolijat, poliisin avulla, olivat järjestäneet...

Kiireesti palasimme takaisin laivallemme siinä vakavassa mielessä, että ryhdymme pommittamaan kaupunkia...

Hyvästi rakkaimpani ... minun kohtaloni on vielä epävarma, mutta, jos on päätetty, että joudun perikatoon, niin älä ole pahoillasi, älä sure sitä, sillä tiedä, että lapsesi on antanut henkensä oikean, pyhän asian puolesta.

Sinua hellästi syleilevä
Kyrill."

Räätäliliike

Toivotan

Hauskaa Joulua

— ja —

Onnea Vuodelle 1927

kaikille liiketuttavilleni

OSKAR KASKI

Box 311

Kirkland Lake, Ont.

O. W. ALLEN, Kirkland Lake, Ont.

Huonekaluliike

ja Hautaantoimittaja

Box 34

Phone 147

Toivotamme ystävillemme ja liiketuttavillemme

Hauskaa Joulua

ja

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

Käykää tarkastamassa meidän suurta varastoamme joululahjatavaroita kuten Sähköpesukoneita, Mason and Risch Pianoja, Gramophoneja,

DeFOREST CROSSLEY RADIOJA, Y. M.

Tilatkaa sanomalehtenne

Vapaus	Työmies
Toveri	Punikki
Eteenpäin	Toveritar
Worker --	Suomen lehtiä

Osotteella

VAPAUS, Box 69, Sudbury, Ont.

HAUSKAA JOULUA

kaikille

Liiketuttavilleni

Kiitän saamastani kannatuksesta ja toivon teidän edelleenkin tarvitessanne pukuja kääntyvän puoleeni, sillä valmistan teille ensiluokkaisia pukuja kohtuhinnoilla.

John Elo,

Box 544

Kirkland Lake, Ont.

RATTOISAA JOULUA
—ja—
TAISTELUTARMOA VUODELLE 1927
toivottaa
Wm. Suvannon Parturiliike

Teemme kaikkia parturialaan kuuluvaa työtä. Pistäytykää sisään.
254 Bay Street — Port Arthur, Ont.

Liiketuttavillemme tahdomme lausua
Vuodenajan tervehdyksemme

Meidän rautatavara varastomme ja etenkin metsämiesten tavararavarasto on erikoisen täydellinen. Sahoja, kaikellaisia varsia, vasaroita, kirveitä, viiloja, blanketteja y. m., y.m.
Kysykää suomalaista myyjäämme.

The Tourtellot Hardware Co., Limited
Vaastapäätä Colonial Teatteria. — Port Arthur, Ontario.

Naisten ja Miesten Räätälit
toivotamme
HAUSKAA JOULUA
—ja—
Toivorikasta Uuttavuotta 1927
kaikille liikkeemme kannattajille.
Sulkeutuen edelleenkin yleisön suosioon.
Mrs. ja Mr. Lindholm,
321 BAY STREET — PORT ARTHUR, ONT.

Närväsen Kasperin
Sauna
tervehtää kaikkia kannattajiaan
Rattoisaa Joulua
—ja—
Onnea Alkavalle Vuodelle
toivottaa
K. Närväsen sauna.

RATTOISAA JOULUA
—ja—
Tarmokasta taisteluintoa alkavalle vuodelle
toivottavat parturit
Niilo Aho ja Nick Michayluk
Kaikki työ, niin naisten kuin miestenkin, tehdään tarkkaan ja huolellisesti. Meidän työmme on teidän kauneutenne.
Käykää tutustumassa.
281 Bay Street — Port Arthur, Ontario

Hauskaa Joulua
ja
Onnellista Vuotta
1927
toivottaa
SALON
KELLOSEPPÄLIIKE
PORT ARTHUR, ONTARIO

Pallot pyörii jouluna ja aina
sekä virvotusjuomia että tupakkaa aina saatavana.
RATTOISAA JOULUA
—ja—
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927
Alex Mäen Pallohuone
318 BAY STREET — PORT ARTHUR, ONT.

Hauskaa Joulua
ja
Taistelutarmoa vuodelle 1927
toivottaa
J. Rastas,
Farlinger P. O. Ont.

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta
toivottaa
Bay Street Makeis- ja Hedelmäkauppa
SHORT & SON
249 Bay Street — Port Arthur, Ont.

TOVERILLINEN KIITOS
KULUNEEN VUODEN KANNATUKSESTA
YHTEISVOIMIN VOITAMME
VAPAUDEN SIVUKONTTORI
316 Bay Street
PORT ARTHUR, ONTARIO.

ILOISTA JA RATTOISAA JOULUA
—ja—
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927
toivottaa
International Botttling Works
Port Arthur, Ont. — J. Palomäki.

Joulutervehdys Nuorisotovereille

Me työläisnuoret, jotka elämme imperialismin häviön ja vallankumouksen nousun aikakautena, olemme niitä, jotka tietäen eli tietämättä joudumme palvelemaan tämän mahtavan liikkeen eturintamassa. Siis tämän välttämättömyyden ymmärtäessä astukaamme eteenpäin tietoisina, yhtymällä kansainväliseen taistelevaan nuorisoliikkeeseen.

Toivotamme kaikille tovereille hupaisaa joulunviettoa sekä uutta taistelutarmoa alkavalle vuodelle.

Kommunnistinen Nuoriso-osasto
Port Arthur, Ontario.

S. J. Os. Näytelmäkomitea

lausuu kiitoksensa kaikille kuluneen vuoden kannatuksesta sekä siitä avusta mitä olette antaneet näytelmäkomitealle heidän toiminnassaan. Samaa toivoo näytelmäkomitea saavan nauttia tulevan vuoden aikanakin.

S. J. Port Arthurin Osaston Näytelmäkomitea
316 Bay Street — Port Arthur, Ontario

Meidän uusi Billiardi- ja Pallohuone
tarjoaa mukavan tilaisuuden joulunpyhinä.
Käykää katsomassa.
ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
—ja—
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927
toivottaa
Thunder Bay Billiard & Pool Room
P. J. KANERVA
276 Bay Street — Port Arthur, Ont.

Rattoisaa Joulua
—ja—
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927
toivottaa
PALACE FILLING STATION
J. Yoel, Prop.
PUHELIN 87 N. — PORT ARTHUR, ONT.

Ei uskoen, ei rukoillen, vaan taistellen, riistoyhteiskunta ja riistäjien valta murtuu!

A. Alanen	A. Mäki	L. Väärälä
T. Heikkilä	H. Jääskeläinen	I. Muje
K. Laiho	I. Ukkola	M. Kuhmo
J. Mikkelä		

Tarmo Osuusruokala
(THE VIGOR CO-OPERATIVE SOCIETY LIMITED)
Palveluskunta
316 Bay Street — Port Arthur, Ont.

Kengät kuntoon jouluksi
on meidän mottomme

Joulutervehdys
ja
Toivorikasta Uutta Vuotta
toivottaa
H. Kinnarin
Kengänkorjausliike
PORT ARTHUR, ONTARIO.

Kiitämme kannattajiamme viime kuluneen vuoden kannatuksesta ja sulkeudumme edelleenkin suosioone

HAUSKAA JOULUA ja TOIVORIKASTA VUOTTA 1927
toivottaa
Elliott Supplys Stores
690 Red River Road — Puhelin 1421 N.
PORT ARTHUR, ONTARIO.

Uusi Pallohaali

toivottaa

RATTOISAA JOULUA

—ja—

Toivorikasta Uuttavuotta 1927

kaikille työläistovereille. Toverundella

Elma ja Toivo Kanerva

P. O. Box 199 KIRKLAND LAKE, ONT.

SAUNA

Parhaimman joulutervehdyksen voin kundeilleni valmistaa tilaisuudella missä voipi itsensä puhdistaa.

Uudenvuoden Toivotus Onnekas

Sauna on auki Keskiviikkoina ja Lauantaina.

ROBERT LINDFORS,

B. O. Box 23. KIRKLAND LAKE, ONT.

OSTAKAA

Harry Davisilta

"Miesten Kauppa"

[illegible]

Miksi ette te?

M. G. Hunt,

LAKIMIES ASIANAJAJA

Kirkland Lake, Ontario.

HAUSKAA JOULUA

ja

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

kaikille ruokavieraille

toivoo

ALIINA TOKO,

P. O. Box 208 KIRKLAND LAKE, ONT.

S. DABOUS

Miesten valmiiden vaatteiden kauppa

[illegible]

PHONE 158

KIRKLAND LAKE, ONTARIO.

Leipuriliike

Parhaimman joulutervehdyksen toivomme ostajapiirillemme

Toivomme edelleenkin saavamme palvella yleisöä, alalla mikä leipurialaan sisältyy.

A. Tamminen ja Martta Raitanen,

P. O. Box 229 Kirkland Lake, Ont.

Joulu-

ja

Uudenvuoden onnitteluni

[illegible]

Toverundella

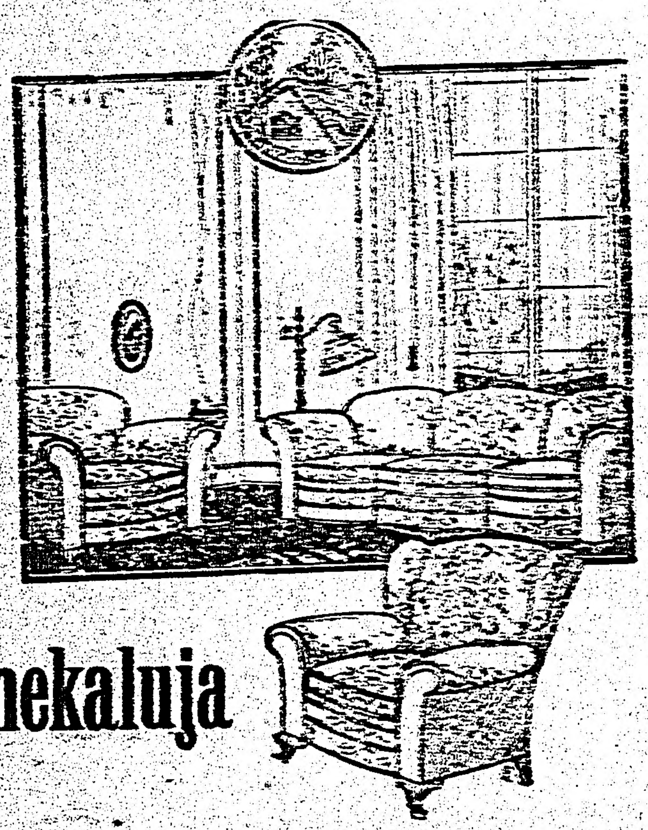
J. Oksanen

Joulutervehdys

Aikakautemme tapa on antaa hyödyllisiä lahjoja jouluna

JOITAKIN EHDOTUKSIAMME:

Sähkörauta, Sähköpaistaja, Sähkölamppu, Sähköstouvi



Huonekaluja

VALNUT VALMISTEINEN

SÄNKY

MATRASSI JA SPRINKI

Posliinipäällystäinen pöytä — Keinutuoli.

Mitchell Hardware & Supply Ltd.

Rauta- ja Taloustavaraa. — Huonekaluja.

KIRKLAND LAKE, ONTARIO

Reamsbottom & Edwards Kirkland Co.

LIMITED

Sekatavarakauppa Kirkland Lake, Ont.

Toivottaa suomalaisille ostajilleen

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

sekä

Onnekasta Uuttavuotta

Valitkaa Joulutarpeenne ja Joululahjanne

Kirkland Laken suurimmasta ja ensiluokkaisesta varastosta, jossa on kaikkea taloudessa tarvittavaa tavaraa.

HUOM.! HUOM.!

Tilatkaa Joulukinkkunne ajoissa

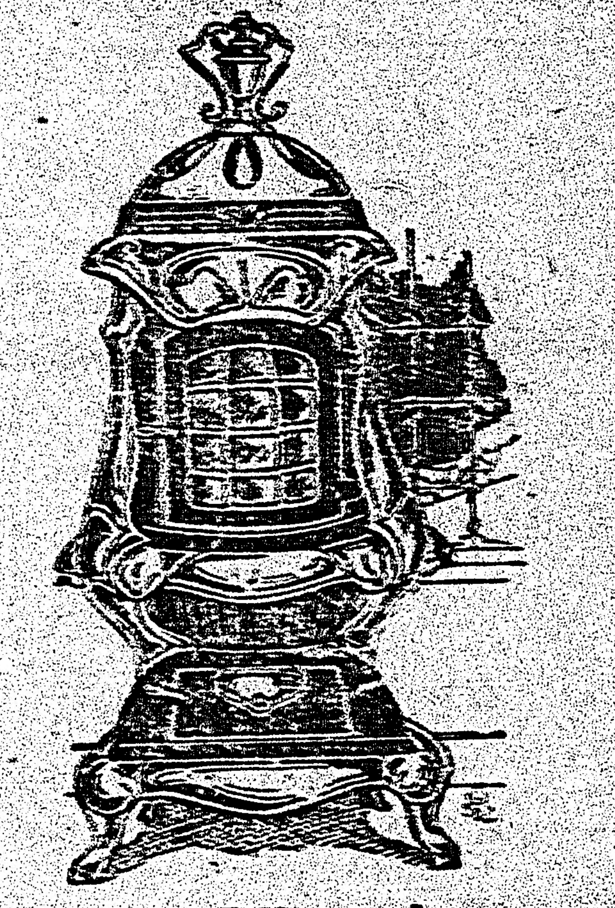
Meillä on suomalaisia varten suomalainen liikeapulainen

Puh. 69 — Kirkland Lake — Box 128

GOLD RANGE HARDWARE

Haluamme ilmottaa omistajan muutoksesta sekä ehdottomasti uudesta tavarasta.

Pientä rautatavaraa, rakennustarpeita, rakennuspaperia, sähkötarpeita, putkitarpeita, astioita, kyökkitarpeita, kyökkikalustoa.



Keitto- ja Lämmitysuuneja

Sänkyjä sprinkejä ja matrasseja.

RADIOTARPEITA.

[illegible]

GOLD RANGE HARDWARE

T. A. QUENNEVILLE, Omistaja

Quality Meat Market

Liha- ja Ruokatavarakauppa

toivottaa

Parhainta Joulunviettoa

ostajapiirillensä

Toivomme edelleenkin saavamme teitä palvella.

Sorochan ja Kryshoske

Lahjoja

[illegible]

Valokuvanne

[illegible]

Työmme taataan.

[illegible]

THE

D. Krachuk's

PHOTOSTUDIO

KIRKLAND LAKE, ONT.

Joulu- ja Uudenvuoden Tervehdys

Vanhoille ja uusille liiketuttaville

TALOSSANI ON VUOKRATTAVANA SIISTIÄ HUONEITA KOHTUULLISILLA HINNOILLA

Tupakka-, Makeis- ja Pehmeäjuomavarasto on monipuolinen.

PALLO- JA BILJARDIPÖYDÄT OVAT HYVÄSSÄ KUNNOSSA

[illegible]

PARTURILIIKE

[illegible]

WM. HEINO,

P. O. Box 8. KIRKLAND LAKE, ONT.

Joulutervehdys
kaikille työn raskaan raatajille!

Kestävää innostusta
ja
taistelutarmoa riittäköön

toivottavat

Timminsin suomalaisen poikatalon palveluskunta ja osa poikatalon jäseniä

Tervehdyksemme ylettyköön Canadan korvessa samoaville ja vankityrmissä viruville oman luokkamme jäsenille.

P. O. Box 520 — Timmins, Ontario, Canada

WIOLET ja ADELE MAKI
AUNE TALVIVIITA
ALMA JANHUNEN
AUG. LONGI
JOHN RUOTSALAINEN
WAINÖ LINDHOLM
HUUGO WALSSI
SVANDE UUSITALO
EINO UUSITALO
WICTOR LAINE
PAULI OJA
NICK SIVULA
JOHN SALORANTA
HJ. KIVIRANTA
OLAVI RONKKA
OSKAR JAMSA
LAURI KARKKAINEN
HENRY ROUVINEN
LENNI ja ANTTI KETO
EMIL LAUKKONEN
JOHN WUORI
WAINÖ AHO
EERO HAKALA
AUG. AHO
KALLE WALLI
WICTOR KOSKI
ISAAC MAENPAA

HAMMASLÄÄKÄRI
DR. BRENNAN,
TIMMINS, ONT.

HAUSKAA JOULUA
ja
Onnea vuodelle 1927

A. HABIB
Vaatetavaraa, Kenkiä ja Jalkineita
MIESTEN VAATETAVARAA
Kelloja ja Jalokivitavaraa
SUOMEA PUHUTAAN
A. HABIB
P. O. Box 641 — Timmins, Ont.

Joulutervehdys vuodelle 1926
— ja —
JATKUVAA TAISTELUTARMOA ALKAVALLE VUODELLE

Vanity Fair Kampausliike

MARCHALL ECESTONE BLOCK —— TIMMINS, ONTARIO.
— PUHELIN 344 J. —

— THE —
REAL BAKE SHOP
toivottaa ostajilleen
HAUSKAA JOULUA
— ja —
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

Meiltä saa maukkaat Joulukeekit

ADRIEN T. POMMIER
JOHTAVA JALOKIVIKAUPPA POHJOIS-ONTARIOSSA

Mitä tahansa alamme tavaraa jouluksi tarvitsette, sen te löydätte Pommierilta

Third Avenuen ja Pine Streetin kulmassa

Lahjatavaroita 75c ylöspäin

Meillä on laaja valikoima kelloja, taskukelloja, China, hopea, liipattua lasi-, nahka y. m. tavaraa, hinnoilla joita ei voida voittaa.

Me myöskin tarkastamme vapaasti silmänne kaikin puolin ja jos haluatte ostaa lasit, niin huomaatte meidän hintamme sangen kohtuullisiksi.

UUSIA SILMÄLASEJA $5.00 YLÖSPÄIN.
Ajatellessanne arvoa, ajatelkaa Pommieria

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
— ja —
Uudenvuoden Toivotus Onnekas

Gordon H. Gauthier
Lakimies

Reed Block — Timmins, Ont.

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
— ja —
Toivorikasta Uuttavuotta 1927
Kaikille ruokailijoille toivoo

ANNI PIETILÄ ja AINO VALVE,
Timmins, Ontario.

Kahden kaatuneen muistolle
Kirj. H. E.

Puoluetovereiden, niin miesten kuin naistenkin keskuudessa kuulee hyvin usein halveksien puhuttavan niistä naisista, jotka olosuhteiden johdosta ovat laskeutuneet sille asteelle, että ovat alkaneet myymään ruumistaan, ollenkaan ottamatta huomioon sitä, että ostajat ovat yhtä alhaisella asteella kuin myyjäkin. Myönnettävä on, että suurin osa tälle asteelle joutuneista naisista on, sikäli kuin luokkataistelu on kysymyksessä, auttamattomasti mennyttä. Heidän ajatuskykynsä, toimintatarmonsa on nerpaantunut. He tuntevat olevansa kaikkien halveksimia, yksinpä omien toveriensakin. Mutta siellä täällä löytyy heidänkin joukossaan sellaisia, jotka kaiken pilkan ja häväistyksen uhallakin kykenevät nousemaan, taistelemaan ja kostamaan monien sorrettujen siskojensa puolesta. Tämän kirjotuksen tarkotuksena on osottaa miten tällaisesta, katujen naisesta voi tulla uskollinen luokkatoveri, joka alttiina uhraa henkensäkin työläisten vapaustaistelun alttarille.

Ollessani poikanen, tulin tuntemaan erään naisen, jota yleisesti kutsuttiin nimelle "Kruukun Veera". Tämä johtui siitä, että hän asusti miehen kanssa, joka ammatikseen teki saviruukkuja. Veeran lapsuudesta tai aikaisemmasta nuoruudesta ei minulla ole mitään tietoa, mutta voimme helposti käsittää, että hän varsin lapsena oli joutunut oman onnensa nojaan. Suuriäänisenä ja juopuneena hän usein reuhasi pienen kylämme kujilla. Poliisille hän oli hyvin tuttu ja jokainen kunnon kaupunkilainen sormellaan osottaen näytti "tuossa menee Kruukun Veera".

Alkoipa sitten kotikaupungissani kiviteollisuus nousta. Se toi mukanaan suuret joukot reippaita miehiä, "kivijätkiä", kuten heitä yleisesti nimitettiin. Jokainen, joka tuntee näitä "jätkiä", tietää, että he ovat toiminnan miehiä. Sitä todistaa jo sekin, että he aivan sananmukaisesti ottavat leipänsä kivestä. Perustettiin kivityömiesten ammattiosasto ja siitä johtui, että koko työväenyhdistyksen toiminta alkoi mennä vilkkaammin eteenpäin. Näihin aikoihin saapui paikkakunnalle toisten jätkien mukana myöskin Kalle Reipas, voimakkaan näköinen keski-ikäinen mies. Olipa tosin vähän juronlainen, mutta mihin asiaan kerran tarttui kiinni, niin siitä piti tulla valmista.

Tapasipa sitten Kallekin Veeran, kuten toisetkin. Tapasi toisen, kolmannenkin kerran. Mutta näiden tapaamisien johdosta alkoikin Veeran ylösnousemus, ylösnousemus siitä henkisesti ja siveellisesti rappeutuneesta joukosta, johon hän oli painumassa. Kallen seurustelu oli toisenlaista kuin toisten miesten. Kalle huomasi, että Veerassa sittenkin kytee paljon suurta ja jaloa, että hän pilkan ja ylenkatseen tilalle kaipaa ystävyyttä, huomaavaisuutta ja rakkautta. Veerakin näki Kallessa miehen, joka antaa arvoa hänellekin kaikkien halveksimalla ja joka ymmärtää häntä. Niinpä hän kiintyikin tähän mieheen. He alkoivat usein seurustella toistensa kanssa. Nähtiinpä Veera Kallen mukana iltamissa työväentalolla. Tosin jotkut paremmat ihmiset vähän vääntivät nenäänsä, mutta Veera ja Kalle eivät välittäneet muista, vaan elivät vain toisilleen.

Seurustelu jatkui. He kiintyivät yhä enemmän toisiinsa. Kalle innokkaana järjestyneiden työläisten puoltajana alkoi vaikuttamaan siihen suuntaan, että myöskin Veera yhtyisi järjestyneiden työläisten joukkoon. Suomen poliittinen elämä olikin näihin aikoihin kiehumapisteessään. Oli julistettu suurlakko. Valtavina joukkoina astuivat Suomen työläiset kadulle lausumaan julki mielipiteitään sekä tsaaristisesta että kotimaisesta riistosta. Suurlakon seurauksena olikin työläisten voimakkaampi järjestyminen. Niinpä Veerakin muiden mukana yhtyi toimintansa alottaneeseen naisosastoon ja alkoi innokkaasti ottaa osaa työväenyhdistyksen toimintaan.

Työväenyhdistyksestä tuli ise paikka, johon hän kohdisti kaiken toimintatarmonsa. Siellä tapasi hän tovereita, jotka häntä ymmärsivät. Hänestä tuli siis innokas työväenliikkeen toimitsija. Tämän lisäksi tuli hänestä myöskin Kallelle hyvä ja hellä elämäntoveri.

———

Kuluipa vuosia. Seurasi maailmansota ja senjälkeinen työläisten yleinen liikehtiminen useissa Europan maissa. Suomen luokkasodassa tapaamme Veeran ja Kallen myöskin innokkaina osanottajina. Tämä ennen kaikkien häväisemä ja sortama nainen, oli kunnon elämäntoverin ja muiden järjestyneiden työläisten avustamana kyennyt kohoamaan niin korkealle tasolle, että hän oli valmis uhraamaan henkensä vapauden asialle. Valkohurttien verenjanon tyydytykseksi sai Veerakin uhrata elämänsä, kuten tuhannet toiset yhtä sankarilliset työläisluokan tyttäret. Samalla aikaa raahattiin Kalle vankilaan sillä hän oli yksi niitä kirottuja punikkeja ja vielä lisäksi kaikkein vaarallisimpia, koska hän, kauan järjestyneiden työläisten joukossa toimineena, kykeni erittäin hyvin tekemään järjestämistyötä.

Kun hän sittemmin 1921 pääsi pois vankilakomeroista, perintönään parantumaton nivelreumatismi, joka teki hänet kaikkeen työhön kykenemättömäksi, ja kun hän sen lisäksi tiesi, että hänen Veeransa, hänen rakastettu elämäntoverinsa oli häneltä ryöstetty, hänen kotinsa tyyten hävitetty, ei hän katsonut voivansa jäädä nykyisen yhteiskunnan "huollettavaksi" lopuksi elinajakseen, vaan päätti itse elämänsä. Punaisessa kalenterissa mainitaan hänestä: "Tuttavat, puolue- ja vankilatoverit muistelevat hänessä lujan luonteen omannutta rehtiä luokkataistelijaa."

Tämän kertomuksen tarkotuksena on osottaa, että työläiset eivät saa, tai että heillä ei ole oikeutta halveksia niitä naisia tai miehiä, jotka n.s. yhteiskunnan pohjamudassa matelevat. Päinvastoin järjestyneiden työläisten on otettava huomioon, että heitäkin on koetettava vetää ylöspäin. Sillä kapitalistinen yhteiskunta tallaa säälimättä lokaan paljon jaloja, uhrautuvaisia, oikeita sankariluonteita. Yksilöiden ylösvetäminen on kuitenkin äärettömän hidasta ja vähän tuloksia tuottavaa. Mutta sitä voimakkaammin kannustakoon työläisiä halu taistella kapitalistisen yhteiskunnan kukistamiseksi, koska kerran se painaa suuret joukot työväenluokan jaloa ainesta jalkoihinsa. Halveksimalla tätä katujen ja takakujien joukkoa, emme sitä koskaan voi poistaa. Mutta taistelemalla myöskin sen joukon puolesta, voimme saada sieltä riveihimme tällaisia Veeran kaltaisia taistelijoita, jotka ilolla ovat valmiit antamaan henkensä työläisten vapaustaistelun puolesta.

Arvokkaita Miesten Vaatetavaroita

Joululahjoja
isälle ja pojalle

W. L. Booth & COMPANY
22—3rd Ave.
Timmins, Ont.

Hauskaa Joulua
ja
TERVEYTTÄ VUODELLE 1927

toivottaa

Taimi Valo
Timmins, Ontario

K. KALLUNKI
Sauna
Kaikki puhtaiksi jouluna

K. KALLUNKI
TIMMINS, ONT.
alisho

RATTOISAA JOULUA JA MENESTYSTÄ V. 1927

toivotamme kaikille luokkataistelurintamalla oleville työläistovereillemme

Ontario

PORT ARTHUR, ONT.

Mikko Tohmo, 65 Secord St.
Joonas Pyrtö ja perhe
Maria ja Antti Rislakeus
Emil Hilstein, 316 Bay St.
Heikki Tuuttila
Edvard Koponen
Lili, Tauno ja Ida Juntunen
Otto Kainulainen
Jasua Rantala
Kalle Marttila
A. Kallionpää
Emil Hahenthal
E. Jokinen
M. Vuorisalo
Alex Puttonen
Martti Aijälä perheineen
Matti Keto
I. Mankinen
O. Virta
A. Kinnunen
K. Holsius
Matti Uunonen
Viljo Rosvall
Kalle Anttila
Tatu Uotinen
Kalle Salo
Heikki Multala
Väinö Järvenpää
John Stahlberg
St. Ponsen
Yrjö Lehtonen
Emil A. Virtanen
Väinö Koivisto
Jack Rinta
Martti Viitanen
Tatjan, Kaarin ja G. Orrenmaa
Kalle Iivanainen
Kalle Mikkanen
Matti Jalonen
Ivar Finberg
Ville Huomonen
Imari Kallioinen
Väinö Thurlin
Ivar Kallio
George Helin
L. H. Puittinen ja perhe, 139 Machar Ave.
M. Koski perheineen, 340 Bay St.
J. Aarnio ja perhe, 362 Foley St.
Eino Peterson, 166 Machar Ave.
L. P. Miettinen ja perhe, 228 Second St.
A. Oforsage ja perhe, 217 Slavet P. gC do 217 Clavet St.
Viola, Mary ja Otto Nuuttila
Yrjö, Olga ja Kalle Lehtonen.
Edulard, Ranghild ja Ed. Aho, 145, Windemere Ave.
V. Seikkula ja perhe, 218 Court St.
Irma, Olga ja Emil Nurmela, 266 Algoma St.
Eima ja K. Nyman
Mrs. M. Davidson, 199 N. Cumberland St.
Helmi Avikainen, 192 N. Cumberland St.
Saimi Uusitalo, 192 N. Cumberland St.
K. Pudas, 233 McIntyre St.
Mrs. J. Arvelin ja perhe, 175 Graham St.
S. Tuure ja perhe, 223 McIntyre St.
Chas. Salo, 192 N. Cumberland St.
Victor Lahti, 223 McIntyre St.
Oscar Lindström Kowkash, C.N.R., Ont.
Linda, Villie, Emil, Elvi, Violet, Helen, Hulda ja Antti Matson
Aune, Edvin, Valta, Tyyne ja Oscar Johnson, 167 Ruttan St.
Laura, Reino, Maria ja Johan Rankka, 310 Rockwood Ave.
Herman Ahonen, Tourtellot Hardware
Niilo, Anni, Aino, Kristiina ja Jalmari Aijälä
Ester ja Tauno Marttunen, 31 Matthew St.
Laila, Toivo ja Margakreeta Tapio, 18 Liist St.

Hauskaa Joulua

— ja —

parhainta onnea työläistovereille vuodelle 1927

toivottavat

ryhmä R. seuraavat jäsenet

TAIMI ja ALEX NUMMI, 57 Pape Ave.
AINA ja JOHN PELANDER, 184 Pape Ave.
ELLEN, ILMA ja HEIKKI RANTY, 184 Pape Ave.
BERTTA KIVINEN, 184 Pape Ave.
IDA ja JOHN ALTO, 184 Pape Ave.
HILDA ja TOIVO CARLSON, 528 Pape Ave.
PAUL, LEMPI ja VÄINÖ ANANEN, 528 Pape Ave.
Toronto, Ontario.

PORT ARTHUR, ONT.

Axel Vuorinen
Frank P. Luoto
Oiva, Aino ja E. L—to
O. Katainen
Jack Koski ja perhe, 351 Foley St.
Urho Saari, Flett, C.N.R., Ont.
Kalle Koivisto, Flett, C.N.R., Ont.
Richard Lindgren, Flett, C.N.R., Ont.
S. Jokela, Flett, C.N.R., Ont.
I. Lampi, Flett, C.N.R., Ont.
T. Lampi, Flett, C.N.R., Ont.
Laila ja Viljam Vierikko
Lyyli ja Lauri Kivipelto
Selma ja Abel Lappalainen perheineen
Aino ja H. Niemi perheineen, 263 Rupert St.
E. Engström
Olga ja Herman Alanen perheineen, 27 Dalton Ave.
Sofia ja Kusti Mällinen perheineen
Lyyli ja Frank Jukkola
Ida ja Emil Roukkula perheineen, 291 S. High St.
O. Kotila ja H. Kotila perheineen
Axel, Hilja, Maria ja I. Wirtanen
P. ja M. Leino
Tyyne ja Herman Siilman
Anni ja Oscar Hietala perheineen, John St. 341
Matti Soini, 316 Bay St.

MACKI'S SIDING, P.O., ONT.

Frans Mäkilä
Arvi Niittynen, 316 Bay St. Port Arthur, Ont.
T. Nuutinen
B. Järvi
E. Toivonen
K. Aaltonen
K. Suominen
P. Raatikainen,
Y. Lind
A. Korpela
V. Ranta
N. Laaksonen
H. Saari
E. Salo
E. Väärälä
M. Puranen
E. Pelkkinen ja perhe
K. Virta ja perhe
Y. Karsteen ja perhe
W. Dufva

SUDBURY, ONT.

Mimmi Jokinen, Box 67
Toini ja Viljo Kallio
Veera Kilpinen, Box 205
Oiva, Villie, Eino, Tilta ja Willie Santala
Sylvi, Tilta ja Jack Ruuth
Bernhard, Lauri, Ilmi, Sanni ja Kusti Haavisto
Helmi ja Abel Mäki
Sofia Tanner, Box 1764
Fiina ja Kusti Kahelin, Box 1764
Elisapet ja Kalle Kinnunen
Arvo, Kaarlo, Edith ja Niilo Ristimäki
Julia, Yrjö, Harry, Aino ja Kosti Laine
Irja, Hilja ja Nestor Aho
Lillian, Billy, Ellen ja Victor Lahti
Eliina ja Jalmar Thompson perheineen
Erik Mutkala
Herman Lassila
Jalmar Kleimola
Emil Niemi, Box 215
John Mäki

IROQUOIS FALLS, ONT.

Bertha, Martha ja Siiri Saari, Box 182
F. G. Berg, Box 182
Frans Mäkelä, Box 57
Gunnar Naimi ja G. Grönlund

LONG LAKE, ONT.

Hanna ja Kaarlo Nissilä perheineen
Ida ja Yrjö Mäkinen
Jussi Ranta
Elle ja Antti Ranta perheineen
Wiesti, Anna ja Simo Purola
Emeli Ahola
Hilda ja Albin Rissanen
Aune, Aino ja Antti Aho
Manti ja Jussi Kortesuo
Meeri ja Aatu Marttinen perheineen
Aarne, Tyyne ja Aapeli Kinnunen
Katri, Viljo, Tilta ja Vikki Hänninen
Meeri ja Ilmari Mäki perheineen
Eva, Signe ja Väinö Kinnunen
Aino, Sylvi, Eino, Toini, Vili, Lempi ja Jani Salo
Viesti, Sanelma, Olavi ja Senja Salmi
Helmi, Toivo, Alma ja Alex Luoma
Oskari Ahlgren perheineen
Ethel, Sohfi ja Väinö Hakola
Ester ja Arthur Monttaana
Jack Järvi
Ida ja Alex Majava perheineen
Laina, Viola, Saimi, Fiija ja Pekka Aakkarainen
Matilta ja Nikolai Virtanen perheineen
Mummu Mäkinen
Anna ja Arvi Mäkinen

TORONTO, ONT.

Selma ja J. Tolmonen, 8 Soho Place
Hilma ja E. Sundqvist, 3 Soho Place
Earl, Veera ja Eino Johnson, 812 Pape Ave. Toronto 6, Ont.
Aina ja B. Toukoniemi, 45 Hazelwood Ave. Toronto 6, Ont.
Arvi Lähde perheineen, 957 Broadview Ave.
Anni ja Oscar Setälä, 957 Broadview Ave.
Ernest Vierikko perheineen, 957 Broadview Ave.
Frank Piirto perheineen, 957 Broadview Ave.
Elma, Unto ja Viljo Forström, 957 Broadview Ave.
Emilia ja Väinö Vallin, 957 Broadview Ave.
Mary ja Väinö Kari, 957 Broadview Ave.
John. Jokinen, 957 Broadview Ave.
Jukka Hauvonen
Hilma, Maire ja Otto Halme
Martta ja Kalle Abell
Alma, Mary ja Eino Hittala, 7 Nealon Ave.
E. Nyran
Matti ja Topi Nordman
Antto Ehrlund
E. Rautiainen
Henry Laakso
Selin Hammar
Alina Ingman
John Rajala perheineen
Elina ja Wiki Lindholm
Ingrid, Osmo ja August Kekki
Otto Mäki
Ester ja Lauri Tekkala
M. Siren
Helmi ja Matti Saarinen
Maija ja V. Karkainen
V. Penttilä
A. Alakoski
K. Stolt
K. Klemola perheineen
W. Mäenpää
L. Suomela
Emil Wilen, 27 Beverly St.
Thure Ahola
Eino Reiju
Arvo ja Walde Lahtinen
Ida, Leo ja Pekka Rinne
Hjalmar Kilkki
Fanny, Eira ja Edv. Tuomi
John Holm perheineen
J. E. Löytty
Matti Salo
Ilomäen sakki
Aili ja O. K. Jokela
Aili ja Saimi Allan
Yrjö Jokela
Yrjö Lindala
Irene Lindala
Signe ja Kalle Johnson
Gunilla ja Jalmar Hämäläinen

KELLY LAKE, ONT.

Kusti, Maria ja Kalle Järvi
David, Arne, Lovisa ja David Haapala, Box 161, Copper Cliff, Ont.
Yrjö Haapala, Box 161, Copper Cliff, Ont.
Katherine Johnson, Box 231, Copper Cliff, Ont.
Hilmer Haapala, Box 161, Copper Cliff, Ont.
Isak ja Lovisa Niemi perheineen, Box 212, Copper Cliff, Ont.
Kalle ja Riika Johnson perheineen, Box 231, Copper Cliff, Ont.
Wilfred I. Niemi ja mukulat, Vääräjärvi
William Marttinen, Bx 237, Copper Cliff, Ont.
William Johnson ja pojat, Pikku järvellä
Mrs. E. Marttinen, Bx 237, Copper Cliff, Ont.
Anna ja Emil Ojala

WORTHINGTON, ONT.

Meri, Mirja, Elma ja Santeri
Kyrölä Martti perheineen
Kärnä Ivari
Evert Mäenpään kattilakunta
Anderson Hilma, Armas, Reino ja Viljo
Mäki Sanni, Jaacob, Auri ja Eiler
Aspelin Lempi ja perhe
Haanpää Alex ja Hellu
Hietikko Viesti, Vieno, Viljo, Kauno, Hilja ja Sämi
Häkkinen Vilho perheineen
Herman Peltoniemi perheineen
Kristian Viita perheineen
Kalle Ojaniemi
Aino Valkman
Eero Passi ja lapset
Jenny Viita perheineen

ROSEGROVE, ONT.

Maiju, Eero ja Dan Hela
Hilja ja Pekka Hiltunen
Mimmi ja T. Leskinen
Helena ja Kusti Heino
Mari ja Lauri Alm
Iida ja Anselm Mäki
Antti Näpäräinen
David Kokkonen
Harold Cook
Nestor Jopila
Väinö Kokko
Alina ja Valte Kankare
Lempi ja L. Ujanen
Tyyne, Eino ja Antti Nyholm
Konstu Kuoppala
Iida ja Heikki Korhonen
Femmi, Arvo, Leo ja Kalle Korhonen
Mimmie, Rauni ja A. Vääränen
Iida, Selma ja Jalmari Lindros
Hilma, Fanni ja John Koivula
Hanna, Vilho, Kauko ja Säm Savola
Anni, Jenni, Hilja, David, Viljo, Allan ja P. Väisänen
Anna, Meeri, Laina, Aino, Oiva ja K. Auranen
Liisa, Aili, Arvo, Ilmari ja H. Puuronen
Iida ja David Pokki

ESPANOLA STA., ONT.

Elsa, Eino, Hilma ja Jacob Jussila
Weikko, Wilho, Fanni ja John Johnson
Sylvi, Eino, Lempi ja Isak Lampi
Signe ja Jacob Korpela
Jacob Hakola
Atti Luoma perheineen

BURRITT, ONT.

Sylvi, Jenny, William ja Victor Holm
Lyydia, Lea, Hilja, Aili, Helmi ja Hjalmar Vuorio
Viljo, Walter, Alvar, Iida ja Victor Rinne
Kauko, Tauno, Mauno, Eino, Elle, Anna ja Matti Viitala

MOKOMON, ONT.

Aino Högerman, 1036 Alexandra St., Fort William, Ont.
Lauri Niemi, 740 Simpson St. Fort William, Ont.
U. Paloluoma, 740 Simpson St. Fort William, Ont.
H. Kumpulainen, 740 Simpson St. Fort William, Ont.
Arvo Keto, 740 Simpson St. Fort William, Ont.
Emil Keto, 740 Simpson St. Fort William, Ont.
Albin Kukko, Box 27 Kaministiquia, Ont.
Edward Järvi, Mokomon, Ont.
Emil Mäki, Mokomon, Ont.
John Salmi, Mokomon, Ont.
Walentin Holmi Mokomon, Ont.
Willie Siren, Mokomon, Ont.
Matti Reipas, Box 72, Kaministiqua, Ont.
J. K. Siren, Box 1, Kaministiqua, Ont.
John Koski, Mokomon, Ont.

GARSON MINE, ONT.

Lindqvist perheineen, Box 21
Lampila Akseli, Box 21
Alatalo Kalle, Box 21
Katila Salmon, Box 21
Savolainen Otto, Box 21
Ritari Hilma ja Tomi, Box 187, Copper Cliff

ANSONVILLE, ONT.

Hanna ja Fred Kestilä, Box 152
Taimi ja Joseph French, Box 152
Irja ja Isakki Koskinen

EUREKA, C.P.R., ONT.

RATTOISAA JOULUA RAATAJILLE

toivoo

FANNY ja REINO SYKÄRÄINEN

BEAVER LAKE, ONT.

Lauri Laine, Box 46, Worthington, Ont.
Irma, Kerttu, Mandi ja David Helin, Box 46, Worthington, Ont.

TIMMINS, ONT.

Reino, Lyyli ja Riku Toivonen
Hillin sopparoikka
Amalia ja F. Koski
Anni ja Harry Skehar Box 636
Vihtori Kuronen, Box 520
Eugen Lilja ja K. Merikallio, Box 1748
Velma, Saimi ja Jussi Eimes, Box 1761
Kuuselan Kuppikunta Box 948
Ville Vallenius Box 1121
Vihtori Koski
Lauri Kärkkäinen, Box 1689
Arvid Saarenpää, Box 101
Unto ja Deevid Louhi Box 1025
Vieno ja Maria Pirttisalo Box 1025
Irma ja Lempi Haataja Box 719
Kalle Rosenqvist, Box 520
Martta ja Johan Soronen Box 147
Kalle Valli, Box 1782
Arvid Lepistö, Box 170
A. Orko, Box 1701
Nick Sivula, Box 520
August Long, Box 520
Hugo, Aino ja Mauno
Aarne, Ellen ja John Brandt, Box 175
Paavo Lähde, Box 1566
Salamon Schroeder Box 147
Aili ja August Salminen, Box 1075
I. Mäenpää, Box 520
A. Aho, Box 1272
Viljo, Hulda ja Kusti Leino Box 1437
Väinö Aho, Box 520
Aino ja Kaarlo Perkiö Box 51
Aarne, Anni ja Svante Koski, Box 274
Anni ja Erkki Pietilä Box 348
Jussi ja Aino Valve Box 348
Martta ja Valder Niinimäki, Box 1617
Katri ja Aarne Heikkinen
Valder Aaltonen, Box 597
John Virta ja perhe
Tyyne ja John Salonen Box 259
Victor, Eero, Eeva ja Antti, Box 256
Kreeta Peltoniemi Box 156
Edi Kuusisto, Box 573
Veikko Sillanpää, Box 1624
Laina Jacobson, Box 1621
Kaarin, Elisabet Salonen Box 1346
Aili ja Väinö Hohter Box 386
Sirkka, Anni ja Väinö Box 597
S. Lindgrenin perhe
A. Palken
V. Vainio

British Columbia

SALMON ARM, B.C.

Werner Tanttu
Liisa ja Gabriel Hill
Eliina ja Kust Sepmälä
Sanna ja Nestor Mäki perhe
Vieno ja Walter Hakola ja perhe
Sofi ja Felix Kytömaa
Hannes, Lempie ja Frans Kuusisto
Mary ja Oskar Korpi ja tytöt
Nick Ruotsala, Iikka ja poika
John P. Mäki, akka ja mukulat
Mary ja Gust Mack
Eddie, Miriam ja Arne
Edla, Martti, Helmi ja Aug. Laitinen
Irene, Jack, Robert, Ina ja Jack Hautala
Wilma, Kenneth, Phyllis, Tyyne ja Wm. Laitinen
Oliver, Elmer ja Mary Laitinen
Lizzie ja John Huhtala ja perhe

CANOE, B.C.

John Hissa, Iikka ja poika
James, Lyyli ja Ernest Koski
Eino, Aili ja Wm. Koski

SOINTULA, B.C.

John Palo ja perhe
Kalle Pakkala ja perhe
Irene, Mary ja Arnold Narvane
Mildred, Ellen ja Eino Pakkala
V. Wirkki
Ahto, Jussi, Maria ja Aug. Mäki
Veikko Kettunen
Henry Koski
Jack Tarkkanen
Väinö Halminen
Yrjö Boelius
T. Davidson ja perhe
Eino Pal-
Alice, Hilja ja Arthur Snickar
Emilia Salmi

LADYSMITH, B.C.

Hellen, Veina ja Alex Kupila
Mives, Jenny ja Victor Luoma
Eino, Ida ja Victor Alten
W. Summer
Kalle Hyytiäinen, R.R. 1, Ladysmith, B.C.
Oiva, Evi ja Huugo Rutti, R.R. 2, Ladysmith, B.C.
Aino, Mary ja O. North

MONTE CREEK, B.C.

Valter, Mary ja J. F. Mäki
Isak Luoma
Emil Aho

Quebec

JONQUIRE, QUE.

Sona, Hilja ja Kaarlo Törmälä
Wilho Forsell
Henry Williams
T. Lambert
W. Kangas
Hjalmar Kulmala
Ilmär Ritvanen
Vilho, Sofia ja John Toleck, Box 37
Tyyne ja Mauri Salonen
Aili ja Vilho Silder, Box 548
Eva, Anna ja Niilo Ojansivu, Box 722
Ida, Arvi ja Lauri Koivisto, Box 636

KENOGAMI, QUE.

Leo, Suleima ja Juho Anttila
Antti Blomster
Juho Pihlajamäki
Victor Anderson
Aili Aho
Aili ja Eino Panula
Sofia, Olavi, Martti ja Pentti Pelkonen
Eino ja Vilho Toikkanen
Elno ja Aarne Aaltonen
Emmi ja Heimo Saxberg perheineen
Salomon Tuomisto
Pauli Koivula
Senja, Eva ja John Järvi, Box 233
Degla ja Hugo Vuori, Box 233
Elsie, Irene, Eino ja Einar Hillman, Box 233
Toivo Pesu, Box 233

ROUYN, QUE.

Rutanen Jaakko, Box 18
Järvi Richard, Box 18
Stenval Lauri ja Kauko, Box 18
Nordlund Martta, Box 18
Hänninen Otto, Box 12
Junila Eino, Box 12
Riihimäki Y., Box 12
Väisänen E., Box 12
Lindberg Herman, Box 18
Linski Aili ja Martta, Box 12
Ollila Tobias, Box 18
Junikka Aino, Toini ja Walter, Box 12
Hirvonen H., Box 12
Grönroos Oskari, Box 12
Mäntynen John, Box 12
Tanttila Kusti ja Lauri, Box 13
Sillanpää Hilda, Mirjam ja Peter
Joki Jalmar, Box 11
Heino Alex
Niemi Onni, Box 18
Mäki Matti, Box 12
Ruotsalo Heikki, Box 18
Kouvolainen A., Box 18
Salomäki Ivari, Box 18
Väärälä Arvo, Box 18
Niemi Hilja ja Arvi, Box 18
Ylinen Adrian, Box 18
Hill Victor, Box 15
Laukkonen Emil, Box 15
Lehtio Paul, Box 8
Sillanpää Lauri, Box 8
Kangas John, Box 42
Aho Viljo, Box 8
Korkeamäki John, Box 8
Mukkala Eemil, Box 8
Lenponen Jaaka, Box 28
Partanen Johan
Mommo Eino, Box 8
Annala Henry, Box 18
Harju Toivo
Pulkonen V., Box 28
Lammi F., Box 28
Lampinen Onni, Box 15
Harju Viktor, Box 8
Kangas Arvid, Box 8
Kenppi Manta ja Jakob perheineen
Aalto Eino, Box 8
Kalkainen Ruusa ja Teivi
Ojanen Juha, Box 8
Välimaa J. O.
Rantanen T. V.
Hankonen A., Box 8
Kivi T., Box 8
Hammar Toivo, Box 11
Enberg Kalle, Box 8
Olkkon Alex, Box 8
Tenhunen Eino, Box 8
Niemi Mini, Aili ja Arvo, Box 8
Pispa E., Box 8
Mäenpää J., Box 8
Kokkonen J.
Kaukonen Kalle, Box 8
Heikkilä Senja, Box 8
Niemi Emma, Arnold, Eric ja John, Box 8
Peratalo Abraham, Box 8
Viinämäki Hanna ja John perheineen, Box 8
Perätalo Aarne, Box 8
Ojala Matti, Box 42
Aro Vilho, Box 42
Siltanen Kalle, Box 894, Cobalt, Ont.

Saskatchewan

STEELEDALE, SASK.

Sanna ja W. J. Tammi ja lapset
Helli ja Mike Mukari
Hilja ja Ale Simonson
Aino Järvenpää
Nestor Simonson
J. Mukarin kattilakunta
Mrs. ja Mr. Wester
Jackie, Sigrid ja Arvi Lahti
Lempi ja Jaffet Pappila
Viktor Oja perheineen
Vilho ja Henry Pappila
William Koski ja pojat
John Huttula
Lydia Hendrickson
Wiljo Nyman

DUNBLANE, SASK.

Mr. Wm. Maunu
Minnie Maunu
Hilja, Aino, Emma ja Wm. Perälä
Mr. Johan Laitinen
Matti Pelto
Sakari Vaara ja lapset
Herman ja Liisa Laukkanen ja perhe
Olka ja Chas. Vaara
Mrs. ja Mr. E. Tammi
Elvi, Saima ja August Pulkka, Box 15
Wm. Rapakko
Mrs. ja John Antila ja lapset
Mrs. ja Mike West ja mukulat
John Lehto
Mary ja Emil West, Tichfield, Sask.

Alberta

BINGLEY, ALTA.

Viljo, Hilda ja Nikolai Kohtala
Lauri Hongisto
Hilda ja Alex Schroderus
Alfred, Tauno, Ida ja Matt Heikkinen
Raymond, Lempi ja Andy Sorvisto
Oiva, Sylvi, Sofia ja Sam Alanen
Wm. Hänninen
Richard Kohtala
Tauno Mikkilä
Wenni, Hilda ja John Kohtala

ROCKY MOUNTAIN HOUSE, ALTA.

Valter, John, Tauno, Sanna ja Gust Huhtala, Box 278
John Plathan ja perhe
Andrew Ranta, Box 278
Aili, Alice ja Chas. Raunio, Box 225
Mary Kivistö, Box 278

BENALTO, ALTA.

Wilho Vuori, Box 19
Henry Mämmälä, Box 1
Mrs. Sanna Siltamäki ja lapset Ilmari, Ireni ja Hjalmari
Helmi, Eli ja Hazel Nikkola
Sylvester, Manda ja Hilja Saha
Frank Nikkola
Alex Kaukkänen

THORHILD ja ABEE, ALTA.

Tilda ja Emanuel Hummer ja lapset
Lillian, J. W. Pasanen ja ne muksut
Hanna ja Alex Aho ja ne kelvottomat, Box 8
Abee, Alta.

Joulu- ja Uudenvuoden Tervehdys

kaikille puoluetovereille

ALAS SORTAJAT
ELÄKÖÖN KOMMUNISMI!

PEKKA POUTIAINEN
KALLE POUTIAINEN
ANSELI MATSON
DAVID KOKKONEN
ANTTI VÄÄNÄNEN
ANSELM AHO
LAURI HAAPALA
MATTI MÄKI
ASSER KARKI
SAMI VUOLLE
ALMA ja JOHN OINAS

Ebyn Poikatalo

Rose Grove, Ont.

Rattoisaa Joulua

— ja —

Taistelutarmoa vuodelle 1927

toivottaa

S. J. LONG LAKEN OSASTO

Manitoba

LAC DU BONNET, MAN.

Männistö Ivari
Männistö Piiti
Hendrikson J., Box 36
Haavisto Arthur
Haavisto Olavi
Haavisto Lauri
M. E. A. Sampson
John, Emmi ja Anni Olli
David, Miina, Helmi, Walter ja Arvo Kuva
Haavisto Eli
Antti, Rosliina ja Martha Haavisto, Box 56

U. S. Amerika

TAFT, OREGON, U.S.A.

Ivar M. Saarenpää

DETROIT, MICH.

HAUSKAA JOULUA 1926 ja TAISTELUINTOA V. 1927 toivottaa ALBIN HEIKKINEN, 291 Winder St.

Tosionnea Joulua

— ja —

tarmokasta taistelukuntoa

vuodelle 1927

toivottavat

allanimitetyt Vhittewaterin minella työskentelevät känsäkourat

Joe Kastor
Anselmi Olli
Alex Hyytiäinen
Jaakko Palojärvi
Nikolai Kivikangas
Oskar Rauhala
Nestor Timonen
Kusti Tyyhäck
Oskari Korpi
Kuusisto myös joukossa
Zinston, B. C.

FORT WILLIAM, ONT. Hardestry Street. — PORT ARTHUR, ONT. 245 Pearl Street

HUGH PARSLOW & CO.
LIMITED

Tukkukauppa

Jauhoja — Rehuja — Jyviä
Heiniä

Erikoisalamme

"FEED WHEAT"

Tervehdys

Toivotan kaikille suomalaisille liiketuttavilleni hauskaa joulua ja onnellista uuttavuotta. Toivon teidän muistavan minua tilatessa polttoaineita vuonna 1927.

JÄÄTÄ
HIILTÄ, PUITA

Soittakaa
816 S.
tai käykää
532½ Simpson Street
Fort William, Ont.

J. E. COOK.

Joulutervehdys

TARKASTAKAA vanhojen hyvien ystävienne joukkoa ja lähettäkää heille lahja, joka heitä enite miellyttää — VALOKUVANNE.

SE ON ihmeellinen lahja myöskin koko perheelle.

KÖYKÄÄ STUDIOSSAMME päivällistunnillanne te tulette hämmästymään huomatessanne miten vähän alkaa käynti vie.

Star Photo Studio
PHONE 278 S.
435 Simpson St., Fort William, Ontario.

Kiitämme kaikkia liiketuttaviamme
ja toivomme
ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA
— ja —
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

Home Bakery.

740 SIMPSON ST. — PUHEILN 1338 — FORT WILLIAM, ONT.

Taaskin tullut vanha tuttu:
Meille joulu, sama juttu.
Mut tavan vuoksi paiskaan kättä
Hauskaa joulua kaikille.

Samoin uuden vuoden lehti
Alkaa oman uransa.
Tuntematoin meille rettkes,
Mut onnes suo sä kaikille.

THE SIMPSON TAILORS
PUHELIN 1185 S.
631 Simpson Street. M. MAINE. Fort William, Ont.

The JARVIS Agency Ltd.
North May Street. — Fort William, Ont.

VAKUUTUKSIA
KIINTEIMISTÖJÄ LAINOJA

Pilettejä kaikkiin satamiin maailmassa kaikilla valtamerilinjoilla. Käykää meillä.

TOIVOTAMME KANNATTAJILLEMME
HAUSKAA JOULUA
— ja —
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

OSTAKAA AIKAISIN

CHAPPLES LIMITED

OSTAKAA AIKAISIN

JOULUKAUPPA ODOTTAA TEITÄ
YSTÄVÄLLISIN PALVELUKSIN

JOULUAJAN KIIREESTÄ JA HOPUSTA huolimatta tulette huomaamaan että meillä vallitsee joulutunnelma. Me olemme valmiit kaikin mahdollisin tavoin palvelemaan teitä. Tarvitsetteko ohjausta tai apua? — Ilomielin palvellaan. Me laitamme pakettinne ja teemme ne miellyttävän näköisiä.
PALVELEMME ILOMIELIN
JA KAIKELLA TAVALLA

LAHJOJA LAAJASTA MAAILMASTA,
jotka kulettavat Joulutervehdyksemme

Lahjoja jotka ovat tuodut merien takaa. Lahjoja, joita ovat tehneet taitavat kädet omassa maassamme. Lahjoja lapsille ja aikuisille. Niitä on niin paljon, että haluattepa käytännöllistä tai kaunista, niin meiltä sen saatte. Joukko kauniita tavaroita, jotka teitä miellyttävät ja ovat pörssinne kanssa sopusoinnussa. Ne ovat valmiina viemään teidän joulutervehdystänne.

KAULAHUIVEJA
NENÄLIINOJA
AAMUTAKKEJA
SWETEREITÄ
PYYHELIINOJA
LASTENTAVAROITA

PUSSEJA
SUKKIA
SLIPPERSEJÄ
KAULUKSIA
LIINOJA
TURKIKSIA

LEIKKIKALUJA
KÄSINEITÄ
ALUPUKUJA
BLANKETTEJA
TYYNYJÄ
KAULANAUHOJA

Paljo kauniita ja miellyttäviä tavaroita, jotka ovat haluttuja joululahjoja.

"Työn ilo"

Porvaristo puhuu ja kirjottaa niin mielellään "työn ilosta". Heidän juhlapuhujansa, suurten riistoyhtiöiden riemujuhlissa, vuosikokouksissa y.m. saaliinjakotilaisuuksissa, korostavat puheissaan työn tuottamaa iloa. Sellaihenkin porvarisielu, joka ei milloinkaan tee nimeksikään yhteiskunnalle hyödyllistä 'työtä, saattaa toisinaan ratketa puhumaan tai kirjottamaan työn tuottamasta ilosta. Mitä tällä työnilolla tarkotetaan? Muodostuuko työ iloksi työntekijälle, joka aamuvarhaasta iltamyöhään nälkäisenä raataa tehtaan tai muun työpajan likaisten seinien sisällä, jossa sakea pöly tahi kivihiilen katkera, myrkyllinen kaasu ajanmittaan turmelee työntekijän elimistön ja saattaa tuskallisia kärsimyksiä urheilleen. Tunteeko ojankaivaja erikoista iloa siitä, että hänen osanaan on sateisilla syyspäivillä selkä väärässä kaivaa ojaa kovaan savimaahan tahi vetelään suohon. Asteleeko tiilenkantaja iloisin mielin työpaikalleen tietäessään. että hänen täytyy kantaa yhtä raskaita taakkoja kuin edellisenäkin päivänä. Mikä muu raskas ruumiillinen työ, olisi niin nautintorikasta tekijälleen, että siitä olisi syytä iloita?

Useinkin on niin, että tuon "iloa" tuottava työ työnantajain taholta palkitaan työntekijälle niin epäedullisesti, että työntekijä ei kykene työstä saamallaan palkalla läheskään tyydyttävästi ravitsemaan ja vaatettamaan itseään ja perheensä muita jäseniä. Alituinen puute ja kurjuus vallitsee työntekijäin kodeissa. Voidaanko niissä oloissa puhua työn tuottamasta ilosta sanaakaan. Jos herrat julhapuhujat ja muut "työn iloa" ylistävät joutuivat itse raskaalla ruumiillisella työllä ja siitä saatavalla palkalla elättämään itsensä ja perheensä, sekä elämään niissä olosuhteissa, joissa varsinainen työtätekevä väestö on pakotettu elämään, niin varmaankin tuo "työn ilon" ylistely heillä muuttuisi kiroukseksi.

Mutta työllä ja työllä onkin suuri ero. Noiden "työn iloa" ylistelevien työ rajottuu pääasiassa työntekijäin työntuloksien riistämiseen. Ja kuten sanottu, toisilla ei ole sitäkään rasitusta vaan elävät loistelиaasti ennen kasattujen pääomien ja runsaitten eläkkeiden varassa. Sellaisesta "työstä" sitä saattaa iloitakin.

Toisin on laita palkkatyöläisten ja työtätekevien talonpoikien. Heidän on hankittava elatuksensa raskaalla ruumiillisella työllä ja luovutettava suurin osa työnsä tuloksista noille "työn iloa" lörpötteleville riistäjille. Heille, jotka ovat kahmineet itselleen kaikki luonnon rikkaudet, maat ja metsät sekä lisäksi sälyttäneet työtätekevien hartelle raskaat vero- ja velkataakat. Palkkatyöläisen työntulokset kiskotaan välillisinä ja välittöminä veroina viimeistä penniä myöten. Ja kun hän menettää työkykynsä, joko vanhuuden tai muun syyn vuoksi, antaa kapitalistinen yhteiskunta hänelle "eläkkeen" sulkemalla tuon uskollisen raatajan vaivaishuoneeseen. Siellä hän syöpäläisten keskellä saa nauttia "työn iloa".

Pientalonpoika, joka äärimmäisillä ponnistuksillaan yrittää vapautua velkataakastaan ja koronkiskureista, huomaa lopulta kaikki ponnistelunsa turhiksi. Suurkapitalistit eivät hellitä otettaan. Veroja yhä vaan suurennetaan ja velkaantuneiden talonpoikien lukumäärä kasvaa jatkuvasti, johtuen siitä, että kapitalistiluokka edelleenkin tahtoo nauttia "työn ilosta".

Eiköhän herroille kapitalisteille olisi soveliasta muuttaa vähän sanontaansa tässä "työn iloa" koskevassa kohdassa esim. siten, että puhuisivat työn riistämisen tuottamasta "ilosta". Silloin se olisi ymmärrettävissä, eikä kellään olisi mitään mukisemista tätä sanontaa vastaan.

Iloton työntekijä.

MILLÄ ESI-ISÄMME PESEYTYIVÄT

Vasta toiselta vuosisadalla jälkeen Kristuksen syntymän kerrotaan saippuaa käytetyn puhdistuskeinona. Tosin Plinius, joka kuoli vuonna 79, kertoo että gallialaiset ovat keksineet saippuan, mutta sitä ei silloin käytetty puhdistusaineena, vaan kauneudenhoitoon, sillä kun saatiin hiuksille kauniin punertava kiilto. Millä sitten peseytyivät vanhan ajan ihmiset?

Jo raamatunhistoria mainitsee pesuaineina boorin ja neeterin. Boori on lipeäsuola, alkaali, jota saadaan polttamalla kasveja, joiden tuhka on voimakkaan alkaalista.

Sitäpaitsi löytyy kasveja, jotka voidaan jo tuoreina, tai sitten kuivattuina käyttää pesu- ja puhdistusaineina. Mitä kasveja ne olivat joita täten käyttivät jo vanhan ajan ihmiset, ei varmuudella tiedetä. Todennäköisesti on ne olleet jotakin sukua suopayrtille — Saponaarialle — joka kasvi on kotoisin Välimerenmaista. Se on tuoksuton, kaunislehtinen kasvi, jolla on suuri, väkevänmakuinen, vaahtoa erittävä juuri. Neeteri, jota roomalaiset kutsuivat nitrumiksi, valmistettiin Pliniuksen kertomuksen mukaan tammen tuhkasta.

— Työläiskirjeenvaihtaja Dolgovin murhasta on murhaaja Nushdin tuomittu ammuttavaksi ja hänen apurinsa eri pitkiksi ajoiksi vankilaan.

— Moglevin piirissä ovat talonpojat kokeilleet viiniköynnösten ja arbuusien viljelemisellä ja ovatkin kokeet antaneet hyviä tuloksia.

Meillä on Joululahjoiksi

sopivia tavaroita, joita voitte ostaa tuttavillenne ja omaisillenne. Ennenkuin ostatte muualta, niin käykää katsomassa meidän erikois joululahjoja järjestelyämme. Samalla kiitämme kuluneen vuoden ajalla annetusta kannatuksesta.

toivottaen kaikille

HAUSKAA JOULUA ja TOIVORIKASTA VUOTTA 1927

THE IDEAL DRUG STORE

511 1/2 SIMPSON STREET — FORT WILLIAM, ONTARIO

Antakaa kotitulen palaa

PARHAITA
PUITA JA KOLIA

MEIDÄN HINTAMME ON OIKEAT
PHONE S. 312

TOIVOTAMME
Rattoisaa Joulua ja Onnellista Uuttavuotta 1927

T. LATINK
719 Hordisty Street
FORT WILLIAM, ONT.

Hauskaa Joulua
ja
Onnea Vuodelle
1927

Sulkeutuen suomalaisten suosioon

UUSIEN JA KÄYTETTYJEN tavarain alalla

Shooman Secondhand Store
PUHELIN S. 2997
519 Simpson St. Fort William,

HAUSKAA JOULUA
— ja —
Toivorikasta Uuttavuotta 1927

toivottaa

THUNDER BAY STORE
P. LANKINEN, Omistaja.
619 SIMPSON ST. — PHONE 579. — FORT WILLIAM, ONT.

KAIKKIEN MAITTEN TYÖNRAATAJAT YHTEISRINTAMAAN! — TYÖLÄISTEN JA TALONPOIKAIN KÄSIIN HALLITUSVALTA!

Joulunumero

VAPAUS

Fifth Section

No. 147 — 1926 Federated Pressin jäsen Perjantaina, jouluk. 17 p:nä — Friday, Dec. 17 Member The Federated Press X Vuosik. — Vol. X

Tulevaisuus

Kirj. Aleksandra Kollontay

Kirjoitettiin vuosi 1960. Juhlailta. Ilo, valo ja lämpö olivat vallitsemassa "Lepolassa", missä maailmanvallankumouksen "suurten vuosien" veteraanit elivät viimeisiä päiviään.

Vanhukset ovat päättäneet järjestää nuorison muistojuhlan. Tänä jouluiltana mielivät he saada todellisen joulukuusen; sellaisen kuin pidettiin tapana käyttää ennen maailmanmullistusta. Nuorisokin on ottanut tämän ajatuksen innolla vastaan, varsinkin kun oli luvattu, että "punainen isoäiti" kertoisi suuresta vuodesta 1917.

Kuusi oli helposti hankittu, oli vain suoritettava pieni kahakka metsähoitohallinnon kanssa; ankarat kasvillisuuden vartijat saatiin pian vakuutetuiksi siitä, ettei pienen pensaan ottaminen tavallisuudesta poikkeavan ja merkillisen juhlan somistamiseksi tuottanut suurtakaan vahinkoa.

Vaikeampaa oli kynttiläin hankkiminen kuuseen. Valaistuskeinona näet käytettiin kytkettyjä ja uudelleen heijastavia auringonsäteitä, ja nämä olivat työntäneet tieltään ei ainoastaan lamppujen, tähteet vaan myös sähkövalon, joitakin kaukaisempia maakuntia lukuunottamatta, joihin eivät vielä olleet ehtineet viime vuosikymmenien uutuudet.

Nuori polvi ei ollut ylipäänsä koskaan nähnyt, miltä steariini- taikka vahakynttilä näytti. "Suurten vuosien" veteraanien oli sen vuoksi piirrettävä niiden kuvat; lisäksi pitivät maatalouspäivien kansantalousneuvoston vanhat jäsenet tärkeän istunnon. Oli nimittäin keksittävä keino, millä työnhaluinen ja vikkelä nuoriso voisi omin käsin valmistaa tarpeelliset kynttilät.

Kun kuusi vihdoin oli monien vaikeuksien, väärinkäsitysten ja odottamattomien esteiden jälkeen valmiina, koristettuna kirjavilla paperisuikaleilla, kaikenlaisilla makeisilla, omenoilla, ja täynnä omatekoisia, monivärisiä kynttilöitä pitimineen — tällöin myönsivät veteraanit, nuoriso ja lapset, ettei Kymmenes Kommuuni ollut pitkään aikaan nähnyt mitään niin kiintoista ja oivallista.

Nuoriso hauskutteli, kuten kaikkien aikain nuoriso, ilvehtien ja leikkiä lyöden, laulaen, soittaen ja tanssien. Mutta jos loi vähän tarkemman katseen tähän nuorisoon, niin saattoi heti huomata, ettei tämä ollut sitä samaa nuorisoa, mikä kerran taisteli "suurten vuosien" rintamavarustuksilla, ja vielä vähemmän sitä, joka kerran eli kapitalistisen maailmansorron alaisena.

Mikä tälle nuorisolle oli varsinkin luonteenomaista, oli heidän kauniiden ja joustavain ruumiidensa kauneus ja voima. Minkälaisia tuuheita ja pitkiä palmikkoja oli esim. tyttösillä maukkaasti järjestettyinä pään ympärillä! Ja pojat olivat puettuina väljiin ja hauskoihin pukuihin ja heidän kätensä kertoivat voimasta ja taidosta.

Jokaisessa kommuunissa pidettiin tarkkaa huolta siitä, että lapsilla oli ei ainoastaan kylliksi lepoaikaa, vaan myös aikaa ruumiinsa hoitamiseen. Kaikki kommuunin jäsenet rakastivat kauneutta ja luonnollisuutta, eikä kukaan pyrkinyt kytkemään mikä oli luonnollista.

Mutta niinpä ei nuorison keskuudessa, joka oli kerääntynyt kuusijuhlaan, ollut ainoatakaan, jolla olisi ollut kalpeat, sairaalloiset kasvot. Tutkivat silmät välkkyivät salamoiden, kauniiden ruumiiden liikkeet olivat varmoja, joustavia ja rytmillisiä. Hauskinta kaikista oli kuitenkin huoletön nauru, joka lakkaamatta täytti valoisan juhlasalin.

Kymmenennenkin Kommuunin nuoriso rakasti elämää ja iloa, käyden vakavaksi vain, milloin oli taisteltava ihmiskunnan ainoita jälellejääneitä vihollisia, luonnonvoimia vastaan.

Luonnon kanssa näet oli edelleenkin käytävä aika ankaraa kamppailua. Ja mitä enemmän kommunistinen ihmiskunta alisti valtaan luonnonvoimat, sitä suurempia tehtäviä koitui tästä tiedemiehille ja teknikoille. Urheat taistelijat voimakkaita elementtejä vastaan!

Nuoriso tervehti kuitenkin tätä kamppailua. Mitä olisi elämä ilman taistelua, ilman vaikeuksien voittamista, ilman ikuista pyrkimystä eteenpäin, kohti tuntematonta, saavuttamatonta. Ilman tätä taistelua olisi elämä kommuunissa käynyt ikäväksi.

Elämä on organisoitu ja lipuu tehdyn suunnitelman mukaan. Jokaisella on ammattinsa ja mielityönsä. "Ammatiksi" kutsutaan työtä, mitä jokainen kommuunin jäsen suorittaa kaksi tuntia päivässä kommuunin talouden lukuun. Muun ajan omistaa jokainen aherrukseen, joka eniten kiinnostaa häntä: tieteeseen, tekniikkaan, maanviljelykseen, opetukseen. Tytöt ja pojat työskentelevät samalla työmaalla ja samassa työssä. Ja elämäkin on organisoitu niin, ettei enää eletä yhdessä perheiden, vaan iän mukaan. Lapset "lastenlinnassa", pojat ja tytöt ilmavissa, puutarhain ympäröimissä taloissa, ikäihmiset "yhteistaloissa", mitkä on rakennettu heidän eri makusuuntainsa mukaan, ja vanhukset "Lepolassa".

Kommuunit eivät tiedä köyhistä eivätkä rikkaista — ne ovat unohdettuja käsitteitä. Kommuunin jäsenillä on kaikkea, mikä on välttämätöntä elämälle. Heillä ei tarvitse olla mitään huolia elämän välttämättömimmistä tarpeista: vaatteista, ruuasta, kirjoista, huvituksista — kaikesta tästä huolehtii kommuuni jäsentensä lukuun. Mutta sen vuoksi tarjoo jokainen jäsen kommuunille työvoimansa kahdeksi tunniksi päivässä ja yleensä luovan kykynsä.

Kommuunilla ei ole mitään vihollisia, koska kaikki naapurimaat ja -kansat ovat aikoja sitten perustaneet samanlaisia kommuuneja. Ja koko maailma on sen vuoksi yksi kommuunien liitto.

Nuori polvi ei tiedä mitään sodasta.

—Isoäiti, kerro meille jotain punaisesta ja valkoisesta rintamasta ja kuinka te siihen aikaan kävitte sotaa eläviä ihmisiä vastaan?, kääntyy nuoriso usein "suurten vuosien" veteraanien puoleen.

Mutta kuusijuhlassa eivät veteraanit halua puhua sodasta. Heistä on laatuisampaa kertoa suurista vallankumousjohtajista.

— Odottakaahan vain, janka kynttilät ehtivät palaa ja lapset ovat saaneet lahjansa, kerromme teille sitten suurista edelläkävijöistä.

Nuoriso ehättää työntämään esiin lasipöydän, jolla on kaikkein nuorimpain ikävöimiä herkkuja. Kunpahan vain kynttilät palaisivat loppuun, ajattelee malttamaton nuoriso.

Vain veteraanit luovat kaihoisan katseen verkkaan lyheneviin kynttilöihin. Nämä muistuttavat menneestä, kauan sitten kaikonneesta kapitalistisesta aikakaudesta, jota he kaikki vihasivat niin tulisesti, kun olivat yhtä nuoria ja urheita kuin nykyinen nuoriso. Heidän nuoruusvuotensa olivat vierineet unelmakylläisinä. Nykyinen elämä taas on ehtinyt heidän edelleen; he eivät voi vanhoine jalkoineen seurata jalka jalan uuden nuorison nopeata lentoa. He eivät enää kykene ymmärtämään kaikkea, mitä uusi nuoriso ajattelee ja suorittaa.

— Isoäiti, minä tiedän, mitä sana ka-pi-ta-lis-ti merkitsee!, huudahti muuan vilkas poika samalla kun maiskuttelee juhlakaakkuaan.

— Ja minä tiedän, mitä "hänen armonsa" merkitsee!

— Ja minä tiedän, mitä rupla ja muut rahat ovat; olen nähnyt niitä museossa. Ja sinulla isoisä on niinikään ollut rahoja ja olet säilyttänyt niitä pussissa taskussasi. Ja silloin oli myös ihmisiä — mitenkä heitä nyt kutsuttiinkaan — varkaiksi luullakseni, jotka sieppasivat rahat toverinsa taskusta. Onko se tosiaankin totta? Mutta sehän oli hassunkurista!

Soinnukkaat äänet yhtyivät kaikuvassa naurussa.

Vanhat pitivät tätä melkein loukkauksena aikoja sitten häipyneitä aikoja kohtaan, jolloin vielä oli kapitalisteja, rahoja, varkaita ja "heidän armojaan".

Viimeiset kynttilät ovat sammuneet, makeispöytä kadonnut. Ja malttamaton nuoriso ympäröi veteraanit.

— Isoäiti, punainen isoäiti, kerro meille jotakin Leninistä! Näitkö hänet itse? Elävänä? Onko hän elänyt kuin muutkin ihmiset? Söikö, joiko, nauroiko hän? Ja onko Leninkin kurkistellut tähtiin, isoäiti?

Nuoriso on tiedonhaluista ja sillä on omat käsityksensä kaikesta. Punainen Isoäiti puistaa päätään. Mitä tähdillä on tekemistä tämän asian kanssa? Lenininhän aikoihin oli niin paljon tehtävää maan päällä — nälkääkin oli silloin. Kansa oli lopen uupunutta. Sotaa ja nälkää, sotaa ja nälkää. Kärsimyksiä, uhrauksia, verta, mutta myös urheutta, uhraushaluja, sankaritekoja, suuri, sammumaton usko voittoon, taistelutien oikeudellisuuteen.

Punainen Isoäiti mielii kernaasti, että nuoriso oppisi ymmärtämän menneiden yhteiskunnallisten taistelujen merkityksen.

Mutta nuoriso kuuntelee veteraanien kertomuksia suunnilleen samalla tavalla, kuin nämä ovat kerran kuunnelleet joulukertomuksia. Kapitaali, voitto, yksityisomistus, rintama, erikoiskomissionit j.n.e. ovat nykyisin kaikkityyni "historiallisia sanoja". He eivät tule koskaan käsittämään vallankumouksen kohtalojen iloa ja kauhua.

— Entäs sinä, Punainen Isoäiti, oletko sinä itsekin ampunut ihmisiä?

Nuorten silmät täyttyvät ihmettelystä. Katseet ilmaisivat epäilystä ja nuhdetta. Että voidaan ampua eläviä ihmisiä! Elämähän on toki pyhä!

— Uhrasimme kaiken vallankumoukselle, pyrkii Punainen Isoäiti selittämään asiaa.

— Niin teemme mekin kommuunimme puolesta! helähtää nuorten vastaus.

Isoäiti vaikenee. Elämä on paljon edistynyt. "Suuret vuodet" eivät enää merkitse erin paljon. Nuorten mieliä ei enää paljoa lämmitä kertomukset kovien ratkaisuvuosien sankariteoista rintavarustuksilla. Yhteiskunnallinen kysymys on ratkaistu. Sosialismin ihanne on vakuutettu. Ihmiskunta on vapautettu orjuudesta, palkkatyöstä, aineellisen vankeuden kahleista, taistelusta jokapäiväisestä leivästä.

Uusia, suunnattoman suuria tehtäviä esiintyy nyt alati kapinoivasti etsivälle ihmishengelle. Ja siihen laajaan näkörantaan verrattuna, mikä 1960 avautui nuorison katseille, näyttää menneen yhteiskunnallisen taistelun ratkaisu niin yksinkertaiselta.

— Nälkää! Olette nähneet nälkää vuosikausia. Ei, mutta silloinhan on teidän täytynyt olla järjestymättömiä ja tietämättömiä, Punainen Isoäiti?

— Mutta lapset, ajatelkaahan toki, ettei meidän sitkeätä uskoamme sosialismin voittoon olisi ollut olemassa ja ettemme me olisi horjumattomasti taistelleet vihollisia vastaan sen toteuttamiseksi! Tällöin ette olisi ikänänne kokeneet yleisen organisatsionin onnea ja luovaa työn totista iloa.

— Te olette suorittaneet sen, tiedämme sen. Mutta meidän tehtävämme ovat tärkeämpiä. Meidän uskaliaisuutemme on huimempi, rajattomampi.

Ylväitä ovat nuoret, jotka kohottavat rohkeina päätään täynnä pyhää intoa kohti tähtien sirottelemaa taivaanlakea, jotka tähdet tuikkivat avaran suojan verhottomain ikkunain kautta.

— Olette saavuttaneet päämääränne. Me tulemme saavuttamaan omamme. Te olette voittaneet yhteiskunnalliset, vastakohtaisuudet. Me tulemme kesyttämän luonnonvoimat.

— Laula Isoäiti, kanssamme uutta hymniä, taisteluhymniä taipumattomia luonnonvoimia vastaan. Osaathan säveleen, Isoäiti. Sehän on teidän vanhan rakastamanne "Kansainvälisen" sävel. Mutta meidän sanamme ovat uudet. Ne kehottavat meitä valtavaan taisteluun, sankaritekoihin, ikuiseen pyrkimykseen — eteenpäin, eteenpäin!

— Lopettakaa kuusijuhlanne. Meidän juhlapäivämme on tulevaisuus. Elämä on taistelua, koskaan päättymätöntä etsimistä ilman — perimmäistä saavutusta...

Minä olen maailman valtias

Kuvaelma. Kirj. M. Jalonen

(Henkilöt: Työ, edustaen työväenluokkaa, voimakas ja jäntevä. Kapitalisti, edustaen henkisesti ja ruumiillisesti "kuolevaa kapitalistia", tulee omata siis täydellisen ja aistikkaan kuvan kapitalistista. Kaksi nuorta naista, jotka voivat olla puettuna valkoisiin.

Työllä on sirppi toisessa kädessä ja vasara toisessa. Työ ja Kapitalisti seisovat rinnan näyttämöllä esiripun noustessa.)

TYÖ:

Minun nimeni on "Työ". Minun nimeäni ihaillaan ja kunnioitetaan kaikkialla ja kaikissa piireissä.

KAPITALISTI:

Minun nimeni on "Kapitalisti". Siksi minun nimeni onkin peljätty.

TYÖ:

Joskaan ei koskaan rakastettu ja kunnioitettu.

KAPITALISTI:

Minä olen vallannut tien itselleni. Minä kukistin tieltäni pois vanhat patriarkalliset sukuyhteiskunnat ja feodalismin aatelistoineen. Miten paljon olenkaan saanut mitellä voimiani vanhassa Roomassa, muinaisessa Spartassa ja Ateenassa. Mitkä sitkeät ja voimakkaat olivatkin Ranskassa feodaalin ja aateliston kuolinkamppailut, miten monta kertaa sainkaan painiskella heidän kanssaan areenalla.

TYÖ:

Sinä vapautit "Työn" kahleista maaorjuudesta, ja asetit sen tilalle mitä pirunmoisemman palkkaorjuuden.

KAPITALISTI:

Minä lõin hävittämäni feodalismin tilalle maailman imperialistisen yksinvallan.

TYÖ:

Sinä alistit kaikki maailman valtaat ja itsenäiset valtiomuodot valtasi alle. Sinä pistin kädessä olet alistanut valtasi alle niin laajat alueet kuin Kiinan ja Intian. Sinä olet alistanut siirto ja vallimaiseksi enempi kuin toisen puolen maapallomme asukkaista.

KAPITALISTI:

Manufaktuuriteollisuuden tilalle loin minä nykyisen korkealle kehittyneen teollisuuden — tehdasteollisuuden muodossa.

TYÖ:

Sinä kiinnitit työn vapaasta maatyöstä tehdastyöhön. Sinä raastoit naiset ja lapsetkin tehtaisiin, noitten tunnottomien koneitten murskattavaksi.

KAPITALISTI:

Minun sanallani on mahtava voima maailmassa. Esim. 1914 minä sanoin: "Kansakunnat, hyökätkää toistenne niskaan niinkuin villipedot, tapelkaa, ampukaa, tappakaa, polttakaa, myrkyttäkää ja murhatkaa toisianne, että minun etuni ja minun voittoni tulisivat taatuiksi."

TYÖ:

Sinun käskyäsi kuullen, näemme Europan taistelukentille jääneen yli 29 miljoonaa nuorta miestä kuolleissa ja haavottuneina, jotka vuodattivat vertansa mammonan uhrialttarilla. Kuinka monta perhettä jäikään vaille kodin turvaa? Kuinka monta lasta jäikään orvoksi? Kuinka monta perheonnea pirstoontuikaan? Kuinka monen nuorukaisen ja neitosen, miehen ja naisen, kauneimmat haaveet särkyivätkään saippuakuplan tavoin?

KAPITALISTI:

Sinun nimesi on kuulumaton kaiken tämän rinnalla mitä minä olen tehnyt. Mitä hyvää sinä olet tehnyt kaiken tämän ohella? Et mitään.

TYÖ:

Minä hävitän tieltä pois kaiken vanhan ja mihinkään kelpaamattoman ja luon tilalle uutta ja terveellistä. Minä olen ollut se ase, jolla sinä kukistit feodalismin aatelistoineen. Minä olen ollut se ase, jolla sinä olet alistanut suuret siirto- ja vasallimaat itsellesi. Minä olen ollut se ase, jolla sinä olet voinut luoda nykyiset mahtavat teollisuuslaitokset. Minä olen keksinyt vesi-, höyry- ja sähkölaitokset. Vain minun voimakkaitten kätteni lihaksien kautta kyntävät upeat höyry- ja öljylaivat merta ja rautahepo juoksee mantereet poikki ja halki. Minä olen keksinyt sähköauran, aina kivikuokasta lähtien nykyisiin, sen koneampiin saavutuksiin asti. Minä olin myös se, joka vuodatin vertani maailmansodan tappotantereilla.

KAPITALISTI:

(Pilkallisesti.) Minä olen onnistunut käyttämään hyväkseni sinua, joka et ymmärrä omaa voimaasi käyttää omaksi hyväksesi.

TYÖ:

Sinä olet onnistunut käyttämään minua, mutta vaan vissiin rajaansa saakka. Tästä lähtien minä tulen olemaan maailman herra. Minä viskaan sinun pohjattomaan kuiluun, luodessani uuden, työnmaailman. Katso miten jo tänä päivänä jokaisessa maassa maa palaa pois jalkaisi alta ja sinä seisot kuin tulivuoren aukolla. Tarvitaan vain yksi pieni sysäys, niin sinä olet ikuisiksi ajoiksi häipynyt pois vapaan työn tieltä.

KAPITALISTI:

Sinä uskallat uhmata minua! Minä hukutan sinun verivirtoihin jos ei minua mikään muu pelasta.

TYÖ:

Sinä et siis vielä käsitä minun voimani mahtavuutta. Katsohan! Minä murskasin jo tieltäni Venäjän tsaarivallan barbaarimaisen hallituksen ja asetin tilalle proletariaatin hallitsemaan maailman ensimäistä ja suurinta sosialistista Neuvostotasavaltaa.

KAPITALISTI:

Sinun aikeesi onnistui tässä, vaikka minä kynsin hampain taistelin vanhan tsaarivallan puolesta. Minulla ollen vielä niin voimakkaat liittolaiset kuin ovat sosialidemokraattiset ja anarkosyndikalistiset luopiot, jotka aina, ja kaikkialla, ovat olleet minun juoksupoikiani.

TYÖ:

"Minun viimeinen ja suurin tehtäväni on kapitalismin vallan murskaaminen ja maailman proletaariluokan valtaistuimelle nostattaminen." Siksipä minun nimeäni ihaillaan ja kunnioitetaan. — Kaikkien maitten proletaariluokka kaipaa ja kiiruhtaa minun tuloani. — Luopiot sinun kanssasi pelonvavistuksin odottavat, koska minä olen antava voitokkaan kilpeni ja valtikkani oikean oikeutetun maailman valtiaan — proletariaatin käsiin. "Minä olen maailman valtias."

(Kaksi tyttöä tulee näyttämön perältä laulaen ja kantaen punasta lippua ylhäällä. Lippuun on kirjoitettu: "Kommunismi". Kapitalisti vetääntyy sivuun, tytöt etenevät hiljaa kunnes he viimein ovat saavuttaneet Työn. Työ jää tyttöjen keskelle, tytöt kohottavat lipun niin, että se on Työn pään yläpuolella. Työ ojentaa vasemmalla seisovalle sirpin ja oikealle vasaran. Tytöt pistävät vasaran ja sirpin ristiin Työn rinnan kohdalle. Kapitalisti on tällä välin hiipinyt pois kauhun vallassa. Tytöt laulavat yksin "Tulkos lippumme luo" ensimäisen värsyn. Työ yhtyy lauluun toisen värsyn alusta. Sanat saatavissa tähän lauluun: "Työväen laulukirja" 9:s korjattu painos, sivu 23. Laulun loputtua laskee esirippu hiljaa.)

YHDYSVALLAT EI OLE VIELÄ LUUKUIVA MAA

Muuan porvarillinen puhuja huomautti taannoin, ettei Yhdysvallat ole vielä ehdottomasti vapaa viinakosista. Hänen arvelujensa mukaan muutamilla sen asukkailla on yksityisiä viinapolttimoita.

Bolshevikien »perääntyminen»

Puhuessaan Yleisvenäläiselle talonpoikain edustajakokoukselle touk. 22 p:nä 1917, jolloin valta Venäjällä vielä oli porvarien käsissä ja porvarit, er-errät sekä menshevikit väittivät bolshevikien olevan anarkisteja, sanoi tov. Lenin:

"Anarkisteiksi nimitetään niitä, jotka kieltävät valtiovallan välttämättömyyden, mutta me sanomme, että se on ehdottoman välttämätön ei ainoastaan Venäjällä nykyään, mutta jokaisessa valtiossa, vaikkapa se suoraan siirtyisi sosialismiin. Mitä lujin valta on ehdottomasti välttämätön. Me vain odotamme, että tämän vallan tulee kokonaan ja poikkeuksetta olla työläisten, sotilaitten ja talonpoikain edustajain enemmistön käsissä. Tässä me eroamme kaikista muista puolueista. Me emme millään tavalla kiellä lujan valtiovallan välttämättömyyttä; me vain sanomme, että että kaiken tilanherrojen maan tulee maksuttomasti siirtyä talonpoikain käsiin, talonpoikain paikallisten komiteain päätöksen mukaisesti, jonka enemmistö on hyväksynyt ehdolla, ettei minkäänlaista omaisuuden turmelemista ole tapahtunut."

Vielä samana vuonna kukisti Lokakuun vallankumous bolshevikien johdolla, provarien, es-errien ja menshevikien vallan. Työläisten, talonpoikain ja sotilaitten edustajain neuvostot saivat koko vallan käsiinsä. Ja siitä alkaen on kommunistinen puolue johtanut työläisten ja talonpoikain Neuvostovaltaa. Se on käytännössä osottanut, kuinka valta voidaan lopullisesti lujittaa työläisten ja talonpoikain käsiin, kuinka maan hallitus ja taloudelliset suhteet työläisten ja talonpoikain kesken on järjestettävä molempien yhteisten etujen perusteella.

Kaikki tilanherrojen maat viipymättä pakkoluovutettiin. Maa julistettiin kansan yhteiseksi omaisuudeksi. Samoin pakkoluovutettiin tehtaat, työlaitokset, pankit, kauppaliikkeet ja koko kapitalistien yksityisomaisuus. Teollisuustuotantanto joutui työläisten ja talonpoikain valtion haltuun. Ja kansalaissodan aikana niinikään pakkoluovutettiin myöskin talonpoikain maataloustuotannon ylijäämä, koska se oli vallankumouksen voiton ehto. Valtio otti sitten haltuunsa tuotteiden jaon koko maassa. Kaikki voimat pinnistettiin taisteluun työläisten ja talonpoikain vallan lujittamiseksi. Siten pysyi valtiovalta niissäkin, mitä vaikeimmissa oloissa, täysin lujana, sen kaikki voimat suunnattuna yhteen ainoaan ja kaikkein tärkeimpään tehtävään — sekä koti- että ulkomaiden vastavallankumouksellisten voimien kukistamiseen, työläisten ja talonpoikain vallan lopulliseen vahvistamiseen.

Kun tämä tehtävä oli suoritettu — kotoisten ja ulkomaisten porvarien aseellinen vastarinta nujerrettu — astui eteen kysymys siitä, kuinka maailmansodan ja kansalaissodan rappeuttama talous voidaan saada uuteen kuntoon, nostaa uuvutettu maan kansallisvarallisuus entistä suuremmaksi, pitäen edelleen silmällä työläisten ja talonpoikain yhteistä etua ja siten lujittaen työläisten ja talonpoikain liittoa. Ja kommunistinen puolue — sen johtaja tov. Lenin — osotti tien tämänkin tehtävän suorittamiseen, viitotti uuden talouspolitiikan.

Talonpoikain tuotannon ylijäämän pakkoluovutuksesta luovuttiin. Talonpojalle määrättiin luontaisvero. Sen suoritettuaan sai talonpoika vapailla markkinoilla myydä tuotantonsa ylijäämän, vaihtaa sen hänelle tarpeellisiin tuotteisiin. Valtio pidätti haltuunsa tärkeimmät ja suurimmat tehtaat ja muut tuotantolaitokset, kulkulaitokset maalla ja merellä sekä ulkomaankaupan monopoolin. Yksityispääoman omistajille annettiin oikeus harjottaa sisämaan kauppaa, oikeus vuokrata teollisuuslaitoksia ja niissä harjottaa tuotantoa palkatulla työvoimalla, mutta velvollisuudella noudattaa Neuvostovallan työlakeja. Niinikään tarjottiin ulkomaalaisille pääoman omistajille tilaisuus konsessionisopimusten kautta perustaa tehdas- ja tuotantolaitoksia Neuvostovallan alueella.

Tällöin nostivat porvarilliset sanomalehdet kaikkialla agitatsionihuudon siitä, kuinka bolshevikit perääntyvät ohjelmastaan ja lupauksistaan ja kuinka Neuvostovalta palaa jälleen kapitalistiseen järjestelmään. Sen lisäksi painostivat sosialidemokraattiset lehdet erikoisesti sitä, että bolshevikit "myyvät Venäjän ulkomaisille kapitalisteille". Mutta samaan aikaan kapitalistit ja niiden kätyrit kuitenkin tunsivat, ettei heidän agitatsioniväitteessään ollut perää.

Pääoman omistajia eri maista kävi tunnustelemassa voisiko Neuvostovallassa saada sellaisia konsessioneja, jotka antaisivat mahdollisuuden murtaa työläisten ja talonpoikain valtaa taloudellisesti ja poliittisesti ja siten antaa edellytyksiä kapitalistien vallan ja kapitalistisen järjestelmän uudelleen voimaan saamiseksi Neuvostovallassa. Huomattuaan, ettei sellaista mahdollisuutta ollut, ettei sellaisia konsessionehtoja myönnetty, eivät he konsessionisopimuksia solminneet, tai jos solmivat, niin eivät niitä täyttäneet. Ainoastaan poikkeuksia tästä yleisestä säännöstä saattoi ilmetä.

Myöskin sosialidemokraatit kaikissa maissa sekä luissaan että ytimissään tunsivat, että bolshevikit ja neuvostovalta eivät suinkaan ole perääntyneet sosialistisen yhteiskunnan luomistyöstä, että Neuvostovalta ei ollut lyönyt päätään seinään, mutta sen sijaan asettunut tehtävänsä muuttuneita olosuhteita vastaavalle perustalle.

Uuteen talouspolitiikkaan siirtyminen merkitsi juuri sosialistisen luomistyön perusteellista ja olosuhteita vastaavaa toteuttamista. Ja siitä johtui, että porvaristo ja sosialidemokratia ei riemuinnut uuteen talouspolitiikkaan siirtymisen johdosta, kuten se epäilemättä olisi tehnyt, jos tuo siirtyminen olisi merkinnyt todellista peräytymistä sosialistisen yhteiskunnan luomistyöstä. Sillä riemuitsemisen sijasta jatkavat porvarit ja sosialidemokraatit kaikissa maissa entistä katkerampaa taistelua Neuvostovaltaa vastaan.

Tov. Lenin selitti, kuinka siirtyminen uuteen talouspolitiikkaan on siirtymistä valtiokapitalismiin, joka todellisuudessa merkitsee askelta sosialismiin, koska valtiovalta meillä on työläisten ja talonpoikain käsissä. Se merkitsee ensi sijassa talonpoikain aseman parantamista, ja parantamisen keinona on: luontaisvero, tavaran kiertokoulun aikaan saaminen, suurtuotannon, kulkulaitoksen ja ulkomaankaupan kohottaminen ja pitäminen valtion monopoolina. Ja kaikki tämä on toteutettu. Eikä siinä ole rahtuakaan peräännytty.

Luontaisverosta siirryttiin yhteinäiseen maatalousveroon, joka on talonpojalle mukavampi ja jota pyritään pienentämään sekä muuttamaan tuloveron luontoiseksi, jolloin köyhemmät talonpojat vapautuvat kokonaan veron suorituksesta.

Tavaran kiertokulku saavutettiin, antamalla yksityisille kauppaoikeudet kotimaisilla markkinoilla. Mutta samaan aikaan tukee valtiovalta kaikin tavoin kooperatiivista kauppaa, kehittäen sen niin voimakkaaksi, että yksityiskauppa vähitellen käy tarpeettomaksi ja kuolee.

Suurtuotanto ja kulkulaitos on ja pysyy valtion hallussa, samoin ulkomaankaupan monopooli. Näin toteutetaan valtiokapitalismia. Ja maassa, jossa valtiovalta on työläisten ja talonpoikain käsissä, se merkitsee askelta sosialismiin, sosialistisen yhteiskunnn rakentamista.

Työläisten ja talonpoikain etuja ei ole myyty kotimaiselle porvarille eikä ulkomaiselle pääomalle. Niin kotoisen kuin ulkomaalaisenkin porvarin annetaan käyttää pääomaansa apuna Neuvostovallan rakennustyössä, mutta vain sellaisilla ehdoilla, että siitä on hyötyä työläisille ja talonpojille.

Bolshevikit eivät ole perääntyneet. Päinvastoin toteutetaan sosialistisen yhteiskunnan rakentamistyötä vähentymättömällä tarmolla ja yhä enenevällä nopeudella.

AIKAKAUSIEN TUNNUSLAUSEITA

Ennen muinoin sanottiin: Usko, toivo ja rakkaus. Nykyään sanotaan: Järki, kauneus, voima ja yhteistunto.

Johtava Kauppaliike Pohjoisessa

Parhain ja suurin varasto naisten, lasten ja miesten vaatetavaraa ja

HUONEKALUJA

Me tuomme kaiken teidän kotiinne ja myöskin mahdollisimman halvalla hinnalla.

KUN JOTAIN TARVITSETTE, NIIN KOKEILKAA MEITÄ.

Me takaamme että te olette tyytyväinen.
Me toivotamme teille

HAUSKAA JOULUA ja TOIVORIKASTA VUOTTA 1927

SKY'S

SOUTH PORCUPINE
SCHUMACHER, ONT.

Hauskaa Joulua
ja
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

toivottaa

RÄÄTLI

A. PIRNES

kaikille tutuille ja tuntemattomille

Tilatkaa pukunne Pirnekseltä, saatte parhaan ja halvemmalla kun mistään muualta.

S. Porcupine, Ont

Joululahjoja

hinnoilla jotka soveltuvat teille

China- ja Lasitavaroita
Plated tavaroita
Paperitavaroita
Sähkötavaroita
Luistimia
Suksia
Kelkkoja
Lumikenkiä

LEIKKIKALUJA LAPSILLE

T. H. BLACK,
COBALT, ONT.

ME haluamme palvella meidän

Scandinavialaisia liiketuttaviamme.

Me tuotamme monenlaista tavaraa teidän kotimaastanne. Me myöskin myymme laivapiletteja parhaille linjoille, kuten SWEDISH AMERICAN, CANADIAN PACIFIC, GUNARD, WHITE STAR y. m. Myymme maksuosotuksia kaikkiin maihin päivän alhaisimmilla hinnoilla. Olemme tehneet tätä liikettä 23 vuotta.

International Provision Store

A. GISHINO, Omistaja.

P. O. Box 597 —— COBALT, ONT. —— Phone N. 365

Kauppa joka tekee liikettä

Toivotamme teille

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

— ja —

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

C. E. CAIN & SON

UUSIA JA KÄYTETTYJÄ HUONEAKLUJA JA UUNEJA

10 Silver Street Cobalt, Ontario

VARASTETTUA LEMPEÄ

Kirj. Osv. Sinisalo

Heidän huulensa yhtyivät pitkään, kuumaan ja polttavaan suudelmaan. Oli hetkisen hiljaisuus, sitten sanoi Aili:

— Minä olen niin onnellinen.

— Ja minä, sanoi Kalle ja painoi taas huulensa Ailin huulille.

— Oletko sinä vielä vapaa, kysyi Aili.

— Vapaa. Kalle katsoi kysyvänä Ailin silmiin. Vapaa! Hänen sisällänsä riehuivat hetkisen kummalliset tunteet . . .

— Ei, sitä en minä ole.

— Sinä siis olet naimisissa, sanoi Aili, ja vaimosi, mitä hän tästä sanoisi?

— Minä en tiedä. Hän painoi taas Ailin kiihkeästi rintaansa vasten.

— Vaimoni, vaimoni, niin hän ei tietystikään tästä pitäisi. Mutta sinä pikkuvaras, mitä sanoo miehesi tähän?

— Mieheni? — Hah, hah haa, sanoi Aili nauraen. — Niin mieheni totisesti. Mitä hän tähän sanoisi. Hah, hah haa! Sinä varas. Mieheni, hän sanoo sinulle: "Varas, Varas. Senkin varas". Aili läksi juoksemaan tietä pitkin nauraen.

Kalle juoksi hänen peräänsä, hänkin nauraen, ja kaappasi Ailin lennosta kiinni.

— Varas! Varas! sopersi Aili ja painoi miestä kiihkeästi rintaansa.

— Varas! . . .

Oli hetkisen äänettömyys, jolloin vain kuu ja tähdet näkivät mitä tapahtui.

— Ei, sanoi Aili vihdoin. Tästä täytyy tulla loppu. Tämä menee jo liian pitkälle.

— Niin, loppu, tavasi Kalle Ailin sanoja.

— Sinä pikku varas. Loppu . . . Ja miksi? hän veti Ailin luoksensa. Loppu ja miehesi . . . Kuumat huulet yhtyivät taas toisiinsa.

— Meidän on siis mentävä.

— Mentävä, vastasi Aili, mentävä, mutta veti miestä luoksensa.

— Hyvästi, sanoi Kalle.

— Hyvästi! Kädet puristuivat lujasti yhteen.

— Hyvästi! Kalle tempasi Ailin uudelleen syliinsä. Hyvästi . . . Hyvästi . . . Kuumat huulet tapasivat toisensa. Aili melkein upottautui Kallen syleilyyn.

— Hyvästi, sanoi mies vihdoin lopullisesti. Hyvästi sinä pikku varas.

— Ja sinä — varas — sanoi mennessään Aili. Hyvästi!

— Kun frangin arvo alenee, kulkee Ranska kohti pohjatonta kuilua; ja kun frangin arvo nousee, lisääntyy työttömyys. Siinäpä sitä sitten ollaan: kapitalismi ei voi ratkaista teollisuusprobleemeja.

Rakennustarpeita
ja
Huonekaluja

Ruotsin Sahoja
Viiloja
Kirveitä
Kirveen varsia

A 1192

PORCUPINE HARDWARE,
SOUTH PORCUPINE, ONT.

S. SLOTNICK

Liha-, Ruoka-, Jauho- ja Rehukauppa
SOUTH PORCUPINE, ONT.

Varastossamme on parhainta lajia tavaraa ja palveluksemme varmasti tyydyttää.

Toivotamme teille

Rattoisaa Joulua

— ja —

ONNITTELUMME TULEVALLE VUODELLE

CHAS. RECKIN & SONS

TUKKU RUOKATAVARAKAUPPIAAT

Jauhomyllärit, Ruokatavarakauppiaat, Jyvien ja Rehujen myyjät

TUKKU-TUPAKKA- ja LÄÄKEKAUPPA

CHAS. RECKIN & SONS

COBALT, ONTARIO.

THE UNION TORE

A. BUCOVETSKY. SOUTH PORCUPINE, ONT.

Miesten ja Naisten Vaate- ja Kenkäkauppa

toivottaa

HAUSKAA JOULUA
— ja —
TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

Hauskaa Joulua

kaikille pitkäpartaisille toivottavat

Parturit

Lempi ja Frank Alanen

South Porcupine, Ontario.

Hauskaa Joulua

— ja —

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

toivottaa kaikille saunavieraille

Anna ja Matt Kinnunen

SO. PORCUPINE, ONTARIO

Lahjoja jotka kestävät

Sopusoinnussa joka kukkaron kanssa

Olkaa hyvä ja käykää tarkastamassa monipuolista varastoamme ennenkuin ostatte muualta.

H. W. ROWDON,

LANG STREET, —— HARDWARE, —— COBALT, ONT.

RATTOISAA JOULUA
— ja —
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

toivottaa kylpijöille

Senja ja William Mäki,

SOUTH PORCUPINE, ONT.

URHON PALKKA

Äskettäin ilmestyneessä Englannin työläisten Sunday Workerissa oli mielenkiintoinen kuva. Se osotti miten isosuinen loordi Birkenhead eli "Galloping Smith" kätteli entistä shofföriään, joka oli niin pahoin turmeltunut maailmansodassa, että hänen täytyy lopun elämäänsä maata sängyssä selällään. Kuvassa oli niinikään useita kauniisti puettuja daameja, jotka näyttivät nauttivan ihmishaaskan näkemisestä.

Kapitalistien puolesta taistelijain palkka on kuoleman pahempi.

Mc Dermott & Sullivan

Johtavat

VALMIIDEN VAATTEIDEN myyjät.

COBALT, ONTARIO

D. DEACON

RAUTATAVARAKAUPPA

Box 515 —— SOUTH PORCUPINE, ONT. —— Puhelin 16

toivottaa

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

— ja —

Toivorikasta Uuttavuotta 1927

McKinley Lääkekauppa

Lääkärien määräyksiä täytetään

Rattoisaa Joulua ja Onnellista Uuttavuotta 1927

Telephone 123 South Porcupine, Ont.

The George Taylor Hardware Ltd.

TUKKURAUTAKAUPPA

NEW LISKEARD, COBALT,
COCHRANE, TIMMINS.

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta

Rattoisaa joulua ja rohkeaa taistelutarmoa

vuotena 1927, kaikille raatajatovereille toivottavat allanimitetyt:

Ontario

SCHUMACHER, ONT.

Helvi ja Tyyne Helle, Box 92
Einar, Lilja, Sandra ja John Kallio, Box 41
Raakel, Kerttu, Anna ja Pertti Pietilä, Box 425
Katri, Impi ja Kalle Kanerva, Box 92
Helmi Passi, Box 136
Jenny ja Kusti Lehtimäki, Box 136
Lisi Wälimaa, Box 406
Mirjam, Aliina ja Antton Mattson, Box 366
Kretta ja Jalmar Kanerva, Box 92
Bruuno, Sigrid, Wiolet, Hulda ja Alvar Lingren, Box 136
Julia, Lilja, Olga ja Wilho Ritari, Box 229
Alma ja Emel Kalmari, Box 220,

Sault Ste. Marie, Ont.

Urho, Ida ja Henry Hill, 327 Alexandra St.
Viola, Jalmari, Aune, Aili, Soffi ja Nestori Mäki, 67 Birch St.
Heikki, Orvokki, Emma ja Otto Laahanen, 229 Alexandra St.
Elvi ja Wm. Koski, 521 Charles St.
Aulis Koski, 521 Charles St.
John Seppi, 173 Huron St.
Tuure, Kaarina, Hilma ja August Angilä, 189 Cathcart St.
Wiljo, Eliina ja Eemil Lind, 121 Huron St.
Kalle, Mary ja Iita Lehtinen, 326 Albert St. W.
Hanna ja J. A. Heinonen, 178 Albert St. W.
Aili, Ruura ja Jalmar Hurskainen, 335 Albert St. W.
Hilda ja Kalle Tervo, 348 Cathcart St.
Kalle Karjalainen, 126 Thompson St.
Lempi ja Kalle Wirtanen, 369 Cathcart St.
Sylvi, Elle, Elma, Lili, Lempi ja David Martikainen, 156 Wallace Terr.
Vieno ja Oscar Elo, 156 Wallace Terr.
Lilja, Aune ja Kusti Liikala, 327 Douglas St.
Aili, Meimi, Frans, Sigrit ja Pekka Pyykkönen, 349 Douglas St.
Saima, Hilja ja Erland Ogren, 278 Sixth Ave.
Sievä Nordlund, 141 Wallace Terr.
Hilma, Aarne, Hilma ja Joag Niemi, Wallace Terr.
Winifred, Hulta ja Niku Mäki, 130 Wallace Terr.
Mildred, Maria ja Otto Toivonen, 130 Wallace Terr.
Laura, Sanni ja Alex Oqvist, 113 Wallace Terr.
Melpa, Haarold, Ensiö, Aino ja Edvard Wessa, 28 Wallace Terr.
Iida ja Hiski Hämäläinen, 305 Albert St. W.
Voitto, Helle, Sulo, Maria ja Johan Hietala, 305 Albert St. W.
Olga ja Eino Perkiö, 305 Albert St. W.
Werner Aalto perheineen, 346 Albert St. W.
Tauno, Olga ja Jalmar Hilberg, 22 Edinburg St.
Mirjam, Edith ja Oscar Leppänen, 173 Huron St.
Bertha, Sigrid ja Alex Wirtanen, 326 Albert St. W.
Mertta ja Kusti Sainio, 326 Albert St. W.
Jördä, Naimi ja Richard Walten, 121 Huron St.
Tyyrä, Taimi, Aino ja Deevit Nieminen, 119 Partee Ave.
Dougles, Ireni, Niilo, Hilja ja Everd Erkkilä, 185 Wilcox Ave.
Miina Mäenpää, 569 Superior St.
Eila, Maire, Irma, Into, Elli ja Oiva Imberg, 357 Cathcart St.
Aune ja G. Gleander, 385 Wilson St.
Saimi, Aili, Tyyne, Herman, Hanna ja August Kemppi, 385 Wilson St.
Erland Kallio, 332 Albert St.
Aili, Oscar, Emmi ja Kalle Wesala, 357 Cathcart St.
Arvo, Elma, Taimi, Wilho, Lisi ja Eemil Aalto, 335 Albert St.
Eero Panttila, 305 Albert St.
K. A. Leino, 336 Albert St.
Lili, Anna ja Säm Matson, 319 Albert St.
Olga ja John Konka, 319 Albert St.
Toini, Howard, Hilma ja Heikki Kulmala, 319 Albert St.
Iida ja Victor Rossi, 546 Railroad Ave.
Sirkka Wilson, 546 Railroad Ave.
Arttu Lehti, 126 Thompson St.
Esther, Wilho, Soffi ja Väinö Lehti, 126 Thompson St.
F. Randa, 339 Alexander St.
Lili, Alli ja Lauri Luoma, 369 Wellington St.
Aune ja Alex Salo, 326 Albert St.
Wictor Lähre perheineen, 326 Bloor St.

QUIBELL, ONT.

L. M. Ala
Sofia ja Jack Hakala
Milja, Arvo, Eino, Irja, Olga ja John Majonen
Vieno, Mary ja Joseph Mäki
Toini, Adolfina ja Otto Asikainen
Sulo, Hellen, Mimi ja Fapiani Järvinen
Jan Tuomi perheineen
Huugo Hakala
Arvo, Anna ja Andry Mäki
Toivo Hakala
Asta ja Uno Raita
Selma ja Lauri Lehto
A. V. Liikas
Oscar Harpert
M. Mäki
John Leppänen
Mary, Uuno ja Jack Anttila
Matti Kemi
Eva ja Säm E. Hellsten
Leo, Aino ja Nestor Koskinen
Filip Hendrickson
Vieno, Veeli, Aili, Väinö, Idat ja Otto Forssi
Kiven Sämin joukko
Maria, Helka, Antti ja Antti Huusko

MILE 122, A.C.R., ONT.
Tähtis Camp

Walfred, Aino ja Aate Hytönen
Wiljam Gunilla ja A. Leppänen
Emil Niskanen
David Wäänänen
Kalle Pasanen
Jorma, Eino, Saimi ja John Joki
Eva, Senja ja Väinö Kivistö
Anna ja Matti Alanen
Kalle Niemi

TORRENTORUS, ONT.

Aili, Ahti, Alpi, Aino ja Anselm Mäki
Tauno, Eliina ja Edi Randa
Bruno, Rauha ja Anna Kauppinen

BRUCE MINE, ONT.

Impi, Arvo, Helvi, Aino, Wili, Kristiina ja Victor Saari

BETSUVANA BAY, ONT.

John Walkama

TIMMINS, ONT.

Mini ja John Aalto, Box 605
Onerva, Weikko, Reino, Fanny ja August Lehtinen, Box 1581
Eino, Eero, Martta ja Matti Mäkelä, Box 1784
Fiina ja John West, Box 386
John Kontio, Box 348
Yrjö, Elli ja Yrjö Kamppi, Box 1391
Maila, Irma, Maiju ja Nestor Riihinen, Box 1272
Oskar Ahvenkoski, Box 1272
Jack Kullas, Box 256
Taisto, Raakel, Olavi, Mini ja Kusti Wiitasaari, Box 548
Aino ja Frans Oja, Box 557
Hilma Jussila, Box 557
Tilja ja Yrjö Jokinen, Box 1201
Nikolai Järvinen, Box 382
Lempi Hendrikson, Box 126
Eino Seppilä, Box 126
Juulia ja Pentti Hirvonen, Box 156
Ilmar Schroder, Box 147
Nikki Lauri, Box 387
Rauha ja Kalle Paavola, Box 1298
Aili, Alli ja John Kivelä, Box 1035
Hilja ja Niilo Hursti, Box 1674
John Ahtonen, Box 1043
Pentti, Fanny ja Toivo Saari, Box 1047
Pentti, Hilja ja Werner Brosi, Box 1228
John Ahlgren, Box 1106
Elna ja Heikki Pesonen perheineen, Box 1689
Jaakko, Tyyne ja Arvo Hendrickson, Box 1717
John Sillanpää, Box 1566
Kalle Suominen, Box 1701
Olavi, Lyyli ja Väinö Wänen, Box 1208
Herman Peltomäki, Box 1838
Wiljam, Sandra ja Jacob Mackie, Box 422
Olli Polson, Box 122
David Hill, Box 573
Mary, Sulho ja Aino Wuorela, Box 1838
Arvi, Jaakko, Ida ja Oskar Männistö, Box 1771
Torsti, Toivo, Niilo, Netta ja Lahja Tanner, Box 1814
Viesti, Elssa, Hanna ja Ivar Tyrjälä, Box 1411
Anna ja Väinö Gronholm, Box 1581
Taimi ja Urho Pykälä, Box 1088
Jarl Lind, Box 1304
Sanni ja Victor Mäkelä, Box 1335
Toini ja Oskar Juntunen, Box 1127
Toini, Elssi ja Leunard Laakso, Box 1201
Maritta, Taimi, Ester ja Walder Fortberg, Box 1285
Paul, Sylvi ja Emel Tanner, Box 1575
Leo, Helmi ja Isak Laitinen, Box 1689
Toini, Irena, Wilma ja Chas. Mäki, Box 158
Sylvi, Edi, Sanni ja Jacob Kuusisto, Box 573
Eino, Ilma ja Herman Mäki, Box 948
Laina Hill, Box 1624
Arvi Saarenpää, Box 101

VERMILION RIVER, ONT.

Leo, Reino, Olga ja J. Mustonen, Box 25, Worthington, Ont.
Aino ja Axel Kivinen, Worthington, Ont.
Hilda ja Kust Ranta, Bx 56, Worthington, Ont.
Uuno, Jack, Hilda ja John Penttinen, Box 42, Worthington, Ont.
Victor, Tilda ja Tom Jutila, Box 42, Worthington, Ont.

GARSON MINE, ONT.

Wilho Vuorinen
John Koskinen

LEVACK, ONT.

Yrjö Lappalainen, Box 47
John Käyhty, Box 63
Lammi Verner, Box 68
Matti Wittinki, Box 47
Eljas Vähäsaari, Box 31
Lauri Eteläaho, Box 55
John Putkiranta, Box 55
Arvid Wilen, Box 75
Kalle Kärkkäinen, Box 75
Ilmari Perttula ja hänen perheensä
Viola, Wilfrid, Kile, Lempi ja Aatu Kallinen
Kustaa Niemi, Box 75
Alex Anttila, Box 75
Willie ja Saima Koski perheineen
Mrs. S. ja Ingrid Ojanen
Voitto, Vieno, Tyyne ja Onni Tokela
Oscar ja Emmi Kärkkäinen perheineen
Edwin, Selma ja Toivo Kauppinen, Box 72
Väinö Elo, Box 75
Vappu, Eva, Kerttu, Anna, Aatami ja K. Sorjonen, Box 63
Emil Laakso, Box 75
Martti Torback, Box 41
Nikolai Torback, Box 41
Mauno Järvi, Box 75
Kaarlo, Lempi ja Onni Malmberg, Box 55
Lempi ja John Holpainen, Box 31
Kalle Karjula, Box 76
John Karjula, Box 76
Ville Karjula, Box 76
Eeli Karjula, Box 76
Hilda Siipola, Box 75
Jussi Takanen, Box 75
Väinö Hukari, Box 31
Eino, Elmi ja Kalle Siren, Box 63
Eero Kekäläinen, Box 63
Kalle Jakku, Box 75
Reino Ojanperä, Box 75
Eemil Saari, Box 76
Väinö Mäensyrjä, Box 75
Vilhelm Henrikson, Box 75
Emmi, Pellervo ja Kalle Sandberg
E. T. V. ja Frank Köivu, Box 57
Vieno, Anni ja William Kauhanen
Reino, Aale ja Erkki Sikkilä
Ville Niskanen, Box 76
Y. Jaakko Salo
Edward Salminen, Box 61
Elli ja Fridjof Suvanto, Box 65
Hilma, Aune ja Tom Hakanen
Kerttu, Hilda ja Urho Virtanen
Svante Kotila, Box 74
Jani Mäki, Box 65
Betty ja Kalle Kopsala perheineen, Box 74
Leo, Anna-Liisa, Signe ja Everd Laine
Toini, Helmi, Tauno, Matti, Aimo ja Nestor Kautto, Box 68
Sylvi, Aili, Helvi, Aliina, Eino ja Kalle Anttila, Box 41
Tyyne ja Aate Linna
Matti Kallio, Box 55
Annikki, Arvo, Lempi ja John Järvenoja
Taisto, Reino, Paula, Fanny ja Hj. Länsi, Box 75
Helmi, Aili, Lily, Tyyne ja Kalle Kovanen
Kalle Pennala, Box 75
Lily, Laila, Lauri, Ina ja Väinö Puro
William Neva
Anni Salo
John Linjamäki, Box 75
Yrjö Linjamäki, Box 75
Riika ja Otto Wiitasalo, Box 76
Antti Kallinen
Matti Salo, Box 76
Onni Lahti
Onni Ranta perheineen
Mike Girluk, Box 47
Mauno Poikkimäki
Aino ja Arvid Mäenpää
Tyyne ja Yrjö Korpi
Emil Honkanen, Box 75
Matti Saukko, Box 75
Aino Kallio, Box 75
Onni Niemi, Box 75
Väinö Tiilikka

MILE 138, ONT.
Kramphag Camp

John Seiloo
John Mäki
Apram Ranta

FORT WILLIAM, ONT.

Roy, Leo, Alina ja August Saari
Olavi, Vili, Kerttu, Tilda ja August Toppi
Reinhold, Lauri, Martha ja Antti Koski
Arne Lington
Reino Mäkinen
Joel, Aino ja Kalle Ollikkala
Lyyli ja Vikki Tuomi perheineen, 547 Prince Arthur Blvd.
Olga ja Jukka Kela, 625 Prince Arthur Blvd.
Viola, Väinö, Julia ja Säm Timonen, 551 Wiley St.
Matti Ranta, 118 Rowand St.
C. Holmi ja perilliset, 321 Heron St.
Matson perheineen, 124 Heron St.
Arvo Matson, 124 Heron St.
Hilma Erickson, 1001 Alexandra St.
Ruth, Hulda ja A. Saari, 316 Heron St.
Aino ja Nick Kauko perheineen, 421 Prince Arthur Blvd.

CREIGHTON MINE, ONT.

Anni ja Aaro Vainne perheineen
Lauri Aho, Box 84
Len, Anna ja Venni Viita, Box 1
Hilda ja Einari Nyyfors, Box 238
Olka ja Väinö Oikkonen, Box 168
Paavo Nieminen, Box 91
Kaarin ja Paavo Ruohonen, Box 261
Meeri, Elin ja Nestor Luoto, Box 44
Toivo, Vilma ja Vili Viikman, Box 296
Niilo Koski, Box 230
Iida ja Jalmari Koivisto, Box 42
Aini ja Onni Häkkinen, Box 33
Paavo Häkkinen, Box 33
Anna Vainikainen ja lapset, Box 33
Jenny ja Lauri Helman, Box 307
Aili, Anna ja Arvi Nelsson, Box 17
Laura ja Vili Seppälä, Box 311
Mari ja Ali Rauhala perheineen, Box 311
Iida ja Uuno Iisakson perheineen, Box 110
Toini, Lyyti ja Kusti Pajuluoma, Box 72
Mauri, Esteri ja Eeti Eerola, Box 271
Hanna ja Lauri Tilenius, Box 56
Tauno, Aino ja Eemil Sahoski, Box 348
Helvi, Tilta ja A. Linsröm, Box 306
Antti Luukko, Box 91
Heikki Kaartinen, Box 91
Civijä, Taisto, Hilta ja Kalle Saari, Box 282
Siiri ja Matti Karhila, Box 188
Elgin, Evert, Eemil, Hilta ja Eeli Kiviaho, Box 141
Mirjam, Aini ja Vilho Holopainen, Box 85
Liisa ja Matti Riihimäki perheineen, Box 154
Sulo, Sylvi, Tyyne ja Kusti Mäki, Box 18
Hilma ja Jalmari Mäki perheineen, Box 38
Valpas Järvinen
Hellen ja Antti Saari, Box 16
Eino Ylinen, Box 91
O. Salminen, Box 140
Sanna ja Johan Seppälä perheineen
S. P. Viita, Box 91
Aatiel Kansanaho, Box 91

MILE 127, A.C.R. VIA SOO, ONT.

Emil Minkkinen
Arvo Kataja
Terttu, Anna ja Lauri Mannila
Walter, Maria ja Urho Kataja

BEAVER LAKE, ONT.

M. Pohjansalo, Box 16, Worthington, Ont.
Irma, Hilma ja John Pohjansalo
John Piispanen, Box 52, Worthington, Ont.
Mandi ja Antti Karvinen, Box 77, Worthington Ont.
Willie Salminen, Box 30, Worthington, Ont.
Anna ja Kalle Honka ynnä herran lahjat, Box 71, Worthington, Ont.
Niilo Kautiainen, Box 52, Worthington, Ont.
Verner Virtanen, Box 99, Nairn Centre, Ont.
Verner Piispanen, Box 52, Worthington, Ont.
Taito Ristimäki, Box 99, Nairn Centre, Ont.
Elna, Katri ja Aatu Lehto, Box 55, Worthington, Ont.
Niko Piispanen, Box 52 Worthington, Ont.
August Virta, Box 21, Worthington, Ont.
Pirkko, Ellen ja Tom Kopra, Box 12 Worthington, Ont.
Välskäri Martti
Edla ja Salmon Poikkimäki
Ojan perhe, Box 66, Nairn Centre, Ont.
Juho ja Sophie Laakso ja yksi mukula, Box 43, Nairn Centre, Ont.
Mrs. ja Matti Tuomi mukuloineen, Nairn Centre, Ont.
Mrs. ja Augusti Jäntti ja lapset, Nairn Centre, Ont.
Anna ja Konsta Ristimäki, Box 99, Nairn Centre, Ont.
Aune ja Arvi Tuomi, Nairn Centre, Ont.
Eliina ja Matti Myllynen ja perhe, Nairn Centre, Ont.

SOUTH PORCUPINE, ONT.

Matt Vähämäki, Box 89
Miss Hilda Koivisto
Mr. Frans Hakala
Eino, Vieno, Hilma ja Matti Kautto
Eelis Jokinen
Kosti Reijonen
Johan Lehto, Box 519
J. Perttula, Box 537
A. Ohlgren
Oskar Joensuu
Iisakki Luomansuu
Vihtor Hautamäki, Box 519
Freet Niemi, Box 519
Vihtor Kangas, Box 519
Yrjö Tuisku
A. Pihlaja, Box 321
Lauri, Elna ja Eelis Saari, Box 321
Frans Mansikkamäki, Box 537
Matti Pitkänen
Sofia ja Kusti Penttilä
Kerttu, Kauko, Hanna ja Kalle Nekkanen
Aune, Arvid, Hilma ja Kusti Korpi, Box 89
Pentti, Lempi ja Kusti Koivisto
Walfrid, Alma ja Tauno Latvala
Hellä, Julia ja Salmon Kivistö
Sylvi, Toivo, Helvi, Amanda ja Matti Hakala
Ingrid, Amanda ja Nestor Klinga
Antton Lainne
Kusti Ranta
Antti Orava
Oskar Orava
Ellen ja Reino Sandberg
Arne ja Eva Manner
Edvard Wanhala, Bx 101
Kalle Sillanpää, Box 64
Antero Viita

STOBIE, ONT.

Leo, Aune, Senja ja Väinö Alho, Box 1929, Sudbury, Ont.

PASS LAKE, ONT.
Ojalan ja Kivelän Camp

Mrs. ja Matti Pätärinen
John Sivula
Bruuno Rahkola
John Erikson
Sulo Oksanen

CHELSEA FALLS, QUE.

Palenius Johan
Pärssinen Antti perheineen
Vihreälä Aadi
Lamminpää Otto
Majander Fanny ja Otto
Klind Kalle
Klind Tauno
Kukkola Lea
Nikupetri Vihtori
Hill Emil
Koivuranta Evert (Lintu)
Salminen Aila, Helmi ja Alfret, Ottawa, Ont.
Millman Mrs. ja Mr.
Heinonen Anton
Nordlunt Vihtori
Nordlunt Tiktori
Liukkonen Aati
Pietilä Davit
Haapanen Kusti
Kirjavainen Williami
Mäkinen Urho
Rentola Kauno
Miettinen Kusti
Tammisto Nikolai
Hako-oja Arne
Hako-oja Yrjö
Portinen Aili, Aliina ja Lauri
Leskinen Mikko
Heikkinen Juho
Nykänen Sofvi ja Aaro
Gylden Alexsandra ja Akxeli,
Paugan Falls, Low, Que.
Niemi Salamon (isä)
Salo Ida, Osvold ja Toivo
Pirskanen Aino, Sirkka, Olga, Piite ja Pekka
Kantoluoto Oscar

WHITE FISH, ONT.

Kustaava ja August Ojanperä ja lapset
Sanna ja Matti Mäensivu ja lapset
Reino, Jalmar, Bertha ja William Wentelä
Leander Ylitalo
Hanna ja John Keränen ja lapset
Katri, Ester, Helga, Almu, Tyyne, Hilja, Josefiina ja Kustaa Mäkelä
Fiina Ojanperä ja lapset
Mummi Olga ja John Lievonen
Aili, Toivo, Lempi ja John Aho
Viivi ja Kalle Jokinen ja lapset
Lempi ja Walce Ylinen ja lapset

FORT CITY, ONT.

Veikko, Helmi ja Lauri Jokimäki, 244 Hickory Rd.
Vilho Halonen, 228 Drouillard Rd.
Eliina, Irene ja Einar Hautala, 288 Albert Rd.
Lempi Salmenoja, 191 Cadillac St.
Valter, Lempi ja Valter Lindqvist, 1049 Drouillard Rd.
E. Tuomi perheineen, Riverside Drive, P.O. Riverside, Ont.
Ida Seeger, Riverside Drive, P.O. Riverside, Ont.
Eva Wuori, 706 Langlois Ave., Windsor, Ont.

SUDBURY, ONT.

Anni ja Niilo Nurmi, Box 614
Julia, Lilia, Aino, Aune, Arne ja Justiina Ritari

LARDER LAKE, ONT.

Matti Niemelä
Aaro Kangas
Kusti Viitala
Nestori Aho
Isakki Korkola
Jaako Tienari
Eino Peterson

CARAMAT, ONT.

Airo, Walma, Walter, Hulda ja Matti Aho
Anni, Aarne ja Hannes Marttalo
Anni ja John Kaartinen
Lydia, Wilho ja Wäinö Tuomi
John Laita
Elias Hakala

WORTHINGTON, ONT.

Koivula Wiljam, Box 65
Peltoniemi Elsa ja Herman perheineen, Box 81
Salonen Irene, Box 18

LUX VIA HORNEPAYNE, C.N.R., ONT.
Box 30

Laina, Väinö, Olga ja Frank Lahti
Hj. Kulmala
Lauri Nuutila

RUEL, MILE 53½, ONT.
Kenalan veljekset

A. Luoma
E. Väliaho
R. Hukari
J. Viitamäki
J. Väliaho

Quebec

MONTREAL, QUE.

Martha ja Edla Lippo
Vänni Nieminen

PORT ALFRED, QUE.

Kujansuu Frans perheineen
Suosalo Emil
Kuusela Frank
Leppänen Juho
Kaarta Paavo perheineen
Salo Toini
Pitätilän perhe
Pispasen perhe
Wälimäki Lauri
Sahlström Helmer
Kaalikoski Heikki
Niämi Jaakko
Polvi Toivo
Kaalikoski Emil
Teppa Fran perheineen

Alberta

MANYBERRIES, ALTA.

Hilja, Everd, Willie ja Hilja Piessa
Aleks Luopa

BELLEVUE, ALTA.

Sanna ja Matti Matson perheineen

TROCHU, ALTA.

Ida ja Victor Autio ja perhe
Hanna ja Antti Anderson ja perhe
Miina ja John Hannu ja perhe
Heda ja Daved Ranta ja perhe
Mr. Antti Matson ja perhe, Three Hills, Alta.
Emel Niemi
Anna ja Olli Turunen ja perhe
Anna ja Matti Siltala ja perhe
Mari ja Sakri Ranta ja perhe
Viola ja Alex Heikkilä

Saskatchewan

MACRORIE, SASK.

Victor ja Ellen Markkula
Unto ja Laina Helin
Lauri Välilä
Frank Annala ja mukulat
Ida ja Oscar Leppa ja perhe

ROCK POINT, SASK.

Chas. Rapakko
John Annala
Mr. ja Mrs. A. Holmstrom
Walter Lindroos
Oscar Mäki
Henry Rapakko
Mr. ja Mrs. S. Suskanen ja lapset
Emil Koivisto
E. W. Hietala

British Columbia

SOINTULA, B.C.

Josep Laitinen
Selina ja Heikki Kilpeläinen
M. Luokka

VANCOUVER, B.C.

Jack Veikkola, 2605 Pender St. E.
O. Holpainen, 535 Cordova St. E.
John Kyto, 126 Powell St.
Jacob Ramo, 2545 Union St.
Aili, Arne, Hedvig ja Antton Ihaksi, 2544 Union St.
A. M. Skytte, 2605 Pender St.
Mr. ja Mrs. Kalle Karen, 2652 Pender St. E.
Kalle Karen, 2652 Pender St.
Gust Palmu, Salsbury Dr.
Onni Jokela
Helmi Karen, 189 Hastings St. E.
Väinö Siren, 632 Hamilton St.
T. Sipila, 2605 Pender St.
Arvo Nurmi
Armas Koivu, 333 Columbia Ave.
Laina, Valma, Elma, Viljam, Maria ja Erik Jarvela, 450 Heatley Ave.
Kalle Mikkila
Miss Aune Collin, 120 Kamloops St.
Lempi ja Lauri Walton
Julia Loflund
Reimond, Mary ja S. Heino, 1160 Rosslad St.
Femmi ja Kalle Juhola, 2215 Pender St. E.

U. S. Amerika

PORTLAND, ORE.

ILOISTA JOULUA 1926
ja
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927
toivoo
Dr. Peter Kokko perheensä ja 38 potilaansa kanssa.

Williamette Blvd. Sanitarium on korkealla Willamette joen partaalla puhdas ilmaisessa paikassa pois kaupungin liike hälinästä. Parantolassa on yhden ja kahden hengen huoneita lämpöiset talvellakin, jossa tarjotaan apua luontaista hoitoa haluaville sairaille ja väsyneille. Tieteelliseen hoitoon kuuluu hieronta, kiropraktiikka, ruoka järjestyksiä, höyry, mineraali ja kaikenlaisia terveys kylpyjä. Parhaiksi tunnetuita sähkökoneita käytetään apuna, kuten Sähkövalo cabinet, Alpine Sun Lamp, Vitant ray, Zoa light, Air compression, Vacuum cups, High Frequincy, Low Frequincy, Sinucoidal, Percuscion ja Stretching machines, Abrams machine, I-NO-A-CO, X-ray. Näitä yllämainituita hoitovälineitä käytetään tautien mukaan. Autetaan siis ruumiissa toimivia väsyneitä elonvoimia, jonka vuoksi jokainen hyötyy tällaisesta hoidosta. Luontainen hoito on myöskin paras ja halvin jos potilaat sairauden sattuessa ensimäiseksi tulisivat luonnon parantolaan, eivätkä kuten tavallista jätä luontaista hoitoa viimeiseksi. Parantola on ainut laatuaan pohjoislännellä ja on terveyttään hoitamassa ollut viimeaikoina Alaskasta, Canadasta, Los Angelesta ja Minneapolista asti. Yhtämittainen kuudentoista vuoden kokemus.

Pakinaa viulusta

Ottakaa noin neljänneskilo puuta, kalanliimaa, lampaansuolta ja hevosenjouhia. Muodostelkaa ja sovitelkaa näitä aineita tarpeellista järkeä käyttäen ja sopivalla tavalla keskenään ja teillä on käsissänne aineyhdistelmä, joka viimeiset neljäsataa vuotta on johtanut maailman musikaalista kulttuuria. Tätä yhdistelmää kutsutaan yksinkertaisesti vain nimellä viulu ja käyrä. Käyrä on välttämätön, jotta yhdistelmä olisi täydellinen, vaikka se itse asiassa on viulu, joka äänestä huolen pitää.

Viulu, kaikkien soittimien hauras ja heikko kuningas, jonka selkäpuoli ja kyljet tavallisesti tehdään vaahterasta ja rintapuoli kuusesta, on vähemmän kuin kaksi jalkaa pitkä toisesta päästä toiseen. Se ei ole täyttä kymmentä tuumaa leveä, eikä kahta tuumaa paksu. Sen rakenne ei ole monimutkainen, sillä siinä on vähemmän kuin seitsemänkymmentä eri osaa. Kuitenkin kestää se pituussuuntaisen jännityksen neljäänkymmeneen kiloon asti, parinkymmenen kilon kohtisuoran puristuksen, mikä yhteensä tekee huomattavan voimamäärän. Mutta ne eivät olekaan sen fyysilliset ominaisuudet, jotka tekevät sitä se tavallisesti pääsee lähemmäksi inhimillisiä sieluja kuin mikään muu soitin milloinkaan sitä ennen on päässyt.

Jossakin muodossa on viulua soitettu jo enemmän kuin 5000 vuotta. Ensimäinen todellinen viulu syntyi kuitenkin vasta noin vuonna 1550. Mitään huomattavampaa parannusta ei viuluun ole keksitty sen jälkeen kuin Antonius Stradivarius kuoli v. 1737. Muinaisten jousimiesten kaaresta kehittynyt käyrä on aineellista kokoomukseltaan pysynyt samanlaisena sen jälkeen kuin Francois Tourte valmisti viimeisen käyränsä v. 1835. Mutta sitä huolimatta pitävät viulu ja käyrä ihmiskunnan nykyään suuremman lumouksen vallassa kuin koskaan ennen tunnetun historian aikana.

Mistä johtuu viulun suunnaton ja vastustamaton lumousvoima kaikenlaisiin ihmisiin? Siitä että mikään muu soitin ei niin täydellisesti vaikuta inhimillisiin tunteisiin. Sen monipuolisuus on rajaton. Staccato kohdissa soi se samalla äänellä kuin lyönti-instrumentti. Se saattaa venyttää äänen puolimillinen sävelin. Se saattaa muodostella äänet niin hienossa asteikossa, että ainoastaan spektrin hienot, sulautuvat viivat ovat siihen verrattavissa.

Perimätietojen mukaan alkoi Ceylonin kuningas Ravanon tehdä viuluja jo viisituhatta vuotta sitten. Tämä soitin, ravanastron, on Intiassa käytännössä vielä tänäkin päivänä. Se on sykomori puusta tehty putki, yhdeltä puolen avoin lieriö. Auki on päälle pingoitettu kuivattu käärmeennahka, ja sen yli kaksi kieltä, joita bambuoukoisella käyrällä hangataan. Ravanastron on nykyaikaisen viulun kantaisä.

Kairon kahviloissa, joihin turkkilaiset, egyptiläiset, kreikkalaiset ja arabialaiset kokoontuvat aikaa viettämään, laulaa kansallinen rebabin kädessään, yleisön istuessa mukavilla palmutuoleilla, kahviaan hörpiskellen ja piippujaan poltellen. Rebab on jaotin, nuolimittainen, yksikielinen soitin, jonka kieltä soittaja painelee toisella kädellä sormillaan kieltä, toisella kuletetaan sitä hankaavaa käyrää. Rabab on toinen viulun esi-isistä. Arabialaiset toivat sen Espanjaan kahdeksannella vuosisadalla, mutta sen alkuperä on paljon vanhempi.

Vielä yksi viulun esi-isistä, joskaan ei niin vanha kuin ravanastron, on persialaisten "kemankeha" gouze, kolmikielinen, sellontapaan soitettava soitin. Äänipohja tehdään siihen tavallisesti kookospähkinästä ja on se pallonmuotoinen. Tästä alkuperäisestä ja raa'asta soittimesta sanotaan loihtii Muhamed Carabagh esille surumielistä musiikkia laulaessaan edesmenneiden hallitsijasukujen loistoa ja kunniaa. Kielet ovat valmistetut silkistä, käyränä taivutettu oksa, jonka molempien päihin kiinnitetty jouhet on kiinnitetty nahkaviipaleilla. Mutta persialainen rakastaa soitintaan sen alkuperäisyydestä huolimatta.

Näistä kehittymättömistä soittimista eivät ensimäiset kristityt välittäneet, sillä he pitivät vokaalimusiikkia instrumenttimusiikkia parempana. Mutta viulu jatkoi voittokulkuaan neljännellä- ja viidennellätoista vuosisadalla trubaduurien, tanssitilaisuuksien y.m. soittimina, kunnes italialaiset mestarit Kremonassa kuudennellatoista vuosisadalla sitä kehittivät nykyaikaisen soittimen. Tämän ajan viuluteollisuuden kehityksessä on jotain salaperäistä, sillä kahdennenkymmenennen vuosisadan viulut eivät ole muuta kuin vuosien 1550 ja 1600 välillä tehtyjen viulujen jäljennöksiä. Nykyaikainen tekniikka ei ole koskaan onnistunut saavuttamaan sitä äänellistä tulosta, jonka pystyivät saavuttamaan vanhat italialaiset mestarit.

Ensimäisen nykyaikaisen viulun rakensi Caspar da Salo Bresciassa, Pohjois-Italiassa vuosien 1540 ja 1610 välillä. Da Salo oli perustajana viulunvalmistuskoulun, jonka jäsenistä ... Norjalainen viulunlekka Ole Bull soitti vuonna 1880 yhtä tällaista suurikokoista Da Salo viulua.

Kun Montevedren ooppera, Orfeo, ensikerran esitettiin Mantuassa, kuului nyt oopperaesityksen yhteydessä myöskin ensikertaa käytettävään orkesteriin muiden soittimien ohella kymmenen vanhempaa käsiviulua, kolme jalkabassoa, kaksi kaksoisbassoa ja kaksi pientä viulua. Siten Da Salo, ensimäinen viuluseppä, myöskin osaltaan suuresti auttoi ensimäisen "grand opera" esityksen onnistumiseen.

Da Salon viulut eivät eronneet aikalaismmista ainoastaan soittimen selkä leikattujen ff reikien kautta, vaan myöskin siinä, ettei ne olleet ensimäiseksi siitä [illegible] kaulan, joka vaan [illegible]. Da Salon jälkeläinen, Paolo Mag-

(Jatkoa 5:llä sivulla.)

V. BARBER

Juvelikauppias

Expertti
Kellon korjaaja

HIENOA
KAIVERRUS-
TYÖTÄ

Joulutervehdys
ja
Uudenvuoden
onnitteluni

V. BARBER,

P. O. Box 355 — 12 Lang Street
Telephone 389 — COBALT, ONT.

Me haluamme kiittää kaikkia

liiketuttaviamme antamastansa kannatuksesta ja toivotamme heille hauskaa joulua ja onnellista uuttavuotta 1927.

Tulevana vuotena koetamme vieläkin enemmän kuin tähän asti tyydyttää jokaista. Käykää meillä. Hintamme ovat oikeat.

Morin & Frere,
PREMIER CLOTHES SHOP,
16 LANG STREET, COBALT, ONT.

Sullivan & Shillington

Tukkukauppiaat

Hedelmiä
Ruokatavaraa
Farmituotteita

Phone 160 — COBALT,
P. O. Box 823 — ONTARIO

Rakennus on myyty ja me myymme ulos koko varastomme

Naisten ja Lasten Vaatetavaraa

Meillä on ainoastaan lyhyt aika jonka kuluttua olemme pakotetut jättämään rakennuksen ja varastomme täytyy siirtää. Uusi omistaja vaatii talon.

Muistakaa että meillä on satoja alennuksia joita emme voi tässä mainita. Tulkaa kauppaamme. Olette aina tervetulleita. Mitään ei säästetä. Kaikki myydään.

PHONE 390 — P. O. Box 763

ELIAS DABOUS,
20—22 Lang St. — Cobalt, Ont.

Joulu - valonjuhla

Koneiden jyskytys on hetkeksi tauonnut. Savupilvet ohentuneet. Vaimennut on kaupungin ulkoinen melu ja tehdaskorttelien hälinä.

On jouluilta.

Kuunsirppi kumottaa valjulla taivaalla. Tähdet tuikkivat ikäänkuin arastellen. Nietokset kimmeltävät jääkristalleissa ja salojen yllä lepää rauhantuntu.

Hänkin, tehdaskorttelien asukas, jonka elämä on ainaista raadantaa, karkottaa rauhattomuuden häivän edes hetkeksi luotaan, elää vaikkapa vain lyhyenkin onnen tiiman.

Hänen joulupöytänsä ei tosin ole juhlaherkuilla liiaksi rasitettu, juomien moninaisuuskaan ei tuota päänvaivaa. Mutta hän on sittenkin juhlavireessä: hän juhlii paremman, onnellisemman tulevaisuuden toivossa.

Puolisonsa järjestelee joulupöytää. Lapset häärivät hänen ympärillään. Joulupukki ei ole ollut erittäin antoisa. Kuusikaan ei ole niin kynttilöinen, niin juhla-asuinen kuin hän sen toivoisi olevan. Mutta lasten silmissä loistaa sittenkin innostuksen tuli, raikas riemun säteily: joulu on tullut.

Niin — joulu . . . . valonjuhla . . . uuden päivän ennustaja!

— — —

Suomensukuiset kansanheimot ovat juhlineet joulunaikaa erityisin juhlin jo historiantakaisina aikoina. Heille on joulunaika merkinnyt valon voittoa pimeydestä.

Samoin nykyaikaiselle proletariaatille. Kun meidän päiviemme tehdastyöläinen viettää joulua — joko perheensä piirissä tai toveriensa seurassa — ei hän juhli silloin millekään uskonnolliselle haaveelle. Ei; sillä hän on vapautunut uskonnollisista harhoista. Hän kykenee erottamaan jyvät ruumenista.

Länsimaissa alettiin viettää joulua kirkollisena juhlana, Kristuksen syntymän muistojuhlana vuoden 350 vaiheilla j.Kr.s. Tutkijat ovat osottaneet, että tämän päivän valitsemisella on perusteena se ajatus, että päivänseisauksesta alkava valonlisääntyminen kuvaa taivaallisen valon koittoa. Samaan suuntaan vaikutti lisäksi sekin, että tätä aikaa oli vanhastaan pidetty juhla-aikana. N.s. pakanakansojen keskuudessa oli jo ammoisina aikoina juhlittu silloin luonnon virkoamiselle, uhrattu niille jumalille, jotka edustivat luonnon herääviä voimia.

Useat näiden n.s. pakanallisten juhlien tavoista on omaksuttu kristillisten joulujen vietoissa. Niinpä jouluoljet, joulukynttilät, jouluieikit, joulupukki, joululahjat j.n.e. ovat olleet käytännössä ennen kun kirkko alkoi viettää joulua Kristuksen syntymän muistoksi. Joulukuusi sensijaan on paljon nuorempi. Se on germanialaista alkuperää ja tuli käytäntöön 1700-luvulla.

Kirkon menettely pakanallista joulunviettoa vastustaessaan on kuvaavaa: se antoi pakanallisille tavoille uuden sisällön. Niinpä jouluoljet — jotka alkuaan olivat yhteydessä sen hiljaisuuden kanssa, jolla henkiä koetettiin saada viipymään omaisten parissa — pantiin kuvaamaan Kristuksen syntymäseimeä. — Nykyaikainen proletariaatti menettelee samalla tavalla: se antaa perityille joulunviettotavoille uuden sisällön.

— — —

Me juhlimme jouluna valon voittoa pimeydestä. Jouluna me seisomme ikäänkuin uuden ajan kynnyksellä: takanamme on pitkä, synkkä, vaivaloinen taival — edessämme uusi, valoisampi, onnellisempi tulevaisuus.

Tuo onnemme kevät ei tosin näytä vielä kovin läheiseltä. Näköala on vielä melkoisen hämärä. Mutta sen takaa purppuroi sittenkin jo aamuruskon ihana kajastus. Ja yhä laajemmalle tuo purppura leviää, yhä korkeammalle se kohoo.

Aamu koittaa, päivä valkenee, pimeyden valta muuttuu ja luonto herää talvisesta kohmelostaan.

Päivät pitenevät, yöt lyhenevät, kevät lähenee ja tuo tullessaan ihanan kesän.

Köyhälistö herää, työtätekevä väestö käsittää veljellisyytensä: kaikkien maiden proletaarit liittyvät yhteen. — Emil Tuomi.

Ostakaa Kouryltä

niin saatte rahanne arvosta

Naisten ja Lasten tavaraa

Naisten Hattuja
y.m., y.m.

MIESTEN VAATETAVARAA

A. KOURY,
91—93 Lang St.
COBALT, ONT.

Joululahjoja

Leikkikaluja, Nukkeja, Suksia, Fountainkyniä, nyrkkeilyhanskoja

Grafanolas Recordeja

Me arvostamme liikettänne

The L. STADELMAN COMPANY
COBALT, ONTARIO

SUOMALAISIA RECORDEJA

78775—Kevätlaulu
Karjapihassa

78405—Tripp Trapp — Polkka
Kohota ylipurje tyttöni

Ruotsalaisia, tanskalaisia ja norjalaisia recordeja myös saatavissa.

Shaw's Drug Store
Cobalt, Ont.

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

—ja—

Toivorikasta Uuttavuotta 1927

toivotamme kaikille meidän liiketuttavillemme

The Workingmens Store
(Työläisten kauppa)
216 LANG STREET, COBALT, ONT.

RUOKATAVARAA

TUOREITA HEDELMIÄ

Pehmeitä juomia

SIKAREJA
PAPEROSSIA
TUPAKKAA

PHONE 339
P. O. Box 279

W. J. ROSS
NICKEL STREET
and
PROSPECT AVENUE
COBALT, ONT.

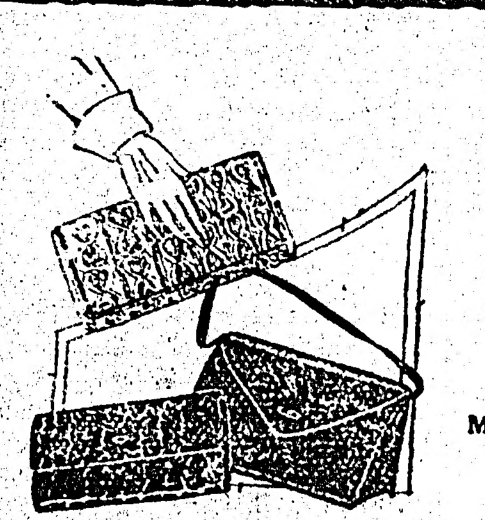
Joulu olkoon rattoisa vuonna 1926

ja

Vuosi uusi tuokoon onnea 1927

Näin toivoo kaikille karvaisille ja myös karvattomille miehille ja naisille, vanhoille ja nuorille ja myös tarmoa luokkataistossa.

Erkki Piiraisen Komppania
57 Lang Street — Cobalt, Ont.



Meillä on parhaita arvoja. Ostakaa

J. Vellis'iltä

Naisten ja Lasten Kauppa

125 Lang Street
Miesten kauppa 69 Lang Street

Cobalt, Ont.

Mukavaa Joulua

—ja—

vuotta parempaa alkavaa

kuin tätä vanhaa menneyttä. Toivotamme kaikelle kansalle.

A. ja V. AHO,
78 LANG STREET — COBALT, ONTARIO.

KEINOTTELIJOITA KIIKKIIN

Kijevissä on vangittu kutomateollisuuden tuotteilla keinotelleita kauppiaita, jotka olivat erikoisten lukuisten agenttiensa avulla ostaneet haltuunsa suuret määrät valtion- ja osuuskaupoista kutomateollisuuden tuotteita keinotellakseen niillä. Muutamissa tapauksissa ovat myyjät toimineet yhdessä, antaen keinottelijoille tavaroita ilman "otsheredia". Kaikkiaan on vangittu 50 henkeä.

113 LANG ST. — Phone 267 — Box 774 — COBALT, ONT.

M. ROSICKI

TUNNETTU POIKASTEN JA MIESTEN TAVARAIN KAUPPA

Meillä on viimeisen muotisia miesten ja poikasten pukuja ja päällytakkeja varastossa. Myös parhaita työvaatteita. Tavaran arvo on hyvä. Kauppaamme hoidetaan erittäin ekonomisesti, josta hyöty lankeaa ostajille. Kannatuksellenne annetaan hyvä huomio ja sitä arvostamme.

Hauskaa Joulua ja Onnekasta Uuttavuotta

Wm. Bousu,
Suomalainen kauppias.

Hauskaa Joulua ja Toivorikasta Uuttavuotta

kaikille kannattajilleen toivottaa

Timminsin Osuuskauppa

(WORKERS' CO-OPERATIVE STORE)

P. O. Box 680
Telefooni 650

Linjatilauksille annetaan erikoinen huomio

TIMMINS, ONTARIO.

NEW BAKING CO., Timmins, Ont.

toivotamme kaikille ostajillemme

HAUSKAA JOULUA

— ja —

Onnellista Uuttavuotta

K. A. Merikallion

valmistamat

Pehmeät Juomat

ovat maukkaita ja virkistäviä

Timmins, Ont.

S. T. WALKER

HAUTAANTOIMITTAJA

— ja —

PALSAMEERAAJA

Ensimäisen Avenuen ja Maple kadun kulmassa

AUKI YÖLLÄ JA PÄIVÄLLÄ

TIMMINS ONTARIO

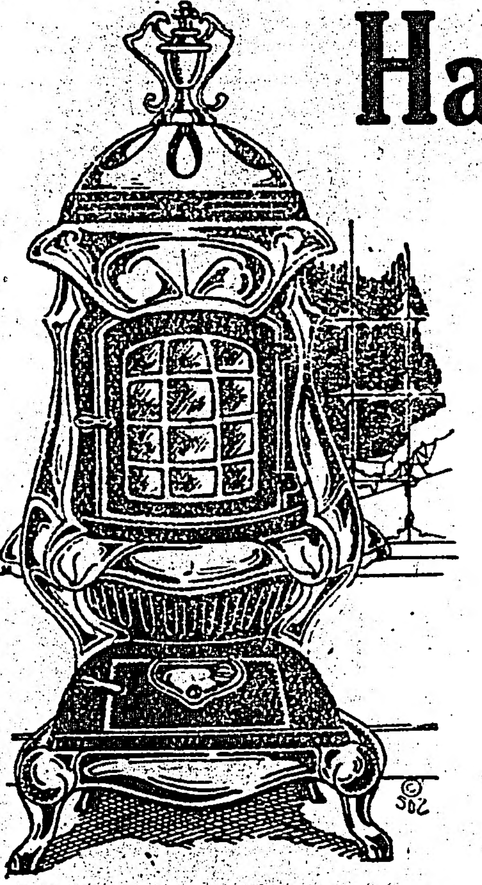
T. Ermischoff

Parturisappa

POLSSONIN PALLO-RUUMASSA

Timmins, Ont.

Halutaan



Sata perhettä

ostamaan lämmitysuuneja, kyökin kalustoa ja tarpeita. Sänkyjä, Springejä, matrasseja ja kaikenlaatuista HUONEKALUSTOA ja PHONOGRAPHEJA.

HELPOT MAKSUEHDOT.

J. K. Pierce Furniture Company

42—3rd Avenue, Timmins, Ontario.

— Phone 302 —

Me koetamme aina pitää varastossamme:

Vaatteita, vaatetarpeita, hattuja, matkatavaroita y. m. miehille ja poikasille. — Kaikki on arvokkainta joko työssä tai pyhinä ja hinnat ovat kohtuulliset.

Kaikkia kokoja

Kiitämme teitä menneestä kannatuksestanne ja toivotamme

HAUSKAA JOULUA

ja

Onnea Vuodelle 1927

OSTROSSER & CO.

13 1/2 Pine Street North

Phone 115 TIMMINS, ONTARIO Box 239

F. WHITFORD

Ekspertti kellojen korjaaja

TÄYDELLINEN VARASTO. — KOHTUULLISET HINNAT.

KELLOJA ja JALOKIVITAVARAA

Postikonttorin vastapäätä. — Timmins, Ont.

E. Junell ja Poika

toivovat oman liikkeen loppumista ja parhainta onnea Osuuskaupalle

TIMMINS, ONTARIO

J. KORRIN

parturisapassa

tehdään kaikkea harjasalaan kuuluvaa työtä

Kasvakoon parta pitemmäksi vuonna 1927

TIMMINS, ONTARIO.

TAYLORS

1901 1926

Ketju kansanpalvelusta

Liiketuttavillemme lähetämme

Vuodenajantervehdyksen

Me arvostamme teidän kannatustanne.

The George Taylor Hardware Limited

NEW LISKEARD — COBALT — COCHRANE — TIMMINS

Lahjottakaa

Täysi viululaite $7.50 ylöspäin

MANDOLIINEJA
alkaen $5.00 (ostohinta)

UKELELEJA
Alkaen $2.50 ylöspäin

HARMONIKKOJA
kaikkia lajeja, alkaen $5.00.

GUITARS
$7.50 ylös.

Birrell Bell's

Correct Violin Academy

Vastapäätä GRAYS DRUG STOREA

Toivotamme Teille

HAUSKAA JOULUA

— ja —

ONNEA VUODELLE 1927

MEILLÄ ON TÄYDELLINEN VARASTO Patenttilääkkeitä, Kumitavaroita, Sairashuoneen tarpeita, y. m. Tuokaa teidän lääkemääräyksenne meille. Me käytämme ainoastaan ensiluokkaisia lääketarpeita ja kemikaaleja.

GRAYS DRUG STORE

— PHONE 595 W. —

Mountjoy ja Third Ave. kulmassa. — Timmins, Ontario.

Kerran ostaja on aina meidän ostajamme.

Pukuja jotka sopivat hyvin ja maksavat vähän

ARVOKKAITA MIESTEN PUKUJA JA TAKKEJA

Tehtyjä mitoilla.

Pukuja kaksien housujen kanssa $35.00

M. Steinberg Co.

Vastapäätä Grayn Rosdoskuappaa

WILSON ja MOUNTJOYN KULMASSA — TIMMINS, ONTARIO

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

— ja —

Toivorikasta Uuttavuotta 1927

Me täytämme huolellisesti lääkärien antamat reseptit. Meillä on kaikenlaisia parhaita lääkkeitä ja rohtoja. Meillä on myöskin sopivia joululahjoja, kauniita chaklettipaksia, sikaaripaksia, hajuvesiä y.m. — Jos vilustutte, niin meillä on erikoista lääkettä vilustumista vastaan. Nopea ja huolellinen palvelus. Ensivuoden kalenteri annetaan vapaasti.

TIMMINS DRUG CO.

GOLDFIELD TEATTERI RAKENNUKSESSA. — TIMMINS, ONT.

R. ABRAHAM CO.

24 Third Avenue — Timmins, Ontario.

MEILLÄ ON VARASTOSSA KAIKENLAISTA

Naisten ja Lasten tavaraa, kuten Kenkiä, Villaaluvaatteita, Leninkejä, Sukkia, Palttoita, Kauladiinoja, y. m. Koetelkaa meidän hintojamme ennenkuin menette ostoksille toisiin kauppoihin. Toivotamme ostajillemme hauskaa joulua ja onnea vuodelle 1927.

R. ABRAHAM CO.

24 Third Avenue — Timmins, Ontario.

Dominion Bank

PERUSTETTU 1871

Säästö-osasto

SUORA TILITYS

Kansallis-Osake-Pankille

Helsinki, Suomi

YLEISIÄ PANKKI JA ULKOMAISIA VÄLITYSASIOITA TOIMITETAAN

TIMMINS, ONTARIO — Konttori.

J. L. HUNT, Liikkeenhoitaja.

Ideal Hardware Co. Limited

56½ THIRD AVENUE — TIMMINS, ONTARIO.

Meillä on kaikenlaista rautatavaraa, rakennustarpeita, akkunanlasia, maaleja, pesukoneita y.m. Me voimme myydä kaikkea tavaraa halvemmalla kun toiset rautakaupat. Kysykää ehtojamme kuukausimaksuissa.

Ideal Hardware Co. Limited

56½ THIRD AVENUE — TIMMINS, ONTARIO.

Missä arvo ja hinta on sopusoinnussa

MEILLÄ ON TÄYDELLINEN VARASTO

NAISTEN JA LASTEN PUKUTAVARAA

KOHTUULLISILLA HINNOILLA

W. ELLIES & SON

Phone 695

26—3RD AVENUE — TIMMINS, ONTARIO.

TURKISKAUPPA

Kaikille sama palvelus

Sam Bucovetsky

THE WORKINGMEN'S STORE

Timmins, Schumacher, — So. Porcupine, Cobalt, Ont.

Hill Clark Francis Limited

SAHA- JA RAKENNUSTARPEITA

ME ARVOSTAMME LIIKETTÄNNE.

—PHONE 126—

PINE STREET SO. —— TIMMINS, ONT.

Joulutervehdys

ME voimme vaatettaa teidät kiireestä kantapäähän pienellä hinnalla. Meillä on täydellinen varasto naisten ja miesten vaatetavaraa, naisten turkiksia. Täysi varasto Slater työkenkiä ja pyhäkenkiä miehille ja naisille. Brotherhood ja Vest Back overhaaleja ym.

Käykää katsomassa.

N. ANSARA,

30—3rd Ave.

Timmins, Ontario.

Pakinaa viulusta

(Jatkoa kolmannelta sivulta)

gini, myöskin Bresciassa asuva viuluseppä, käytti harvinaisen herkullisenväristä, läpinäkyvää vaalean ruskeata vernissaa. Muodossa oli myöskin muutamia pienempiä eroavaisuuksia. Viime vuosisadan tunnetut viuluniekat Charles de Beriot ja Hubert Leonard soittivat Maggini viuluja, joita tiedetään vielä olevan olemassa kymmenkunta kappaletta.

Mutta vasta suuret kremonalaiset viulumestarit laskivat perustuksen nykyistenkin viulunsoittajien onnelle ja valmistivat onnenpotkun jokaiselle, jolla sattuu olemaan myytävänä oikea Kremonalainen. Käytännöllisesti katsoen soittaa jokainen nykyajan ensiluokan soittoniekka Kremonalaisviulua. Jokaisen harvinaisuuksien kokoilijan suurin ja salaisin unelma on omistaa yksi Kremonalaisviulu. Niiden valmistustapa on yhä vieläkin läpitunkemattoman salaisuuden verhoama, mutta kaikista maailman viuluista ovat ne eniten tenhoavat soittimet.

Kolme kuuluisaa Kremonalaisperhettä — Amati, Stradivarius ja Guarneri — loivat maailmalle mestariteoksia. Andreas Amati valmisti pienimallisen, vienoäänisen soittimen luostareita ja yksityiskoteja varten. Antonio ja Geronomo Amati jatkoivat hänen työtään. Nicolo Amati, sukunsa suurin ja viimeinen kuoli vuonna 1648. Antonius Stradivarius, perheensä edustavin jäsen, ei ainoastaan kehittänyt suurempaa mallia, vaan antoi sen lisäksi viululle ominaisuuksia, joita kukaan hänen jälkeensä ei ole kyennyt saavuttamaan. Hänen jälkeläisensä Omobono ja Francesco seurasivat isänsä jälkiä hyvin heikosti. Andreas Guarnerius ja hänen veljenpoikansa Joseph del Jesu, kirjottivat todellisuudessa viimeisen luvun Kremonan historiaan, vaikkakin Carlo Bergonzi, Antonius Stradivariuksen oppilas vielä monta vuotta melkoisella menestyksellä toimintaa jatkoikin.

Kaikenkaikkiaan, viulunvalmistuksen kulta-aikaa kesti noin vuosien 1550—1750 välillä. Myöhemmistä viulusepistä ei kukaan ole saavuttanut vanhojen Kremonalaisten äänellistä laatua ja kaikista Kremonalaisista on Antonius Stradivarius ylin. Hän ja hänen oppilaansa valmistivat noin 1000 viulua, niistä Stradivarius itse noin 500, joista noin 300 vielä tiedetään olevan olemassa. Ne ovat muutamaa harvaa poikkeusta lukuunottamatta nyt vielä parempia kuin silloin kun ne valmistettiin. Oikean Stradivariuksen omistamista pidetäänkin yleensä puhtaimpana onnena maan päällä.

Näitä vanhoja viuluja ympäröivä romanttinen hohde ja saatavissa olevien kappaleiden pieni lukumäärä tekee sen, että niiden hinnat ovat hyvin korkeat. Jäljentämisyrityksistä ei suinkaan ole ollut puutetta, mutta niin suuresti eroaa alkuperäinen nykyaikaisesta tuotteesta, että ne säännöllisesti paljastetaan petosyrityksiksi. Mutta oikea Stradivarius nousee helposti 500,-000–800,000 suomenmarkkaan, milloin niitä yleensä on rahalla saatavissa. Lukemattomia kertoja on myöskin varkauden avulla koetettu saada haltuunsa näitä kallisarvoisia ja harvinaisia instrumentteja. Tuoreimmassa muistissa lienee se tapaus, kun kuuluisa viuluniekka Ysaye vuonna 1905 Pietarissa varkauden kautta menetti Stradivariuksensa. Suuresta palkinnosta huolimatta ei viulusta enempää kuin sen varkaastakaan sen jälkeen ole nähty jälkeäkään.

Yritykset tunkeutua näiden soittimien valmistuksen salaisuuksiin ovat myös lukuisat, varsinkin kun inhimillisen järjen mukaan ei pitäisi olla mitään estettä etteikö nykyään voitaisi valmistaa yhtä hyviä viuluja kuin vanhaan aikaankin. Puulaji, jota Kremonan mestarit ja muuan melkein yhtä tunnettu tyroolilainen, Jakob Stainer, käyttivät, tunnetaan, ja on sitä saatavissa. Kaikki kaaret, kulmat ja taipeet ovat helposti määriteltävissä, aineen vahvuus y.m. mitattavissa. Kaikki vanhojen mestarien käyttämät vernissalajit on tarkalleen analysoitu. Ei ole olemassa mitään salaisuuksia, paitsi tämä: kuinka saivat vanhat mestarit näistä aineista niin ihanan äänen antavia soittimia. Sillä sitä huolimatta, että joku nykyaikaisen tekniikan tuottama soitin selitetään yhdenarvoiseksi Stradivariuksen kanssa laatuun ja ääneen nähden, kaikki paremmat soittajat haluavat käyttää vain yksinomaan italialaisen koulun valmistamia soittimia. Amati, Stradivarius, Guarneri y.m. tekivät viuluilleen jotakin, mitä nykyaikainen tekniikka ei kykene tekemään. Kysymys on vain: mitä?

Suurena tekijänä pidetään italialaisten viuluseppien käyttämää vernissaa, joka kenties tehtynä prepareeratiin erikoisen sopivaksi vastaanottamaan ja antamaan äänivärähtelyjä. Nykyaikaiset, koneellisen valmistusmenetelmän mukaan saadut vernissalajit eivät omaa tuota ominaisuutta niin suuressa määrässä, ehkä senkin vuoksi, että ne kuivuvat niin nopeasti. Ainekokoomus voi olla aivan sama, ominaisuudet eivät. Vanhanajan mestareilla ei ollut niin kiire kuin nykyajalla, heillä oli aikaa syventyä tehtäväänsä yksityiskohtiinkin ja kärsivällisyyttä etsiä parhainta mahdollista. Sitäpaitsi ei hintakysymys ollut Antonius Stradivariukselle merkinnyt mitään, sillä hän ei tehnyt viuluja juuri ollenkaan kauppaa varten. Kaikki hänen tuotteensa olivat tilatut ruhtinaita, herttuoita ja kuninkaita varten. Kysymyksessä oli siis yksinomaan hyvyys, ei halpuus ja siitä johtuva valmistusnopeus.

Mutta joka tapauksessa väittävät useimmat ihmiset, että, sitä mitä Shakespeare oli kirjallisuudelle, Cellini metalliteollisuudelle, Rafael maalaustaiteelle ja Galilei tähtitieteelle, oli Stradivarius viululle ja sen valmistukselle.

TUNTEVAT OMANSA

New York Times lehti kannattaa sekä toimitus- että uutispalstoillaan International Ladies' Garment Workers' Unionin sosialistisen johtomiesten taantumuksellista taktiikkaa, minkä avulla nämä koettavat kaapata haltuunsa radikaaleilta sanotun järjestön New Yorkin osastojen yhteislautakunnan. Emme ihmettele lainkaan Times lehden kantaa. Porvarit näet varsin harvoin erehtyvät ystäviä etsiessään. Ja vaikka oikeistolaissosialistit nyrpistävät nokkaansa työväestön tekemille yhteisrintama-tarjouksille, ovat he tilaisuuden tullen valmiit kontaamaan porvarien helmoihin, yhteisrintamaan heidän kanssaan työläisiä vastaan.

D. KORMAN

Laskee kaikki irralleen

Koko $35,000 varastomme jätetään kansalle pikaista ja täydellistä myyntiä varten. — Myynti on sellainen, että se herättää jokaisen huomiota.

MYYNTI AVATAAN JOULUK. 15 PÄIVÄ

ja jatkuu 15 myyntipäivän ajan.

D. KORMAN,

Ruoka- ja Lihakauppa — Englehart, Ont

MEILLÄ ON SIEVÄ VALIKOIMA JOULULAHJATAVAROITA KOKO PERHEELLE

Me tulemme arvostamaan teidän liikettänne

HARRY MURDOCK

ENGLEHART —— ONTARIO

Me toivotamme laajalle liiketuttavapiirillemme

HAUSKAA JOULUA

— ja —

TOIVORIKASTA UUTTA VUOTTA 1927

Miesten tavaraa — kenkiä ja jalkineita — 4th Avenue.

Juvelikauppa — Silmälasien asettaja — 3rd Street.

M. S. IRELAND

Kaksi Kauppaa. — Englehart, Ontario.

C. H. POWELL & SON

Kauppa, Englehart, Ont.

toivottaa kaikille liiketuttavilleen

RATTOISAA JOULUA

— ja —

ONNITTELUMME TULEVALLE VUODELLE

Kun te tulette ostamaan Joulutavaraanne,

niin muistakaa varmasti käydä katsomassa meidän varastomme n. k. Fancy Stationerys, Hajuvesiä, Sikarilaatikoita, Chocolateja y. m.

Me myöskin pidämme täydellisen varaston

Lääkkeitä, Lääketarpeita, Makeisia, Tupakkaa, Piippuja, Parranajo- ja Toilettitarpeita y. m.

"The Home of Quality Drugs"

(Arvokkaiden Lääkkeiden Koti)

The Hub Drug Co. Limited

Entinen S. Henerofsky.

TELEPHONE 118 — ENGLEHART, ONT.

Me toivotamme kaikille liiketuttavillemme

Iloista ja Hauskaa Joulua

— ja —

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 1927

Williams & Scott

ENGLEHART, — ONTARIO.

Aladdin Öljylamput

Nikkelillä koristettuja. Käykää katsomassa.

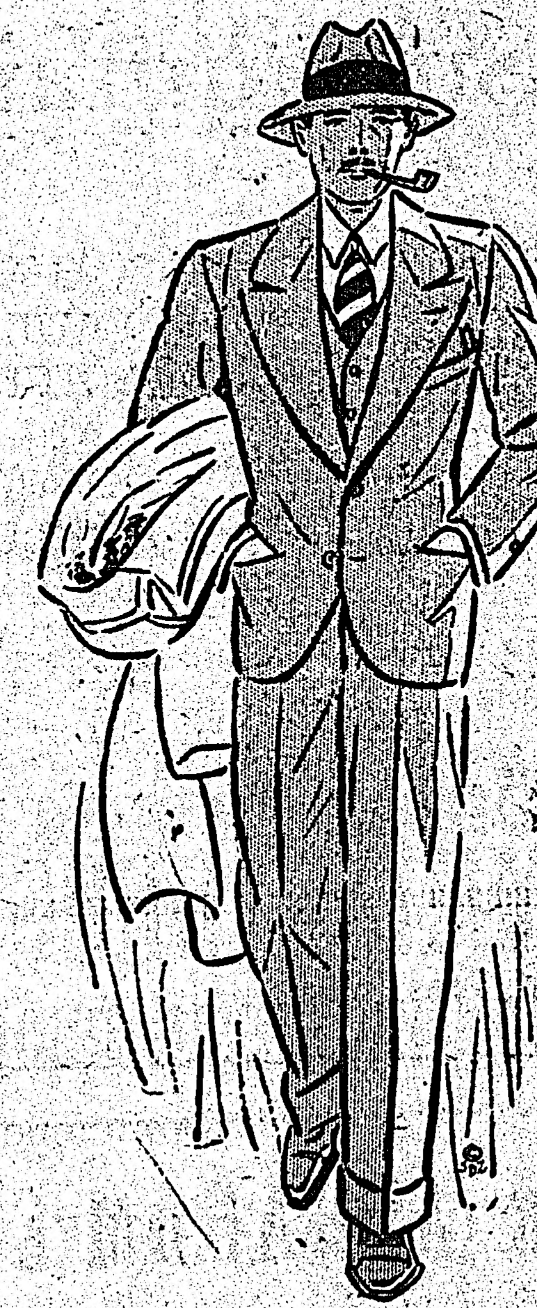
Meillä on myös laaja varasto joululahjatavaraa, kuten China ja lasitavaraa.

Soper's Novelty Store,

4th Avenue — Englehart, Ont.

HOLLINGER STORES LIMITED, TIMMINS, ONTARIO

Joululahjoja ja tavaroita ostaessanne pitkin vuotta tulkaa meille



Vertailkaa hintojamme ja muistakaa että me takaamme jokaisen myymämme tavaran. Voitte olla varmat puolueettomuudesta ja rehellisistä arvoistamme. Olette tervetullut ostamaan kaikilla osastoilla. Olemme iloisia nähdäksemme teitä

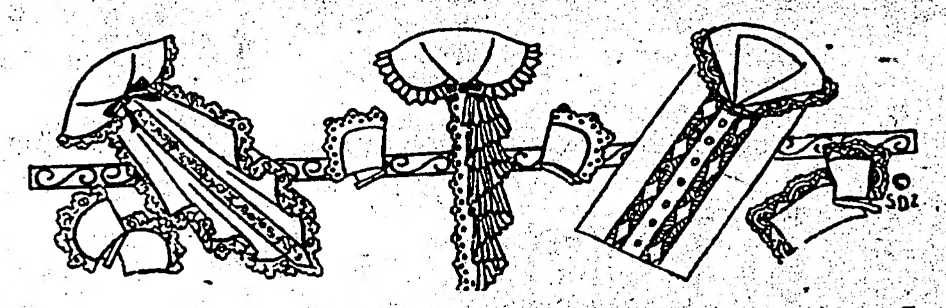
Mackinows, raskaita aluvaatteita, työpaitoja, työkenkiä, kaikkia johtavien tehtaiden tuotteita edullisilla hinnoilla.

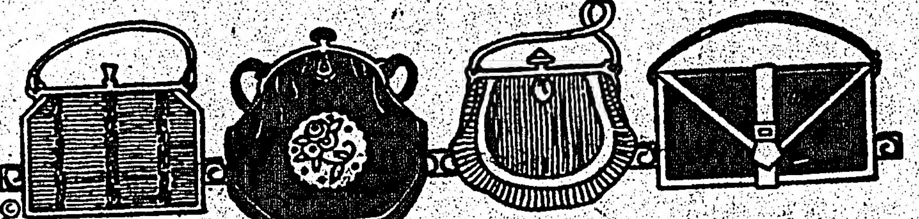
Valmiita ja mitoilla valmistettuja pukuja ja päällystakkeja kankaista, joihin voitte luottaa ja hinnoilla joilla säästätte rahaa.

NAISTEN, TYTTÖSTEN JA LASTEN PUKUJA, TAKKEJA JA HATTUJA.

Liinatavaraa, Blankettejä, ja Pyyhkeitä, erikoisen huomattavan halvoilla hinnoilla.

Suomea puhutaan molemmissa kaupoissa.





Kaunis varasto lahjatavaroita kaikenlaatuisia, miehille, naisille ja lapsille.

OSTAKAA HOLLINGERIN ARVOKKAITA TAVAROITA. — SE MAKSAA VAIVAN.

Timmins Hollinger Stores Limited Ontario

STEWART'S SPECIALTY SHOPPE

Antakaa hänelle joululahjaksi Turkit

Tehkää tästä joulusta sellainen että se muuttuu pitkät ajat. Sen voitte tehdä ostamalla turkikset parhaimman lahjoista. Meillä on suurin varasto turkiksia koko Pohjois-Ontariossa.

THE STEWART COMPANY
23 Pine St., S.
Timmins, Ontario.

The Stewart Co.

"Pohjois-Ontarion Suurin Turkiskauppa"

23 PINE ST. — TIMMINS, ONTARIO — Phone 326.

Tämä on yhdeksästoistasadas - kahdeskymmenes kuudes Joulu. Mutta joulutunnelma ei silti ole vanhentunut.

HAUSKAA JOULUA ja TOIVORIKASTA VUOTTA 1927

Me täten kiitämme teitä menneestä kannatuksestanne ja arvostamme liikettänne.

MUUTAMIA LAHJAEHDOTUKSIA NAISILLE:

Turkistakkeja	Nenäliinoja	Silkkisukkia
Turkiskauluksia	Silkkisiä kaulahuiveja	Villasukkia
Turkislakkeja	Silkkipukuja	Villasia Swetereitä
Turkisreunaisia Takkeja	Silkkisiä Alupukuja	Villapukuja
Turkiskäsineitä		Aamutakkeja

JOULUPUKKI ei tule muuta kuin kerran vuodessa ja sitä lapset odottavat menneestä joulusta tulevaan jouluun saakka. Älkää antako heidän pettyä.

TAKKEJA
Meillä on suuri valikoima lasten takkeja, erikoisesti hinnotettu jouluksi.

PUKUJA
Lapsilla ei ole milloinkaan liikaa pukuja. Käykää katsomassa meidän jouluvarastoa.

TURKIKSIA
Erikoinen valikoima lasten turkiskauluksia ja muita lasten turkispukimia.

The STEWART CO.

23 Pine Street, Telephone 326 — TIMMINS, ONTARIO

"PAIKKA JOSTA MUODIT LÄHTEVÄT"

Timminsin Osuuska

henkilökunta toivott
ostajapiirille

Hauskaa Joulua

— ja —

Vanhan vuoden loppua

ja että yhteisymmärrys säilyisi edelleen välillämme alkavalla vuodella

H. A. Rouvinen
Kukka Virta
Cornella Markievicz
Edwin Kuusela
Nick Voivitka
Veikko Sillanpää
Leo McDonald

P. O. Box 680, Timmins, Ont.

MITEN RIKASTUTAAN

Kootaksenne rikkauksia, tarvitsee teidän vain seurata seuraavia neuvojä: Nousta aamulla aikuisin ylös, hörpätä kupillinen kahvia, purasta kovaksi keitetty muna, saapua niin ajoissa työpaikalle että ehditte merkitä työkorttinne ja saada työryysyt päällenne ennenkuin tehtaan pilli soi. Siinä kaikki. Ellette tätä menetelmää seuraamalla rikastu, niin kääntykää chicagolaisen Arthur W. Cuttenin puoleen, joka toisella viikolla muutamien ystäväinsä kera kiersi liiviinsä 10,000,000 dollaria Baldwin-veturiosakkeitten huijauksessa.

Ne orjat, jotka valmistavat teräksestä vetureita Baldwin-yhtiölle, edelleen noudattavat alussa mainittua neuvoa; Cutten ystävineen voi sen unhottaa ja ajatella Pariisia ja muita mielenkiintoisia paikkoja.

— Imperialisteilla on kylliksi syytä olla huolissaan 440,000,000 kiinalaiseen nähden, jotka pyrkivät määräävään asemaan maailmanpolitiikassa. Kiinan kansallisvallankumouksellisten voitto tulisi näet epäilemättä innostamaan Intian miljoonia raatajia, samaten myös muita itämaiden miljoonalukuisia kansoja, jotka nykyään huokaavat ulkomaisen riiston alaisena. Imperialistien onnetonta asemaa Kiinassa ei voida väistää edes joustavalla diplomatialla, ja kaiken lisäksi Englanti, joka on entuudestaan tunnettu ovelasta valhettelutaidostaan, alkaa heikentymään diplomaattisellakin alalla. Mutta asiantuntijat selittävät, että sotalaivat ja armeia, vakiintuneen talouden kera, ovat parasta diplomatiaa. Niinpä niin. Ensiksimainittuja Englannilla vielä tällä kertaa on riittävästi, mutta Englannin taloudellinen asema on horjuva.

Hauskaa Joulua ja yhä uutta taistelutarmoa vuodelle 1927

OHJELMA ILTAMA

Sunnuntaina, tämän kuun 26 päivänä, alkaen kello 8 illalla

OHJELMA:

VAPAA VENÄJÄ	Kuoro ja Orkesteri
LAULUA	?
SOITTOA	Soittokunta
LAULUA	Kuorolta
KVARTETTILAULUA	?
VIULUSOOLO	?
KORNETTISOOLO	?
LAULUA	Kuorolta
PIANOSOOLO	?

Naisen Narrit

Operetti yhdessä näytöksessä

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
PULLA-PEKKA, leipurin kisälli	H. Rouvinen
NOKI-NIKU	V. Valo
KAROLIINA, tiskari	L. Jacobson

Kappale on niin hauska, ettei sitä täydelläterällä uskalla esittää muuten pääsisi vaikka — —. Siinä on toistakymmentä toinen toistaan kauniimpaa laulua.

Tämän kaiken näkee ja kuulee 50c.

Lauluseura ja Soittokunta.

Me Timminsin nuoret pionerit

toivotamme

ILOISTA JA HAUSKAA JOULUA

—ja—

Toivorikasta Uuttavuotta 1927

kaikille järjestyneille työläistovereille

Joulunaattoiltana

kutsumme kaikkia, niin vanhoja kuin nuoriakin, saapumaan meidän toimeenpanemaamme

Illanviettoon

SISÄÄNPÄÄSY ON KAIKILLE VAPAA.

Siis tervetuloa!

Aletaan kello 8 illalla.

NUORET PIONEERIT.

K. Nuorisol. Timminsin Osasto

lausuu

Joulutervehdyksensä

kaikille järjestyneille työläisille ja työväenluokan nuorille vesoille

Uusivuosi 1927 velvoittaa meitä kaikkia yhä kiinteämmin ja tarmokkaammin työskentelemään edessämme olevia tehtäviä varten ,se kutsuu meitä taistelu valmiuteen.

Hauskan Ohjelmallisen

ILLANVIETON

toimeenpanee

Suom. Työväentalolla

Jouluk. 30 p., uudenvuoden aattoiltana alkaen kello 8 illalla

Asia ei kaipaa erikoista puhvausta. Olkoon kuitenkin sanottu, että surut sieltä on kaukana, silloin kun nuoret rynnistää

ILOISTA JOULUA

ja

repäisevään toimintaan tulevan vuoden alusta

V.- ja U.-seura ILO

Joulupäivänä, 25 päivänä jouluk. esitetään osastonnäyttämöllä

"TYRANNIN KUKISTUMINEN"

Nelinäytöksinen avioliittonäytelmä. Suomentanut HELMI KROHN

HENKILÖT:	ESITTÄJÄT:
VICTOR FRANDSEN	Mauno Valo
IDA, hänen vaimonsa	Annie Valo
KARIN, heidän lapsensa	Vieno Pirttisalo
FREDRIK, heidän lapsensa	Aura Grönlund
ROUVA GRYGER, Idan äiti	Aurora Hill
OVE FRANDSEN, kauppamatkustaja, Victorin veli	Paavo Lähde
D. G. TANG, rauta- ja talouskauppias	John Brandt
ROUVA DANIELSEN, nuori leski	Ellen Brandt
ROUVA HANSEN	Lyyli Toivonen
NEITSYT MATSEN, entinen imettäjä veljesten kodissa	Siiri Virta

Tapahtuu Köpenhaminassa.

— SISÄÄNPÄÄSY 50 SENTTIÄ —

Jatkuvaa innostusta, yhteisymmärrystä ja taistelutarmoa

Toivottavat

NÄYTTELIJÄT.

Iloista Joulua 1926

ja lujaa

Taistelutarmoa vuodelle alkavalle 1927

Toivoo kaikille raatajille

NAISJAOSTO.

Timmins, Ontario.